

Rys. Andrzej Kasprzyk

Zaledwie trzema głosami przewagi członkowie Zarządu Głównego ZChN zdecydowali, że Zjednoczenie w nadchodzących wyborach prezydenckich poprze kandydaturę prezes NBP Hanny Gronkiewicz-Waltz.

Szczegóły - str. 3

Prezydent Lech Wałęsa może liczyć tylko na BBWR

Karuzela z dymisjami

Czy odejdzie minister Tomasz Kwiatkowski?

(INF. WL.) Minister Tomasz Kwiatkowski, były szef Kancelarii Prezydenta, a obecnie jego „człowiek do specjalnych poruczeń” miał otrzymać dzisiaj dymisję - dowiadujemy się nieoficjalnie. Decyzję w tej sprawie prezydent podjął w piątek wieczorem lub w sobotę rano. Jej przyczyną są wypowiedzi ministra Kwiatkowskiego udzielone mediom. Wałęsa już wcześniej zarzucał mu, że z Pałacu Namiestnikowskiego zbyt dużo „przeleka” na łamy gazet. Obecnie jednak sytuacja na tyle się zmieniła, że kolejna dymisja w Kancelarii może zostać wstrzymana.

Wałęsa wiele zrobił, by zjednać polityków Zjednoczenia: Marek Jurek otrzymał stanowisko szefa Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji a Jan Szafraniec ponownie został jej członkiem, Henryk Goryszewski kieruje Biurem Bezpieczeństwa Narodowego, Stanisław

Iwanicki - „człowiek Chrzanowskiego” - został szefem Kancelarii.

Liderzy ZChN wielokrotnie wypowiedzieli się, że nie dadzą się kupić, ale stanowiska brali skwapliwie. - *Jeśli bierze się łapówki, trzeba dotrzymać słowa* - stwierdził jeden z członków Zjednoczenia, zwolennik Wałęsy.

Prezydent jest teraz w trudnej sytuacji. Otoczył się członkami ZChN, którym zgodnie z decyzją Zarządu nie będzie wolno publicznie wspierać jego kandydatury. Odsunął Wachowskiego, na którego mógł zawsze liczyć oraz Kwiatkowskiego, który nie krył swojego przywiązania do Wałęsy. Za decyzją ZChN pójdą małe, chwytne partie prawicowe. Ubiegając się o reelekcję prezydent może więc liczyć jedynie na BBWR, a to zbyt mało.

JAN PÓLNOCNY

Słowo biskupów

Episkopat Polski przestrzega przed wyborem na najwyższe stanowiska w Ojczyźnie takich ludzi, którzy w okresie państwa totalitarnego uczestniczyli w sprawowaniu władzy na najwyższym szczeblu partyjno-rządowym.

Szczegóły - str. 3

Chorzowskie tropy afery PALDEF-u

„Wielkie oczy” inżyniera T.

(INF. WL.) Z informacji, jakie napłynęły do nas z Nowego Jorku na temat PALDEF-u, polsko-amerykańskiej fundacji, która obiecywała swoim klientom załatwienie wizy amerykańskiej i pełną opiekę na tym kontynencie, pobierając za owe nie zrealizowane obietnice znaczne sumy pieniędzy wynika, że interesy PALDEF-u w Polsce reprezentuje Barbara T. mieszkająca na stałe w Chorzowie, siostra Ireney W. szefowej firmy, obywatelki amerykańskiej.

Ponieważ szefowa przebywa podobno na Hawajach, postanowiliśmy odszukać w Chorzowie jej siostrę. Sądząc, że pani Barbara T. być może zechce wytłumaczyć dlaczego fundacja, określająca siebie jako

„stowarzyszenie wyższej użyteczności publicznej”, której lokalu używał konsul polski w Nowym Jorku, zwodzi setki ludzi nie wypełniając zobowiązań sowiec opłaconych przez patentów.

Państwo Barbara i Roman T. mieszkają w typowym śląskim familoku. Inżynier Roman T. jest askoczony wizytą dziennikarza. Robi wielkie oczy wyrażając zdziwienie „co ci dziennikarze wypisują”, gdy wprowadzam go w szczegóły afery pod kryptonimem PALDEF, w której bądź co bądź przewija się nazwisko jego żony Barbary i jedynego syna Ryszarda. - *Proszę pani, słuchając tego co pani mówi dochodzę do wniosku, że instytucja cenzury nie była wcale taka zła.*

Szczegóły - str. 4

Festiwale zakopiańskie

Ciupagi rozdane

(INF. WL.) Niedzielnym koncertem finałowym pod namiotem na Równi Krupowej, zakończył się w Zakopanem XXVII Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich.

Zwycięzcy „Złoty Ciupag”: Dagestan, Francja i dwa polskie zespoły - „Ziemia Żywiecka” i „Ślebodni” bisowali kilkakrotnie. Atmosfera pod namiotem na Równi Krupowej była bardzo gorąca.

Szczegóły - str. 2

Moskwa nie doceniła polskich robotników

Tylko siła

Moskwa, która nie doceniła początkowo skali robotniczego protestu w Polsce w lipcu 1980 roku, poczuła się zaniepokojona rozwojem sytuacji w Polsce dopiero w sierpniu, a od połowy września 1980 roku „jednocześnie zajęła stanowisko, opowiadające się za rozwiązaniem polskiego kryzysu przy użyciu siły” - pisze w „Izwestijach” z 26 sierpnia rosyjski historyk Władimir Woronkow, w latach 1980-89 pracownik polskiego sektora Wydziału Międzynarodowego KC KPZR.

„Moskwa stawiała na siłę” - str. 6

Przychodzi reporter do doktora

W kolejce po zdrowie

(INF. WL.) Trzeba mieć zdrowie, żeby się leczyć - głosi porzekadło, które pasuje jak ulał do tego, co dzieje się w przychodniach państwowej służby zdrowia. Aby dostać się do specjalisty, trzeba cierpliwie czekać kilka tygodni. Okulista w krakowskiej dzielnicy Podgórze dziś wyznacza pacjentom terminy wizyty na... luty przyszłego roku. Nie lepiej jest z ortodontą, kardiologiem, specjalistą od rehabilitacji.

Tymczasem w przychodniach rejonowych pacjentów przybywa.

Przychodnia Rejonowa nr 11 przy ul. Białoruskiej. Na pytanie, czy mogą zrobić możliwe pełne badania specjalistyczne, rejestratorka patrzy na mnie jak na istotę z innej planety.

- *Dlaczego pani się tak dziwnie uśmiecha?* - pytam. - *Dlatego, że u nas może pani skorzystać wyłącznie z porady kardiologa i to umawiając*

się ze sporym wyprzedzeniem - słyszę odpowiedź.

Miła skądinąd kobieta w białym fartuchu, jeszcze bardziej się dziwi, gdy mówię, że chcę zaplanować swoją wizytę u rejonowego stomatologa. Tym razem daje mi wyraźnie do zrozumienia, że powinnam „odżałować te paręset tysięcy i odwiedzić raczej gabinet prywatny”.

Szczegóły - str. 14

Konrad Gałka wicemistrzem Europy w pływaniu

Srebrny „motylek”

Zawodnik krakowskiej Wisły Konrad Gałka został wicemistrzem Europy w pływaniu na dystansie 200 m stylem motylkowym. Jego koleżanka z reprezentacji, Alicja Pęczak, wywalczyła „brąz”.

Tradycyjnie bardzo dobrze spisali się nasi piloci, tym razem w mistrzostwach Europy w lataniu precyzyjnym. Pierwsze miejsce zdobył Janusz Darocha, drugi był Ryszard Michalski, biało-czerwoni triumfowali również w klasyfikacji drużynowej. Czę-

stochockie mistrzostwa miały również innego bohatera - Czecha Lubomira Stovcika. Wywalczył on trzecie miejsce czym wpisał się do historii. Dlaczego? Po prostu uniemożliwił Polakom zdobycie kompletu medali...

Podczas Mistrzostw Świata w Powożeniu Zaprzęgami Parokonnymi, Polacy zdobyli srebrny medal, a medal brązowy wywalczyła nasza osada - czwórka bez sternika - w wioślarskich mistrzostwach świata.

Szczegóły - str. 35

OD 28 SIERPNIĄ NOWY ADRES

Centrum Promocji i Reklamy "GARMOND"

Kraków, ul. Stolarska 1



Zapraszamy naszych stałych i nowych klientów.

tel. 21-76-37, 21-77-70, tel./fax 22-93-86



Bez studia S-3 Oddział Telewizji Kraków nie mógłby istnieć

Łęg obfitości

■ POLSCY ARCHEOLODZY W SYRII. We wrześniu br. polscy archeolodzy kontynuować będą prace wykopaliskowe w Palmyrze w Syrii - informuje Polskie Centrum Archeologii Śródziemnomorskiej. Prowadzone są tam od 30 lat badania antycznego i średniowiecznego miasta z okresu rzymskiego, bizantyjskiego i wczesnoarabskiego. Palmyra położona w oazie na Pustyni Syryjskiej, na skrzyżowaniu ważnych dróg - w tym słynnego „szlaku jedwabnego” z Chin nad Morze Śródziemne, była znaczącym ośrodkiem handlowym.

■ FESTIWAL RYCERSKI. Kilkanaście reprezentacji bractw rycerskich z Polski, Austrii, Francji i Niemiec wzięło udział w zakończonym wczoraj w Gniewie II Festiwalu Tradycji Rycerskiej. Trzydniowe pokazy walk i sprawności rycerskich, inscenizacje bitew i wydarzeń historycznych oraz występy estradowe obejrzało kilka tysięcy widzów.

■ GAZ DLA SZCZECINA. Na około 600 mln metrów sześciennych oszacowano złoża gazu, odkryte niedawno w rejonie wsi Zielin w południowej części województwa szczecińskiego. Wystarczy to na pokrycie trzyletniego zapotrzebowania półmilionowej aglomeracji jaką stanowi Szczecin wraz z przyległymi do niego miejscowościami.

■ HARCERZE W BIESZCZADACH. Ponad 5000 harcerzy z całej Polski wycieczka w ramach wakacyjnej Bieszczadzkiej Akcji Letniej. Harcerze oprócz wypoczynku pomagali miejscowej ludności podczas żniw, opiekowali się dziećmi, wykonywali pracę na rzecz środowiska naturalnego.

■ „MAŁY CZARODZIEJ”. Dodatkową, niemałą atrakcją dla turystów odwiedzających skansen archeologiczny w Biskupinie (woj. bydgoskie) jest obecność zapracowanej ekipy filmowej. Reżyser Jerzy Łukasiewicz kręci w naturalnej scenerii osady sprzed ponad 2,5 tys. lat jeden z odcinków telewizyjnego serialu „Mały czarodziej”.

■ NOWE RADIO. W Częstochowie rozpoczęło nadawanie nowe komercyjne radio FON. Od niedzielnego południa program słyszalny jest w promieniu 40 km, a w najbliższym czasie zasięg radia będzie kilkakrotnie większy. Zamierzające nadawać od razu przez całą dobę Radio FON jest legalne, działa na podstawie koncesji przyznanej przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji.

(INF. WŁ.) - Studio S-3 w Łęgu pracuje niemal pełną parą. Wykorzystane jest 80 procent czasu kalendarzowego. Realizowane są tam głównie programy dla anten ogólnopolskich. Dziś już wiadomo, że bez tego studia Oddział Telewizji Kraków nie mógłby istnieć - powiedział „Dziennikowi” Tomasz Jachna, dyrektor oddziału.

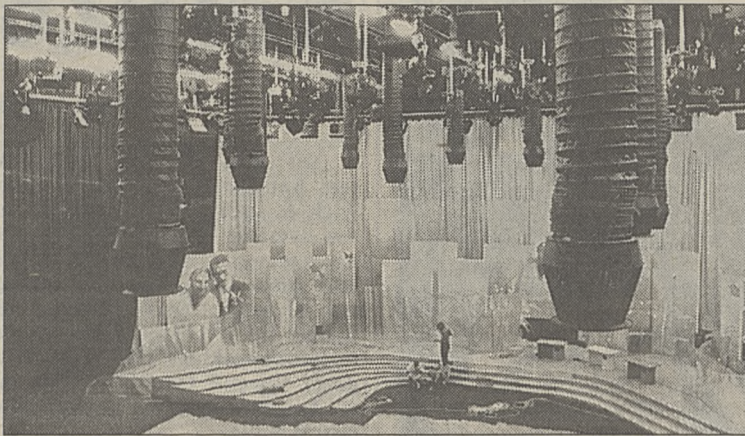
Budowa Studia S-3, zwanego potocznie studium w Łęgu została zakończona w 1991 roku. Według pierwotnych planów miały powstać jeszcze dwa takie same obiekty (razem miały tworzyć wytwórnię filmową). Jednak projekt się zmienił, a studio stało się własnością krakowskiej telewizji. - Całe szczęście, że nie wybudowano trzech takich budynków. Co byśmy dziś z nimi zrobili? - zastanawia się dyrektor Jachna.

Studio S-3 ma 1000 metrów kwadratowych powierzchni, wyposażonej w wysokiej klasy sprzęt, dostarczony przez najlepszych producentów światowych. - Nie jest to najnowocześniejsze studio w Polsce. Jak wiadomo technika telewizyjna szybko się starzeje. Zaplecze techniczne S-3 zachowuje

w Łęgu można wykonywać nawet bardzo skomplikowane efekty specjalne.

W tym roku w studio S-3 nakręcono 28 dużych form telewizyjnych

Choć koszty utrzymania studia są duże (około 100 tys. nowych zł miesięcznie), to obecnie zarabia ono nie tylko na siebie. - Zawsze się mówiło,



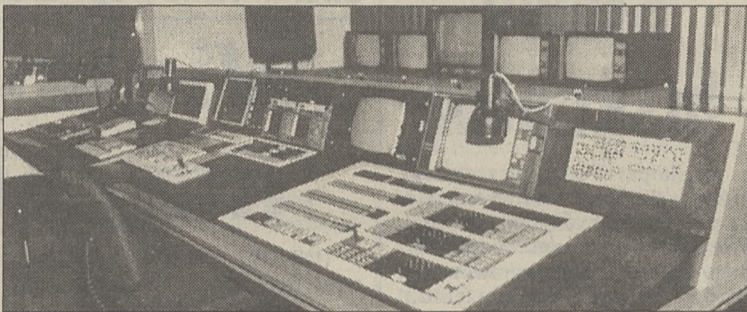
- teatrów, koncertów, programów rozrywkowych. To właśnie Telewizja Kraków wyprodukowała program Niny Terentiew - „Bezładna Wyspa”. W Łęgu stale rejestruje się kolejne odcinki popularnego teleturnieju „Miliard w rozumie”, „Kon-

że studio jest drogie, tymczasem teraz w Warszawie pytają się mnie w jaki sposób udało nam się tak tanio zrobić program? Wykorzystuję tylko starą handlową zasadę - wolę mieć małą marżę i duży obrót niż odwrotnie - twierdzi Tomasz Jachna.

W tym roku przez 6 miesięcy Oddział Telewizji Kraków wyprodukował dla anten ogólnopolskich 230 godzin programu (w całym 1993 - 210 godzin, w 1994 - 248). Według szacunków dyrektora Jachny, do końca roku może zostać wyprodukowanych 400 godzin. Kraków produkuje 25 procent programów spoza Warszawy; 75 procent przypada na pozostałe 10 oddziałów.

Ale budynek w Łęgu to nie tylko samo studio. Znajdują się tam wszystkie potrzebne pracownie: mechaniczna, scenograficzna, krawiecka. Tam też swoją bazę mają wozy transmisyjne Telewizji Kraków. - Pod tym względem Łęg jest zapleczem dla programu regionalnego - uzupełnia dyrektor.

AGNIESZKA MALATYŃSKA
-STANKIEWICZ
FOT. ANNA KACZMARZ



jednak nadal wymagane parametry jakościowe - twierdzi dyrektor.

Sprzęt techniczny, powierzchnia studia i jego wysokość, dochodząca prawie do 13 metrów i umożliwiają produkcję niemal każdego „gatunku” telewizyjnego. Dzięki skomputeryzowanemu działowi postprodukcji (wszelkiego rodzaju montażownie

kursu dla Abonentów” i „Spotkań z Balladą”.

W 1995 roku studio nie było wynajmowane innym firmom. - Nie chcę wynajmować tego obiektu, gdyż bardzo jest optymalne robienie własnych programów. Pierwszeństwo zawsze mają nasze produkcje - podkreśla Tomasz Jachna.

Grand Prix dla Kasi Kowalskiej

Była przerażona

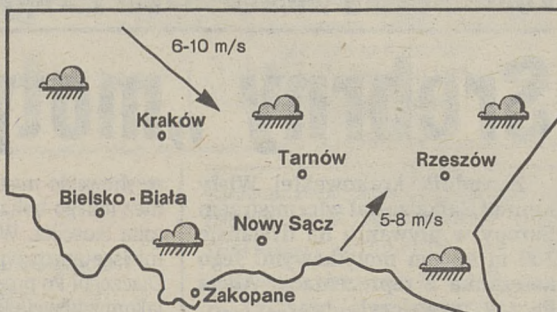
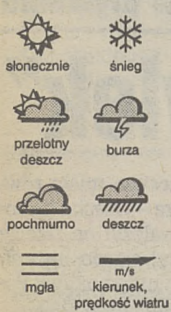


- Po cichu liczyłam na Nagrodę Telewizjową i Publiczności, ale de-

cyzja przyznania mi „Grand Prix” festiwalu uprawiała mnie w szok i w pierwszej chwili byłam przerażona - powiedziała laureatka Kasia Kowalska.

Występ słynnej Annie Lennox miał być największą atrakcją 32 Sopot Festival '95. Jednak dla wielu z widzów, którzy wypełnili w sobotę Operę Leśną, jeszcze większym przeżyciem był wspaniały recital wirtuozki skrzypiec elektrycznych, Brytyjki azjatyckiego pochodzenia Vanessy-Mae. (PAP)

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	15	11	Nowy Sącz	14	13
Częstochowa	17	10	Przemyśl	15	12
Kasprowy Wierch	3	0	Rzeszów	15	12
Katowice	16	11	Tarnów	15	12
Kraków	15	12	Zakopane	12	9
Krosno	15	13	Warszawa	20	13

Sytuacja baryczna

Polska południowa przechodzi pod wpływ frontów atmosferycznych związanych z niżem z nad Czech. Napływa do nas chłodniejsze powietrze z północy.

Prognoza pogody:

Dzisiaj będzie pochmurno z opadami deszczu. Lokalnie, zwłaszcza w górach opady mogą być intensywne. Dość chłodno, temperatura maksymalna od 14 do 17 st., wysoko w Tatrach około 3 st. Wiatr umiarkowany, w górach silniejszy, południowo-zachodni, skręcający na północno-zachodni. W nocy nadal opady deszczu, a w partiach szczytowych Tatr możliwy deszcz ze śniegiem. Temperatura minimalna od 10 do 13 st., w Tatrach około 0 st.

Uwaga kierowcy

Widzialność w strefie opadów zmniejszona. Nawierzchnie dróg okresowo mokre i śliskie.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej.

Prognoza orientacyjna na następną dobę:

Przelotne opady deszczu. Dalsze ochłodzenie, temperatura w dzień od 12 do 15 st., nocą od 8 do 11 st.

Ciśnienie atmosferyczne:

Wczoraj w Krakowie o godzinie 15.00 zanotowano ciśnienie 736 mm Hg tj. 981 hPa.

Przewiduje się wolny spadek, a po południu wzrost ciśnienia.

Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 20,6, Kołobrzeg 18,6, Hel 18, Gdynia 18,6.

Całkowita zawartość ozonu

330 Dobsonów (średnia wieloletnia dla sierpnia wynosi 320 Dobsonów)

Festiwale zakopiańskie zakończone

(INF. WŁ.) Wczorajszym koncertem finałowym pod namiotem na Równi Krupowej, zakończył się w Zakopanem XXVII Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich. Wszystkie koncerty, z udziałem 16 kapel i zespołów reprezentujących 13 krajów świata, gromadziły komplet widzów, natomiast dwa ostatnie przerosły oczekiwania organizatorów. Na występy grup w Koncercie Laureatów i Finałowym przybyło ponad 2 tysiące widzów.

Na ostatniej konferencji prasowej dziennikarze zarzucali organizatorom fatalną pracę akustyczną na większości koncertów. Dyrektor Festiwalu, Elżbieta Chodurska, broniła się tym, iż firma przygotowująca nagłośnienie przywozła zapewne gorszej jakości sprzęt, gdyż równolegle - na drugim krańcu Polski - w Sopocie organizowali „ważniejszy” Festiwal.

Równolegle z „naszym” Festiwalem Folkloru Ziemi Górskich, odbywał się w Teatrze „Witkacego” na Chramcówkach Festiwal Folkowy, zorganizowany przez Europejską Unię Radiową. Tacy wykonawcy jak: Sinikka Lengeland i Mari Eggen z Norwegii, Peter Finger z Niemiec, Kate Rushby i Kathryn Roberta z Wielkiej Brytanii, „Romani” z Belgii, „Gypsy-Land Band” ze Szwajcarii czy też „Harpens Kraft” z Danii, to czołówka nowoczesnego nurtu w muzyce folk. Wszystkie zespoły i wykonawcy zostali nagrani przez europejskie stacje radio-telewizyjne, dzięki czemu muzyka z Zakopanego zagości w Europie w ciągu najbliższego roku.

Tak więc chyba nie będzie wielką przesadą, iż festiwalowy tydzień w Zakopanem, który zakończył się w niedzielę, był jednym z największych wydarzeń kulturalnych na terenie Polski, biorąc pod uwagę stopień popularności u widzów oraz zasięg obejmujący całą prawie Europę. PIOTR DUDZIK

Nawet 36% taniej.

NOWE CENY

wszystkich modeli telefonów komórkowych
sprawdź tel. 330-464

gaj

CENTERTEL
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

TELEFONY KOMÓRKOWE

Zakopane,
ul. Zborowskiego 4a
tel. (165) 134-00

Kraków,
ul. Spokojna 8, tel. (012) 330-464
ul. Mogińska 51, tel. (012) 11-48-59

Temperatura z 27 sierpnia godz. 12.00

Polska: Białystok 17,2, Bielsko-Biała 16,1, Częstochowa 17,6, Hel 16,4, Jelenia Góra 15,2, Kasprowy Wierch 2,2, Katowice 15,9, Kielce 16,2, Kłodzko 15,2, Kołobrzeg 14,1, Koszalin 15,2, Kraków 17,6, Nowy Sącz 16,4, Olsztyn 18,2, Opole 18,3, Poznań 16,7, Przemyśl 17,3, Racibórz 17,6, Rzeszów 19,4, Sandomierz 17,2, Słubice 14,5, Śnieżka 4,8, Suwałki 19,1, Świnoujście 16,1, Szczecin 17,4, Tarnów 17,7, Toruń 16,2, Warszawa 18,8, Wrocław 15,5, Zakopane 12,2, Zamość 17,8.

Europa: Ankara 31,2, Ateny 29,4, Bratysława 20,0, Bruksela 18,7, Budapeszt 22,1, Bukareszt 27,2, Kijów 21,4 Kopenhaga 14,7, Londyn 20,0, Madryt 29,6, Moskwa 24,4, Oslo 17,1, Paryż 23,0, Praga 15,8, Ryga 19,5, Rzym 26,2, Sofia 21,2, Sztokholm 18,2, Tallin 18,2, Wiedeń 20,3, Wilno 19,2.

24 godziny

Konkurent zadowolony

Kandydat na prezydenta Adam Strzembosz powiedział podczas niedzielnej konferencji prasowej, że jest zadowolony z decyzji ZChN, które w wyborach prezydenckich chce poprzeć Hannę Gronkiewicz-Waltz.

- Ta decyzja uderza w Lecha Wałęsę, w tego konkurenta z prawej strony, którego uważam za najgroźniejszego z punktu widzenia interesu państwa - stwierdził Strzembosz.

Strzembosz powiedział, że decyzja ZChN nie zmienia jego chęci ubiegania się o fotel prezydencki. - Nie wiem jeszcze czy poparcie Zjednoczenia pomoże, czy zaszkodzi pani Gronkiewicz-Waltz - dodał. Jego zdaniem, w ZChN mogłoby dojść do rozłamu, gdyby zdecydowano się w tym ugrupowaniu postawić na jego kandydaturę. - Wiedziałem, że Zjednoczenie mnie nie poprze, bo bało się rozłamu. Zbyt wielu działaczy ZChN było zaangażowanych w Kancelarii Prezydenta i w różne tam układy. Cieszę się, że ZChN wybrało panią Gronkiewicz, bo jest mi do niej bliżej niż do pana prezydenta - powiedział.

Poinformował, że w sobotę ktoś, kto być może uważa się za związanego z Hanną Gronkiewicz-Waltz oświadczył, że Adam Strzembosz za dwa tygodnie ma wycofać się z kampanii. - Wszelkie formy wprowadzania w błąd opinii publicznej zaliczam do brudnych metod. Rzuca to cień na panią Gronkiewicz-Waltz, która niewątpliwie nic o takich oświadczeniach nie wie. Można to określić rodzajem prowokacji, której celem byłoby skłócenie nas - powiedział kandydat na prezydenta.

(PAP)

Poparcie dla Hanny Gronkiewicz-Waltz

ZChN wybrało

(INF. WŁ.) Zaledwie trzema głosami przewagi członkowie Zarządu Głównego ZChN w składzie poszerzonym o prezesów oddziałów regionalnych partii zadecydowali, że Zjednoczenie w nadchodzących wyborach prezydenckich poprze kandydaturę prezes NBP Hanny Gronkiewicz-Waltz.

Za jej osobą opowiedziało się 20 polityków, 17 było przeciw, 2 wstrzymało się od głosu a jeden oddał głos nieważny. Sobotnia decyzja ZChN jest sukcesem jego prezesa Ryszarda Czarneckiego, który zdołał pokonać stawiającą na Lecha Wałęsę wewnątrzpartyjną opozycję, skupiającą takich polityków jak sekretarza generalnego Zjednoczenia Arkadiusza Urbana, obecnego szefa Biura Bezpieczeństwa Narodowego Henryka Gorzyszewskiego czy nie będącego we władzach partii Jana Łopuszańskiego.

Zarówno prezes Czarnecki, jak i zwolennicy Lecha Wałęsy zapewniali jednak, że mimo tak poważnych różnic w ocenach kandydatów do fotela prezydenckiego Zjednoczeniu nie grozi rozłam. - Nasza decyzja obejmuje wszystkich członków partii i wszystkie jej okręgi. Nie wyobrażam sobie, aby któryś z nich występował przeciwko naszemu kandydatowi - powiedział Czarnecki.

- Na naszym wyborze zaważyły kwestie programowe, ideowe i polityczne - wyjaśniał wiceprezes ZChN Tomasz Szyszko. Zwolennicy prezesa NBP uważali, że to ona bardziej niż prezydent Wałęsa może bronić narodowego interesu Polski, jej katolickiej tożsamości, że jest realną antykomu-



Poparli Hannę Gronkiewicz-Waltz: Wiesław Chrzanowski, Stanisław Zajac, Ryszard Czarnecki. Fot. CAF

nistką i ma największe szanse na pokonanie Aleksandra Kwaśniewskiego.

- Nasza uchwała mówi o przekonaniu ZChN, kto przejdzie do drugiej tury - ostrożnie jak zwykle stwierdził były prezes stronnictwa Wiesław Chrzanowski. - Nie wystarczy mówić za pięć dwunasta, że trzeba zatrzymać falę rekonwizacji, należało działać wcześniej - ocenił prezydenta Ryszard Czarnecki. Dodał jednak przy tym, że ZChN będzie starał się uzyskać zapewnienie od pani prezes, że podczas kampanii wyborczej nie będzie ona prowadziła negatywnej

propagandy wobec Lecha Wałęsy i innych zbliżonych ideowo do Zjednoczenia kandydatów na prezydenta. - Szanujemy głowę państwa - oświadczył Czarnecki. Według niego wokół przegranej czy zwycięskiej Hanny Gronkiewicz ZChN będzie mógł budować szeroki obóz polityczny.

Z wypowiedzi polityków Zjednoczenia wynikało, chociaż nie wprost, że jeśli prezes NBP nie dostanie się do drugiej tury a znajdzie się w niej Lech Wałęsa, to ZChN udzieli mu swego poparcia.

(MK)

„Kobra” Kwoczura



Fot. CAF

Akrobacje rosyjskiego myśliwca szturmowego Su-27 były największą atrakcją odbywających się w niedzielę w Dęblinie Międzynarodowych Pokazów Lotniczych Air Show '95, zorganizowanych z okazji Dnia Lotnictwa i 70-lecia dęblińskiej „Szkoły Orłąt”. Pokazom, które zgromadziły wielotysięczną widownię, przyglądał się premier Józef Oleksy, generalicja, członkowie korpusu dyplomatycznego.

Pilot Anatolij Kwoczur na Su-27 wykonał nad dęblińskim lotniskiem

m.in. głośną figurę akrobacyjną „kobra”, w której samolot zadziera dziób do góry i odchyła się od początkowego poziomu toru lotu o więcej niż 90 stopni. W ciasnych wirażach i pętach zademonstrował duże możliwości manewrowe swego samolotu.

Aplauz z widowni wzbudził też brytyjski odrzutowiec pionowego startu Harrier. Zawisł nieruchomo tuż nad lotniskiem, po czym poruszał się do tyłu, na boki i obracał wokół.

(PAP)

Przeestroga biskupów

Episkopat Polski przestrzega przed wyborem na najwyższe stanowiska w ojezyźnie takich ludzi, którzy w okresie państwa totalitarnego uczestniczyli w sprawowaniu władzy na najwyższym szczeblu partyjno-rządowym - napisali biskupi w „Słowie biskupów polskich z Jasnej Góry”, przyjętym na obradującej w Częstochowie 278. Konferencji Plenarnej Episkopatu Polski.

„Nie dają oni gwarancji, że potrafią inaczej rządzić niż to robili dawniej, doprowadzając cały Naród do biedy, a państwo do dramatycznego zadłużenia” - stwierdzają biskupi.

Wskazują, że „ludzie wierzący mają moralny obowiązek oddać swój głos na kandydatów, którzy reprezentują ich poglądy, wartości i interesy. Naród, który przez wieki wypracował swoją tożsamość, w osobie głowy Państwa pragnie mieć człowieka, który swą uczciwością, sprawnością intelektualną, doświadczeniem a nade wszystko wyznawanym systemem wartości zagwarantuje historyczną, kulturo-

wą i chrześcijańską ciągłość życia Narodu”.

„Episkopat jasno opowiada się za takim kandydatem, który będzie reprezentował i bronił wartości etycznych, wartości ewangelicznych, choć równocześnie będzie szanował poglądy inaczej wierzących czy niewierzących” - napisano w „Słowie biskupów”.

Członkowie Episkopatu stwierdzają, że uzdrawianie zniszczonej przez system komunistyczny gospodarki łączy się z dużymi ofiarami ponoszonymi przez społeczeństwo. „Ci, którzy obracali się w sferze fikcji ekonomicznej i doprowadzili gospodarkę państwa do ruiny, dziś wykorzystując niepopularność koniecznych reform, sięgnęli ponownie, tym razem na drodze demokratycznej, po władzę. Usiłują nie realizując swoich obietnic, a przez to nie reformując państwa, narzucić narodowi dawną, skompromitowaną ideologię, przybraną w szaty pozornego postępu, co było stałą praktyką systemu komunistycznego” - piszą biskupi.

(PAP)

MAŁO „SOLIDARNOŚCI”.

W Tarnowie odbyły się wczoraj obchody 15. rocznicy powstania „Solidarności”. W homilii bp. Życkiński mówił o rozbiu społeczeństwa i obozu postsolidarnościowego. „Po 15 latach działania »Solidarności« społeczeństwo jest tak mało solidarne, tak bardzo podzielone, pełne neuralgicznych punktów, urazów i konfliktów” - powiedział.

DOŻYNKI EKUMENICZNE.

Dożynkami ekumenicznymi, czyli wspólną modlitwą i poświęceniem tegorocznych zbiorów zakończył się wczoraj w Brennej (woj. bielskie) XXVIII Międzynarodowy Kongres Ekumeniczny. W kongresie uczestniczyło przeszło 350 osób, chrześcijan różnych Kościołów (m.in. rzymskokatolickiego, prawosławnego, ewangelicko-augsburskiego, ewangelicko-reformowanego, anglikańskiego) z większości krajów europejskich oraz z USA.

CZAS PRAWDY.

Podczas niedzielnych uroczystości dożynkowych w Grójcu prymas Józef Glemp stwierdził w homilii: „Przyjdzie czas na prawdę, będzie cenila się wola, poprawność, a nie tylko pozory, cwaniactwo, naigrzanie się, alkoholizm, itd. - te wszystkie wady, które nas trapią”. „Budując na tym nową Ojczyznę, a wszyscy chcemy ją zbudować poprawną, rzetelną - musimy rozpocząć od naszego środowiska” - dodał Józef Glemp.

DEKLARACJE KURONIA.

Jacek Kuron powiedział w niedzielę gorzowskiemu Radiu „Go”, że jak zostanie prezydentem, to nie przeniesie się do Pałacu Prezydenckiego i będzie dalej mieszkał w swoim mieszkaniu na Żoliborzu. Zapowiedział też, że będzie co miesiąc-dwa ogłaszał, ile zarobił i na co wydał pieniądze i że wezwie do podobnych deklaracji premiera i ministrów.

OLSZEWSKI WALCZY.

W sobotę były premier Jan Olszewski oficjalnie rozpoczął swoją kampanię w wyborach prezydenckich. Podczas II Krajowego Kongresu swoich Komitetów Wyborczych odbywającego się w Międzyzakładowym Domu Kultury w Ursusie, powiedział, że spotkanie to traktuje jako „pierwszą sztabową walkę o los Polski”.

KOSMICZNA MISJA.

Polska będzie uczestniczyć w międzynarodowej misji kosmicznej ROSETTA, obejmującej wysłanie automatycznej sondy i pobranie próbek materii jednej z komet - poinformował sekretarz Komitetu Badań Kosmicznych i Satelitalnych PAN, dr Jan Błęcki. Projekt przygotowywany wspólnie przez NASA i ESA przewiduje wysłanie dwóch sond, które przechwycą komety, staną się jej satelitami, wylądują na twardym jądrze, wezmą próbki materii kometarnej i wrócą na Ziemię.

JUBILEUSZ STULIGRÓ-SZA.

Twórca i dyrygent słynnego w świecie chóru „Poznańskie Słowiki”, prof. Stefan Stuligrosz obchodził w sobotę 75-lecie swych urodzin. Chór mistrz, organista, kompozytor i pedagog od pół wieku kieruje zespołem, przez który przewinęło się w tym czasie ponad trzy tysiące śpiewaków, wstępujących na największych scenach świata, na międzynarodowych i krajowych festiwalach.

S.C.D.Z. MEDICINA

Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;
ul. Barska 12, tel. 66-50-62
+ konsultacje specjalistyczne
+ zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+ USG, gastroscopia, rentgen, rektoskopia
+ usuwanie zębów (narkoza)

(PAP)

Aleksander Kwaśniewski:

„List mnie nie dotyczy”

Lider SLD Aleksander Kwaśniewski, oświadczył wczoraj na konferencji prasowej w Opolu, że list do wiernych, w którym biskupi polscy ostrzegają przed wyborem na najwyższe stanowiska w ojczyźnie ludzi, którzy w okresie państwa totalitarnego uczestniczyli w sprawowaniu władzy na najwyższym szczeblu partyjno-rządowym, jego nie dotyczy.

- Rozumiem, że uwaga ta dotyczyła tych funkcjonariuszy partyjnych i rządowych, którzy nasz kraj doprowadzili do biedy. Ja się do nich nie zaliczam, a pełnionej w czasie PRL-u funkcji przewodniczącego Komitetu ds. Młodzieży i Sportu nie mam powodu się wstydzic - stwierdził Kwaśniewski.

Zapytany o rolę Kościoła w nadchodzących wyborach, kandydat SLD powiedział, że jego zdaniem od porad doradców religijnych znacznie większe znaczenie dla wyników wyborów prezydenckich będą miały osobiste walory kandydatów.

(PAP)

Wesola linia
0-700 11121
Zadzwoń
NOWOŚĆ!
Połączenie krajowe
WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967, zł 1,49/min z VAT (14 900). Musisz mieć 18 lat.

KLIMATYZACJA
SANYO
CAPITAL ul. Lea 86
tel. 23 76 76
klimatyzator przenośny typu split 2.6 kW
20% taniej!
Cena: 2.990 zł + VAT

Szokujące efekty kontroli SANEPID-u

Niebezpieczne sklepy

(INF. WL.) Inspektorzy Państwowej Inspekcji Sanitarnej skontrolowali kilkadziesiąt placówek handlowych w czterech największych miastach województwa przemyskiego: Przemysłu, Lubaczowie, Jarosławiu i Przeworsku. Wynik był szokujący: zły stan sanitarny stwierdzono aż w 65 procentach sklepów.

Marek Mróz z przemyskiego Sanepidu podsumowuje: - Najczęściej kontrolerzy stwierdzali brak segregacji artykułów spożywczych, w urządzeniach chłodniczych a zdarzało się, że wędliny w ogóle były wystawione na pastwę much, brak odzieży ochronnej u sprzedawców, brak środków dezynfekcyjnych, a nawet... wprowadzanie do obrotu przeterminowanych artykułów spożywczych. Niektóre pobrane próbki były kwestionowane pod względem mikrobiologicznym. Za stwierdzone usterki natury porządkowej blisko 40 osób ukarano mandatami karnymi, w szeregu przypadków wyostawiono decyzje administracyjne. Część towarów zagrażających zdrowiu lub nawet życiu klientów wycofano ze sklepów. (MOT)

Właściciele, administratorzy i najemcy krakowskich budynków, którzy zdecydują się zastąpić piece węglowe ogrzewaniem elektrycznym, gazowym lub podłączą kotłownię do miejskiej sieci ciepłowniczej, zgodnie z uchwałą Zarządu Miasta Krakowa mogą wystąpić do Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska o ZWROT CZĘŚCI KOSZTÓW INWESTYCJI.

Ponadto krakowska firma Convector proponuje;

CENTRALNE OGRZEWANIE - NA RATY

Zimą większość ludzi w Polsce ogrzewa swoje mieszkania piecami węglowymi. Kupują drewno na rozpałkę, węgiel - potem znoszą go do piwnicy lub komórki, dyżurują przy piecu, aby ogień nie wygasł, usuwają popiół, wycykują na kominiarza, który oczyści niedroży komin. Wokół dym i czad. Istna sielanka, trochę niewygodna, trochę jakby z minionej epoki. Ta epoka jednak realnie istnieje w przeważającej jeszcze ilości mieszkań. W miastach i miasteczkach rytm dnia wyznaczany jest dymiącymi kominami - rano, w południe i pod wieczór. Do atmosfery, którą przecież musimy oddychać, wprowadzamy trujące tlenki siarki, azotu i węgla. Mogłoby się wydawać niedużo, bo ile może spalić jeden piec węglowy?

Tych pieców jest jednak w Polsce jeszcze kilka milionów. Jest to już większy problem, szczególnie w dużych miastach. Tak zwana niska emisja w dużych miastach nadal stanowi zagrożenie dla naszych płuc i systemu nerwowego. Do walki o czyste powietrze postanowił się włączyć największy polski producent grzejników miedziano-aluminiowych - Convector. Rozpoczął on ratną sprzedaż grzejników i innych swoich wyrobów. Bez pośrednictwa banków i zbędnej mitręgi klient może dokonać zakupu do wysokości 10.000 zł przy czym okres spłaty wynosi do 2 lat z realnym oprocentowaniem rat do 16,6%. W założeniu pomoże ona średnio zamożnym przy zainwestowaniu w nowoczesne centralne ogrzewanie „systemu Convector” na gaz, olej opałowy lub energię elektryczną.

Polecany jest system z poręcznym, wiszącym na ścianie kotłem c.o., miedzianymi lub plastikowymi rurami i wyjątkowo uroczymi grzejnikami. Wyjątkowymi - gdyż grzejniki „Convector” wykonane są z rur (elektrolityczna miedź - 99,5% czystości) o wyjątkowej odporności na korozję. Na rury założone są aluminiowe elementy grzewcze. Całość okrywa estetyczna obudowa dostępna w 160 kolorach. Dzięki kanałom i przegródkom, którymi grzejnik zabudowany jest od środka, strumień ogrzewanego powietrza cyrkuluje zmniejszając różnicę temperatur na wysokości stóp i głowy osób przebywających w pomieszczeniu. Dzięki takiej zabudowie grzejników „Convector” maksymalnie zwiększa się też powierzchnie grzewcza, co z kolei pozwoliło na obniżenie temperatury dotykowej grzejnika.

Wracając do polecanego systemu grzewczego - to uzbrojony on jest w prostą, łatwą w obsłudze i tanią automatykę programująco-regulacyjną, która pozwala posiadać w domu „myślące centralne ogrzewanie” bez obsługi, przy niższych kosztach energii. Można w tym systemie zaprogramować z tygodniowym wyprzedzeniem - chłód na noc, ciepło na dzień i jeszcze wyższą temperaturę podczas oglądania telewizji. Pod nieobecność w domu mieszkańców, regulacyjny komputer wyłącza ogrzewanie, ale tak, aby nie zamarzła instalacja lub, by nie zostały uszkodzone wszelkiego rodzaju urządzenia domowe. To wszystko bez dotknięcia ręką jakiegokolwiek części urządzenia. Niskotemperaturowe grzejniki o fantastycznie dużej powierzchni grzewczej, a małych poręcznych wymiarach, z wbudowanym fabrycznie nawilżaczem powietrza, stwarzają uroczy klimat w mieszkaniu - jak w palmiarni. Taki superkomfort, trochę droższy niż w przypadku zastosowania tradycyjnych rur stalowych i blaszanych grzejników, pozwala przez dziesiątki lat zaoszczędzić na paliwie wiele tysięcy nowych złotych. Samo zainstalowanie takiego systemu trwa kilka dni, bez burzenia ścian i zbędnego bałaganu.

Klienci w większości nie zdają sobie sprawy z tego, jak szybki jest postęp techniczny w ogrzewnictwie. Nie muszą tego wiedzieć. Firma Convector, oprócz swoich filii w Wielkiej Brytanii i Niemczech, posiada sieć placówek handlowo-usługowych w całej Polsce. Ich uprzejmy i kompetentny personel nie tylko bezpłatnie udzieli przy kawie klientowi wszelkich porad, zaoferuje wszystkie elementy potrzebne dla systemu, wskaże jedną z 1200 firm instalatorskich zrzeszonych w Porozumieniu Autoryzowanych Wykonawców - Convector. Polecony fachowiec wykona profesjonalnie i uruchomi zaprojektowaną instalację, przeszkoli domowników, udzieli gwarancji na swoją robotę, a po roku sprawować będzie serwis pogwarancyjny przez długi jeszcze czas. Wysilek finansowy klienta, który w placówkach Convectora jest zawsze traktowany jak „Pan”, łagodzony jest kredytem ratalnym: żadnych przedpłat, żadnego czekania.

Klient nikomu nie powinien ręką na słowo, powinien kupować to, co potrafi zrozumieć i zaakceptować. Renomowana firma, budująca latami swoją wiarygodność nie może sobie pozwolić na utratę dobrej opinii, wykorzystując chwytliwą, ale nieprawdziwą lub przesadzoną reklamę. Rzetelność na pierwszym miejscu. Nie bez podstaw firma Convector zdobyła złotą statuetkę Lidera Polskiego Biznesu za rok 1994 i Złoty Laur najstarszego polskiego tygodnika „Przekrój” oraz Laur Gryfa Pomorskiego - za najlepszy produkt w ubiegłym roku oraz wiele innych nagród i wyróżnień.

Dobłą opinią o firmie buduje się latami. Rzetelność i lojalność wobec Klienta jest nacelną dewizą firmy. Dla handlowych partnerów Convector stosuje znaczne upusty cenowe, dochodzące do 23%.

Wszystkim zainteresowanym wyczerpujących informacji i porad udzieli Dział Handlowy centrali: telefon 44-00-08, 44-84-36 oraz filia handlowa Convector: ul. N. Marii Panny 51, telefon 43-17-71, 43-59-36.

Adresy pozostałych hurtowni oraz zakładów instalatorskich zrzeszonych w Porozumieniu Autoryzowanych Wykonawców - Convector, można uzyskać czytając branżowy miesięcznik „Mój Ciepły Dom”.

REKLAMA PŁATNA
K-2200

„Wielkie oczy” inżyniera T.

(INF. WL.) Z informacji, jakie napłynęły do nas z Nowego Jorku na temat PALDEF-u, polsko-amerykańskiej fundacji, która obiecywała swoim klientom załatwienie wizy amerykańskiej i pełną opiekę na tym kontynencie pobierając za owe nie zrealizowane obietnice znaczne sumy pieniędzy, wynika, że interesy PALDEF-u w Polsce reprezentuje Barbara T., mieszkająca na stałe w Chorzowie, siostra Ireny W., szefowej firmy, obywatelki amerykańskiej. Ponieważ szefowa przebywa podobno na Hawajach, postanowiliśmy odszukać w Chorzowie jej siostrę.

Państwo Barbara i Roman T. mieszkają w typowym śląskim familoku, w ładniejszej, bo pełnej zieleni, części szarego od zanieczyszczeń Chorzowa. Zakładam, że nawet jeśli pan T. pokaże mi drzwi, w klatce, w której mieszka tylko ośmiu lokatorów, jeden o drugim powinien wiedzieć wszystko. Zwłaszcza na Śląsku, gdzie więzy sąsiedzkie są bardzo mocne.

Pani K. zna państwa T. z widzenia. W jej opinii to wyjątkowo spokojni lokatorzy. „Grzeczni, nie obnoszą się z tym, że mają krewnych w Ameryce”. Zdaniem pani K., „szczególnego bogactwa po T. nie widać. Są bardzo oszczędni, z tych co każdą zapałkę podzielił na czworo. Po pani Barbarze nie widać, aby delikatnie mówiąc była niewolnikiem mody, przeciwnie, chodzi ubrana wódcę, prościej niż skromnie”.

Pan W. uważa się za bardziej niż pani K. spoufalonego z państwem T. - Przez miesiąc, gdy byli w wczasach i w sanatorium, odbierałem dla nich korespondencję. Pan inżynier to świątliwy człowiek. Lubie z nim rozmawiać o polityce. Mają tylko jedno dziecko. Rysiu studiował rok na Politechnice, ale chyba nie radził sobie najlepiej. Wyjechał do Ameryki tuż przed stanem wojennym i tam już został. Podejrzewam, że wyjechał do siostry pani Barbary. Od pewnego czasu jest tam także matka obu pań. Pani inżynierowej T. nie ma w domu od miesiąca. Wyjechała do USA. Podobno matka jest ciężko chora. Sio-

strę pani Barbary widziałem w lecie ub. roku u państwa T. Nie wiem jakie interesy prowadzi w USA, ale pan inżynier mówi, że zarówno Rysiovi jak i pani Irenie bardzo dobrze się powodzi...

Roman T. jest zaskoczony wizytą dziennikarza. Robi wielkie oczy wyrażając zdziwienie „co ci dziennikarze wypisują” gdy wprowadzam go w szczegóły afery pod kryptonimem PALDEF, w której bądź co bądź przewija się nazwisko jego żony Barbary i jedyne syna Ryszarda. - Proszę pani, słuchając tego co pani mówi, dochodzę do wniosku, że instytucja cenzury nie była wcale taka zła. Ja sam, mimo że od dziecka znam niektóre dziennikarskie tuzy (tu pada nazwisko znanego reportera, który ostatnio poświęcił się polityce) czytam wyłącznie dwa tytuły. Nie, nie chcę aby pani pokazywała mi wycinki z prasy polonijnej. To wszystko jest wyssane z palca. Moja żona nie jest żadną wiceprezeską spółki, o której pani mówi. A nie przypuszczam, aby siostra coś takiego jej proponowała bez mojej wiedzy i zgody. Zresztą, Basia nigdy nie musiała pracować. Jest co prawda po studiach (analitka w Krakowie), ale zarobkowała bardzo krótko. Na nie najgorsze życie, które jej i synowi zapewniłem, wystarczyły moje dochody.

W tym miejscu dowiaduję się, że pan inżynier T. - istotnie, człowiek świątliwy (dwie pasje: muzyka i historia), miły w rozmowie - w swoim życiu zawodowym pełnił różne ważne funkcje: doradca ministra w zakresie metalurgii, współpracownik UNIDO, ekspert w zakresie budowy hut, uczestnik owoch budów w wielu krajach świata, mający na swoim koncie dodatkowo kilkanaście patentów i kilka odznaczeń oraz medali. - To wszystko, proszę pani, zdobyłem ciężką, 40-letnią pracą. I czy pani myśli, że mógłbym to wszystko przekreślić pozwalając swojej rodzinie mieszkać się w podejrzane interesy?

Na pytanie, co wie o amerykańskiej działalności Ireny W., pan T.

z początku twierdzi, że właściwie niewiele. Zaraz potem dodaje: - Dzidka (Irena W.) jest doktorem praw tamtejszego uniwersytetu. Nawet w prasie polonijnej o niej pisali. A ta fundacja miała pomagać młodym, zdolnym ludziom z Polski i była nawet promowana przez ambasadę USA. W ub. roku był u mnie współpracownik Dzidki, profesor F. Cóż to za skromny i wysoko edukowany człowiek. Nie przypuszczam, aby coś takiego, o czym piszecie przyszło tym ludziom do głowy...

Na pytanie jak radzi sobie w Nowym Jorku syn, pan T. odpowiada: - Pracuje w prestiżowej firmie w World Trade Center na Manhattanie (według naszych informacji Ryszard T. zasiada w zarządzie PALDEF-u).

Z ust pana T. dowiedziałam się również, że obie siostry Barbara i Irena nosiły panieńskie nazwisko rozpoczynając się na literę C. Szefowa PALDEF-u nie jest do dzisiaj mężatką, a mimo to na gruncie amerykańskim używa innego nazwiska. Inżynier T. nie dziwi się temu: - Po prostu, w USA Dzidka przybrała nowe nazwisko.

Na pytanie, czy będę mogła porozmawiać z żoną, panią Barbarą T., jej małżonek po krótkiej chwili zastanowienia odpowiada: - Basia jest u kuzynki. Przypomnijmy, że sąsiad pana T. przysięgał, iż Barbara T. wyjechała w lipcu do USA...

Na Śląsku firma pani Ireny W. nie jest znana. Nie ma jej w żadnym z rejestrów. Jak dotąd ani do Prokuratury Wojewódzkiej, ani do Rejonowej w Chorzowie nie wpłynęła też żadna skarga od poszkodowanych przez PALDEF ludzi. Prok. Grzegorz Adamczak z Chorzowa nie przypomina sobie na tym terenie podobnej sprawy, wyjąwszy tę, której „bohater” trzy lata temu proponował chętnym wyjazd na platformy wiertnicze pobierając wcześniej dolarowe zadatki. Oszukał 70 osób, ale jego „działalność” skończyła się prawomocnym wyrokiem kilku lat więzienia.

GRAŻYNA STARZAK

Makabryczne odkrycie w Nowym Sączu

Noworodek w topieli

(INF. WL.) Mieszkaniec Nowego Sącza wyłowił z Dunajca zwłoki niemowlęcia.

- Przebywałem nad rzeką w okolicach parku Strzeleckiego - mówi Kazimierz Morawski. - W pewnym momencie podeszła do mnie kobieta, prosząc, bym ją przeprowadził przez wodę. Mając w pamięci niedawną tragedię na Dunajcu pod Tarnowem, postanowiłem sam sprawdzić, czy rzekę można pokonać na piechotę. Mniej więcej na środku Dunajca o nogi zahaczył mi się jakiś przedmiot. Była to niebieska torba, zapinana na zamek błyskawiczny. Wyniosłem ją na brzeg. Daję słowo, że kiedy ją otwierałem, miałem przeczucie, że znajdzie się tam jakaś część ludzkiego ciała. Nie myliłem się: do worka celofanowego ktoś zapakował ciało niemowlęcia. Dech mi zaparło i na-

wet nie wiem czy był to chłopiec, czy dziewczynka. Pobiegłem natychmiast do pobliskiego sklepu spożywczego, skąd zadzwońowałem na policję. Po upływie pół godziny przyjechały cztery radiowozy i samochód z zakładu pogrzebowego. Funkcjonariusze kręcili film kamerą, robili zdjęcia, ja zaś zostałem przesłuchany. Teraz czekam na ciąg dalszy.

Policjant dyżurny w Komendzie Rejonowej Policji w Nowym Sączu wczoraj potwierdził wersję Kazimierza Morawskiego. Dodał, że niemowlę było płci żeńskiej i że śledztwo w tej sprawie prowadzi Wydział Dochodzeniowo-Śledczy nowosądeckiej KRP pod nadzorem Prokuratury Rejonowej.

(DW)

Listy • polemiki • wyjaśnienia

Redaktor Naczelny
„DZIENNIKA POLSKIEGO”

Szanowny Panie Redaktorze!

W redagowanej przez Pana gazecie „Dziennik Polski” Nr 193 z dnia 23.08.95 r. ukazał się tekst pt. „Oficerski honor”. Materiał poświęcony sprawie, która dotyczyła Nadwiślańskich Jednostek Wojskowych MSW, został zilustrowany zdjęciem przedstawiającym Szefa Sztabu Generalnego WP gen. broni Tadeusza Wileckiego.

Informuję Pana Redaktora, że Szef Sztabu Generalnego WP nie ma nic wspólnego ani z poruszoną w tekście jednostkami, które podlegają Ministerstwu Spraw Wewnętrznych, ani z omawianą sprawą. Fakt ilustrowania artykułu dotyczącego Jednostek Nadwiślańskich MSW zdjęciem generała Tadeusza Wileckiego odczytujemy jako swoistą manipulację polityczną i celowe wprowadzanie opinii publicznej w błąd.

Stanowczo przeciwko tej manipulacji protestuję!

Kojarzenie osoby generała T. Wileckiego ze zbieraniem podpisów w jednostkach MSW nie ma nic wspólnego z etyką dziennikarską. Środowisko kadry zawodowej Wojska Polskiego oczekuje, iż w przyszłości podobne praktyki na łamach „Dziennika Polskiego” nie będą miały miejsca.

Z poważaniem

ppłk Zdzisław CZEKIERDA
Rzecznik Prasowy
Szefa Sztabu Generalnego
Wojska Polskiego

Nożem w brzuch

(INF. WL.) W Przemysłu młody Ukraińiec zaatakował nożem właściciela noclegowni. Hotelarz przeżył, napastnika aresztowała policja.

31-letni Jarosław G. w mało elegancki sposób „poprosił” Jacka S. o nocleg. Ukraińiec był pijany. Właściciel noclegowni odmówił przyjęcia agresywnego gościa. Wtedy ten wyjął nóż i zadał nim Jackowi S. silny cios w brzuch. Na szczęście sąsiedzi wezwali pomoc. Jacek S., z raną kłutą brzucha, natychmiast został przewieziony do Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego.

Ukraińca zatrzymał patrol policji. Jednak ze względu na jego stan, najpierw przewieziono go do Izby Wtrzeźwień w Żurawicy.

(MOT)

W Woli Rzędzińskiej

Potyczki secesyjne

(INF. WL.) - Sami chcemy tu rządzić - oświadcza stanowczo Józef Sztorc - jeden z założycieli Komitetu Reaktywowania Woli Rzędzińskiej.

- Wola nigdy nie była gminą - ripostują przeciwnicy - słowo „reaktywowanie” jest więc z gruntu fałszywe i wprowadza ludzi w błąd. A poza tym - czyż chodzi tu o dobro wsi, czy o zaspokojenie ambicji kilku osób? - zastanawiają się niektórzy.

- Niech będzie tak jak jest - ucisza emocje ugodowo nastawiona część mieszkańców - zostaliśmy w gminie Tarnów.

- Niedoczekanie - krzyczą inni - co nas z nią łączy? My jesteśmy na wschodzie, a reszta wsi na północy i południu, w środku leży Tarnów, który dzieli, a nie zbliża.

- Od pięciu lat prowadzimy ostrą walkę - oświadcza Józef Sztorc - ale teraz chyba wygramy. Plan już uzgodniono. Gdy jutro Sejmik Samorządowy Województwa Tarnowskiego zatwierdzi wniosek o secesję, to natychmiast pojadą z nim do Warszawy - on, Józef Lazarowicz i Tomasz Pantera. Muszą się spieszyć! Urząd Rady Ministrów przyjmuje wnioski tylko do 31 sierpnia.

- Sprawa jest raczej przesądzona - mówi w rezygnacji jeden z mieszkańców wsi, nie życząc sobie ujawniania nazwiska. - Jeśli komisja Sejmiku bez zmużenia okiem podpisuje projekt odłączenia wsi od gminy, jeśli zwołuje się nadzwyczajną sesję, to prawdopodobnie klamka zapadła.

- Faktycznie - przyznaje Maksymilian Kras, przewodniczący Sejmiku - zwołujemy nadzwyczajne posiedzenie by rozstrzygnąć sprawę - na tak lub nie. W przeciwnym razie mielibyśmy kolejny rok potyczek. Problem wraca od kilku lat. Postępujemy zgodnie z regulaminem. Złożono trzy wnioski - wojewody, komisji ds. funkcjonowania samorządu przy Sejmiku i Komitetu Reaktywowania albo poprawnie - Tworzenia Gminy. Argumentacja wojewody jest taka: „nie chcę mieć na swoim terenie konfliktów”. Z kolei komisja powiada: „dajmy szansę ludziom, skoro taka jest ich wola, niech sami gospodarzą”.

Wysłuchamy racji obydwu stron: władzy gminy, która jest przeciwna secesji, i głosu inicjatorów projektu. Absolutnie nie można przewidzieć jaki będzie wynik głosowania. Wielu delegatów podziela zdanie wójta gminy, ale spora grupa samorządowców zupełnie się z nim nie zgadza - wyjaśnia przewodniczący.

Wójt Krzysztof Madej uważa, że stwierdzenie, iż Wola Rzędzińska nie ma związku z pozostałymi 14 wsiami w gminie jest demagogią. - Łączy nas wiele, charakterystycznych dla terenów podmiejskich, problemów komunalnych. Mamy wspólną infrastrukturę, by wymienić tylko sieć wodociągów spółki Tarnowskie Wodociągi. Gmina jest jej udziałowcem - mówi wójt.

- Właśnie ta woda ludzi denerwuje - twierdzi Józef Sztorc. - Wola Rzędzińska oddaje do wspólnej kasy największą ilość pieniędzy, a odzyskuje niewiele. Brakuje środków na podstawowe inwestycje. Jedną trzecią wsi nie została dotąd zwodociągowana, a gdzie indziej już powstaje, i to w zdumiewająco szybkim tempie, kanalizacja.

- Ogłosiliśmy przetarg na kontynuowanie budowy wodociągu - wyjaśnia wójt. - Jest to możliwe dopiero teraz, po oddaniu magistrali przy ul. Jana Pawła II w Tarnowie, która zasila sieć istniejących, a w przyszłości nowych, wodociągów w Woli. O żadnej dyskryminacji nie może być mowy. W ciągu kolejnych 10 lat wieś zabierała z budżetu gminnego największą część pieniędzy. Spójrzmy na wydatki Woli w tym roku: 2 mld dla rad sołectw, 4 mld 400 mln na rozbudowę Szkoły Podstawowej nr 2 i budowę sali gimnastycznej, 1,4 mld zł na wodociągowanie. To mało?

- Jeśli odłączymy się od Tarnowa, zyskamy rocznie 10 mld zł - oblicza szybko Józef Sztorc.

- Walka o pieniądze - tłumaczy wójt - rozpoczęła się niedawno, gdy w Woli Rzędzińskiej ruszyła gigantyczna baza magazynowa CPN-u. Roczny podatek od tej nieruchomości sięga 7 mld i wpływa do budżetu gminy. Wola chciałaby je sama konsumować. Zapomina się, że jest to zbyt mała kwota, by można było myśleć o samodzielności.

Dziś Wola Rzędzińska powinna energicznie przygotowywać się do budowy kanalizacji. Na półce leży dokumentacja. Do wspólnej pracy nie ma jednak odpowiedniej atmosfery. Ludzie są pochłonięci dzieleniem, a nie współtworzeniem.

Komisja ds. Samorządu przy Sejmiku, która tak skwapliwie zaopiniowała wniosek o podział gminy Tarnów przyznaje, że w momencie rozwiązania problemu pojawi się drugi, może nawet trudniejszy. Ten problem będzie dotyczył wsi Jodłówki-Wałki.

Jodłówki-Wałki leżą za Wolą Rzędzińską. Secesja oznaczałaby pozostawienie z tyłu, za jedną gminą - enklawy drugiej gminy. Dziwolog administracyjny utrudni życie. Mieszkańcy Jodłówek chcąc dojechać do „swoich”, będą mijali obcą gminę. Zapytano ich w referendum, czy chcą przyłączyć się do Woli. W żadnym wypadku! - odpowiedzieli zdecydowanie.

Ambicje utworzenia gminy Wola Rzędzińska odżyły dwa miesiące temu. Członkowie komitetu upierają się, że jest to decyzja mieszkańców. Mówiąc o tym przywołują wyniki konsultacji społecznych z 1992 r. Ich przeciwnicy przypominają jednak, że wystawiono wówczas imienne listy. W obecności komisji trzeba było złożyć podpis. Za utworzeniem gminy Wola Rzędzińska opowiedziało się około tysiąca osób z 5300 mieszkańców. Jawny tryb konsultacji nie jest obiektywny. Można przypuszczać z dużą dozą prawdopodobieństwa, że wyniki konsultacji nie oddały faktycznej woli mieszkańców.

Jeden z mieszkańców Woli, zastrzegając sobie anonimowość, powiada: - Część ludzi nie chce wejść w zaryt z pracodawcą - Józefem Sztorcem - właścicielem dużej firmy Elpol.

Odłączenie wsi od gminy Tarnów wiąże się z inwestowaniem w nową administrację i zaplecze, np. budowę siedziby dla władz. Gmina Wola Rzędzińska, jeśli powstanie, znajdzie się w województwie na trzecim miejscu od końca pod względem wielkości. Doświadczenie uczy, że kredyty i dotacje zdobywają przede wszystkim duże gminy.

KRZYSZTOFA BIK-JURKOW

Klub Stałego Czytelnika

FIRMA INWEST-BUD JERZY RUPIKOWSKI KRAKÓW, ul. DŁUGA 67 tel./fax 33-57-42

Nagroda Tygodnia
5 ZESTAWÓW ZABAWEK
lub ART. SZKOLNYCH

SPONSOR
EXARTIM s.j.

ART. PAPIERNICZE, SZKOLNE,
BIUROWE I ZABAWKI
31-033 Kraków, ul. Westerplatte 13
Tel. 21-15-30, 21-11-70, Tel./Fax 23-06-20
Telex 326724 Exa PI
Skr. poczt. 90 Kraków 1

Nagroda Miesiąca

RADIOMAGNETOFON
z CD „PHILIPS” 8040
ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5
ROWER GÓRSKI

SPONSOR

MIX electronics

Kraków, Długa 29 Kraków, Królewska 55
Kraków, Kalwaryjska 22 Kraków, Starowiślna 33
Kraków, Kalwaryjska 34 Kraków, Floriańska 15
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

Z kartą... Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ DYSKOTEKĘ w „Clubie pod Papugami” (ul. Szpitalna 1), gdzie w miłej atmosferze bawią się tylko dorośli (wstęp od 21 lat). Początek o godz. 19 (cztery podwójne zaproszenia).

⇒ FILM „FORREST GUMP” z udziałem Toma Hanksa. Projekcja w kinie „Pasaż” (Rynek Gł. 9) dziś o godz. 13.15 i 20.15 (dwa podwójne bilety).

⇒ SPEKTAKL MUZYCZNY „Stare pianino” w reżyserii Marty Stebnickiej wystawiany na deskach Sceny Teatru Ludowego przy ul. Kanoniczej 1 codziennie od 20 do 28 bm. Będą to piosenki krakowskiego poety i satyryka Ludwika Jerzego Kerna (mamy podwójne zaproszenie na 28 bm.).

⇒ TAŃCE NOCĄ rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Publie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół Seven B. Wstęp od 21 lat. (dwa podwójne bilety).

⇒ KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO” (ul. Nieduża 4 za D.T. Hermes, tel. 11-30-07) zaprasza codziennie od godz. 9 do 21 dzieci do lat 12 (bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny bezpłatnej zabawy).

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” ma swoją główną siedzibę przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy 31-156 Kraków. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

Klub Stałego Czytelnika Dziennik Polski

SIERPIEŃ 23
Kupon nr

Siedzi „kozak” za kozaki

(INF. WL.) W Przemysłu grupa Ukraińskich „kozaków” włamała się do zaparkowanego przy ul. Sportowej „fiata” 125 p i ukradła z niego 75 par damskich kozaków wartości 2.300 złotych.

Handlarz, do którego należał samochód i towar, przeprowadził własne dochodzenie i nie tylko ustalił sprawców, ale jednego z nich ujął i przekazał w ręce policji.

Buty wróciły do właściciela, a 21-letni Alfred Ł. ze Lwowa czeka teraz w przemyślim areszcie na resztę współników. (MOT)

LAKIERY
DELTA - DÖRKEN

najlepsze od 20 lat
możesz kupić w sklepach:

Kraków, ul. Kalwaryjska 28 "Kolor" tel. 56-13-96

Kraków, ul. Dygasińskiego 21 tel. 55-23-61

Mysłenice, ul. Rzemieślnicza 19 tel. 210-23

Nowy Targ, ul. Szafarska 14 tel. 698-30

Wadowice, ul. Zatorska 21

Zapewniamy ciągłość dostaw

D-4817

Komputerowi piraci

(INF. WL.) O tym, że świat jest globalną wioską przekonali nas ostatnio... komputerowi piraci. W dniu, w którym rozpoczęła się oficjalna światowa premiera nowego programu Windows 95, w Polsce pojawiły się jego pierwsze... pirackie kopie.

Oficjalnie wersja angielskojęzyczna (rozdzielająca jednak polskie znaki) ma się pojawić w naszym kraju za około dwa tygodnie, a wersja polska dopiero pod koniec października. Program ma kosztować 400 - 450 zł (bez VAT), a jeśli ktoś ma legalnie zarejestrowaną poprzednią wersję Windowsów (lub innego konkurencyjnego systemu) zapłaci tylko 200 - 250 zł.

W Przemysłu Windows 95 w wersji angielskiej można było kupić na czarnym rynku w granicach 25 do 15 złotych. (MOT)

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Poirytowany, zmęczony, rozproszony - wielkich czynów dziś nie dokażesz. Proponuję basen, salon fryzjerski i obfite śniadanie. Potem...

BYK (21 IV - 21 V): Gigantycznie, hiperbolicznie, energetycznie - wkraczasz w ten dzień naładowany. Power. Komputer wyobraźni pracuje z prędkością 32 MB Ram-u.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): No, wreszcie ulga - nadchodzi czas działania. Biznes, poważne rozmowy, plany, na stole pieniądze. Zaczynamy!

RAK (22 VI - 22 VII): W kiepskiej formie - zmęczony, podrażniony - powinieneś nastawić się na przyjemności. Trochę sportu, zabawy, może goście?

LEW (23 VII - 22 VIII): W nastroju krytyczno-odlotowym, łatwo popełniasz gafy. Niekiedy kosztowne. Omijaj dalekim łukiem: szefa i kadrową.

PANNA (23 VIII - 22 IX): Rewelacyjnie, znakomicie, fantastycznie, ślicznie. I do kasy. To się nazywa życie.

WAGA (23 IX - 22 X): I po kryzysie. Niebo przejaśnia się uroczo,

wschodzi blade, anemiczne słońce. Wstajesz, lekko kołyszając się na nogach - odbierasz pocztę. A w skrzynce...

SKORPION (23 X - 21 XI): Poruszony, podekscytowany, świętujesz murarski poniedziałek. O niech to wszyscy... Trudno. Wytrzymasz, nie ma rady.

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Optymizm napędza wyobraźnię. Szczyt! Marzenia, marzenia. Więcej konkretno, prostoty - zanim nadejdzie depresja.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Odpływamy. Ładownie pełne towaru. Załoga trzeźwa. Bosman przystępny jakis. A od zachodu wiatr, wiatr pogania...

WODNIK (21 I - 20 II): Pierwsze owoce. Może jeszcze kwaśne, twarde, małe - ale własne. Jest powód do radości. Wreszcie przeżywasz satysfakcję.

RYBY (21 II - 20 III): O mein lieber Augustin, Augustin, Augustin... ASTROLOGUS

Kto urodził się 28 sierpnia... Dojrzały, pełen honoru i godności. Utalentowany. Rzadkość!

MILITARNY MAGAZYN SPECJALNY

KOMANDOS

JUZ CZEKA NA GIEBIE W KIOSKACH

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowolnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek pod adresem: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

P S O Z K Y I
S K C B Y N I
A T I Y A I O



Bezprecedensowy krok Watykanu

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu i Nowego Jorku

Watykan zdecydował się na bezprecedensowy krok w prowadzonej przez Stolicę Apostolską międzynarodowej dyplomacji powołując Amerykankę, Mary Ann Glendon, profesora praw na uniwersytecie Harvarda na szefa delegacji na Czwartą Konferencję Kobiet w Chinach.

Komentując tę decyzję amerykańskie środki masowego przekazu uznały, że Watykan „niemalże całkowicie odosobniony na świecie w takich sprawach jak aborcja, kontrola urodzin oraz prawa dla kobiet postanowił nadać swojej polityce nowy wizerunek”.

Watykan posiada w Organizacji Narodów Zjednoczonych tylko status obserwatora, niemniej głos jego przedstawicieli bardzo często waży na debatach szczególnie poświęconych problemom socjalnym.

Pani Glendon jedna z niewielu kobiet-profesorów na Harvardzie jest wybitną specjalistką od prawa rodzinnego i w swoich artykułach popiera stanowisko Watykanu przeciwko przerywaniu ciąży.

W udzielonym wywiadzie Mery Ann Glendon oświadczyła, że rozumie opozycję wobec zakazu Kościoła w sprawie stosowania antykoncepcji, skrytykowała jednak program planowania rodziny jako „wymierzony przeciwko ludziom biednym i podejmujący takie metody działania jakby świat chciał polepszyć sobie samopoczucie przez ich likwidację”. Pani profesor jest autorką dziewięciu książek, w tym „Abortion and Divorce in Western Law” (Aborcja i rozwód w prawie zachodnim), która sprawiła, że Glendon uznana została za najmocniejszy głos intelektualny w obozie



Żołnierze chińscy badają detektorami bezpieczeństwo w miasteczku namiotowym w którym zamieszkają delegatki organizacji kobiecych z całego świata na Światowy Kongres Kobiet rozpoczynający się w Huiarou niedaleko Pekinu. Fot. PAP/CAF

przeciwników przerywania ciąży oraz w sprawie ekonomicznej sytuacji kobiet i dzieci.

Mary Ann Glendon nie sądzi, aby konferencja w Pekinie poruszyła tematy omawiane podczas trzeciej konferencji w Kairze. Czwarte spotkanie kobiet świata jest poświęcone równości, możliwościom rozwoju i pokojowi. I o tym będziemy mówić – oświadczyła.

Krytycy prac pani profesor zarzucają jej ultrakonserwatyzm oraz zupełne oderwanie od rzeczywistych

problemów kobiet. Szefowa organizacji Katolicy na Rzecz Wyboru, Frances Kissling twierdzi, że „Glendon jest bardziej papieska niż sam papież”. Pani Kissling uważa ponadto, że nominacja Glendon obniża poważnie znaczenie listu Jana Pawła II, w którym przyznał, że Kościół przyczynił się częściowo do dyskryminacji kobiet.

Mary Ann Glendon ma 56 lat, jest mężatką, ma trzy dorosłe córki. Według niej zasada równości dla kobiet zawierac musi przede wszystkim afir-

mację macierzyństwa i życia rodzinnego.

W liście opublikowanym przed ubiegłoroczną konferencją w Kairze poświęconą problemom zaludnienia i rozwoju naszej planety pani Glendon ostro wystąpiła przeciwko aborcji i „antykatolickiej” jej zdaniem polityce administracji Clintona. Obok pani Glendon w skład udającej się do Pekinu delegacji watykańskiej wchodzi jeszcze 20 osób, w tym trzynastu kobiet. Na liście znalazło się także nazwisko pani Ireny Kowalskiej z Uniwersytetu Warszawskiego, w Strasburgu zajmującej się w Radzie Europy prawami dziecka i ich respektowaniem.

Watykan, jak to wyjaśnił wczoraj dziennikarzom Joaquin Navarro Valls dyrektor Biura Prasowego Stolicy Apostolskiej, ma wiele zastrzeżeń do przygotowanego już w ogólnych zarysach projektu dokumentu końcowego konferencji pekińskiej. Nie można jednak wykluczyć – zastrzegł się – iż przy odrobinie zdrowego rozsądku uda się w imię godności kobiecie dojść do porozumienia nawet z tymi delegacjami, które wypowiadając się na rzecz aborcji i przeciwko rodzinie w gruncie rzeczy nie reprezentują przeciwieństw poglądów większości kobiet. Watykan w Pekinie będzie bronił wielu tysięcy kobiet, którym powinny być zagwarantowane nie tylko wszystkie prawa człowieka, ale również prawo do własnej odrębności. Feministycznie bowiem pojęta idea równouprawnienia w gruncie rzeczy kobiety poniża o wiele bardziej niż bliźnia przypowieść o Ewie, stworzonej z Adamowego żebrza.

ANNA T. KOWALEWSKA (RZYM)
ELŻBIETA RINGER (NOWY JORK)

■ NUKLEARNE SPORY. BOMBA NA TORACH. Tysiące mieszkańców Tahiti wzięło udział w zorganizowanych przez Kościół masowych demonstracjach w Papeete przeciwko wzniesieniu przez Francję prób jądrowych na południowym Pacyfiku. Tymczasem do stolicy Francuskiej Polinezji przybywa coraz więcej statków i jachtów, które chcą dołączyć do flotyli udającej się w kierunku atolu Mururoa - francuskiego poligonu nuklearnego, położonego 1250 kilometrów na południowy wschód od Tahiti. Władze francuskie ostrzegły każdy ze statków wchodzących w skład „flotyli pokoju” przed wpływaniem na francuskie wody terytorialne wokół atolu Mururoa i Fangataufa, gdzie znajdują się poligony jądrowe - poinformowano w Papeete. Tymczasem w sobotę na torach kolejowych na trasie na północ od Lyonu (centralna Francja) znaleziono ładunek wybuchowy. Bomba domowej produkcji (jak 2 poprzednie, które niedawno wybuchły w Paryżu) składała się z 25-kilogramowej butli z gazem i systemu zapalającego. Nie wybuchła z powodu niedoskonałości zapalnika.

■ PAPIEŻ PIĘTNUJE WYPĘDZANIE KSIĘŻY I WIERNYCH Z REJONU BANJA LUKI. Papież Jan Paweł II napiętnował wczoraj - przemawiając po modlitwie na Anioł Pański - „przymusowe wydalenia” księży i wiernych katolickich z rejonu Banja Luki przez bośniackich Serbów. Tymczasem w Bośni i Hercegowinie doszło do nowych starć między Serbami a Chorwatami. Prezydent Chorwacji Franjo Tudjman zapowiedział w sobotę akcje ofensywne mającą na celu odbicie znajdującej się w rękach Serbów i graniczącej z Jugosławią wschodniej Slavonii.

■ TROTYLOWE PORACHUNKI. W ciągu ostatniego miesiąca trzykrotnie wybuchyły w Wilnie ładunki trotylu podłożone w samochodach różnych wpływowych i majątnych osób. W minionym tygodniu eksplodował w centrum miasta Mitsubishi Colt należący do żony właściciela luksusowego hotelu w Trokach. Nikt nie ucierpiał, jednak wybuch uszkodził pobliskie domy mieszkalne i o mało nie stał się powodem tragedii na większą skalę, gdyby ogień zniszczył przewody gazu.

■ KATOLICY KONTRA PROTESTANCI. Około 15 osób, w tym 12 policjantów, odniosło rany w nocy z soboty na niedzielę w Irlandii Północnej podczas starć między grupami młodzieży katolickiej a protestanckiej w miejscowości Castlederg. Policja była zmuszona użyć broni, strzelając kulami plastikowymi, aby rozprężyć obie grupy napastników, rzucających kamieniami, cegłami lub walczącymi na pięści między sobą i z policjantami.

■ STARCIA NEOFASZYSTÓW Z POLICJĄ. Kilkuset neofaszystów z kilku krajów starło się w sobotę wieczorem z policją w małej miejscowości belgijskiej Dixmude koło Ostendy. W czasie rozruchów ulicznych rannych zostało 2 policjantów i 2 uczestników tych ekscesów - doniosła wczoraj belgijska agencja Belga. Policja zatrzymała tymczasowo 240 neofaszystów, pochodzących głównie z Niemiec, Francji i Wielkiej Brytanii. Neofaszyści zjechali do Dixmude, by w niedzielę wziąć udział w uroczystościach poświęconych pamięci flamanckich ofiar pierwszej wojny światowej.

Układ w Kairze

Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu

W Kairze podpisany został wczoraj izraelsko-palestyński układ o przekazaniu ośmiu dziedzin władzy administracyjnej na Zachodnim Brzegu Jordanu. Samorząd Autonomii przejmie władzę w dziedzinach zatrudnienia, ubezpieczeń, przemysłu i handlu, paliwa, rolnictwo, poczta, statystyka i lokalne struktury zarządzania. Jednocześnie z Ejlacie toczy się będą dalsze rozmowy nad rozszerzeniem autonomii palestyńskiej.

W tym tygodniu rozmowy te dotyczyć będą głównie kwestii bezpieczeństwa w Hebronie i zwolnienia ponad 5000 więźniów palestyńskich. Wygląda na to, że Palestyńczycy będą zmuszeni zgodzić się na to, by ewakuacja wojsk izraelskich nie objęła centrum Hebronu.

Wczoraj o czwartej nad ranem zniesiona została blokada Zachodniego Brzegu - wprowadzona przez Izrael po ostatnim zamachu w Jerzolimie. Utrzymana została jedynie blokada autonomicznej enklawy Jerycha, dopóki Palestyńczycy nie wydadzą dwóch ukrywających się tam bojówkarzy Hamasu: El-Madžida Durina i Utmana Hatiba.

Służby specjalne Szin-Bet zarzucają im organizowanie zamachów terrorystycznych w Izraelu i na Zachodnim Brzegu już po zawarciu układu o Autonomii palestyńskiej; zgodnie z tymże układem powinni więc zostać przekazani Izraelowi - twierdziły jeszcze wczoraj rano czynniki rządowe w Jerzolimie.

OMER ANATI

Po formalnym rozpoczęciu kampanii wyborczej, a według rosyjskiej konstytucji stało się to w momencie opublikowania listy okręgów wyborczych - wszystkie partie zaktzywizowały się. Ubiegły weekend pobił jednak wszystkie rekordy pod względem zjazdów i konferencji partii i ruchów politycznych w Rosji.

Przedstawiciele partii „Demokratyczny wybór Rosji” ojca reform rynkowych w Rosji Jegora Gajdara, Partii Demokracji Społecznej Aleksandra Jakowlewa, Partii Chłopskiej jednego z założycieli ruchu rosyjskich farmerów, publicyści Jurija Czerniczenko i Kongresu Stowarzyszeń Narodowościowych podjęły wczoraj decyzję o stworzeniu bloku wyborczego „Demokratyczny wybór Rosji - zjednoczeni demokraci”. Na konferencji założycielskiej przyjęto tekst oświadczenia, w którym mówi się m.in. o tym, że miesiąc przed wyborami blok przedstawi pakiet ustaw, o przyjęcie których przez nowy skład Dumy Państwowej będzie walczył nowy blok wyborczy. O ile o programie i ustawach wyborcy będą mogli się dowiedzieć dopiero w listopadzie, o tyle lista kandydatów bloku do Du-

Moskwa stawiała na siłę

Moskwa, która nie doceniła początkowo skali robotniczego protestu w Polsce w lipcu 1980 roku, poczuła się zaniepokojona rozwojem sytuacji w Polsce dopiero w sierpniu, a od połowy września 1980 roku „jednocześnie zajęła stanowisko, opowiadając się za rozwiązaniem polskiego kryzysu przy użyciu siły” - pisze w „Izwestiach” z 26 sierpnia rosyjski historyk Władimir Woronkow, w latach 1980-89 pracownik polskiego sektora Wydziału Międzynarodowego KC KPZR. Władimir Woronkow stwierdza, że „Moskwa przyjęła powstanie „Solidarności” jako fundamentalne zagrożenie dla swojej obecności w Polsce” i dla „globalnych interesów radzieckich”, „nie dopuszczała nawet myśli o możliwości dialogu z liderami opozycji i opowiadała się za rozwiązaniem konfliktu przy użyciu

siły”. „Jak wynika z materiałów posiadania Biura Politycznego KC KPZR z 29 października 1980 roku, (w Moskwie) rozpatrywano dwa warianty takiego rozwiązania - siłami polskiego kierownictwa, co byłoby rozwiązaniem optymalnym, i za pomocą zbrojnej interwencji albo tylko Związku Radzieckiego, albo wspólnie z krajami Układu Warszawskiego” - pisze Woronkow. Na potwierdzenie tezy o realnej możliwości radzieckiej interwencji zbrojnej Woronkow przytacza wypowiedź ówczesnego ministra obrony ZSRR Dmitrija Ustinowa na wspomnianym posiedzeniu Biura Politycznego (29 października 1980 r.). „Jeśli nie zostanie wprowadzony stan wojenny, to sprawy się skomplikują i będzie jeszcze trudniej. Jeśli Polacy nie zrobią tego sami, to nasza Północna Grupa Wojsk jest przygotowana”. PAP

Rekordowa ilość zjazdów

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

my została ujawniona już teraz - 200 osób z listy Federalnej oraz 90 osób w okręgach jednomandatowych. Warto przypomnieć, iż ostatnio partia „Demokratyczny wybór Rosji”, która nie miała w zasadzie źródeł finansowych do prowadzenia kampanii wyborczej zaślęła z tego, że wysłała do kilku tysięcy biznesmenów oraz do rosyjskich dzienników listy z prośbą o wsparcie finansowe. W listach podpisanych przez sekretarza partii - jak twierdzą osoby, które te listy otrzymały - było dokładnie wyznaczony, do czego upoważnia ofiarodawcę odpowiednia kwota pieniędzy wpłaconych na konto partii - np. do udziału w bankietach.

Komuniści Genadija Ziuganowa (Komunistyczna Partia FP) również zatwierdzili listę kandydatów do Dumy oraz listę osób upoważnionych do reprezentowania partii w punktach i komisjach wyborczych. Warto przypomnieć, iż w czasie wyborów grudnia 1993 roku tylko komuniści i partia Żyrinowskiego zadali o to, by

ich przedstawiciele byli w każdej komisji wyborczej. Tzw. demokraci, zaślepieni wynikami badań opinii publicznej, robionych przez służalce ośrodki, nie zadali o to, by ktoś na miejscu dbał o obliczenie wyników głosowania. Później zresztą mówiono o tym, że byli nie tyle zaślepieni, ile przekonani o tym, że wyniki wyborów i tak zostaną sfałszowane na ich korzyść. Na liście komunistów oprócz Genadija Ziuganowa znalazła się była deputowana Zjazdu Deputowanych ZSRR Swietłana Goriaczewa oraz przewodniczący Kemerowskiej Rady Aman Tulejew. Znane ze swojej walki zarówno z Gorbaczowem, jak i z Jelcynem te dwie osoby - to niewątpliwie atuty komunistów. Na liście komunistów 270 osób reprezentuje wszystkie regiony Rosji.

Ruch „Dzierżawa” („Mocarstwo”) byłego wiceprezydenta Rosji Aleksandra Ruckoja postanowił obiecać w przypadku wygranej w wyborach parlamentarnych w grudniu 1995 roku każdemu Ro-

sjaninowi (od momentu urodzenia do momentu śmierci) co najmniej podwójne minimum socjalne miesięcznie. Na drugim zjeździe ruchu zatwierdzono tekst ulotki, w której mówi się m.in., że w momencie urodzenia dziecka od razu zostanie otworzone konto, które będzie istniało do momentu, kiedy dziecko będzie miało 18 lat. W ulotce m.in. mówi się o tym, że Rosja powinna być mocarstwem i mieć taką armię, by nikt nawet nie próbował „zachowywać się po chamsku” i traktować Rosjan jako ludzi drugiego gatunku, albo wtrącać się w wewnętrzne sprawy Rosji i dyktować jej niekorzystne i poniżające warunki. Zdaniem liderów „Dzierżawy”, wśród których jest osoba, która była w ścisłym kierownictwie partii Żyrinowskiego - Wiktor Kobieliow - hasła wyborczy partii: „Sprawiedliwość, porządek i godne życie dla Rosjan” - gwarantują partii zwycięstwo w wyborach. Na liście kandydatów „Dzierżawy” oprócz Ruckoja i Kobieliowa w pierwszej trójce znajduje się rzecznik prasowy metropolity petersburskiego i Ladoskiego Ioanna Konstantin Duszenow.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

DZIENNIK Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZAKI: OGNIA, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ WILL ROGERS NR 132

Jacek Świder

Iskra Kim Woo Choonga

Co Daewoo robi z 20-tys. załogą i jej związkowymi liderami?

Każda ulica wybrukowana jest złotem - taki tytuł nosi autobiografia szefa koreańskiego koncernu Daewoo, który zadeklarował chęć zainwestowania w chery polski przemysł motoryzacyjny przeszło miliard dolarów. Kim Woo Choong twierdzi ponadto, że szansa na sukces jest „iskra, od której można rozpaść wielki ogień”. Odczytując po europejsku zawiła dalekowschodnią retorykę, iskrą mógłby być miliard dolarów. Płomieniem - produkcja kilkuset tysięcy aut rocznie w przyszłych granicach Unii Europejskiej, która będzie się zapewne bronić przed azjatycką ekspansją gospodarczą w sposób odległy od ideałów wolnego rynku.

Nie wszyscy uświadamiają sobie co oznacza w sumie 1,8 mld dolarów, które chce zainwestować Daewoo (oprócz FSO Koreańczycy chcą w FS Lublin włożyć przeszło 700 mln dolarów). Dla porównania: inwestycja Fiata do tej pory wyniosła 260 mln dolarów, Forda - ok. 30 mln dolarów, a Peugeota 1 mln dolarów. Koreańskie deklaracje w Polsce szerokie echem odbiły się w Europie. Nie bez powodu. Jeszcze żadna dalekowschodnia firma nie zdecydowała się w takim tempie na tak dużą inwestycję w krajach postkomunistycznych (poza wschodnimi Niemcami). Wy tłumaczenie może być tylko jedno - Koreańczycy traktują Polskę jako przychódek do ekspansji na rynek europejski. Zwłaszcza że od pewnego czasu w Pruszkowie pod Warszawą z dużym powodzeniem produkują telewizory, prowadzą intensywną kampanię reklamującą prakki bąbelkowe, a nie sprawdzone, ale dające do myślenia wieści niosą, że chcieliby jeszcze dokupić jakiś bank (koniecznie dewizowy i mający dobre wyniki finansowe).

W tej, z naszego punktu widzenia, niemal bajkowej sytuacji, uważni obserwatorzy odnajdują jeden szkopa. Koreańczycy chcą kupić FSO natychmiast (najpóźniej na przełomie października i listopada). Polscy negocjatorzy (na począ-

tek okazali się nimi szef FSO i minister przemysłu i handlu) twierdzą, że się uda. Klemens Ścierański - szef resortu przemysłu - powiedział nawet przed telewizyjnymi kamerami, że dalszych rozmów nie będzie i Daewoo jest jedynym kandydatem na przyszłego właściciela zerańskiego zakładu. Oczywiście natychmiast zareagował minister przekształceń własnościowych Wiesław Kaczmarek i przypomniał, że prywatyzacja przedsiębiorstwa musi odbyć się w zgodzie z obowiązującym prawem. W przypadku właśnie prywatyzowanych metodą kapitałową zakładów tytoniowych ogłoszono przetarg. Tak czy inaczej państwowy „Zerań”, przed jakąkolwiek prywatyzacją, musi zostać przekształcony w spółkę skarbu państwa.

Pytań jest więcej. Zastanawia przede wszystkim zadziwiająca negocjacyjna uległość Koreańczyków. Dlaczego decydują się utrzymać zatrudnienia w FSO na obecnym poziomie (20 tys. ludzi), choć General Motors przedstawił wcześniej swój punkt widzenia na restrukturyzację zatrudnienia sugerując zmniejszenie liczby pracowników do 5 tys. osób? Dlaczego tak łatwo przystali na pakiet socjalny zaproponowany przez związkowców z fabryki w Lublinie?

Historia Daewoo przypomina realizację amerykańskiej baśni o biedaku, który stał się milionerem. W latach sześćdziesiątych ruszyła firma o kapitale kilkunastu tysięcy dolarów, aby dzisiaj stać się koncernem kojarzonym z dynamiczną ekspansją w wielu branżach. Oprócz telewizorów i samochodów, które siłą rzeczy są najbardziej widoczne na rynku, Daewoo jest liczącym się inwestorem w przemyśle stoczniowym. Na razie koreańska firma nie znajduje się na listach największych światowych producentów samochodów, ale też zaczynała znacznie później niż inni. Zadziwia natomiast ekspansją kapitałową na wschodzące rynki - takie jak Polska. Po ulicach rumuńskich miast obok wysłu-

żonych dacji pojawiają się coraz częściej błyszczące metalizowanym lakierem Nexie. Daewoo interesy prowadzi także w Anglii, Francji, Niemczech, Czechach i na Węgrzech.

W samej Korei firma Kim Woo Choonga jest wciąż na trzecim miejscu za Hyundaiem i znaną u nas z produkcji niewielkich samochodów terenowych Kia. Co więcej, Daewoo w ubiegłym roku wyprodukowało ogółem niewiele ponad 400 tys. samochodów, głównie na rynek koreański. Gdybyśmy uważnie przyjrzel się kształtowi nadwozia Nexii, bez trudu rozpoznamy Opla Kadetta. Daewoo nie ukrywa, że jak dotąd wszystkie swoje projekty motoryzacyjne oparło na licencjach pojazdów, delikatnie mówiąc, wysłużonych. Reklamowany jako model dla bogatszych Espero także złożony został przy wykorzystaniu myśli technicznej Opla. Zaś sprzedawany z powodzeniem w naszym kraju Tico to przeróbka Suzuki. Oczywiście wszystkie te samochody są nowocześniejsze od archaicznego Fiata 126 i Poloneza.

Spojrzenie na koreańskie wejście smoka zza płotu zerańskiej fabryki może nasunąć tylko jedną konkluzję: „fortuna kołem się toczy”. Zakład, do którego zaglądało już kilkunastu inwestorów (przypomnijmy choćby doświadczenia z Citroenem, Roverem, Oplem) nagle stał się obiektem wartym miliardowych inwestycji. Nawet 20-tys. załoga, w sporej części zrzeszona w związkach zawodowych, jest kupowana niemal na pniu. A już z różnych stron napływały głosy o rychłym zaoraniu zerańskich hal produkcyjnych.

Nawiasem mówiąc trudno nie zastanowić się nad wynikami prostych wyliczeń. W Europie Zachodniej do wyprodukowania 200 tys. nowoczesnych samochodów klasy średniej rocznie potrzeba nie więcej niż 3 tys. pracowników. Podobne normy azjatyckie przewidują jeszcze większą automatyzację. Co Daewoo robi z 20-tys. załogą i z jej związkowymi liderami?

Warianty realne

- Będziemy kierować się realizmem - słowa wypowiedziane przez premiera Oleksego przed rozpoczęciem jednego z rządowych posiedzeń na początku sierpnia zapowiadały „realizm” w rozmowach o przyszłorocznych podatkach. Wariantem „realnym” okazało się utrzymanie obowiązujących podwyższonych stawek 21, 33, 45 proc. Jak na ironię, poinformował o tym Marek Borowski - obecnie szef URM-u, niegdyś minister finansów, który wprowadził (tylko „przejściowo”) wyższe podatki.

Rządowym łękem związanym z możliwością obniżenia podatków trudno się dziwić. Mimo pazerności fiskusa, koalicjanci nie potrafili utrzymać budżetu w ryzach monetarystycznych przykazania równowagi dochodów i wydatków. W okresie styczeń - lipiec '95 wydatki z kasy państwa były wyższe o prawie 50 bilionów starych złotych. Szczególnie dotkliwie dało się we znaki zadłużenie wewnętrzne. Na obsługę długu krajowego wydano 70 bilionów starych złotych. Jednak bardziej interesującą liczbą jest suma dotacji udzielonych w tym roku Funduszowi Ubezpieczeń Społecznych i Funduszowi Emerytalno-Rentowemu. Z państwowej kasy wydano już na ten cel prawie 100 bln starych zł. Dotacje (pochodzą bezpośrednio z kieszeni podatników) do końca roku mają być większe przynajmniej o 50 bln starych zł.

Gdy w lipcu nastąpiła zmiana warty na stanowisku szefa odpowiedzialnego za wypłatę rent i emerytur Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, zastanawiano się, po co SLD „bierze” instytucję krytykowaną z wszystkich stron. Rychło się okazało, że Anna Bańkowska - posłanka Sojuszu Lewicy Demokratycznej - zastąpiła Lecha Milewicza na stanowisku prezesa ZUS, aby dokonać cudownego ozdrowienia kasy emerytów i rencistów. Nie trzeba było długo czekać na

oficjalne informacje o tym, „że ZUS nie tylko korzysta z budżetowych dotacji, ale odprowadza do państwowej kasy niemałe pieniądze”. Owe oświadczenia stanowiły jedynie prelude do kolejnego „wariantu realnego”. Ponieważ wskaźniki wzrostu wynagrodzeń zakpiły sobie z emerytów i wrześniowa waloryzacja umknęła im niemal sprzed nosa (jedna z emeryckich organizacji zażądała nawet ponownego przeliczenia wskaźnika wzrostu wynagrodzeń), nowa szefowa ZUS zdecydowała się zaproponować podwyżkę świadczeń niezależną od nieludzkich wskaźników. Nie wiadomo czy pani prezes dopnie swego (rząd będzie w tym tygodniu debatował nad propozycją) - z dużą dozą pewności można natomiast sądzić, że stanie się honorowym pasażerem wyborczego autobusu Aleksandra Kwaśniewskiego. Emeryt jest pamiętliwy i co ważniejsze zawsze chodzi do wyborczych urn. Będzie pamiętał, że SLD chciało się o niego zatroszczyć. Finansowaniem owej troskliwości zajęliby się wszyscy podatnicy - także emeryci i renciści, którzy ze swoich, najczęściej niewysokich świadczeń, oddają ogółem prawie tyle samo, ile wynoszą wpływy do budżetu z tytułu podatku od osób prawnych. Pod koniec br. roku podatki emerytów i rencistów mogłyby osiągnąć kwotę nawet przekraczającą 80 bln starych zł. Jeżeli porównamy to ze 150 bln starych zł łącznych dotacji do rent i emerytur pracowniczych i rolniczych, absurd urzędniczego przelewania pieniędzy okaże się jeszcze wyraźniejszy.

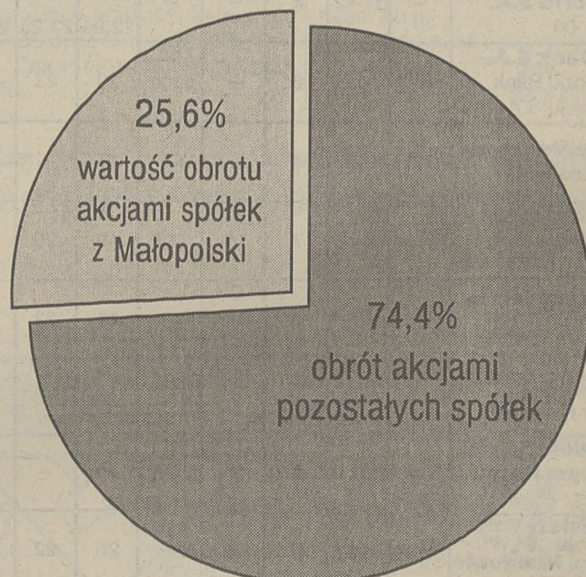
Cała ta zawierucha utrzymuje szarego podatnika w przekonaniu, że stawki, progi i odliczenia z natury rzeczy są materia politycznych targów, a wypłata świadczeń ubezpieczeniowych „pańską łaską” urzędników.

(DER)

Budżetowa zadyszka - str. 10

Gotym okiem

Obroty GPW



Obróty akcjami krakowskich spółek stanowi w ostatnim czasie 1/4 łącznego obrotu GPW.

Małopolska na parkiecie - str. 9

PIONEER

PPTFP S.A.

poszukuje

AGENTÓW PLANU EMERYTALNEGO

z terenu woj.: krakowskiego, bielskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego.

Wymagania:

- łatwość nawiązywania kontaktów z ludźmi,
- wyobraźnia finansowa,
- dyscyplina w pracy.

Oferujemy atrakcyjne warunki finansowe i szansę kariery w dużej firmie.

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod adresem:

PIONEER PPTFP S.A.

ATT. Jola Musialik

INTRACO, 35 piętro, ul. Stawki 2

00-193 Warszawa

lub pod nr. tel. 02 6356202 wew. 109.

205459

Nasi na liście

Trzy krakowskie banki znalazły się w najświeższym zestawieniu „Gazety Bankowej”, która regularnie porównuje dane bilansowe polskich banków.

Na 6. miejscu w rankingu „Gazety Bankowej” jest Bank Przemysłowo-Handlowy, którego fundusze własne sięgają 480 mln zł, a współczynnik wypłacalności wynosi prawie 16 proc. Pozycję 25. zajmuje Bank Współpracy Regionalnej z 70 mln zł funduszy własnych i współczynnikiem wypłacalności na poziomie 35,5 proc. Pierwszy Polsko-Amerykański Bank jest na miejscu 34. z funduszami własnymi wysokości 33,5 mln zł i 20-procentowym współczynnikiem wypłacalności.

Lista obejmuje 65 banków. Łączna wartość funduszy własnych polskiego systemu bankowego osiągnęła już, według danych z końca czerwca, poziom prawie 10,5 mld zł.

(Ł.K.)

Oprocentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

W bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Gó-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład w USD
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36	
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (2)	od 32	od 28	8	16	15 ^E	21	23	24	-	-	25	-	28	-	-	A (H)	100-1000	USD	2,5	3,6	3,75	4,0	4,1	-	50 (a vista)
PKO B.P. (xx) (1,3)	31 ^E 33-35	32-34	11	13	-	-	-	20-21	-	-	22-23	-	25-26	25-26	25-26	A (I)	100	USD	2,5	3,0	3,3	3,6	4,0	4,25	100 (a vista)
Pekao S.A. (xx) (3)	29-36	od 29	13	14	12 ^E (x)	19 ^E	20	22	-	-	23	-	25	25,5	26	A (I)	100	USD	2,5	2,8	3,2	3,5	4,0	4,25	100 (a vista)
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Krakowie (1) (2) (3) (4)	31 ^E 32-36	od 27,85	7-16	C	do nego-cjacji	18,25 ^E	21,75 ^E	22,00 ^E	-	-	23,15	-	24	27,50	-	A (H)	500-1000	USD	3,25	3,50	4,0	4,5	4,75	-	10 (a vista)
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (xxx) (1)	od 32	26-35 ^E 27-38	8	16	10 ^E	18 ^E	-	22 ^E	-	-	24	25	26	28	30	4% (H)	F	USD	2,75	2,9	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista)
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (1)	30-34	od 28	8	18	15 ^E	21 ^E	-	22 ^E	-	-	24	-	27	27	-	(A) (I)	100	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	-	-	10 (a vista)
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xxx) (1,3)	31,08 -33,0	29,76- 36,96	8,4 (x)	18	14,04 (x)	19,02	20,88	21,96	-	-	24,24	-	25,92	30	-	A (H)	50	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	4,25	4,25	50 100 500
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xxx) (1)	od 31,5	od 31,5	5	17	12	19	21,5	23	-	-	25	-	26	28	-	5% (I)	100	USD	2,5	-	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista)
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. (3)	od 37	od 37	7	14,4	16	21	22	23,5	-	-	25,5	26,5	27,5	30	31	7% (I)	500	USD	2,5	3,5	3,8	4,0	4,25	4,5	10 (a vista)
Bank Handlowy w Warszawie S.A. (x)	-	od 26 ^E od 26	6-9	-	18 ^E	20 ^E	-	21 ^E	-	-	-	-	-	-	-	6,75 A (H)	60	USD	3,5	4,5	5,0	5,5	-	-	-
Bank Współpracy Regionalnej S.A. (2)	-	od 29	6-9 (x)	-	13	19	20	23	24	25	26	27	29	30	31	A (H)	200	USD	2,5	3,0	3,5	4,5	5,0	5,5	100
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie (xxx) (1,3)	od 35	od 35	11	16	17	20	23	24	-	-	25	-	28	30	31	4%	300	USD	-	3,0	3,25	4,0	4,5	4,5	150
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. (3)	-	32-41	5	16	14	18	20	22	23	-	24	-	25	do nego-cjacji	do nego-cjacji	A (I)	200	USD	3,25	4,0	4,5	5,0	5,5	5,5	100 (a vista)
BWR Real Bank S.A. (d. Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A.)	32-45	34-46	12	-	18	22	23	25	25,5	26	26,5	28	29,5	31	-	A (H)	100	USD	3,0	4,0	4,5	5,0	5,25	5,5	100 (a vista)
Invest-Bank S.A. (xxx) (3)	37-40	-	-	-	do nego-cjacji	21	23	24	25	25,5	26	-	28	29	30	A (H)	100	USD	-	-	4,0	5,0	5,25	5,50	100 (a vista)
Wschodni Bank Cukrownictwa S.A. Oddział w Przeworsku (3)	38-48	45-54	10	18	18	21	23	28	-	-	31	-	35	38	-	10% (I)	50	USD	2,5	2,75	2,8	3,3	3,4	4,0	100 (a vista)
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx) (3)	od 33	od 31	-	13	17	20	21,5	23	-	-	24	25,5	26	27	28	A (H)	1000	USD	2,5	4,0	4,2	4,2	-	-	1000 (a vista)
Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx)	od 29	od 29	8	14	14	20	22	23	23,5	24	25	26,5	28	29	30	4% (H)	100	USD	2,7	3,6	3,9	4,0	4,20	4,3	100 (a vista)
Prosper Bank S.A. (xxx) (4)	od 33	od 31	12	-	15	20	22	24	-	-	26	27	28	28	28	A (I)	200	USD	2,75	3,0	3,5	4,2	4,2	4,2	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. (xx) (xxx) (1,3)	18-19 od 33	od 30	13	17	10-13	17	20	21	22	-	23	-	24	25	-	13% (I)	50	USD	2,5	4,5	5,0	5,5	-	-	100 (a vista)
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xxxx)	od 34	od 32	10-12	15-17	-	17-19	19-21	21-23	22-24	-	24-26	-	25-27	28-30	28-30	12% (H)	50								
Bank Spółem S.A.	-	36-42	8	-	18	21	22	23	24	25	26	27	28,5	30	32	0-8% (H)	1000								
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	-	31-42	8	-	-	22,50 ^E	22,80 ^E	23,20 ^E	-	-	24,49	-	26,04	do nego-cjacji	do nego-cjacji	B (H)	100 tys.								
BIG Bank S.A. d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.	od 33	od 32,5	8	-	do nego-cjacji	20	22	24	24,5	25	26	27,5	29	30	31	8% (H)	100								
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	37-38	31-37	8	8	-	17	-	23	-	-	25	26	27	29	29	8% (I)	-								
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	35-48	35-48	7	15	11,5	19	20	25	25,5	25,75	26	27,25	28,5	29,5	30	A (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie	34-45	37-40	12	14	-	18	22	23	-	-	25	-	29	32	-	6% (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 32,2 ^E od 45	od 32,2 ^E od 36	8	8	-	18	-	24	24,8	-	26,4	27,6	28,8	31,2	31,8	4% (H)	5								
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	38-39	35-40	9	15	10	16	-	23	23,5	24	25	-	26-27	30	33	12% (H)	-								
Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH” Oddział w Rzeszowie (xxx)	od 39	od 35	8	16	-	20	22	24,5	-	-	26	27	29	30	-	8% (H)	5								

Uwagi

- (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xx) - gwarancje skarbu państwa, za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny
- (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali banki zrzeszone w BGŻ S. A.
- (xxxx) - różnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- A - skutki zerwania umowy -
- B - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- C - uprawnienia kredytowe
- E - stała stopa oprocentowania
- F - minimalny wkład ustalany w oddziale
- G - 26 proc.
- H - kapitalizacja po okresie umowy
- I - kapitalizacja różnicowana w zależności od rodzaju lokaty

- (1) - rachunki walutowe
- (2) - lokaty dewizowe
- (3) - lokaty terminowe
- (4) - wkłady a vista i wkłady terminowe

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12).

FAX: 22-82-49

Łukasz Kwiecień

Małopolska na parkiecie

Można śmiało powiedzieć, że spółki z naszego regionu stanowią 25 proc. polskiej giełdy. Statystycy uznają zapewne takie stwierdzenie za co najmniej dziwaczne. Jeśli jednak zauważymy, że wartość obrotu akcjami małopolskich spółek przekracza 25 proc. łącznych obrotów całej GPW, a dość podobnie kształtuje się relacja kapitalizacji wspomnianych firm do kapitalizacji całej giełdy - to teza ze wstępu naszych rozważań nabiera sensu.

Małopolska ekipa giełdowa to istna mieszanka branżowa - naszych barw bronią na warszawskim parkiecie banki, browary, firmy handlowe, spółka odzieżowa, fabryka opon samochodowych, a nawet huta szkła. Jest więc w czym wybierać. Warto jednak przyjrzeć się bliżej spółkom z Małopolski.

BPH

■ Kapitał akcyjny spółki wynosi 51 mln 800 tys. zł i podzielony jest na 10 mln 360 tys. sztuk papierów o nominale 5 zł każdy. Na rynku podstawowym GPW spółka notowana jest od 7 lutego 1995. W czerwcu w obrocie było szacunkowo 3,9 proc. akcji. Wartość księgową spółki wynosiła 31 grudnia ub.r. 537 mln 557 tys. 200 zł. Cena emisyjna akcji wynosiła 70 zł. W spółce pracuje prawie 5,7 tys. osób.

■ Analitycy przypominają doskonałe wyniki roku poprzedniego. Zdaniem CBM PekaO S.A. mocną stroną banku jest utrzymanie prawidłowej struktury aktywów oraz rozbudowa sieci oddziałów. Od marca nie do końca wyjaśniona została sprawa zmian kadrowych w banku. Przypomnijmy, że Rada Nadzorcza odwołała w marcu Janusza Quandta z funkcji prezesa zarządu. Obecnie trwają negocjacje na temat mianowania nowego prezesa.

■ Jeszcze w czerwcu, władze BPH wybrały firmę KPMG Polska do badania półrocznego i rocznego raportu finansowego w 1995 r. Ta sama firma badała dotychczasowe sprawozdania finansowe banku za lata 1991-1994.

BWR

■ Aktem założycielskim spółki była umowa z 30 września 1991 roku. Od tego czasu nastąpiło pięć emisji akcji, z których ostatnia była ofertą publiczną. 27 czerwca zarząd Giełdy Papierów Wartościowych dopuścił do

obrotu giełdowego na rynku podstawowym 10 mln 658 tys. 239 akcji zwykłych na okaziciela. Wartość nominalna każdej akcji wynosi 2 zł.

■ Dokonano rejestracji sądowej zmiany nazwy Krakowskiego Banku Mieszkaniowego INTERKRAKBANK S.A. w Krakowie poprzez wykreślenie INTERKRAKBANK i poprzez wpisanie BWR REAL BANK S.A. Bank ten jest członkiem grupy kapitałowej BWR S.A. Bank Współpracy Regionalnej S.A. w Krakowie posiada prawo do 45,07 proc. głosów na WZA BWR REAL BANKU S.A. w Krakowie.

■ Sąd Rejonowy w Krakowie zarejestrował w czerwcu dwa nowe oddziały banku: w Krakowie (III) i Trzebini. Spółka podpisała list intencyjny dotyczący długotrwałej współpracy z Hutą Katowice S.A. i Węglozbytem S.A.

■ Pomimo przyrostu wyniku finansowego brutto banku za 7 m-cy br. w odniesieniu do I półrocza tego roku o 8,6 proc. wynik finansowy netto za ten okres uległ zmniejszeniu. Zdaniem przedstawicieli banku, przyczyną tego faktu był wzrost należnego podatku dochodowego głównie od całości odsetek pobranych z dyskonta weksli, zwiększających podstawę opodatkowania przy równoczesnym ich zaliczeniu do przychodów banku sukcesywnie w okresach przyszłych.

T.C.Dębica

■ Kapitał akcyjny wynosi 80 mln 800 tys. zł i dzieli się na 10 mln 100 tys. sztuk o nominale 8 zł. Na giełdzie notowana jest od 24 listopada 1994 roku. W czerwcu w obrocie było szacunkowo 67,3 proc. akcji. Spółka zatrudnia 5 tys. 140 osób.

■ Według ocen analityków z Centralnego Biura Maklerskiego PekaO S.A., spółka jest głównym polskim producentem opon do samochodów osobowych. Na tym rynku jej udział szacowany jest na ok. 70 proc. Specjaliści twierdzą, że jest jedną z najbardziej stabilnie rozwijających się spółek giełdowych.

■ Wspomniani analitycy zauważają, że inwestycje dokonane przez tę firmę w okresie 1992-1994 zaczynają przynosić efekty w postaci wysokiej i stałej dynamiki przychodów i zysków.

■ Pozytywnie o przyszłości spółki wypowiadają się również analitycy Domu Maklerskiego „Ma-

gnus”. Podkreślają oni wzrastającą efektywność aktywów, stosunkowo wysokie nakłady inwestycyjne i uzyskanie przez firmę międzynarodowego certyfikatu jakości.

efekt

■ Kapitał akcyjny wynosi 1 mln 125 tys. zł i dzieli się na 1 mln 125 tys. papierów o nominale 1 zł. 31 grudnia 1994 wartość księgową spółki podliczono na 14 mln 869 tys. 600 zł. W czerwcu w obrocie znajdowało się wedle szacunków 91,1 proc. akcji.

■ Spółka sprzedała część posiadanych przez siebie udziałów TV „Wisła”. Po przeprowadzonej transakcji „efekt” S.A. (łącznie z „Ekokonsorcjum-efekt” sp. z o.o.) jest właścicielem 27 tys. 987 udziałów w Telewizji „Wisła”, stanowiących 28 proc. kapitału zakładowego tej spółki.

KrakChemia

■ Kapitał akcyjny wynosi 2 mln 967 tys. zł i dzieli się na 2 mln 967 tys. papierów o nominale 1 zł. W obrocie w czerwcu znajdowało się szacunkowo 51,2 proc. akcji.

■ Trwają zapisy na akcje nowej emisji. Cena emisyjna nowych papierów została obniżona z 9 na 7 zł. Prawo poboru handlowane jest na giełdzie. Środki z nowej emisji mają zostać przeznaczone na budowę nowego centrum handlowego i zabezpieczenie kapitału obrotowego dla już istniejących placówek.

wi perspektywa stopniowego zwiększenia popytu na piwo w Polsce. Okocim jest jednym z pięciu browarów, które opanowały już prawie 50 proc. rynku.

■ Na uwagę zasługuje skuteczna akcja reklamowa spółki (pamiętamy słynną Mariolę) w roku ubiegłym,

■ Jak zauważa analiza przygotowana przez CBM PekaO S.A., w roku ubiegłym spółka pozyskała znaczny kapitał lokując go w produktach finansowych (bonach skarbowych). Wpływy z tego tytułu stanowiły znaczną pozycję w dochodach spółki.

■ Sporo kontrowersji wywołała kwestia koncepcji sławnej emisji E. Część akcji miał objąć na zasadach uznanych przez komentatorów za preferencyjne, prezes Roman Kluska. Suma sumarum całe zamieszanie wyjaśniono. Najważniejszym jednak zamierzeniem wydaje się plan emisji obligacji przez spółkę, co byłoby nowym na polskim rynku kapitałowym.

PPABank

■ Kapitał akcyjny wynosi 7 mln 500 tys. zł i dzieli się na 3 mln 750 tys. akcji o nominale 2 zł każda. 31 grudnia 1994 r. wartość księgową spółki wynosiła 25 mln 894 tys. 500 zł. Na giełdzie spółka notowana jest od 7 listopada 1994 r. W czerwcu w obrocie znajdowało się szacunkowo 20,7 proc. akcji. W banku pracują 183 osoby.

■ Na 28 września zwołano Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy, które zadecyduje o podniesieniu kapitału spółki.

■ Analitycy CBM PekaO S.A. wskazują na tendencję stałego, choć powolnego wzrostu rentowności oraz zdecydowaną dynamikę przychodów. Ich zdaniem pozwała to na postawienie prognozy bardzo do-

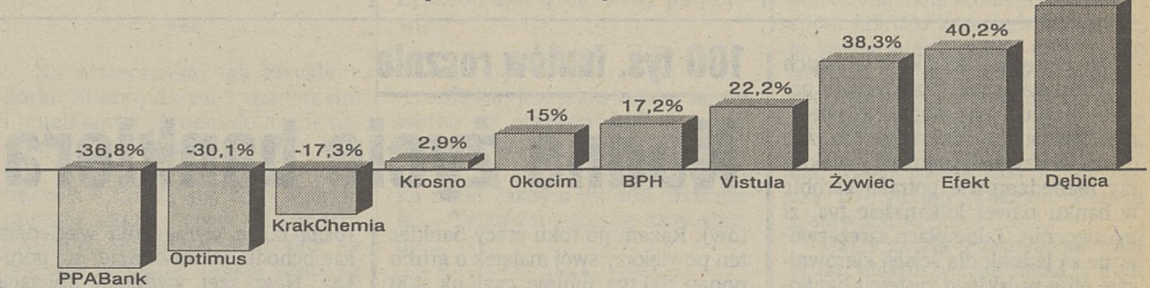
Spółka	Udział (%)	Kategoria
BPH	2,5 proc.	Rynek podstawowy
BWR	0,5 proc.	
Dębica	2,2 proc.	
Krosno	3,4 proc.	
Okocim	3,5 proc.	
Optimus	1,8 proc.	
PPABank	1,0 proc.	
Vistula	0,4 proc.	
Żywiec	7,6 proc.	
Efekt	1,7 proc.	
KrakChemia	1,0 proc.	
MAŁOPOLSKA (łącznie)	25,6 proc.	

Uwaga: dane z 18 sierpnia

kłora przyczyniła się do zwiększenia sprzedaży.

■ Browar jest dobrze przygotowany do dalszego zwiększania produkcji. Teoretycznie potencjał tech-

Porównanie zysku netto w lipcu 95 i lipcu 94 spółek małopolskich



■ Krakowski Supermarket należący do spółki otrzymał nagrodę roku 1994 od Stowarzyszenia Architektów Polskich.

Krosno

■ Kapitał akcyjny spółki stanowi 3 mln 315 tys. 509 akcji o nominale 5 zł każda. W obrocie giełdowym w czerwcu było według szacunków ok. 44,5 proc. akcji.

■ Zawarta została transakcja giełdowa sprzedaży przez Ministerstwo Przekształceń Własnościowych 375 tys. akcji KHS KROSNO S.A. firmie ARNHOLD AND S. BLEICHRODER, INC po cenie 40,20 zł. Zakupiony pakiet stanowi 11,31 proc. kapitału akcyjnego spółki. CITIBANK (POLAND) S.A. powiadomił 1 sierpnia, iż firma ARNHOLD AND S. BLEICHRODER, INC posiada łącznie pakiet akcji KHS „Krosno” S.A. uprawniający do wykonywania 16 proc. głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy spółki.

Okocim

■ Spółka powstała z przekształcenia przedsiębiorstwa państwowego w jednoosobową spółkę skarbu państwa. Kapitał akcyjny wynosi 12 mln zł i jest podzielony na 3 mln akcji o nominale 4 zł każda. Wartość księgową spółki 31 grudnia 1994 wynosiła 81 mln 71 tys. 300 zł. W obrocie w czerwcu znajdowało się szacunkowo 56,3 proc. papierów.

■ Według analizy finansowej spółki prezentowanej przez BOSS, dotychczasowa popularność okocimskiego browaru nie pomogła mu w utrzymaniu pozycji wicelidera na polskim rynku. W ub.r. spółka znalazła się na piątym miejscu w Polsce pod względem wielkości sprzedaży piwa. Nadzieję na przyszłość stano-

nologiczny pozwala na wytwarzanie 1,6 mln hl piwa rocznie.

■ Spółka poinformowała niedawno o planach zakupu jednego z browarów w województwie szczecińskim. Jest to wyraźny sygnał zintensyfikowania zabiegów handlowych na północy kraju.

Optimus

■ 4 mln 400 tys. 8 zł kapitału akcyjnego podzielonego na 4 mln 400 tys. 8 papierów o nominale 1 zł. Jako spółka akcyjna firma funkcjonuje od 22 grudnia 1993 roku, po przekształceniu z prywatnej spółki z o.o. Na GPW akcje spółki notowane są od 2 sierpnia ub.r. W czerwcu w obrocie znajdowało się szacunkowo 26,2 proc. akcji. 31 grudnia 1994 wartość księgową spółki wynosiła 64 mln 684 tys. 500 zł. Zatrudnionych jest w niej 313 osób.

brych perspektyw banku i potencjalnych możliwościach rozwoju.

Vistula

■ Kapitał akcyjny w wysokości 12 mln zł dzieli się na 6 mln papierów o nominale 2 zł każdy. W obrocie znajdowało się w czerwcu 74,6 proc. akcji. 31 grudnia 1994 wartość księgową spółki wynosiła 41 mln 344 tys. 500 zł.

Żywiec

■ 7 mln 500 tys. zł kapitału akcyjnego podzielonych jest na 3 mln walorów o nominale 2,5 zł każdy. Wartość księgową spółki została podliczona 31 stycznia 1995 na 200 mln 655 tys. 900 zł. W czerwcu w obrocie znajdowało się ok. 48,8 proc. akcji.

■ Od końca czerwca spółka jest właścicielem 78 proc. udziałów w „Żywiec-Trade” sp. z o.o.

Nazwa spółki	Zarejestrowana wielkość emisji	Wartość rynkowa (mln zł)	Wartość księgową (mln zł) 31.12.94	C/WK	C/Z	Stopa dywidendy
rynek podstawowy						
BPH	10.360.000	823,62	613,8760	1,34	3,7	5,7
BWR	12.502.082	59,38	72,6131	0,82	12,8	5,0
Dębica	10.100.000	329,26	258,1328	1,28	10,4	1,0
Krosno	3.315.509	139,25	107,6745	1,29	20,2	0,4
Okocim	3.000.000	231,00	81,0713	2,85	43,3	
Optimus	4.400.008	127,60	64,6845	1,97	11,0	4,5
PPABank	3.750.000	102,75	25,8945	3,97	23,0	
Vistula	6.000.000	61,20	41,3445	1,48	7,0	2,5
Żywiec	3.000.000	630,00	220,9861	2,85	26,9	1,0
Małopolska	56.427.599	2.504,06	1.486,2773	2*	17,5*	2,9*
Cały rynek podstawowy	9.761,71	6.199,9570	1,57	8,0	2,1	
rynek równoległy						
efekt	1.125.000	25,09	14,8696	1,69	13,2	3,7
KrakChemia	2.967.000	14,09	18,2839	0,77	13,7	2,1
Małopolska	4.092.000	39,18	33,1535	1,23*	13,55*	2,9*
Cały rynek równoległy	343,09	225,9971	1,52	9,8	2,0	

uwaga: dane z 22.08.1995,

* - średnia nieważona

reklama prasowa, radiowa, telewizyjna, reklama bezpośrednia, **Kompleksowa obsługa reklamowa**

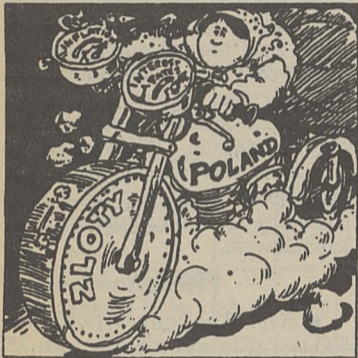
Agencja Reklamowo-Konsultingowa **VENA**

Kraków, ul. Królewska 57/XII p., tel.: 012/ 371866 w.613, tel./fax: 377701

plakaty, foldery, katalogi, projekty opakowań, kampanie reklamowe, konkursy, projekty stoisk targowych, pokazy, prezentacje, identyfikacja wizualna firmy

Jak nas widzą...

- Hanna Gronkiewicz-Waltz, która wywołała już zamieszanie w świecie bankowości centralnej ujawniając, iż modli się o wsparcie przed podjęciem decyzji o ustaleniu poziomu stóp procentowych, opiera się naciskom na ich obniżenie ze strony ministra Kołodki - donosi ostatni numer „The Economist”. Tygodnik wyjaśnia, że obniżanie stóp traktowane



jest przez Kołodkę jako sposób walki z inflacją, podczas gdy na całym świecie uważa się to raczej za metodę pobudzania rozwoju gospodarczego. „The Economist” twierdzi, iż w politycznych waśniach ginie prawdziwy powód polskich kłopotów z inflacją - w mniemaniu gazety jest nim „tani złoty”. „The Economist” sugeruje wprost, że waluty obce powinny kosztować w Polsce o 30-40 proc. mniej niż obecnie (np. dolar - ok. 1,5 zł, a marka - 1 zł).

Rysunek dołączony do artykułu przedstawia „polską zmotoryzowaną inflację”. Wskaźniki pokazują poziom inflacji i wysokości stóp procentowych. Kim zatem jest osoba kierująca owym motocyklem?

(Ł.K.)

W kasie państwa brakuje pieniędzy

Budżetowa zadyszka

Specjaliści Głównego Urzędu Statystycznego sytuację budżetu państwa uznali za „trudną”. W komunikacie opublikowanym w ubiegłym tygodniu wskazano na deficyt, który wyniósł 4 mld 882,6 mln zł. Suma ta stanowiła 55,6 proc. deficytu założonego w ustawie budżetowej. W ubiegłych latach deficyty w analogicznych okresach wahały się w granicach 34-36 proc. zakładanych kwot.

Przypomnijmy, że trudna sytuacja budżetu państwa stała się przyczyną zamieszania związanego z możliwością podwyżek dla budżetówki. Wiceminister finansów Elżbieta Chojna-Duch mówiąc o trudnościach w zdobyciu środków na te podwyżki dała wyraz niepokoju panującego wśród urzędników resortu. Budżet podobno nie jest zagrożony, ale sytuacja państwowej kasy staje się coraz trudniejsza.

Mimo wymowy liczb rząd zapewnił pracownikom sfery budżetowej o dotrzymaniu zobowiązań. Podwyżki będą - resort finansów będzie się zastanawiał skąd wziąć pieniądze. Pierwotnie planowano zwiększenie płac budżetówki z nadwyżek kasy państwa (pod koniec ubiegłego roku takie nadwyżki osiągnęły kilkanaście mln starych zł). W tym roku na nadwyżki na razie się nie zanosi, choć o większych niż planowano wpływach do budżetu decyduje zwiększona inflacja. W opinii wielu ekspertów miesiące jesienne przyniosą wzrost cen, i idący za nim wzrost podatków.

Jeżeli przyjrzymy się źródłom finansowania deficytu (sposoby łatania niedoboru państwowej kasy) okaże się, że w największym stopniu wykorzystywane są w tym celu

emisje obligacji. MF zdobyło w ten sposób przeszło 40 bln starych zł. Poważną pozycję stanowi wpłata z zysku Narodowego Banku Polskiego (prawie 20 bln starych zł).

Starania o utrzymanie w ryzach tegorocznego budżetu zbiegają się z pracami komisji sejmowych akceptujących wykonanie ustawy budżetowej za rok ubiegły.

Szczególnie interesująca wygląda wykonanie ustawy w części dotyczącej Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, Funduszu Alimentacyjnego i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (szereg uwag poczyniła tutaj Najwyższa Izba Kontroli). Zastrzeżenia i wątpliwości NIK dotyczyły zwłaszcza dwóch obszarów wydatków: związanych z finansowa-

NIK, charakter uznaniowy, gdyż ZUS nie posiadał ustalonych kryteriów i trybu rozpatrywania wniosków o przyznanie środków na działalność profilaktyczno-rehabilitacyjną.

Jednocześnie (obok prac sejmowych nad przyjęciem wykonania ubiegłorocznego budżetu) przeprowadzane są symulacje dotyczące przyszłorocznej kasy państwa. Sejmowa Komisja Polityki Społecznej przyjęła adresowane do premiera i ministra finansów dezyderaty związane planowaniem budżetu na 1996 r. Uwagi Komisji dotyczą zadłużenia Funduszu Pracy, dysproporcji płacowych w sferze budżetowej i samej konstrukcji ustawy budżetowej. Opracowano także projekt waloryzacji rent i emerytur w przyszłym roku.

Realizacja budżetu państwa po 7 miesiącach br. w mln PLN

	Ustawa budżetowa	Wykonanie
DOCHODY	82.687,3	44.112,4 (53,35%)
WYDATKI	91.467,3	48.995,0 (53,57%)

niem niektórych zadań inwestycyjnych oraz działalności prewencyjno-rehabilitacyjnej.

Kontrola NIK wykazała, że ZUS nie ma kompleksowego programu informatyzacji. Sprzęt komputerowy kupowano przypadkowo. Zarzuty dotyczyły także braku nadzoru centrali ZUS nad działalnością inwestycyjną oddziałów.

NIK zwrócił uwagę, że działalność rehabilitacyjna i diagnostyczna ZUS utożsamiana była głównie z zakupami aparatury i sprzętu medycznego, a nie z przeznaczeniem środków na działalność ściśle rehabilitacyjną. Decyzje o przyznaniu środków miały, według

Emeryci i renciści natychmiast zareagowali wysyłając list otwarty do premiera Oleksego. W liście wyrażono „stanowczy protest” przeciwko przyjętemu przez Radę Ministrów projektowi ustawy o waloryzacji emerytur i rent w 1996 roku, „ustawy krzywdzącej emerytów i rencistów, powodującej ich drastyczne zubożenie”. Emeryci żądając wycofania tego projektu z dalszych prac legislacyjnych wierzą że premier i rząd właściwie zrozumieją ich intencje i podejmą działania „satisfakcjonujące społeczność emerycką”. Prace nad budżetem '96 trwają...

(DER)

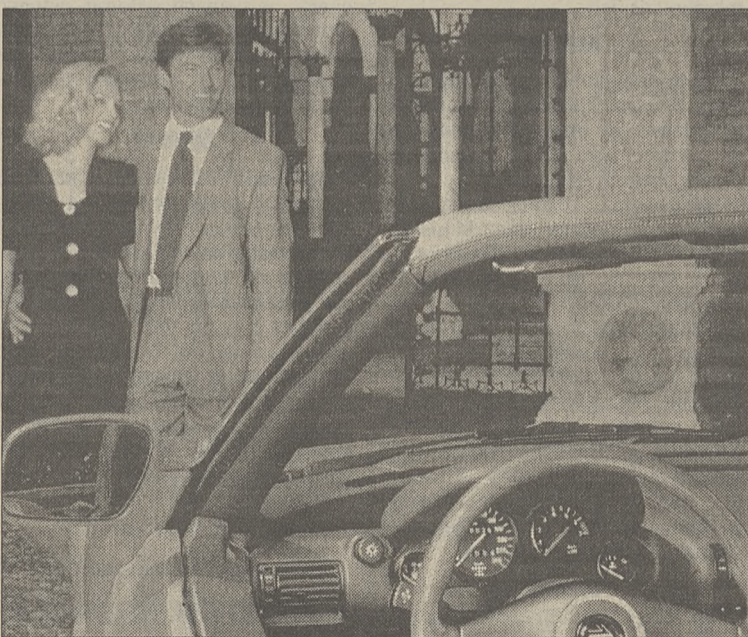
100 tys. funtów rocznie

Nudne życie bankiera

tów). Razem po roku pracy bankier ten powiększy swój majątek o grubo ponad 100 tys. funtów, czyli ok. 400 tys. zł (4 stare mld).

Na tym bynajmniej nie koniec naszej wspinaczki po szczeblach karie-

rosną także wymagania względem samochodu, jakim bankier się porusza. Nasz szef wydziału obligacji otrzyma więc już 20 tys. na zakup odpowiedniego auta lub prawie 8 tys. na utrzymanie posiadanego.



ry finansowej. Dyrektor bankowego wydziału zajmującego się obsługą rynku obligacji może zarobić koło 100 tys. funtów. To jednak tylko płaca zasadnicza. Za dobrą pracę otrzyma premię w wysokości ok. 35 tys. funtów. Wraz ze wzrostem prestiżu

Łączny dochód roczny szacować więc można na blisko 150 tys. funtów, czyli prawie 600 tys. zł (6 mld starych zł).

Niewiarygodne wręcz pieniądze otrzymują szefowie wydziałów zajmujących się operacjami na rynku

kapitałowym. Roczna pensja zasadnicza - 150 tys. funtów. Premia - 85 proc. płacy, czyli ok. 125 tys. funtów. Na samochód mogą wydać ok. 30 tys. funtów, na jego utrzymanie - 10 tys. funtów. W sumie - w roku efektywnej pracy - w portfelu menedżera znajdzie się dodatkowo ok. 300 tys. funtów, czyli prawie 1 mln 200 tys. zł (12 starych mld)...

Trzeba pamiętać, że bardzo często bankierzy na wysokich stanowiskach mają możliwość objęcia udziałów w zatrudniającej ich firmie. Może to stanowić formę premii i powiększać ich dochody poprzez uzyskiwaną dywidendę. Bardzo krytykowanym w Anglii zwyczajem jest przyznawanie kierownikowi banku prawa do objęcia opcji na zakup akcji ich spółki. Zyski z tego tytułu mogą być olbrzymie. Krytycy takiego rozwiązania podkreślają, że w istocie stanowi to złamanie zasady równego dostępu do informacji na rynku kapitałowym. Kadra kierownicza w bankach to przecież „wtajemniczeni”, uprzywilejowani w stosunku do innych inwestorów.

Zaprezentowane powyżej przykłady wysokości płac w bankach angielskich to tylko fragment mozaiki płacowej w tego typu instytucjach zachodnich. W USA np. dyrektorzy zarządzający banków inwestycyjnych zarabiają rocznie miliony dolarów. Wysokość tych zarobków może szokować i denerwować, zwłaszcza tych, którzy za kilkaset dolarów pracują, czasami bardzo ciężko, w polskich bankach. Warto jednak pamiętać, że powodem tak wielkiej dysproporcji jest potężna przepaść w skali operacji. Polskie banki prowadzą nieporównywalnie mniejsze interesy niż instytucje zachodnie.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Kraj Gospodarka

Uczestnicy seminarium nt. polskiego systemu bankowego, zorganizowanego w ubiegłym tygodniu w Warszawie, poddali krytyce m.in. politykę kredytową naszych banków. Uznano, że kredyty oferowane przez polskie banki są nierealistycznie drogie. Specjalizujący się w dziedzinie kredytów mieszkaniowych dr Jerzy Żyżyński z Uniwersytetu Warszawskiego stwierdził, że zbyt drogie kredyty biorą się stąd, że „reguły finansowe z gospodarek nie obciążonych inflacyjnie zastosowano mechanicznie do warunków polskich”.

Ponad połowa Polaków (61 proc.) uważa, że obecny system emerytalny jest zły - twierdzi Centrum Badań Opinii Społecznej. Co dziesiąty ankietowany (10 proc.) uznał, że obowiązujący system jest dobry, 22 proc. przyznało, że nie zna jego zasad.

74 rozpatrzone skargi i wnioski, 20 opinii w sprawach przekształceń różnych podmiotów gospodarczych oraz 36 orzeczeń - to efekt półrocznej pracy Delegatury Urzędu Antymonopolowego w Krakowie. UA zajmował się m.in. precedensową sprawą skargi na policję w Rzeszowie i Włoszczowie. Policjantom zarzucono wzywanie do wypadków tylko kilku wybranych firm zajmujących się ściąganiem z dróg uszkodzonych wozów.

Liczący blisko 150 lat browar „Zamkowy” w Cieszynie zostanie gruntownie zmodernizowany. Na odnowienie wnętrza i nowe rozwiązania technologiczne przy warzeniu piwa przeznaczymy 500 tys. zł (5 mld starych zł) - zapowiedział dyrektor browaru Tadeusz Kubok. Cieszyński browar wchodzi w skład Zakładów Piwowarskich Żywiec SA. W br. zamierza wyprodukować 200 tys. hektolitrów piwa - rekordową ilość w historii tego zakładu.

Świat Gospodarka

Przeżywająca od kilku lat poważne kłopoty finansowe londyńska firma ubezpieczeniowa Lloyds wyszła prawdopodobnie w 1994 roku wreszcie na plus, osiągając zyski w wysokości ponad miliarda funtów szterlingów.

Ok. 1250 przedsiębiorstw państwowych w Algierii zostanie wkrótce wystawionych na sprzedaż na mocy ustawy o prywatyzacji uchwalonej miesiąc temu przez Tymczasową Radę Narodową i w ramach przechodzenia do systemu gospodarki wolnorynkowej.

Niemieckie towarzystwo lotnicze Lufthansa poinformowało, że w pierwszym półroczu br. jego zysk przed opodatkowaniem wyniósł 189 mln marek, to jest o 40 proc. więcej niż w takim samym okresie 1994 r. Także na drugą połowę br. przewiduje się dobry wynik finansowy. Spośród wspomnianych 189 mln marek łącznego zysku spółki 106 mln to zyski z przewozów pasażerskich.

XV szczyt Południowoafrykańskiej Wspólnoty Rozwoju (SADC), który rozpoczął się w ubiegłym tygodniu w Johannesburgu, jest poświęcony sprawie utworzenia wspólnego rynku 11 państw tego regionu, poczynając od ustanowienia strefy wolnego handlu. Według optymistycznych przewidywań protokół powołujący do życia strefę wolnego handlu mógłby zostać podpisany już za rok tj. w sierpniu 1996. Dzisiaj zbiorą się w Johannesburgu, po raz pierwszy na terytorium RPA, szefowie 11 państw członkowskich: Angoli, Botswany, Lesotho, Malawi, Mozambiku, Namibii, RPA, Suazi, Tanzanii, Zambii i Zimbabwe.



KOLONEL
KRAKÓW, ul. Mogińska 43
tel. (012) 13-20-85, 13-21-81
tel. komórkowy 090 33 1964
fax (012) 11-37-35, 13-21-81



sieci komputerowe
komputeryzacja firm i aptek

KOMPUTERY
DUŻY WYBÓR MONITORÓW 14 i 15"
DRUKARKI
SKANERY
AKCESORIA
OPROGRAMOWANIE
PAPIER KOMPUTEROWY



Finansowy

Redaktor
Jacek Świder
tel. 22-25-79

Podobno na początku był wódz, ale dla tysięcy emigrantów, którzy co roku osiedlają się w Szwecji, początkiem jest policjant. Nie jest chyba zbyt przyjemnie pierwszy kontakt z wyszonym „rajem” mieć przez policję, chociaż jej przedstawiciele są uosobieniem dobroci i cierpliwości. I często – oprócz biura pomocy socjalnej – jest to dla większości przybyszów jedyny, prawdziwy kontakt ze Szwedami. Na inny po prostu nie mają najmniejszej szansy, nawet, gdyby stali się bardzo bogatymi ludźmi (kupić można prawie wszystko, ale nie poczucie przynależności do danego narodu). Nie myślę tutaj o kontaktach powierzchownych, na przykład w sklepie, u lekarza, w autobusie czy w momencie wynajmowania mieszkania.

„Prawdziwa” Szwecja zamknięta jest dla nich na zawsze, co nie oznacza, iż panuje tutaj rasizm czy coś podobnego, wręcz przeciwnie, społeczeństwo w stopniu zadziwiająco cacka się z „obcymi” i nie toleruje żadnego przypadku dyskry-

Szwedzki stół

Nowi Szwedzi

dytowania ich, o czym najlepiej mógł się przekonać Tomasz Ravelli, jeden z najbardziej popularnych szwedzkich piłkarzy, gdy podenerwowany krzyknął w trakcie jednego z meczów ligowych do niebiałego przeciwnika „ty czarna głowa”. Przez kilka tygodni był na pierwszych stronach gazet, federacja piłkarska rozpoczęła przeciwko niemu śledztwo, a mass media domagały się surowej kary. W końcu sprawa przycichła, co nie znaczy, iż w prywatnym gronie, czy gdzieś tam w głębi duszy, Szwed nie nadaje na emigrantów, szczególnie gdy bezrobocie rośnie, a tabuny kolorowych w godzinach, gdy powinno się pracować, spacerują ulicami i okupują najbardziej popularne kawiarnie czy bary.

W Szwecji na około 8,8 miliona mieszkańców mieszka milion cudzoziemców i mniej więcej koło tej cyfry kręci się liczba pozostających bez pracy, więc wniosek jest niby łatwy do wyciągnięcia.

Z drugiej jednak strony, bariera kulturalna, stylu jak i „sposobu” życia w przeważającej większości stanowi naturalną nie do przeskokowania dla większości przyjezdnych przyszkolonych. I – co chyba nie dziwi – z 90 procent wręcz nie chce się ze Szwedami zasymilować, twierdząc, iż to tylko źle wpłynęłoby na ich samopoczucie. Pozwolono im zostać, płaci się pensje „za to że żyją”, po kilku miesiącach kursów językowych coś tam mówią, więc po diabła jeszcze mają się pchać gdzieś, gdzie nie witają ich z otwartymi ramionami. Ich rodacy, którzy zostali w domu narażeni są na wojny, prześladowania czy inne okropności, więc jaki sens mają starania, by wejść głębiej w społeczeństwo?

Własny kościół, sklep, w którym mówią w ojczystym języku, lekarz czy adwokat z rodzinnych stron jest zwyczajnym szlakiem w obcojęzycznej rzeczywistości. I bezwarunkowo tłumacz lub najbardziej bystry do kontaktów i wyklócania się o przysługujące prawa, a przede wszystkim pieniądze.

– Nie mój kraj. Szwedem i tak nigdy nie będę więc?... – to standardowa odpowiedź, naturalnie w prywatnej rozmowie, gdyż na użytek publiczny prawie wszyscy deklarują chęć wkomponowania się w krajobraz. Ale ten jest skalisty, a nie ma nic – oprócz czasu – co potrafi skały zmiękczyć. Więc, wzorem przyrody większość z „nowych Szwedów” czeka. I ma się dobrze.

ROMAN WYSOGLAD

Mirosława Kareta

Trochę kasy

Niektórzy realizują dziecięce marzenia, inni chcą po prostu zarobić na podręczniki

Zbierają makulaturę, handlują na giełdach, sprzedają grzyby i jagody na poboczach dróg, myją samochody w korkach na skrzyżowaniach, sprzątają sklepy, wynajmują się do zbierania owoców, roznoszą gazety. Są przedsiębiorczy, wygadani, ale przede wszystkim – umieją liczyć. Niektórzy zaczynają już w wieku ośmiu lat, na „rynek” wprowadzają ich starsi koledzy. Praca dzieci – takich w okresie szkoły podstawowej – jest zjawiskiem stosunkowo nowym i nadal niezbyt powszechnym. Co wakacje jednak jest ich więcej i stale wynajdują nowe zajęcia. Większość prawdopodobnie stara się odciążyć rodziców – ale niechętnie się do tego przyznają. Zarabiają na swoje potrzeby, dokładają do skromnego kieszonkowego lub sami je sobie wypracowują. Usiłują zrealizować dziecięce marzenia o górskim rowerze, ale tymczasem muszą zapłacić za podręczniki do następnej klasy.

Prawdopodobnie – jak każdy – nasłuchali się w środkach masowego przekazu o inwencji, przedsiębiorczości, drodze do sukcesu. Biorą więc swój los w swoje ręce. Skracają sobie dzieciństwo, ale być może dzięki temu, łatwiej znajdują potem miejsce w dorosłości.

Agnieszka stoi pod Halą Targową, trochę na uboczu, bo główne przejście opanowane jest przez zawodowych handlarzy. Wysoka na swoje 13 lat, dobrze wychowana, nieśmiała – sprzedaje stare podręczniki, przeczytane powieści, komiksy z własnej biblioteczki. Koło południa zbiera się już do domu, chowa nie sprzedany „towar” do reklamówki. Dzisiaj zarobiła prawie 150 tys., w lepsze dni „utarg” dochodzi do 200. Obok, może dziesięcioletni chłopaczek także wystawia książki, towarzyszy mu mama. „Chcemy zarobić tych kilka groszy, bo ci sprzedawcy tutaj to bardzo naciągają”. Pod Halą nie jest łatwo, działa tu duża i silna konkurencja. Właśnie dwóch chłopców usiłuje wcisnąć handlarzowi swoje stare podręczniki. Po zakończeniu roku szkolnego takich chętnych jak oni ma na pięćki – niedbale przerzuca książki, wybiera tylko niektóre.

„Sto osiemdziesiąt” – odkłada na bok kilka egzemplarzy.

„Daj pan dwieście – prosi chłopak. – Weź jeszcze którąś...” Człowiek interesu powtórnie wertuje stertę, wybiera jeszcze dwie. Dyskusji nad ceną nie ma, chłopak chowa do kieszeni dwa banknoty – „Przyda się na wakacje”.

Czternastoletni Szymon, ubrany w białą koszulę i kraciaste spodnie, w biegu między jedną a drugą partią gazet zajada bułkę w pałacu prasy. Kolportaż nie jest zajęciem najłatwiejszym – stawić się trzeba już o 5 rano, więc – jak mówi – wstaje o 4. Zarobek też niewielki – Marek, który właśnie nadchodzi z naręczem gazet, obiecuje solennie, że obije kumpla, który go na to namówił. „Ileż tak można pracować? I za jakie pieniądze?” – denerwuje się, że dołożyli mu jeszcze sto egzemplarzy. Dziwi się, bo przecież im więcej sprzedaje, tym dla niego lepiej – od każdej sprzedanej gazety ma tysiąc zł. „Coś pani powiem – nachyla się konfidencjonalnie – wie pani, ile ja

wychodzę w piątek na skrzyżowaniu? Nawet dwa osiemset! W jeden dzień, od ósmej do drugiej! Zagraniczny podjeżdża, to daje w markach, dolarach. A tu co? Narobić się trzeba od rana, a nic z tego nie ma”. Dzisiaj sprzedali po 15 gazet.



Fot. Anna Kaczmarz

Na popołudnie idą myć samochody.

Na Matecznym, jak zwykle – korki. Kilkoro dzieci z wiaderkami i butelkami z płynem do mycia naczyni koczują na trawnikach między ulicami. I tak nie jest dziś tłoczno – zdarza się, że w jednym miejscu czeka nawet kilkunastu myjących. Adam ma 11 lat, choć na tyle nie wygląda. Moką szmatką przeciera światła czerwonego volvo, bo do szyby jeszcze nie sięga. Kierowca nie ma zamiaru zapłacić, nie otwiera nawet okna, mówi coś przez zamkniętą szybę, a chłopak nadstawia ucha. Pytam, co powiedział – „A, że mu umyli na poprzednich światłach”.

Jacek, o rok starszy od kolegi, jeździ właśnie gąbką po szybie poloneza. Po chwili wraca. „Ile?” – pyta krótko Adam. „Dwadzieścia”. W poniedziałek około godz. 11 Adam ma już 140 tys., Jacek – tylko 60. Nie najlepszy to dzień, nie ma zbyt dużych korków. Najlepiej zarobi się w piątek – przez dwie godziny ze 300-400 tysięcy, a nawet pół miliona. Zagraniczni dają najwięcej, Polacy – po 5, 10, 20 tys. Nie wszyscy płacą – mówią, że nie mają drobnych albo po prostu odjeżdżają. Trzeba też umieć wybrać samochód. „Takie audi to zapłaci nawet stówkę” – mówi Szymon, ale Marek jest innego zdania – „Właśnie że maluchy więcej dają. Nie Kraków, ale przyjedzie taki Nowy Sącz i odpali ci 5 dych. Pomyśli – biedny chłopak, zbiera na książki czy na coś tam do szkoły”...

Na giełdzie sprzętu komputerowego pod „Elbudem” najmłodszy mają po dwanaście lat. Pieniądze na „rozruch” pożyczają od rodziców, pierwsze gry na Amigę czy IBM kupują tutaj, a potem – kopiują na dyskietki klientów za jedyne 40 tysięcy. Tak zaczynał dwa lata temu piętnastoletni obecnie Wojtek, który teraz już mocno siedzi w interesie. „Można sporo zarobić przez weekend, ale ryzyko jest, bo to wszystko nielegalne”. Najlepiej idzie zimą, szczególnie przed Bożym Narodzeniem, kiedy trzeba dzieciom kupić jakiś prezent pod

choinkę. Wtedy można dostać nawet 800 tys. dziennie. W wakacje jest chyba najgorzej – zarabia się średnio 200 tys. Nie zawsze Wojtek może być pod „Elbudem” ośobiście, zastępuje go czasem młodszy kolega, Bartek, który jeszcze

nie zaczął samodzielnego interesu. Zyskami dzielą się wtedy po połowie.

– Czy to jest jakaś moda, że powinno się pracować już w szkole podstawowej?

– E, nie, nie o to chodzi – patrz na mnie, jakbym nic nie rozumiała. – Tylko żeby trochę kasy zarobić...

Agnieszka spod Hali Targowej zbiera na podręczniki do następnej klasy – teraz jest to wydatek bliski miliona. „To był mój pomysł, rodzice nie zmuszali mnie do pracy, ale powiedzieli, że jak trochę zarobię, to będzie bardzo dobrze”. Odkłada też na przyszłoroczne wakacje – w tym roku nigdzie nie pojechała. „Nie można przecież cały czas siedzieć w Krakowie” – uśmiecha się, jakby przepraszająco.

Mały Adam z Matecznego zbiera na rower – oczywiście górski. Już ma 500 tysięcy, rodzice obiecali, że dołożą 3 mln, ale ciągle jeszcze sporo mu brakuje. Jacek nie chce powiedzieć, na co zbiera pieniądze – „Ja tak sobie... Podkoszulki sobie kupuję różne... Zależy jaki dzień, czasem lody. Rodzice? Dają mi kieszonkowe, ale są zadowoleni, mówią, że bym sobie też zarabiał”.

Próbowali z Adamem już wcześniej zbierać makulaturę – „puďte tam pod Majorem, i tak po sklepach. Ale to się nie opłaca. Mało można zarobić – tak z 50 tys. za cały dzień”. Skąd się wzięli na skrzyżowaniu? Ano, zobaczyli, że inni myją, to sami też zaczęli. Wciągnął ich starszy kolega, który już od kilku lat tu pracuje.

Wojtek trafił na giełdę komputerową, bo potrzebował pieniędzy na rower górski – marzenie wszystkich młodych ludzi. „Zbierałem przez dwa lata z kieszonkowego i z urodzin, ale nawet połowy nie zbierałem. A jak zacząłem chodzić na giełdę – to była już kwestia miesięcy”.

Także Szymon mówi, że roznosi gazety, bo potrzebuje pieniędzy na naprawę roweru. Właściwie, jak okazuje się w trakcie rozmowy,

nie tyle musi go naprawić, co raczej skompletować do końca. Rower złożył z kupowanych części. Na razie władował weń 1,5 mln, ale żeby mógł jeździć, potrzebuje jeszcze 2. „No, na ciuchy też czasem zbieram albo na wakacje... Jak mi tata coś da, to buch do skarbonki. Nie, na wakacjach teraz nie byłem, dopiero w przyszłym roku pojedę – w góry”. Zaczynał 3 lata temu z książkami pod Halą Targową, w tygodniu mógł zarobić ze 300 tys. Ostatnio sprzątał w sklepach – „myłem szyby, podłogi, codziennie wieczorem tak z pół godziny. Dawali mi 250 tys. tygodniowo”. W sklepach praca jest dobra, ale trudno ją dostać. Potrzebne jest pozwolenie od rodziców, przychodzi dużo chętnych, a poza tym – wolą starszych. Z autami też próbował, ale tam policja ściga, bo nie wolno myć na skrzyżowaniu.

Marek także mył samochody, ale jego nikt nie ścigał – „Bo to trzeba wiedzieć jak – nie można być chamskim dla kierowców. Trzeba grzecznie się do nich odzywać, żeby nie zadzwonili na policję”. Wśród myjących raczej nie ma rywalizacji – „Nawet 20 nas było, staliśmy od Czarnowiejskiej pod Jubilat i dla każdego był samochód. Jak taki koreczek przeleciał, to każdy miał leciutko milion. Ale bardziej się opłaca myć na stacji benzynowej niż w korku. Na weekend to każdy benzynę bierze, też są korki, a przynajmniej policji nie ma. Tylko trzeba raz na miesiąc czy na tydzień postawić flaszki kierownikowi...”

Marek zaczął pracować jak miał 11 lat, niektórzy jego koledzy myli samochody już od 8 roku życia. Nie chce zdradzić, na co potrzebuje pieniędzy – „Jeszcze nie wiem, tak odkładałem te pieniądze. Czasami to się przepuści na części od motorynki. Nie, na benzynę nie wydaję, bo ja jeżdżę tylko w ważniejszych sprawach, a nie tak dla jaja”...

„Praca młodych ludzi powinna mieć znaczenie przede wszystkim wychowawcze – mówi prof. Adam Niemczyński z Zakładu Psychologii Rozwojowej UJ. – Jeśli dziecko jest zmuszone do podjęcia jakiegokolwiek zajęcia, a nie daje mu ono żadnej satysfakcji, wówczas jest to godne ubolewania – tak samo jak w przypadku dorosłych, którzy nie pracowaliby, gdyby nie musieli. A nawet bardziej, gdyż możemy tu mówić o skracaniu dzieciństwa. Jeżeli natomiast młody człowiek stwierdza, że nie ma co robić w wakacje, a chce sobie kupić płytę i bawi go zarabianie pieniędzy – to może na tym tylko skorzystać. Zależy to również od podejścia dorosłych – dziecko musi być traktowane jak dziecko, wchodzące w świat i potrzebujące opieki. Może się też przy okazji wiele o tym świecie dowiedzieć – poznać zasady działania sklepu czy, jeśli pracuje w magazynie, rodzaje towarów. To zależy, jak postępują ludzie, z którymi ma kontakt.”

To, co może i powinno nas niepokoić, to przede wszystkim niezdrowe stosunki pracy – np. wykorzystywanie nieletnich lub podejrzanego zajęcia – handel narkotykami, kradzieże rowerów czy nawet żebranie. Ale przecież ci młodzi ludzie też by tego nie robili, gdyby wcześniej nie zobaczyli u dorosłych...”

Jezdź z DZIENNIKIEM

GIEŁDY

Kraków-Balice

Na wczorajszej giełdzie w Balicach praktycznie bez zmian. Na plac wjechało ok. 950 pojazdów, z których szczególnie zainteresowaniem potencjalnych kupców, cieszyły się produkty FSO i FSM.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1995: 98 mln zł, 1994: 82 - 89 mln zł, 1993: 78 - 82 mln zł, 1992: 67 - 70 mln zł, 1991: 58 - 60 mln zł, 1990: 53 - 57 mln zł, 1989: 46 - 52 mln zł, 1988: 40 - 42 mln zł, 1987: 34 - 37 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1991: 75 mln zł, 1989: 64 mln zł, 1987: 41 - 47 mln zł, 1986: 36 - 40 mln zł, 1985: 28,5 - 30 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 145 - 160 mln zł, 170 mln zł (diesel), 1993: 130 - 139 mln zł, 1992: 123 mln zł (diesel), 1991: 110 - 118 mln zł, 1990: 100 - 109 mln zł, 1989: 78 - 84 mln zł.

Inne

„Audi 80” rocznik 1991: 200 mln zł, 1981: 75 mln zł, „Audi 100” rocznik 1986: 170 mln zł, 1983: 125 mln zł, „skoda favorit” rocznik 1991: 135 mln zł, „skoda 105 L” rocznik 1989: 75 mln zł, 1988: 69 mln zł, (T.D.)

Kraków-Solhut

Tak jak na innych giełdach w całym kraju, również w Nowej Hucie szukano fiatów 125p, 126 p i polonezów. Cena, na każdą praktycznie kieszeń, relatywnie niskie koszty utrzymania - to tradycyjne zalety tych pojazdów, zawsze doceniane przez giełdowców.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1995: 97 mln zł, 1994: 89 - 90 mln zł, 1993: 80 mln zł, 1992: 68 - 69 mln zł, 1991: 60 mln zł, 1990: 56 mln zł, 1989: 50 mln zł, 1988: 41 mln zł, 1987: 37 mln zł, 1986: 29 mln zł, 1985: 26 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1991: 76 mln zł, 1989: 63 mln zł, 1987: 45 mln zł, 1986: 38 mln zł, 1985: 28 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 160 mln zł, 1993: 135 mln zł, 1992: 120 mln zł, 1991: 118 mln zł, 1990: 110 mln zł, 1988: 64 mln zł, 1987: 55 mln zł, 1986: 51 mln zł.

Inne

„Audi 80” rocznik 1990: 180 mln zł, „fiat cinquecento 900” rocznik 1993: 137 mln zł, „ford sierra” rocznik 1987: 140 mln zł, „skoda 105 L” rocznik 1988: 70 mln zł. (T.D.)

Nowy Sącz

Najdroższym samochodem był „dodge grand caravan es z 1992 r., w cenie 450 mln zł. Nabywca się nie znalazł. Z kolei za fso 1500, wyprodukowane w 1980 r. żądano zaledwie 1 (słownie: jeden) milion złotych. I w tym przypadku właściciel nie doczekał się kontrahenta.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1993: 75 mln zł, 1991: 59 mln zł, 1990: 52 mln zł, 1989: 47 - 50 mln zł, 1988: 43 - 44 mln zł, 1987: 34 - 35 mln zł, 1986: 34 - 35,5 mln zł, 1985: 25 - 36 mln zł, 1984: 17 (składak) - 26 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1990: 62 mln zł, 1987: 35 - 48 mln zł, 1985: 45 mln zł, 1983: 27 mln zł, 1981: 22 mln zł, 1980: 22 mln zł, 1978: 26 mln zł, 1971: 11 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 160 mln zł, 1991: 98 mln zł, 1989: 74,5 mln zł, 1987: 63 mln zł, 1984: 34 mln zł, 1983: 36 - 43 mln zł, 1980: 19 - 33 mln zł.

Inne

„Daihatsu 16 xi applause” rocznik 1992: 220 mln zł, „skoda 105 L” rocznik 1986: 55 mln zł, „opel kadett 1.6 D” rocznik 1982: 75 mln zł. (DW)

Tarnów

Ostatnia niedziela wakacji nie zachęciła tarnowian do wizyty na giełdzie. Samochodów było niewiele, podobnie jak oglądających.

„Fiat 126 p”

Rocznik 1992: 78 mln zł, 1990: 52 mln zł, 1989: 48,5 mln zł, 1988 („Bis”): 37 mln zł, 1987: 34 mln zł, 1986: 24 mln zł (składak), 31 - 33, 5 mln zł, 1985: 26,5 - 28 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1990 (składak): 67 mln zł, 1987: 39 mln zł, 1984: 28 mln zł, 1983: 19 mln zł, 1978: 12, 5 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1993: 140 mln zł, 1992 (truck): 100 mln zł, 1989: 72 mln zł, 1988: 68 mln zł, 1987: 65 - 85 mln zł, 1986: 51 mln zł, 1985: 39 mln zł.

Inne

„Fiat uno” rocznik 1993: 180 mln zł, „honda civic” 1,6 rocznik 1991: 200 mln zł, „skoda 135 L” rocznik 1991: 125 mln zł, „toyota corolla” 1,8 D rocznik 1989: 189 tys. zł, „opel omega” 2,0 rocznik 1989: 185 mln zł, „wartburg” (z silnikiem vw golfa) 1,3 rocznik 1989: 85 mln zł, „skoda 120 L” rocznik 1989: 82 mln zł. (STM)

Rzeszów

Ostatnia wakacyjna giełda znów nieco zaskoczyła. Kupujących jak i sprzedających samochody jest bowiem coraz więcej.

„FIAT 126p”

Rocznik 1994: 86-88 mln zł, 1993: 74-78 mln zł, 1992: 62-67 mln zł, 1991: 52-65 mln zł, 1990: 51-55 mln zł, 1989: 42-47 mln zł, 1988: 35-45 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik: 1990: 54-57 mln zł, 1989: 50-54 mln zł, 1988: 43-47 mln zł, 1987: 37-41 mln zł, 1986: 30-34 mln zł, 1985: 27-32 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1994: 150-165 mln zł, 1993: 126-133 mln zł, 1992: 112-118 mln zł, 1991: 95-107 mln zł, 1990: 84-90 mln zł, 1989: 66-74 mln zł, 1988: 55-63 mln zł.

Inne

„cinquecento” poj. 900 1994: 148-157 mln zł, „opel astra” 1994: 290 mln zł, „seat Ibiza” 1989: 160 mln zł, „polonez rover” 1995: 240 mln zł, „alfa romeo” 1986: 85 mln zł, „fiat uno” 1993: 168 - 180 mln zł, „hyundai lantra” 1993: 270 mln zł, „mercedes 250d” 1985: 265 mln zł. (EMP)

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI PEUGEOT

- naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
- przeglądy bieżące.

Czynne pon.-pt. 8-17, sob. 8-14, Kraków, os. Kliny, ul. Zagaje 25a, tel. 67-37-77.

FIAT

CINQUECENTO
TANIE CZĘŚCI - VALEO

Sklepy „MADO-POLRAMA”
Kraków, ul. Wielopole 16,
godz. 9-18
i ul. Stoczniovców 3, godz. 9-17.

Okręgowa Dyrekcja „CPN” w Krakowie, Al. Mickiewicza 45

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY w formie ofert pisemnych na dokonanie regulacji stanu prawnego nieruchomości położonych w Krakowie-Olszanicy, na których jest zlokalizowany Zakład Gospodarki Produktami Naftowymi.

Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją prawną dotyczącą przedmiotowego Zakładu oraz uzyskać niezbędne informacje w Dziale Radcy Prawnego w siedzibie Okręgowej Dyrekcji „CPN” w Krakowie, przy al. Mickiewicza 45, pokój nr 26 w dni robocze w godz. 10-14 lub pod nr tel. (012) 34-47-11 w. 226.

Oferty ze wskazaniem wysokości wynagrodzenia oraz terminem zakończenia prac należy składać w sekretariacie Okręgowej Dyrekcji „CPN” w Krakowie przy Al. Mickiewicza 45 w zaklejonych kopertach w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Komisyjne otwarcie ofert i rozpoczęcie przetargu nastąpi w 16 dniu od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

O wynikach przetargu wszyscy jego uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny oraz prawo swobodnego wyboru ofert.

1972/8



CREDITANSTALT
Bank Creditanstalt S.A., Warszawa

Bank Creditanstalt S.A.
zawiadamia
swoich obecnych i przyszłych klientów
o otwarciu
Oddziału w Krakowie

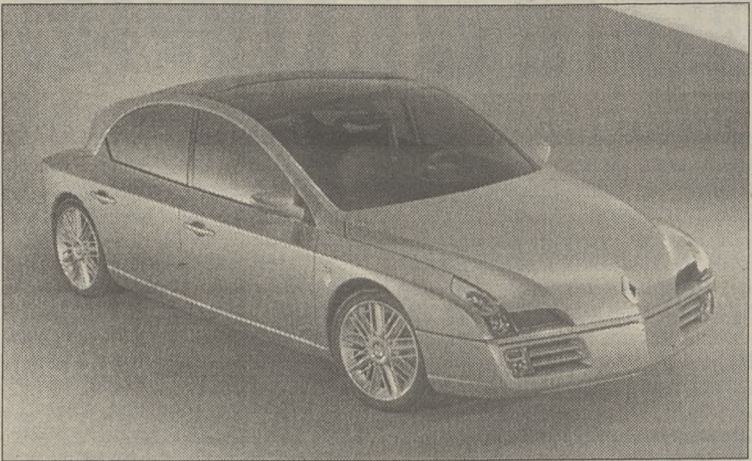
- ❖ Jesteśmy pierwszym bankiem w Krakowie ze 100% kapitałem zagranicznym.
- ❖ Oferujemy pełną gamę produktów i usług bankowych na światowym poziomie.
- ❖ Nasi specjaliści są zawsze do Państwa dyspozycji.

ul. Kalwaryjska 69-71
30-504 Kraków
tel. 56-43-43
fax 56-25-55

Zapraszamy!

Bank Twojego sukcesu.

Renault przyszłości



Francuski koncern samochodowy Renault opublikował zdjęcie prototypu samochodu przyszłości. Po raz pierwszy zostanie on pokazany podczas wystawy motoryzacyjnej we Frankfurcie. Będzie to pojazd z 10-cylindrowym silnikiem o mocy 392 KM.

Motocyklowi weterani

Około 250 miłośników motocykli z Polski i Niemiec wzięło udział w zakończonym wczoraj w Gubinie (woj. zielonogórskie) I Międzynarodowym Zlocie Właścicieli Motocykli Weteranów.

W trzydniowej imprezie uczestniczyli posiadacze około 150 motorów takich marek jak „harley davidson”, „bmw”, „jawa”, „shl” i „suzuki”. Jednak najczęściej było „junaków”. Najstarszym motorem był „tornax” z 1929 r.

W programie zlotu zorganizowanego przez działający w Gubinie klub „Weteran” była parada ulicami miasta, pokaz motocykli, wiele konkurencji sprawnościowych oraz ognisko i koncert rockowy.

(PAP)

Zjazd „ryczących róż”

Romantyczni jeźdźcy

(INF. WL.) W sobotę i niedzielę w Myślcu nad Popradem koło nowego Sącza, biwakowała kilkuset-osobowa grupa motocyklistów, zrzeszonych w klubie motorowym - MC. Organizatorem zlotu był Mountain Fest MC Poland Steel Roses z Nowego Sącza. Imprezie patronował „Dziennik Polski” - Oddział Nowy Sącz.

- Zjazd motocyklistów, na ich „stalowych różach” jest naprawdę czymś niezwykłym - powiedział Paweł Siedlarz. - Członkostwo w klubie to nie taka normalna sprawa. Bycie motocyklistą, to nie tylko ubiór i dobra maszyna, to pewien styl życia. W Myślcu zjawili się jeźdźcy nawet z Włoch. Najważniejsze jest to, że zostaliśmy tu bardzo dobrze przyjęci. Nasz zjazd cieszył się ogromnym powodzeniem wśród sądeczan. „Miasteczko” motocyklowe w Myślcu, było oblegane przez gości. Każdy chciał zobaczyć wspańiałe „yamahy”, „suzuki”, „hondy”. Wielkie zainteresowanie wzbudzały również „junaki”, „ize” i „bmw” oraz arystokraci: motocykle „harley - davidson”.

Przybyli do Nowego Sącza jeźdźcy mieli od kilkunastu do po-



Fot. Jerzy Cebula

nad 50. lat. Wszyscy uważają, że są prawdziwymi romantykami dróg.

- Żyjemy i pracujemy jak inni. Tylko wakacje chcemy spędzać w inny sposób, niż np. na wczasach. Nie najlepszy obraz motocyklistów w skórach, na swoich ryczących maszynach, wziął się z filmów wideo - powiedział jeden z motocyklistów

z Warszawy. - Żeby mieć takie motocykle, trzeba ciężko pracować. Niektórzy z kolegów, doprowadzali do użytku „bmw”, stare „zundapy” przez dwa - trzy lata.

Wiele wskazuje na to, że od przyszłego roku, zjazd w Nowym Sączu wejdzie na stałe do kalendarza takich imprez w Polsce.

(JEC)

Luksusowa „granvia”



Nowy luksusowy model mikrobusu Toyoty - „granvia” pojawi się na japońskim i europejskim rynku we wrześniu, w cenie 27,7 - 33,8 mln dolarów.

Polacy kupili 155 tys. nowych samochodów

Najlepiej sprzedawał się „polonez” ...

W I półroczu br. sprzedano w naszym kraju około 155 tys. nowych samochodów osobowych - o prawie 23 proc. więcej, niż w pierwszej połowie ub.r. Sprzedaż aut zrobionych w naszym kraju wzrosła o 18,8 proc., a importowanych - o 13 proc. Najlepiej sprzedawał się „polonez” (41.649 szt.), przed „cinquecento” (31.292 szt.) i „fiatem” 126 (28.448 szt.).

Także kolejne miejsca zajmowały produkty Fiata: 4 - „punto” (7778), 5 - „uno” (6164) i 7 - „tipo” (3197).

Na szóstym miejscu znalazł się „opel astra” (4463), montowany także w Polsce, na ósmym „renault laguna” (2752), na dziewiątym „skoda felicia” (2106), a pierwszą dziesiątkę zamyka „volkswagen polo” (1951).

W drugiej dziesiątce znalazły się: „opel corsa” (1843), „renault 19” (1786), „peugeot 306” (1319), „tavrija” (1200), „fiat tempra” (1178), „daewoo tico” (1152), „ford escort” (1129), „peugeot 106” (1075), „skoda favorit” (964) i „renault clio” (932 szt.).

(PAP)

REWELACYJNY SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ!



SAMOCODY
NA KAŻDĄ
KIESZEŃ!

WKW[®]
BIURO KAPITAŁOWE

Każdy samochód nowy lub używany -
za naszym pośrednictwem dostaniesz **bez gotówki!**



- bez żyrantów
- bez pierwszej wpłaty
- najniższe odsetki w kraju
- najdłuższy okres spłaty (do 5 lat)
- nieograniczona wysokość kredytu

KRAKÓW
Mały Rynek 1
tel. (0-12) 22-31-08

ŁÓDŹ, ul. Piotrkowska 146; tel. (0-42) 30-15-50, 30-15-45, **OPOLE**, ul. Krakowska 37 tel.(0-77) 54-65-48, **SZCZECIN**, pl. Rodła 8 tel. (0-91) 595-770 do 73, **WARSZAWA**, ul. Srebrna 16 tel.(0-2) 620-47-95, **WROCŁAW**, ul. Powstańców Śl. 5; tel. (0-71) 60-55-78. 1891k

PIRELLI **DUNLOP**

HURTOWNIA OPON
CENTROGUM[®]

- sprzedaż detaliczna
- serwis wymiany opon
- wyważanie komputerowe
- supernowoczesne urządzenia

- akumulatory niemieckie - HAGEN
- oleje silnikowe i przekładniowe



**SPRZEDAŻ
RATALNA!**

KRAKÓW, ul. Głowackiego 14
tel./fax (0-12) 36-54-24, tel. (0-12) 23-80-12
poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 13

MICHELIN TC DEBICA **GOODYEAR**

Małopolska

W kolejce po zdrowie

Abp Józef Michalik:

Pokonać zło

(INF. WL.) - *Dzisiaj na świecie są budowane struktury zła, a oślepią ludzkość występujące przeciwko prawom natury - powiedział wczoraj arcybiskup Józef Michalik, metropolita archidiecezji przemyskiej, w homilii, podczas uroczystości poświęcenia nowego kościoła pw. Matki Boskiej Uzdrawienia Chorych w Iwoniczu Zdroju (woj. krośnieńskie). - Dlatego pobity przez lata niewoli naród musi się odrodzić i przeciwstawić kłamstwu i złu poprzez budowanie struktur dobra.*

Poświęconą wczoraj przez arcybiskupa Józefa Michalika świątynię społeczność Iwonicza Zdroju budowała siedem lat. Konsekracja dwupiętrowego kościoła o kubaturze 10 tys. metrów sześciennych, zaprojektowanego przez krośnian: architekta Janusza Hanusa (projekt kościoła) i Kazimierza Karpa (projekt konstrukcji), przewidziana jest w przyszłym roku. Główny ołtarz, przedstawiający Zmartwychwstanie Chrystusa, jest autorstwa artystów rzeźbiarzy Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie: prof. Wincentego Kućmy i Wojciecha Kurdziela.

Nowa świątynia, posadowiona na skale i wkomponowana w krajobraz podgórski, została połączona przejściem z kościołem drewnianym z połowy XIX wieku, w którym utworzono przykościelną kaplicę.

(CZAK)

„Maluchem” w autokar

(INF. WL.) Do groźnego wypadku drogowego doszło wczoraj w Nowym Sączu. Jadący ul. Nawojowską „fiatem” 126 p, Piotr S., wymusił pierwszeństwo przejazdu, doprowadzając do zderzenia z autobusem PKS, relacji Krynica - Katowice. W wyniku kraksy trzy osoby podróżujące „maluchem” doznały obrażeń i przebywają w nowosądeckim szpitalu.

(DW)

(INF. WL.) W przychodniach rejonowych pacjentów przybywa. Nie tylko dlatego, że jako społeczeństwo starzejemy się i częściej chorujemy. Również dlatego, że nie stać nas na odwiedzenie prywatnych gabinetów.

Pacjenci rozgoryczeni, lekarze przepracowani

Przychodnia Rejonowa nr 11 przy ul. Białoruskiej. Kierowniczką przychodni, dr Marta Kowalska-Burda, z trudem daje namówić się na rozmowę. - *To naprawdę nic nie da - doktor Kowalska zrezygnowana macha ręką i nerwowo sięga po papierosa zamykając drzwi gabinetu. - Ja, proszę pani, jestem już zmęczona ciągłym utyskiwaniem pacjentów na długie terminy i na przykład na wypadające plombę. Bo co mam im mówić: że jeden kardiolog ma pod opieką kilkadziesiąt tysięcy osób z kilku osiedli?... Że w podgórskim ZOZ-ie jest jedna, słownie jedna lampa specjalistyczna używana przez stomatologów?... Taka sama stoi w każdym szanującym się gabinecie prywatnym. Ja doskonale wiem, że ludziom plombę wypadają w pół roku od założenia, ale my w przychodni nie mamy środków na dobry materiał dentystyczny. To wszystko jest i śmieszne i tragiczne. Mnie naprawdę brakuje słów, aby odpowiadać na wszystkie interwencje, a rozgoryczeni pacjenci są coraz bardziej agresywni. Zresztą trudno im się dziwić, że tak gwałtownie reagują, gdy dowiadują się, że na wizytę u okulisty muszą czekać... rok, a wszystkie badania dodatkowe i specjalistyczne państwowa służba zdrowia wykonania im owszem, ale... odpłatnie.*

W opinii dr Kowalskiej, stosunkowo najlepiej wygląda rejonowa opieka pediatryczna, chociaż pediatrzy z rejonu muszą się opiekować (zbadać, zaszczepić itp.) rocznie 400 nowo narodzonymi dziećmi. - *Mimo to z przerażeniem myślę o tym, że jako społeczeństwo starzejemy się, bo to oznacza, że przychodnie będą jeszcze mniej wydolne - mówi dr Kowalska. - A przecież lekarz też człowiek i nie może pracować do upadłego, zwłaszcza że przychodnia oferuje mu naprawdę śmieszne pieniądze. Na dowód prawdziwości swoich słów dr Kowalska pokazuje listę poborów za ostatni miesiąc. - I to po podwyżce - zaznacza. Na liście płac mało który lekarz przekracza pułap 400 nowych zł.*

Ile cię cenić trzeba...

Przychodnia przy ul. Szwedzkiej od lat jest mekką chorych

mieszkających po lewej stronie Wisły. W tym budynku ordynuje większość specjalistów Zespołu Opieki Zdrowotnej nr 4. Przed laty, aby dostać się tu do lekarza, trzeba było wstać o świcie. - *Dziś nie jest inaczej - mówi pani Marta Fik, 60-letnia emerytka, która chciała zamówić wizytę u laryngologa. Rejestratorka poinformowała ją, że „numerki dostaje pierwszych dwudziestu pacjentów”. Równocześnie uprzedziła, że nawet w lecie bywają dni, iż w kolejce ustawia się 50 i więcej osób. Pani Fik nieśmiało przesunęła się w kierunku rejestratorki „od analityki” sądząc, że może uda się jej choćby zrobić badanie krwi. Zapisano ją na wrzesień.*

Pani Aleksandra Kubala od sześciu lat choruje na serce. Wczoraj miała wyznaczoną wizytę u kardiologa. Mimo iż kardiolog wyznaczył konkretną godzinę, musiała czekać od rana do południa. Nie ma jednak tego nikomu za złe. - *W takich przypadkach jak choroby serca lekarz nie może się spieszyć - mówi chwyląc kompetencje i podejście do pacjenta dr Grażyny Nowak.*

Pacjenci następni w kolejce w podobnym tonie wyrażają się o jakości opieki kardiologicznej w tutejszej przychodni. - *Gdyby ta opieka była jeszcze całkowicie bezpłatna - wzdycha starszy pan o lasce. - Ja na badania wydałem już sześćset tysięcy. Starszy pan wylicza: próba wysiłkowa 150 tys. zł, badanie Holtera - 250 tys., echo serca - 180... - Już dwieście - przerywa tę wyliczankę inny pacjent. - Ja w maju płaciłem w Szpitalu Narutowicza 180, widać podnieśli - usprawiedliwia się pan z laską.*

Pani Jadwiga, kobieta przed pięćdziesiątką (wada serca, kłopoty z nadciśnieniem) pociesza się, że badań specjalistycznych nie trzeba wykonywać zbyt często. Nie byłoby jej na to stać. Choroba pożera jej oszczędności. Za same lekarstwa pani Jadwiga dała ostatnio 300 tys. starych zł. Choćby miała tu czekać na wizytę i sześć godzin, musi być cierpliwa, bo na prywatnego kardiologa jej nie stać. Lada dzień straci pracę. - *Likwiduję mi moją firmę a mąż zatrudnia się to tu, to tam, dorywco - mówi pani Jadwiga. Ma trzy córki. Najstarsza traci właśnie prawo do zasiłku, druga za rok zdaje maturę, a trzecia jest dopiero w IV klasie podstawówki. Najmłodsza nadszarpnęła mocno domowy budżet, gdy matka zaprowadziła ją do prywatnego dentysty. Lekarz w przychodni najpierw chorował, potem był na urlopie, a ostatnia wersja brzmi, że teraz podobno w ogóle nie wróci do pracy. Córka pani Jadwigi była co prawda pod*

opieką szkolnego stomatologa, ale gdy okazało się, że pod plombą wytworzyła się zgorzel, doradzono jej wizytę prywatną...

Przed gabinetem laryngologa czeka zaledwie kilka osób.

- *Żeby pani wiedziała co się tutaj dzieje, gdy przyjmuje doktor R. - mówi młoda, zadbana kobieta. - Dziki tłum przewala się po korytarzach. Pani X. („Proszę nie podawać nazwiska, bo ja tu często przychodzę z dzieckiem”) mówi z kolei, że generalnie jest zadowolona z opieki przychodni rejonowej. Do pediatry kolejek nie ma. Najgorzej jest z okulistą. Syn pani X. ma lekką wadę wzroku. Pani X. pokazuje mi karteczkę, na której wypisano termin kolejnej wizyty. Na bloczku widnieje data: 26 lutego 1996 r. Pani X. dodaje, że była u okulisty w maju tego roku.*

Na pytanie, czy wizyta w przychodni jest rzeczywiście bezpłatna, większość moich rozmówców odpowiada, iż „nikt tu nie przynosi prezentów”. Pan Stanisław Tylek - 47 lat, od dziesięciu leczy się u neurologa na stwardnienie rozsiane - mówi szczerze, że nawet gdyby chciał coś dać lekarzowi, to nie może, bo jego renta to zaledwie 2 mln 200 tys. starych złotych. Pan Stanisław twierdzi, że u neurologa nie ma dużych kolejek, a doktor Sulejewska przyjmuje go bez żadnych ceregieli. Pan Stanisław nie da złego słowa powiedzieć na swojego lekarza. Odgrza się: - *W przeciwnym razie zęby wybije!*

Tylko pani X. wyznaje, że zdarza się, iż przychodzi na Szwedzką z kopertą, bo wie, że „pensje tych lekarzy są śmieszne”.

Zastępca dyrektora podgórskiego ZOZ-u, Elżbieta Wołkiewicz tłumaczy długie kolejki do okulisty brakami kadrowymi. W jej opinii lekarze tej specjalności niechętnie kierują swoje kroki do przychodni - zatrudniają się w szpitalach i klinikach. ZOZ delegował kilku młodych do odbycia specjalizacji, ale po jej ukończeniu okulisci poszli pracować do szpitala. Terminy wyznaczone na wykonanie badań analitycznych dyrektor Wołkiewicz tłumaczy z kolei okresem urlopowym. - *Ludzie narzekają na kolejki, a z drugiej strony my w archiwum mamy tony papieru z wynikami analiz krwi i moczu, po które nie zgłosili się zainteresowani. Nie muszę mówić, ile pieniędzy wydano na te niepotrzebne, jak się okazuje, badania...*

GRAŻYNA STARZAK

Pod Wojewódzką Przychodnią Specjalistyczną przy ul. Skłodow-

skiej w Tarnowie tłumy gromadzą się od 4 rano. Rejestracja pacjentów rozpoczyna się od godz. 6 a większość lekarzy rozpoczyna pracę godzinę później. Na wejście do gabinetu czeka się kilka godzin. W ostatni czwartek do stomatologa chirurga zapisano 20 osób i wszystkie zostały przyjęte. Do godz. 12 do dwóch lekarzy okulistów zarejestrowano 76 pacjentów. W międzyczasie zjawiają się tutaj ofiary wypadków (średnio dziennie 5 do 10 osób), które przyjmowane są poza kolejnością. Na dwóch laryngologów czekały przed południem 74 osoby, na tyłuż chirurgów - 120 pacjentów. I w tej przychodni udziela się pomocy poszkodowanym w wypadkach.

W nowosądeckiej Wojewódzkiej Poradni Ortopedycznej dziennie przyjmuje się 120-130 pacjentów. Bywają jednak i takie dni (głównie w sezonie), że ich liczba wzrasta do 180. W tej sytuacji, ludzie ustawiają się w kolejce już o 4 rano. Przyjmowani są wszyscy pacjenci.

Jeszcze w ubiegłym roku w Wojewódzkiej Poradni Okulistycznej obowiązywały terminy zapisu na wizytę u lekarza specjalisty. Dochodziło więc do takich sytuacji, że pacjent na poradę czekał 2-3 miesiące. Obecnie zrezygnowano z tej praktyki. Ludzie przyjmowani są tego samego dnia, zgodnie z wydanymi w rejestracji numerkami (dziennie ok. 40 pacjentów). Kiedy personel poradni przychodzi do pracy o godz. 7, przed okienkiem rejestracyjnym stoi już wieloosobowa kolejka.

Wojewódzka Przychodnia Specjalistyczna w Rzeszowie przy ul. Warzywnej rejestruje pacjentów od godz. 7 rano. - *Przychodzimy do pracy o 6.30 i już stoi długa kolejka. Ludzie mówią, że zajmują sobie miejsce nawet o 4, 5 rano - usłyszeliśmy w rejestracji. - Ale tak jest nie co dzień i nie do każdego specjalisty. Rejestrujemy wszystkich. Reszta zależy od lekarza.*

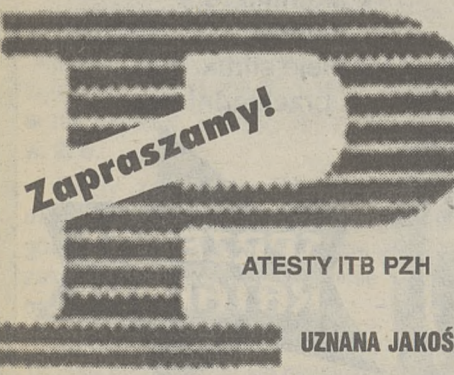
Pielęgniarki przyznają, że niektórych pacjentów lekarz prosi bez numerka. - *Kartę zatrzymał z poprzedniej wizyty, więc chory wchodzi bez kolejki - wyjaśniają.*

W publicznych przychodniach najtrudniej dostać się do stomatologa. Na koronę czy protezę trzeba czekać nawet pół roku. Żeby się przepchnąć najprościej udawać „nagły przypadek”...

(DW,KIS,ASK)

DRZWI, OKNA, ROLETY

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ PCV
MONTAŻ SERWIS TRANSPORT



PANORAMA
POLTRICAL
ALUPLAST

OKUCIA:
WINKHAUS

ATESTY ITB PZH

UZNANA JAKOŚĆ - UMIARKOWANA CENA

PETROSOL

UPUSTY
CENOWE

30-418 Kraków,
ul. Zakopiańska 62,
tel./fax 66-57-31,
tel. 66-04-54

10
LAT GWARANCJI

TAROT

☎ 0-700 81193

Magiczne karty
przemówią

w 5 min.
zmienisz
swoje życie!

☎ 0-700 81317

MAGICZNA LINIA

WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967. Non-stop z całej Polski, zł 4,28 /min z VAT(42 800). Musisz mieć 16 lat.

Horoskop Miłości

☎ 0-700 81264

Czy pasujemy
do siebie?



Dzień samobójców

(INF. WL.) Wczoraj rano w woj. nowosądeckim dwie osoby targnęły się na życie.

W Szlachtowej, miejscowości położonej w pobliżu Szczawnicy, na strychu zabudowań gospodarczych, powiesił się 33-letni Edward S. Samobójca był nieuleczalnie chory na raka.

Identyczny rodzaj śmierci wybrał Adam K., 47-letni mieszkaniec Hańczonej, gmina Uście Gorlickie. Adam K. powiesił się na drzewie rosnącym niedaleko własnego domu.

(DW)

Wyciął dęby

(INF. WL.) Stanisław D. z Polan (woj. krośnieńskie) w lasach Beskidu Niskiego wyciął dwa dęby o wartości 1 tysiąca nowych złotych. Po utworzeniu Magurskiego Parku Narodowego nasilił się nielegalny wyręb drzew.

(BH)

(INF. WŁ.) - Pracuję 30 lat w Centrali Nasiennej w Sanoku, a tak niskich zbiorów jeszcze nie było jak w tym roku. Jakość zboża też nie jest najlepsza. Po dużych opadach deszczu na wiosnę, nagle przyszła susza i zboże zostało „upieczone na prniu” - twierdzi jeden z pracowników sanockiej centrali.

W woj. krośnieńskim zboże zebrano z 55 tys. hektarów. Plony szacuje się na 156 tys. ton. Ponadto z tysiąca hektarów zebrano około 1 tys. ton rzepaku.

- W tym roku nie było kłopotów ze zbiorem zbóż. Plony są wystarczające na potrzeby 506 tys. mieszkańców województwa. W pasze zaopatrujemy się z zewnątrz - podsumowuje kończące się żniwa Franciszek Pudło, dyrektor wydziału rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Krośnie.

Zboża skupują centrale nasienne, gminne spółdzielnie, młyny oraz za-

Po suszy na Podkarpaciu

Mniej zbóż

kłady przemysłu zbożowego i młynarskiego. Ogółem do magazynów trafiło 6 130 ton m.in. 4 195 ton pszenicy, 690 ton żyta.

Ceny zbóż są zróżnicowane. Na targowiskach za 100 kilogramów pszenicy trzeba zapłacić 390 tys. starych zł, a jęczmienia - 300 tys. starych zł.

Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego spółka z o.o. w Targowiskach koło Krosna może przyjąć tysiąc ton zbóż na dobę. Jak do tej pory skupiono 5,5 tys. ton. Prezes Gabriel Soltysik przy-

puszcza, że kupią jeszcze około 1 tys. ton. Od rolników z woj. krośnieńskiego skupiono tylko 3 150 ton. Pozostała część pochodzi z innych regionów, nawet z Opolskiego. Były takie lata, że rolnicy przywozili na wózku lub rowerze po 1 - 2 worki zboża. Teraz takich dostawców jest coraz mniej.

Zakład w Targowiskach dysponuje magazynami mogącymi pomieścić 26 tys. ton zbóż. Choć do jednego można wyspać 5 tys. ton, to w minionych latach bywało i tak, że znajdowało się w nich na-

wet po 9 tys. ton. Gromadzone są tu roczne zapasy dla całego woj. krośnieńskiego.

Obok pracują dwa młyny agregatowe, mielące po 60 ton na dobę. Zatrudniają 40 osób. Produkuje się tu kilkanaście gatunków mąk rynkowych m.in. tortową, poznańską, bieszczadzką, luksusową, wrocławską, kaszę manę, krupczatkę oraz mąki wypiekowe (550, 650, 750), żytnią 720. - Maszyny są nowoczesne. Miesięcznie paczkujemy (po 1 kilogramie) 100 ton mąki - mówi oprowadzający mnie po młynie kie-

rownik Aleksander Mercik. - Nie ma przestojów z powodu braku surowca.

Magazyny Centrali Nasiennej w Sanoku powoli wypełniają się zbożem i rzepakiem. Przygotowane jest ziarno do jesiennych siewów. - Zakładaliśmy, że skupimy 300 - 350 ton, a mamy obecnie 230 ton - mówi Michał Twardak. - Skupujemy także rzepak ozimy i jary dla zakładów w Bodaczewie i Bielsku-Białej. Kupiliśmy 143 tony rzepaku ozimego i 100 ton jarego.

W Centrali Nasiennej skupują żyto po 220 tys. starych zł, jęczmień po 240 tys. za kwintal. Sprzedają rolnikom materiał siewny - żyto po 330 tys. zł, a pszenicę po 540 tys. zł. Są to ceny dotowane z budżetu państwa. Można będzie je jeszcze obniżyć jeżeli dotacją wspomogą także gminy. - Firma nasza świadczy przede wszystkim usługi dla drobnych producentów - dodaje Michał Twardak. (BH)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

APTEKA zatrudni magistra, technika farmacji. 13-19-83. 232925

BLACHARZY, lakierników zatrudnię. 44-87-46. 232579

BLACHARZY samochodowych zatrudnię. 43-76-88. 232841

BLACHARZY samochodowych. 25-95-02, 43-11-67. 232843

DEKARZY, zatrudnię. 36-25-66. 74776

DO małej gastronomii przyjmę. Oferty 74729, Kraków, Wiślna 2. 74729

DRINK-KLUB zatrudni. 22-51-98. 74748

DRINK-BAR "Cora" ul. Fajfary 6 zatrudni młodą dziewczynę. Tel. 12-33-09. 232780

DUŻA firma handlowa branży komputerowej poszukuje pracowników na stanowisko handlowca. Wymagania: wykształcenie min. średnie, samochód. Mile widziane doświadczenie handlowe oraz znajomość branży. Oferujemy: stałą umowę o pracę, atrakcyjny system wynagrodzeń. Oferty wyłącznie osobiste (c.v., zdjęcie) składać: P.H "Tornado" Kraków, ul. Królowej Jadwigi 33, 9.00-15.00. 74688

DYNAMICZNYCH, sumiennych przedstawicieli handlowych w branży sprzętu kopiarkowego i telefaksowego - zatrudnię. Bezpłatne przeszkolenie. Zgłoszenia osobiste w godz.16.00-18.00. Kraków, ul. Gdańska 18a (Olsza), tel: 13-57-26. 232989

PHU Multiservice Sp. z o.o. zatrudni na stałe w dziale handlowym.

WYMAGANIA:
● wykształcenie min. średnie
● wiek do 35 lat
MILE WIDZIANE:
☑ j. angielski lub niemiecki
☑ prawo jazdy. Tel. 12-77-99, 9-16.

DZIEWCZYNE do pomocy w domu 15 tys. /godz. + ZUS, ul. Gnieźnieńska 24/96 (17.00 do 19.00) 233142

EKSPEDIENTKĘ do kwiaciarni w Swoszowicach, przyjmę. 23-94-50 wieczorem. 74679

EKSPEDIENTKI zatrudni sklep obuwniczy, najchętniej emerytowane, rencistki. 32-22-50. 232884

EKSPEDIENTKI wyłącznie z praktyką w handlu na stoiska bielizniarskie w D.H. „Wanda” I.D.H. „Gigant” przyjmę. Zgłoszenia: D.H. Wanda „Donna” (10.00-14.00). 233078

ELEKTROMONTERA przyjmę. 13-22-74 od 18.00. 232029

FIRMA budowlana zatrudni: murarzy, fliziarzy, robotników budowlanych. Dla zamiejscowych zakwaterowanie. Zgłoszenia: Kraków, pl. Na Stawach 1/512. 74760

FIRMA natychmiast zatrudni stolarzy, malarzy, murarzy, 55-16-78. 232774

FIRMA Krak-Kolor zatrudni sprzedawców do sklepu chemicznego w Krzeszowicach. Zgłoszenia Kraków, ul. Kotlarska 2, tel. 21-72-30, 22-65-89. 232933

FIRMA "METEX" zatrudni pracowników do produkcji stolarki aluminiowej. Zgłoszenia ul. Bajeczna 2 (wjazd od ul. Ofiar Dąbia) w godz. od 14

do 16. 233108

Firma Produkcyjno-Handlowa zatrudni **PROJEKTANTA WYPOSAŻENIA WNĘTRZ** ze znajomością branży meblowej lub **HANDLOWCA.** TEL. 11-81-05, w. 7, 9-17. 14658

FIRMA "METEX" zatrudni ślusarzy do pracy w warsztacie mechanicznym. Zgłoszenia ul. Bajeczna 2 (wjazd od ul. Ofiar Dąbia) w godz. od 14 do 16. 233109

FIRMA zatrudni magazyniera, operatora wózka widłowego. Tel. 23-66-77 wew. 15-94, 23-57-35. 233012

FIRMA handlowa zatrudni pracowników do działu sprzedaży i magazynu. 37-72-62. 233064

FIRMA handlowa zatrudni księgową, ew. absolwentkę(ta) L.E. 37-72-62. 233065

FIRMA zatrudni murarzy - tynkarzy. Zapewniamy stałe zatrudnienie, (012) 21-01-54. 233143

FLIZIARZY zatrudnię, 11-40-52. 233111

FLIZIARZY zatrudni firma, 44-00-43. 233140

HURTOWNIA kosmetyczna zatrudni mężczyzn do pracy w magazynie, wymagane referencje. Kraków, Zabłocie 22 od 8.00 do 17.00. 232662

HURTOWNIA motoryzacyjna przyjmie pracowników (znajomość części). Makuszyńskiego 24. 44-90-56. 233016

JESTEŚ ambitny, chcesz pracować samodzielnie, dobrze zarobić, posiadasz samochód osobowy, przyjdź. Augustiańska 24, „Clematis”. 232886

KAMIENIARZA szlifierza zatrudnię, 44-99-88. 232761

MAMY różne propozycje pracy. Zadzwoni, tel. (012)12-92-49 w godz. 11.00- 15.00. 232834

MIĘDZYKRAJOWA firma "Imper" poszukuje pracowników. Oferuje: bardzo dobre zarobki, możliwość stałej pracy. Wymagane wykształcenie minimum średnie, wiek 25 - 50 lat. Ograniczona ilość miejsc. Spotkanie informacyjne 29.08 godz. 18.00 Dom Kultury Kolejarska, ul. Filipa. 233161

MŁODY, 35-letni, obywatel Szwajcarii, władający biegle językiem angielskim, francuskim, niemieckim, (ekonomista - księgowy) poszukuje interesującej pracy w Krakowie lub okolicy. Oferty 232705 Kraków Wiślna 2. 232705

NATYCHMIASTOWE zatrudnienie. 21-68-09. 74738

OLIGOFRENOPEDEGOG poszukuje pracy, 23-75-29. 233104

OSOBĘ do obsługi maszyny dziewiarskiej, 67-34-70. 233112

OSOBĘ do parowania dzianin, 67-34-70. 233113

Poszukujesz ciekawej i dobrze płatnej pracy? Jesteś ambitny i pracowity, masz 25-35 lat, posiadasz samochód i dysponujesz w tygodniu czasem 4 godz. dziennie to już po pierwszym miesiącu pracy możesz zarobić 600 USD, uzyskać stałą pracę, zdobyć stały etat MANAGERA FIRMY. Spotkanie 28.08.95, 10.00 i 17.00, hotel Cracovia. 14658

POMOC domową. Tel. 56-11-63. 232935

PRZYJMĘ malarzy samodzielnych. 66-68-00 (18.00-20.00). 74492

PRZYJMĘ do pracy kasjerki, ekspedientki z praktyką w branży spożywczej. Delikatesy "Dominik", pl. Dominikański 2. 74643

PRZYJMĘ pomoc do grill-baru. 76-22-22 wew. 156 (16.00-20.00). 74765

PRZYJMĘ fryzjerkę damską i męską. 49-41-06. 232600

PRACOWNIA odzieży artystycznej zatrudni szwaczki- 37-70-25. 232669

PRZEDSIĘBIORSTWO przyjmie na stałe pracowników budowlanych (tynkarzy itp.), wysokie zarobki, 56-46-74. 232718

PRZEDSIĘBIORSTWO Rewaloryzacji Zabytków w Krakowie ul. Vetulaniego 1a zatrudni w kraju i na budowie eksportowej: murarzy-tynkarzy, cieśli, stolarzy, ślusarzy-spawaczy, rob. budowlanych, elektryków, tel. 33-18-63 lub 15-36-33. 232888

PRACA w reklamacji. Wymagany samochód. 33-94-41 w. 430. 232969

PRACOWNIKÓW w zawodach budowlanych przyjmie firma, tel. 56-18-90. 233069

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni: murarzy, tynkarzy, 23-71-30. 233155

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni na dobrych warunkach: brukarzy, betoniarzy, hydraulik, spawacz gazowy, robotnik budowlany. Tel. 44-62-22 (8.30 - 13.00). 233131

RENCISTKA, 36 lat, matura poszukuje pracy. 12-11-89. 233020

RESTAURACJA Chińska zatrudni kelnerkę-barmankę, ul. Sławkowska 3. 233052

SAMODZIELNYCH fliziarzy, tynkarzy, stolarzy - zatrudnię. 47-03-04. 233071

SPRZEDAWCÓW i ekspedientów hurtownia zatrudni. 33-94-41 w. 430. 232964

TYNKARZY, pracowników budowlanych. Atrakcyjne warunki. 56-02-18. 232847

ZATRUDNIĘ akwizytorów wyrobów metalowych, firma "Metgal K." 32-020 Wieliczka, ul. Garbarska 1 tel./fax 78-24-33. 74753

ZATRUDNIĘ murarza. Konwaliowa 2B. 232999

ZATRUDNIĘ młodego elektryka. Konwaliowa 2"B". 233000

ZATRUDNIĘ tynkarzy, fliziarzy, murarzy, 16-37-47. 233156

ZATRUDNIĘ rencistkę do pracy w sklepie odzieżowym. Bochnia 269-74, 269-30. 233072

ZATRUDNIMY: murarzy, tynkarzy, fliziarzy, malarzy, monterów suchych tynków, 67-32-60 (9.00 - 17.00). 233158

ZATRUDNIMY osoby przy akcji wyborczej Kraków, ul. Starowiślna 4/5 (redakcja Dziś i Jutro) 9.00 - 15.00. 233129

ZBROJARZY, cieśli, murarzy przyjmę. 37-76-22. 232936

ZLECĘ brygadzie nadbudowę piętra. 67-45-80. 233046

ZNANA firma handlowa przyjmie kierowców z samochodem izotermą do 3,5 tony. 13-84-94. 74670

Biznes

PILNIE wydzierżawię Zakład Przetwórstwa Mięsnego wyposażony w nowe maszyny z importu, na dogodnych warunkach. Gwarantowany zbył, woj. tarnowskie. Tel. 33-07-15, kom. 090331818. 233103

W Monastercu

Wściekły lis

(INF. WŁ.) W Monastercu koło Leska (woj. krośnieńskie) lis, który wyszedł z lasu, pogryzł dwa psy. Dzikie zwierzę zostało zabite widłami przez jednego z rolników. Lisa poddano badaniom w laboratorium Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Krośnie.

- Stwierdziliśmy u lisa wściekłość - powiedział „Dziennikowi” Andrzej Konieczkowski, wojewódzki lekarz weterynarii. - Od kilku lat notujemy przypadki wście-

klizny, najczęściej u lisów. Zażadne psy i koty miały zawsze kontakt z wściekłymi lisami. Obiecujemy nam, że w przyszłym roku w lasach Podkarpacia będą zrzucane z samolotów szczepionki przeciwko wściekłości (będzie to kosztowało około 7 miliardów starych złotych).

Szczepionki przeciwko wściekłości zrzucają już z samolotów Słowacy w lasach graniczących z Polską.

(BH)

Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych Spółka z o.o. w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie inwentaryzacji składników majątkowych oraz wykonanie elaboratów szacunkowych powstałych zniszczeń na trasie realizacji kolektora „P” w Tarnowie, dł. 1400 mb.

Dokładne informacje można uzyskać w PUI Tarnów Spółka z o.o w Tarnowie, pok. nr 1, tel. 21-14-60, a oferty w zaklepanych kopertach z napisem „Przetarg na inwentaryzację” należy składać do dnia 18.09.95 r., do godz. 15 w siedzibie PUI, pok. nr 1.

Ta 750

TELEFONY KOMÓRKOWE

CENTERTEL
SALON SPRZEDAŻY
ul. Kraszewskiego 36

Telefony, Telefaxy, Centrale Panasonic

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38

Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

SUPERMARKET

poszukuje osób do kolportażu w Krakowie.

Mile widziane grupy studenckie.

Tel. (0-41) 68-58-80.

2255K

Firma handlowa

poszukuje magazynu ok. 500 m²

z pomieszczeniem biurowym

z minimum 1 linią telefoniczną w obrębie miasta.

Kontakt:

Jerzy Dmochowski

(091) 877-802

(091) 874-487

K-2239

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **W SINĄ DAL.** Z Rynku w Gdowie skradziono samochód „Audi 80” na niemieckich numerach rejestracyjnych. Właściciel oszacował swoje straty na 27 tysięcy nowych złotych. Nie udało się podróżyć ukraińskiemu turyście, jadącemu pociągiem z Przemysła do Krakowa, postradał bowiem portfel z 1535 dolarami, 180 zł i kuponami ukraińskimi. Straty obliczył na ponad 2700 nowych złotych. (jś)

■ **KONSULAT W NOWYM MIEJSCU.** Konsulat Generalny Republiki Węgierskiej działać będzie od 1 września w kamienicy przy ul. Mikołajskiej 26. Dotychczasowa siedziba - przy ul. Izaaka - najprawdopodobniej zostanie sprzedana (lub wynajęta na cele komercyjne), gdyż podobno nie ma środków na utrzymanie tak dużej placówki. Kamienica przy ul. Izaaka została niegdyś kupiona od gminy. (jś)

■ **Z DRUGIEJ REKI.** Wkrótce rozpocznie się nowy rok szkolny. Kilku młodych ludzi, wykorzystując sprzyjającą koniunkturę, rywalizując z księgariami, oferując książki na przelotnym stoisku przy Teatrze Bagatela. „Mechanika pojazdowa”, „Gramatyka”, najprzeróżniejsze zbiory zadań z matematyki i fizyki to tylko nieliczne przykłady dostępnych tam podręczników. „Książki zbieramy od znajomych lub kupujemy po okazynych cenach” - mówi jeden ze sprzedających. Na pytanie, ile potrafią dziennie zarobić, odpowiadają - „Na papierosy wystarczy”. (DEJL)

■ **KROSNO DO KRAKOWA.** Prezydent Krosna zwrócił się z prośbą do Rady Miasta Krakowa o poręczenie kredytu w wysokości 3 mln zł z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pieniądze te mają być przeznaczone na modernizację i rozbudowę oczyszczalni ścieków w gminie Krosno. Dla Krakowa nie jest to nowością - w ubiegłym roku poręczone podobny kredyt dla Krzeszowic. Z Krosnem jesteśmy zrzeszeni w Stowarzyszeniu Gmin Małopolskich i Małopolskiej Radzie Gospodarki Wodnej. Ryzyko finansowe jest tym mniejsze, że po wypełnieniu odpowiednich warunków kredyty z Funduszu stają się bezzwrotne. (kar)

PRZECIWWŁAMANIOWE DRZWI
WITEX SUPER-LOCK
ul. M. Konopnickiej 21
vis a vis HOTELU FORUM

RATY!!!
(tanie ubezpieczenia)

tel. 67-12-51
pon.-pt. 8-18,
sob. 8-12

700 pracowników mniej, 83 miliardy długu

Sprzątanie po PGM

„W ciągu trzech miesięcy od postawienia w stan likwidacji cała merytoryczna działalność Przedsiębiorstw Gospodarki Mieszkaniowej została już przejęta przez prywatne spółki. Bardzo obawialiśmy się tego przekształcania, ale wydaje mi się, że kończy się to sukcesem. Chcielibyśmy zakończyć ten proces jeszcze w tym roku” - mówi Wiesław Zabłocki, pełnomocnik prezydenta ds. przekształceń Urzędu Miasta.

Już w ubiegłym roku działały 3 prywatne spółki administrujące: jedna w całej Nowej Hucie oraz dwa ROM-y w Krowodrzy i Podgórzu. W ostatnich tygodniach ze śródmiejskiego PGM wyłoniły się 4 spółki administrujące (m.in. „Wieczysta”, „Stare Miasto”) oraz 3 wykonawcze: remontowa, transportowa i mykologiczna. W Krowodrzy działa obecnie 5

spółek administrujących budynkami gminnymi i 1 remontowo-budowlana. W Nowej Hucie nadal jest jedna spółka („Adrem”) dla wszystkich gminnych obiektów, a w Podgórzu, oprócz działającego od blisko 2 lat ROM Prokocim, powstała Administracja Zasobów Mieszkalnych „Podgórze”. W sumie w miejsce 4 PGM-ów działa 16 prywatnych firm; ostatnie przejęły funkcje z początkiem tego miesiąca.

Wiesław Zabłocki szacuje, iż z około 3 tysięcy pracowników starych przedsiębiorstw - w nowych znalazło zajęcie o 700 osób mniej, z tym że „niektórzy przeszli do pracy w Zarządzie Budynków Komunalnych, a spora grupa dozorców zawiązała własne spółki, które wykonują zlecenia nowych administratorów”. Spółki przejęły większość majątków dawnych PGM, przy czym mają pół

roku na ostateczną decyzję w tej sprawie, gdy zorientują się na co je stać, ponieważ majątek przekazywany jest odpłatnie.

Z ostatnich wyliczeń wynika, iż dług czterech likwidowanych PGM-ów wynosi 83 miliardy starych złotych. 90 procent tej kwoty przypada na wierzytelności Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej (mają być prowadzone negocjacje w sprawie długu, w tym odsetek). Dług spłacać ma Zarząd Budynków Komunalnych, gdyż przejął on już wpływy z czynszów, w tym za lokale użytkowe, by PGM nie gospodarował już pieniędzmi (były obawy, że dług w trakcie likwidacji może wzrosnąć). „Myśleliśmy, że cały proces będzie dłuższy, że może pójść gorzej. A właściwie to teraz już sprzątam po PGM” - mówi Wiesław Zabłocki. (J.SW)

Zainteresowanie ogromne, problemy też

Szwagier nie może

Już 200 wniosków - głównie od użytkowników pieców kaflowych - wpłynęło do Wydziału Ochrony Środowiska UMK o dofinansowanie zmiany systemu ogrzewania na proekologiczne. „Spodziewam się kilku tysięcy wniosków, gdyż zainteresowanie jest ogromne - powiedział Włodzimierz Rożnowski, dyrektor WOŚ. - Jednak po ocenie fachowców sytuacja się uspokoi, bo ludzie zobaczą, że likwidacja pieców węglowych wiąże się z wieloma problemami trudnymi do rozwiązania. Pieniądze będą wypłacane dopiero po przedstawieniu rachunków od koncesjonowanego instalatora, więc przeróbek nie może wykonać szwagier. Jest to gwarancja, że roboty zostaną wykonane właściwie i nie będą stanowić zagrożenia”.

Zakład Gazowniczy zapewnia, że każdy mieszkaniec Śródmieścia, który złoży podanie o dodatkową dostawę gazu na cele grzewcze, otrzyma pozwolenie od ręki. O ile sieć gazowa jest przystosowana do przesłania większej jego ilości, to przewody kominowe, stare i zniszczone, nie będą w stanie przyjąć dodatkowych spalin. Przeróbka na ogrzewanie gazowe wymaga pozwolenia na budowę, wydanego przez Wydział Nadzoru Budowlanego. Jednak jego dyrektor, Ewa Kułakowska Bojęś, opowiada się za likwidacją wszystkich indywidualnych odbiorników gazu w budynkach wielorodzinnych ze względu na zagrożenie wybuchem i fatalny stan przewodów spalinowych większości krakowskich kamienic. Trudno więc spodziewać

się fali pozwoleń na gaz ze strony Urzędu.

Z kolei Zakład Energetyczny nie jest w stanie zapewnić odpowiedniej mocy, by wszyscy zainteresowani mogli otrzymać więcej prądu na ogrzewanie mieszkań. ZE podobno rozbudowuje swoją sieć, ale niektóre rejony miasta dodatkowej mocy mogą się spodziewać nie wcześniej jak za 2-3 lata. Ponadto do wielu budynków i wewnątrz nich biegną zbyt cienkie przewody, więc przejście na grzanie elektryczne wiązałoby się z wymianą okablowania. Jak ocenia Kazimierz Głowacki, pełnomocnik prezydenta ds. energetyki, przy najbardziej sprzyjających okolicznościach (przeróbki w samym mieszkaniu) dofinansowanie wystarczy na pokrycie 50 proc. kosztów nowego ogrzewania, zaś przy najgorszych - nie przekroczy 10 proc.

Z problemami związanymi z wymianą pieców węglowych na ogrzewanie proekologiczne i możliwością zwrotu części kosztów ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska można się było zapoznać na spotkaniu zorganizowanym przez Zarząd Dzielnicy I. Jego uczestnicy uzyskali informację, jakie mają możliwości i z jakimi trudnościami mogą się spotkać. „Myślałam, że pieniądze to jedyny problem do rozwiązania, a po tej godzinie uświadomiłam sobie, że środki to akurat nie najważniejszy kłopot - powiedziała starsza kobieta wychodząc z sali. - Ale nie poddaję się i spróbuję.”

(GEG)

Z kroniki wypadków

W sobotę o godz. 12.25 na os. Krakowiaków fiat 125p potracił Dawida S. lat 5, który poniósł śmierć w miejscu. W niedzielę na skrzyżowaniu ulic Jana Pawła II z Bulwarową samochód fso zderzył się z polonezem. Wskutek wypadku obrażeń głowy doznała Urszula D. lat 19 zam. ul. Grębałowska 66. W miejscowości Szarbia, gm. Koniusza, z nie ustalonych przyczyn zapalił się dach

budynku mieszkalno-gospodarczego. Straty oceniono na 7 tys. zł. W mieszkaniu przy ul. Weissa 8 - prawdopodobnie od niedopałka papierosa - zapaliły się meble. Straty oceniono na 3 tys. zł. W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 262 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w 8 wypadkach i 14 kolizjach.

Do grudnia

Pieniądze czekają na dwóch

Do końca listopada można zgłaszać kandydatury do nagród przyznawanych przez Radę Filii Kapituły Nagród Fundacji Kultury Polskiej. Prawo takie mają m.in. krakowskie stowarzyszenia twórcze, uczelnie artystyczne, instytucje kulturalne. Zgłoszenia można przesłać pocztą lub przekazać osobiście do siedziby Fundacji przy ul. Miodowej 41 (tel. 21-71-48) - poinformował przewodniczący Kapituły Nagród prof. Jan Szancenbach.

Nagroda przyznawana jest od roku 1991, każdorazowo dla dwóch osób. Wśród wyróżnionych dotychczas są m.in.: Stanisław Gałowski, Anna Radwan, Krystian Lupa i Robert Kabara. W tym roku dla każdej z osób przeznaczono po 20 milionów starych złotych. W pierwszym przypadku ma zostać wyróżniony twórca - za całokształt osiągnięć literackich, artystycznych, itp. (z uwzględnieniem „krakowskiego” dorobku), drugą nagrodę przewidziano dla młodego (do 35 lat), utalentowanego artysty. Nazwiska wyróżnionych w tym roku zostaną ogłoszone w grudniu. W Kapitułę zasiadają m.in.: Jerzy Trela, Adam Bujak, Tadeusz Nyczek i Mieczysław Czuma.

(J.SW)

Niebieska trucizna

W Zabierzowie doszło do kilku zatruc zwierząt, które zjadły kawałki mięsa z niebieskimi kryształkami. Próbkki, zebrane przez właściciela jednego z otrutych psów, zostały przesłane do ekspertyzy. Apelujemy więc do wszystkich spacerujących tamtym rejonie, by zachowali ostrożność. Należy także bacniejszą uwagę zwracać na dzieci, gdyż nie wiadomo, czy ten środek nie jest szkodliwy także dla ludzi. (GEG)

Emocje na ziemi i w powietrzu

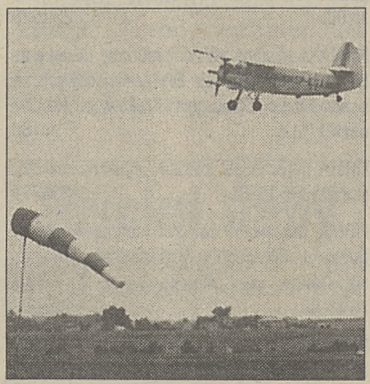
Z okazji Święta Lotnictwa Polskiego Aeroklub Krakowski zorganizował w niedzielę na lotnisku



w Pobiedzisku Wielkim pokazy lotnicze, na których - pomimo nie najlepszej pogody - przybyło wielu krakowian, większość całymi rodzinami. Już od godz. 10 można było oglądać sprzęt będący w użyciu krakowskich lotników: samoloty, szybowce i motolotnie. Pokazy rozpoczęły się od treningowych skoków ze spadochronem. Porwisty wiatr sprawił, że tylko dwóch skoczków trafiło do celu, pomimo że skakali na spadochronach szubujących z możliwością sterowania. Podziw wzbudził natomiast 8-sekundowy lot bez otwarcia spadochronu, podczas którego skoczek

spadał w kierunku ziemi z prędkością ponad 200 km/h. Silny wiatr uniemożliwił loty na motolotni, pokazy balonowe i modeli latających, ale dzięki niemu samolot „Antonow” zaprezentował stan w powietrzu. Widzowie gorąco oklaskiwali akrobacje szybowcowe na „Puchacz”, ale największe emocje panowały podczas pokazów wyczynowej akrobacji samolotowej na „Zlinie-50L”, w wykonaniu aktualnego mistrza Polski - Dariusza Michalskiego. Komu było mało, mógł kupić bilet i kilka minut sam spędzić w powietrzu. Za przelot w 12-osobowym „Antonowie” trzeba było zapłacić 12 zł, a za lot szybowcem 50 zł. Pomimo dość wysokich cen chętnych było wielu.

Aeroklub Krakowski powstał w roku 1928. Obecnie zrzesza ok. 300 członków w 8 sekcjach. Największe osiągnięcia (medale mistrzostw Europy) ma w modelarstwie i lotach samolotowych. (GEG)



Fot. Anna Kaczmarz

Każdy mógł spróbować

Nogami do przodu



Fot. Anna Kaczmarz

Konkurs wieńców żniwnych, wykonanych przez rolników z podkrakowskich gmin, rozpoczął wczoraj uroczyste Dożynki Ziemi Krakowskiej, zorganizowane przez Radę Wojewódzką NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność”, Urząd Miasta i Urząd Wojewódzki. Za najpiękniejszy uznano wieńiec z Trzycięża, drugie miejsce zajęł Biurków Mały, a trzecie - Ostrów. O godz. 12 w kościele Mariackim została odprawiona msza św., podczas której poświęcono tegoroczne plony. Po niej korowód dożynkowy (rolnicy z wieńcami, kosynierzy, kapele, poczty sztandarowe) przeszedł wokół Rynku pod tablicę upamiętniającą przysięgę Tadeusza Kościuszki, gdzie odegrano hymn państwowy i złożono jeden ze żniwnych wieńców.

Pierwszy chleb z tegorocznych zboża złożyli na ręce wojewody Tadeusza Piekarczyka i prezydenta Krakowa Józefa Lassoty starostowie uroczystości dożynkowe: Kazimiera Kowalik i Marian Baran. Żona wojewody pokroiła kołacz, prezydent Lassota -

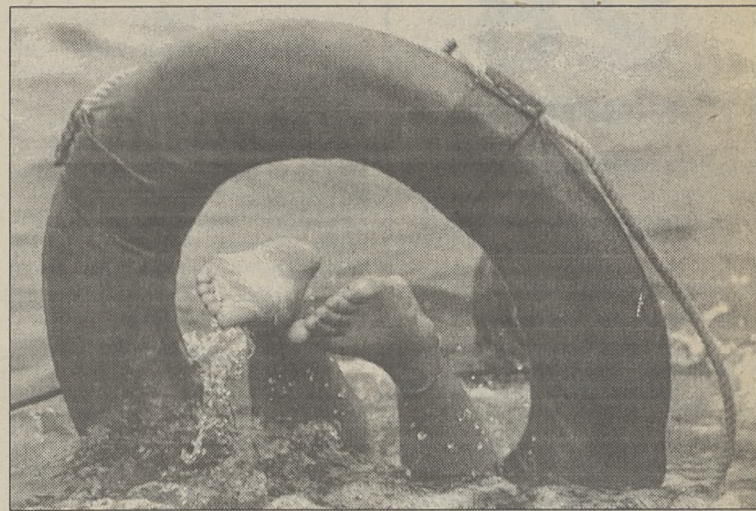
wszystkich chętnych. W trakcie degustacji świeżych wypieków na scenie prezentowano wieńce i ich autorów, śpiewały i tańczyły zespoły ludowe. Po drugiej stronie kłębił się nieco mniejszy tłum przy darmowym poczęstunku zdrową żywnością, sałatkami warzywnymi i owocowymi oraz loterii, w której każdy los był wygrany - w większości przypadków nagrodą była mąka z tegorocznego zboża.

(GEG)

W tym samym czasie, w kościele na Woli Justowskiej, składając przed ołtarzem wielki woskowy paschał i słoiki miodu, za dobry rok dziękowali krakowscy pszczelarze. Jak powiedział nam Edward Kolarski, prezes Koła Pszczelarzy Kraków-Śródmieście i Krowodrza, w tym roku pogoda sprzyjała pszczelarzom, chociaż w pasiekach górskich zbiory mniej się udały niż na nizinach. Po raz pierwszy od kilku lat zebrano oddzielnie miód akacjowy i lipowy. Najwięcej jest wielokwiatowego, najslabiej udało się spadź. Z jednego pnia (ula) uzyskano średnio 5 - 15 kg miodu. Dużo jest pyłku, nektaru, propolisu. Wczoraj na Woli można było zapatrzeć się w produkty pszczele bezpośrednio u pszczelarzy. Litrowy słoik miodu wielokwiatowego kosztował 12 zł, kostki czystego wosku - 1,5 zł, pyłek kwiatowy - 4 zł. Jako nowość sprzedawano tzw. miód kremowy - miksowany, o konsystencji margaryny. Nie brakło też maści i kropli propolisowych, tabletek z pyłkiem i mleczka pszczelego w miodzie. Po mszy przybyłych gości częstowano pieczonym na miodzie piernikiem i kiełbaskami z rusztu. Ciekawi mogli się zapoznać z przeznaczeniem urządzeń pasiecznych, oglądać woskowe plastry oraz rój pszczeli z oznakowaną specjalnie matką.

(KAR)

przy pomocy scyzoryka - podzielił otrzymany chleb, a następnie oboje weszli w tłum zebranych wokół sceny pod wieżą Ratusza i częstowali



Fot. Anna Kaczmarz

Pomimo niezbyt sprzyjającej pogody kilkanaścioro dzieci wzięło udział w zawodach „Bezpieczna kąpiel”, zorganizowanych w sobotnie popołudnie na Bagrach przez Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe przy współudziale Wydziału Edukacji UMK, który ufundował nagrody (piłki, puzzle, samochodzik, wrotki, deski do nauki pływania). Jak zapewniali młodzi uczestnicy gier i zabaw, woda była ciepła, więc woleli się w niej pluskać niż stać na porywistym wietrze. Mieli rację, gdyż stołce tylko na chwilę wyglądało zza chmur, raczej by pokazać, że nie należy obawiać się deszczu, którym co jakiś czas groziły ciemne chmury.

Pierwszą konkurencją zawodów był tor przeszkód; należało przepłynąć krótki dystans, dwukrotnie prześlizgując się przez koło ratunkowe leżące na powierzchni wody. Koło posłużyło także do następnego sprawdzianu - pływania z holowaniem. Niełatwe było pływanie z gazetą tak, by jej nie zamoczyć. Zaplanowano także pływanie z zapaloną świecą, ale - wobec dużego wiatru - zrezygnowano z tej konkurencji. Podczas przeciągania liny w wodzie (na kołach ratunkowych i kajakach) trzeba się było wykażać nie tylko siłą-mięśnią, ale i jej wykorzystaniem do utrzymywania się na powierzchni wody. Mimo zmęczenia zawodnicy wzięli jeszcze udział w wyścigu, w którym popłynęli nogami do przodu, a na koniec w turnieju rzutów piłką do koła ratunkowego.

(GEG)

Na krakowskich giełdach

Lektury z pieczętąką

W niedzielę na giełdzie książkowej pod Halą Targową królowały podręczniki szkolne. Ci, którzy spóźnili się z ich zakupem, nie mieli większych kłopotów z nadrobieniem zaległości. Nowych podręczników było niewiele, przeważały już używane. Za dobrze podniszczony komplet do pierwszej klasy (bez ćwiczeń) trzeba było zapłacić 50 zł. Pojedyncze książki kosztowały ponad 10 zł (np. „Mój elementarz” - 15 zł). Całych kompletów dla starszych klas nie było, a im starsza klasa, tym wybór był mniejszy. Jak zwykle najgorzej było z książkami do nauki zawodu dla szkół technicznych; większość oferowanych już dawno straciła swoją aktualność i mogła posłużyć tylko jako dodatek do podstawowego zestawu. Nie brakowało za to pomocy do nauki języków obcych; bardzo stare „We learn English” kosztowało 2 zł, nowe - 7 zł, słownik - już od 10 zł. Wielu sprzedawców reklamowało wystawione przez

siebie pozycje jako te, których nie można nabyć w księgarniach. Znaczna część matek i uczniów miała problem, jakie podręczniki będą obowiązywać w danej szkole, zwłaszcza że z niektórych przedmiotów oferowano pozycje nawet 4 różnych autorów. Wygrali ci, którzy na giełde przyszli z listą utrzymaną w szkole przed wakacjami.

Mało kto kupował przybory szkolne, choć kolorowe okładki zeszytów (głównie z wizerunkami bohaterów Disney'a) przyciągały wzrok. Co bardziej zapobiegliwi szperali w kartonach ze starymi wydawnictwami w poszukiwaniu lektur. Niektórym udało się znaleźć „Opowiadania” i „Ludzi bezdomnych” Stefana Żeromskiego (3 zł), „Lalkę” i „Faraona” Bolesława Prusa (5 zł), a nawet „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza (6 zł). Na wielu podniszczonych już powieściach widniały zamazane pieczętąki bibliotek szkolnych.

(GEG)

Festiwal na giełdzie

Na sobotnio-niedzielnej giełdzie przy ul. Wadowickiej nie było słycać huku przejeżdżających obok samochodów, bo zagłuszały go skutecznie magnetofony, w których na przemian królowało disco-polo i melodie znane z transmitowanego przez telewizję festiwalu w Sopocie. I tak, obok zwykle eksponowanych składanek dyskotekowych (już od 2,5 zł) pojawiły się kasety „Gemeni” Kasi Kowalskiej i „Dotyk” Edyty Górniak (7 zł). Te same panie na kompaktce kosztowały już 25 zł. O ile trudno było trafić na ostatnie płyty Annie Lennox, to jej wcześniejsze, jeszcze z zespołem „Eurythmics” (od 30 zł), były prawie na każdym stoisku. Dużo osób pytało także o skrzypaczkę Vansessę Mae, ale tylko jeden sprzedawca oferował jej płytę (45 zł). Nie do zdobycia było „Various Manx”, za to kusila składanka Chucka Berry wydana w serii „Legendy” (22 zł).

Jak zwykle zainteresowanie towarzyszyło muzyce filmowej, jak choćby z „Młodych wilków” czy nieśmier-

telnego Enio Moricone. Jednak największym hitem był ostatni longplay Pink Floyd „Pulse”, za który trzeba było zapłacić aż 65 zł, ale i tak o 20 zł mniej niż w sklepach i na wcześniejszych giełdach. Po 35 zł szły „Synchronicity” Police i „The Best” Gipsy King. Za 25 zł oferowano utwory Queen w wykonaniu królewskiej orkiestry symfonicznej z Londynu. Znacznie taniej, bo już od 12 zł, można było nabyć płytę z muzyką Chopina. Za darmo lub za niewielką dopłatą odbywała się wymiana płyt.

(GEG)

Chaos na obrzeżach

Samowolne reklamy

Od 1 września w ramach Wydziału Nadzoru Budowlanego UMK zacznie funkcjonować referat ds. reklam. Zajmie się on wydawaniem pozwoleń na ich umieszczanie, przyjmowaniem do wiadomości instalowania reklam, które nie wymagają pozwolenia na budowę i likwidacją samowolnie postawionych. Jak ocenia Ewa Kułakowska-Bojęś, dyrektor WNB, w obrębie starego miasta 40 proc. reklam to samowole budowlane, lepiej jest na terenie II obwodnicy, a już zupełny chaos panuje na obrzeżach miasta.

Na początku zostanie przeprowadzona inwentaryzacja wszystkich tego typu obiektów. Inspektorzy będą nie tylko spisywać reklamy, dokumentować je fotograficznie, ale także wymagać od ich właścicieli przedstawienia pozwolenia na ich umieszczenie. - Być może zmobilizuje to wielu do nadrobienia zaległości i zostanie-

my zasypani wnioskami w tej sprawie - powiedziała Ewa Kułakowska-Bojęś. - Dlatego też nie spodziewamy się licznych likwidacji samowolnych reklam, na którą i tak nie ma pieniędzy.

Pozwolenia na budowę wymagają wszystkie reklamy wolnostojące i świetlne. Pozostałe powinny być zgłoszone do WNB. Ten do 30 dni może nakazać uzyskanie pozwolenia, ale tylko w wypadku, gdy reklama może spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa ludzi i mienia (dotyczy to głównie dużych plakatów), pogorszenie stanu środowiska, dóbr kultury lub warunków zdrowotno-sanitarnych oraz uciążliwości dla sąsiednich terenów. Jeśli WNB nie będzie miał zastrzeżeń, reklamę można uznać za legalną.

Nie ma przepisu zabraniającego umieszczania reklam. Przygotowywany jest projekt uchwały RMK, z wystą-

pieniem do wojewody, o ograniczeniu reklamy w zabytkowym centrum Krakowa. Dopiero potem możliwe byłoby dopuszczanie tylko szyldów instytucji znajdujących się w danym budynku, umieszczanie ich tylko na poziomie parteru i w określonej odległości od siebie. Urząd i tak nie miałby wtedy wpływu na wygląd reklam, gdyż pojęcie estetyki jest względne. Kiedyś istniało stanowisko plastyka miejskiego, ale wielu twórców uznawało, że zbyt ingeruje w ich autorskie koncepcje. - By doszło do uporządkowania szyldów i tabliczek bijących po oczach na ulicach w centrum, potrzeba dobrej współpracy administracji samorządowej, wojewody i służb ochrony zabytków - twierdzi dyrektor Bojęś. Jak na razie wszyscy wiedzą o problemie, ale nie ma jednego pomysłu na jego rozwiązanie.

(GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

„REFLEKSJE - IRLANDZKIE MIEJSCA I TWARZE” - wystawa fotografii Moniki Grace otwarta zostanie jutro o godz. 18 w Galerii Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży, ul. Szeroka 16 (dawna bożnica Poppera). Ekspozycja będzie czynna do 9 września w godz. 11 - 18.

„STARE PIANINO” - na spektakl muzyczny zaprasza scena Teatru Ludowego „Kanonicza 1” dziś i 30 bm. o godz. 19.15. W programie słynne szlagiery stare i nowe w wyk.: Marty Bizoń, Rafała Dziwiśca, Piotra Piechy i Jarosława Szweca. Autorką scenariusza i reżyserem spektaklu jest Marta Stebnicka.

LECZNICZE SEANSE naturalnego oczyszczania organizmu (i diagnoza) prowadzone będą w kinie „Związkowiec” przez bioterapeutę ze Lwowa - Olega Wiksa, dziś i jutro o godz. 17.

(J.ŚW)

Ile gmina dopłaca?

Do Niemiec po wagony

W tym roku do przejazdu jednego pasażera - jak twierdzi Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne - gmina dopłaca 600 starych złotych. Tymczasem w Poznaniu 1800, w Łodzi 1400 zł, tyle samo w Szczecinie, o dwieście złotych mniej we Wrocławiu, gdyż podobno tamtejsze miejskie firmy komunikacyjne korzystają proporcjonalnie z większych dotacji z gminnej kasy.

Na zwiększenie komfortu przejazdu nie ma jednak co liczyć w nadchodzących latach. W tym roku MPK kupiło (i tak więcej niż planowało) 71 krótkich autobusów, w tym dziesięć scanii. W przyszłym roku jest podob-

no szansa na pierwsze, od dłuższego czasu, przegubowce, które nie były dotychczas w kraju produkowane. Trwają bowiem prace przy prototypowym długim jeliczu (dotychczas firma ta robiła tylko krótkie).

Nie ma natomiast większych szans na zakup nowych wozów tramwajowych. Jedyna nadzieja w Norymberdze, która modernizuje swój tabor i być może przekaże naszemu miastu („za symboliczną opłatą”) 66 wagonów wycofanych u siebie. W większości zresztą nowocześniejszych od nowych krajowych produktów.

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

28

sierpnia
poniedziałek
Augustyna, PatrycjiW Krakowie
przed 70 laty

Po zgonie śp. Kazimierza Morawskiego. Pogrzeb śp. Kazimierza Morawskiego, prezesa Akademii Umiejętności, odbędzie się w piątek z kościoła akademickiego św. Anny po mszach, które odprawione zostaną przy zwłokach od godz. 10 rano. Jutro wieczorem zwłoki śp. Kazimierza Morawskiego przewiezione zostaną z domu żałoby przy alei Krasińskiego L. 14 do kościoła. Czarne, żałobne chorągwie powiewają z gmachów Akademii Umiejętności i Uniwersytetu Jagiellońskiego, jak również z pałacu „Pod jagnięciem” w Ryнку Głównym.

Zbiegowisko uliczne. Wczoraj o godzinie 10 w nocy, mimo późniejszej pory, ulica Warszawska była terenem wielkiego zbiegowiska ludzi obserwujących szamotaninę się pijanego żołnierza 5 p. saperów z policjantem, który żołnierza usiłował doprowadzić do komisariatu. Wobec oporu żołnierza, policjant dobył szabli i ciął go dwukrotnie, tak że musiano zawiązać pogotowie ratunkowe. Lekarz dyżurny stwierdził u żołnierza ranę na głowie i ręce, i po obandażowaniu ran przewiózł go do szpitala garnizonowego.

Śmiertelny wypadek w elektrowni miejskiej. Dziś około godziny 11 przed południem zaważono pogotowie ratunkowe do elektrowni miejskiej, gdzie monter Karol Pischl (lat 31) doznał porażenia prądem elektrycznym. Mimo zabiegów lekarskich nie zdołano ofiary tragicznego wypadku przywrócić do życia. Tragiczny ten wypadek wywarł na całym personelu przynębiające wrażenie.
(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Lazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.

Rynek Podgórski: 56-59-99.

Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białopławnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec, 33-15-54.

Krakowska antena

TV DAMI

16.05 „Lot przez pół świata” - austral. film przygodowy 17.45 Sławni i bogaci 18.05 „Potęga miłości” (33) - kolumbijska telenowela 19.00 Leczą czy trują” - serial popularnonauk. USA 19.30 Dookoła świata - magazyn krajoznawczy 20.00 „Pirat” (3) - serial obycz. USA 21.00 Wrestling - show sportowy USA 22.00 „Barwy zmierzchu” - film sens. USA 23.30 To jest kino 23.50 Sławni i bogaci 24.00 Gazeta telewizyjna

Polska Telewizja Kablowa 2

17.30 Kreskówki - serial dla dzieci 18.00 „Biurowe życie” - serial komediowy 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 BET w PTK 2 - muzyka 20.00 „Seans o północy” - film sensacyjny USA, 1988, reż. Richard Martin, wyk. R. White, G. Barber 21.30 BET w PTK 2

Radio ALFA

Serwis informacyjny BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwis lokalny: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwis drogowy: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik prowadzi Mariusz Kuś 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa prowadzi Anna Mączka; w tym: 9.30 - 10.00 Giełda pracy 11.00 - 12.00 Kącik medyczny - program Anny Mączki 12.05 - 19.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca cola is the music” prowadzi Wojciech Jaworski 19.05 - 20.00 Przegląd wydarzeń kryminalnych ubiegłego tygodnia w opr. Andrzeja Syguły 20.05 - 23.00 Do ciekawych świat należy program Ryszarda Pręckiego 23.05 - 24.00 Retransmisja Voice of America 24.00 - 3.00 Niezapomniane przeboje 3.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym konkurs Trzy z Dwudziestu) - Natalia Wiercioc i Maciej Kuźdzał 12.00 Popołudniówka Radia Blue Kraków - Bogusław Rosiek 17.00 Radio Zachodzącego Słońca - Marcin Kozakiewicz i Jarosław Grochal 21.00 Radio Granat - Jarosław Grochal i Marcin Kozakiewicz 24.00 Czar skręcającej płyty - Tomasz Bartosik i Jarosław Grochal 1.00 Music from London

Radio Łan

Serwis z kraju i ze świata, prognoza pogody: 6.15, 8.15, 9.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15 Wiadomości lokalne: 7.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Wiadomości sportowe: 17.15 Notowania cen produktów rolnych: 6.30, 12.45 Notowania giełdowe: 15.30 Dyżurny aptek 22.00

6.00 - 9.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! 9.00 - 12.00 Do 12 z Radiem Łan; w tym konkursy, quizy, porady, 10.30 O sporcie, informacje i muzyka 11.30 Sonda uliczna, relacje reportera 12.00 - 15.00 One Music; w tym 14.30 „Z torby włóczyki-ja” 15.00 - 19.30 W naszym regionie - informacje, relacje 17.30 „Nie z tej ziemi”, muzyka 19.30 - 19.45 Bajka dla dzieci 20.00 - 21.00 Muzyczne marzenia (tel. 86-21-97) 21.00 - 22.00 Szafa gra - prowadzi Jarosław Szafranski 22.00 - 6.00 Tylko muzyka

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 19a, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicza 35, UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18,

Radio MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00

6.00 Godzinki 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) 9.10 Powtórzenie 49. odcinka opowiadań Guareschiego pt. „Towarzysz Don Camillo” oraz „Don Camillo i współczesna młodzież” 9.15 „Muzyczny Antykwarjat”, czyli stare, ale jare 10.10 Zagadki przyjemne i przyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioła Pańskiego 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Wakacyjna muzyczna sjesta 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 wiadomości kulturalne) 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.10 „Zawsze będę śpiewał Panu” - audycja Beaty Mencil 19.10 Kolejny, 50. odcinek opowiadań Guareschiego pt. „Towarzysz Don Camillo” oraz „Don Camillo i współczesna młodzież” 19.30 Wakacyjne spotkania z ksiązką pt. „Bułeczka” (29) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja - ks. Jan Machniak 21.00 Wiadomości dnia 21.15 „Inny świat” - muzyka instrumentalna 22.00 „Echa Nowego Orleanu” - audycja Andrzeja Jakóbca 23.00 Zanim nadejdzie północ 24.00 Zakończenie programu

Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwis drogowy: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwis informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS (Kabaretowy Kwadrans Studencki): 23.15 Piosenki na telefon - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyki nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny, przedpołudniowy program Radia RAK 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program muzyczny 19.10 Soul - program muzyczny 20.10 „Bez Melange'u” - program muzyczny 21.00 Piosenki na telefon 22.05 Jazz nie zna litości

Radio WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasza 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hejnał dał nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.20 Propozycje do radiowej listy przebojów 18.20 Czas na relaks 20.20 Nie z tej Ziemi (Twoja przyszłość w naszych rękach) 22.20 Muzyka na ostatnią chwilę 0.20 Muzyczna noc z Radiem Wanda

Telefony

Zaufania

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC - FUNDACJI KOBIECEJ „eKa” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROBY „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekają całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątek godz. 10-12, środy godz. 16-18).

Interwencyjne

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

Hotele

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.

Ul. Batorego 1, tel.: 33-74-40.

Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.

Ul. Dietla 69, tel.: 21-84-59.

Ul. św. Gertrudy 24, tel.: 22-75-70. Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Os. Bohaterów Września 26, tel.: 48-59-62.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

Awaryjne

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

Informacyjne

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

Tłumaczenia

„PÓLNOĆ-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel./fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przyśięgłych, ul. Wielopole 17, tel./fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYŚIĘGLYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel./fax.: 22-92-92.

Pomoc drogowa

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

Wypożyczalnia samochodów

Ul. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

Ul. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

Usługi pogrzebowe

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel: całonocowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

Os. Kolorowe 21, tel.: 44-95-62.

Ul. Kazimierza Wielkiego 53, tel.: 34-38-76.

Ul. Kluzeka 3, tel.: 34-20-97.

Ul. Na Kozłowiec 27, tel.: 55-51-87.

Ul. Grota Roweckiego 5, tel.: 67-03-00.

*

SKAWINA, ul. Piłsudskiego 23.

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITI” (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Prawo Bronxu” (A Bronx Tale) (USA 18 l.) - 14.30, 20.45, „W kręgu przyjaciół” (Circle of Friends) (USA/Irlandia 15 l.) - 16.45, 18.45.

POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „W paszczy szaleństwa” (In the Mouth of Madness) (USA 15 l.) - 15.15, 17, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austr. 15 l.) - 18.45, „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 20.45.

„APROPOS KINO”: APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Kongo” (USA 12 l.) - 16, 18, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20. **SZTUKA** (ul. św. Jana): „Tajemniczy ogród” (USA b.o.) - 16.15, „Cztery wesela i pogrzeb” (ang. 15 l.) - 18.15, „Strzały na Broadwayu” (USA 15 l.) - 20.45 (przedpremiera).

Teatry

LUADOWY (ul. Kanonicza 1) - 19.15: „Stare pianino” - piosenki Ludwika Jerzego Kerna.

JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) - 20: „Bardzo Zielony Balonik”.

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 20: „Gra snu”.

SCENA OPERETKOWA (ul. Lubicz 48) - 19: „Traviata”.

Filharmonia

Kościół XX. Misjonarzy, ul. Stradom godz. 19.30 - Lato organowe '95: recital Maurycego Merunowicza. W programie: Bach, Mozart, romantycy.

Polecamy

Muzyka w Starym Krakowie

Bob van Asperen

Dziś, w kolejnym dniu Festiwalu Muzyka w Starym Krakowie, o godz. 20 w krużgankach kościoła 00. Franciszkanów, pl. Wszystkich Świętych 5, wystąpi holenderski klawesynista Bob van Asperen, prezentując utwory Jana Sebastiana Bacha i barokową muzykę holenderską.

Bob van Asperen - klawesynista, organista i dyrygent - pochodzi z Amsterdamu. W 1972 roku ukończył z odznaczeniem studia na klawesynie u Gustava Leonhardta oraz na organach u Alberta de Klerka. Od tego czasu koncertuje we wszystkich krajach europejskich, a także w USA i Australii. Jest profesorem klawesynu w Sweelinck-Konservatorium w Amsterdamie. Prowadzi także letnie kursy klawesynu w wielu letnich akade-

miach w Niemczech, Holandii, Włoszech, Francji, Anglii i Kanadzie. Van Asperen występuje na światowych scenach nie tylko jako solista, ale także jako dyrygent prowadzący barokowe i współczesne orkiestry. Jego nagrania kompaktowe obejmują dzieła Jana Sebastiana Bacha, Francoisa i Luisa Couperina, Domenica Scarlattiego, a także kompozytorów niderlandzkich. Ostatnio nagrał dzieła klawesynowe Padre Antonio Solera i koncerty klawesynowe Bacha. Wiele nagrań z dorobku artystycznego van Asperena otrzymało międzynarodowe nagrody.

Jutrzejszy koncert lwowskiego chóru kameralnego „Trembita” został odwołany.

(AMS)

Zamki Podtatrze

W ostatnich dniach Oficyna Podhalańska obdarzyła Czytelników siódmą pozycją swej serii popularnonaukowej - książką „Zamki i kasztele na polskim Podtatrze” autorstwa prof. dra hab. inż. Andrzeja Skorupy z Wydziału Inżynierii i Robotyki AGH. Jest to - po „Zabytkowych kościołach polskiego Spisza” (OP, 1993) - kolejna praca krakowskiego naukowca, który ten region ukochoł nie tylko jako turysta, ale i badacz wnikliwy i dokumentalista rzetelny.

Publikacja, dotowana przez AGH, ukazała się pod redakcją naukową W. A. Wójcika i techniczną H. Babrą, dyrektora drukarni „Secesja”. Ma 80 stron, 15 rysunków planów i rzutów, 24 ilustracje, 7 rozdziałów, ponad setkę pozycji bibliograficznych, słowniczek terminów architektonicznych

oraz indeks osób i miejscowości - za co słowa uznania autorowi i redakcji OP.

Książka opisując zamki w Czorsztynie, Niedzicy, pod Trzema Koronami i w Szaflarach, kasztele we Frydmaniu i Sromowcach Niżnych oraz fortalicjum w Sromowcach Wyżnych, wprowadza nas pięknym językiem w czasy średniowieczne, pokazuje etapy rozbudów tych obiektów, ich funkcje, mówi o gospodarzach, przypomina dzieje najazdów i walk. W barwnej opowieści przeplatają się nazwiska królów, wodzów, komesów, a i architektów i badaczy, a nawet pustelnika czy skrócona relacja o tajemniczym skarbie Inków... Jest to pozycja interesująca, nie tylko dla znawców i miłośników Piennin czy wojskowości.

T. Z. BEDNARSKI

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: codziennie oprócz wtorków (9.30-14.30);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

SMOCZA JAMA: czynne codziennie (11-17);

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo górnicze”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzchowice k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne.

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu «Sztuki»”, „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAL (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczyli na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa-piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): w sierpniu zamknięty dla zwiedzających;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYŻTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representation of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr

Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Weisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: „Magdalena Natęcz - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Fotografia brytyjska” wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Rządawki w Krakowie i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-piątek (10-13), niedziela (11-15).

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek - piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurakowska - grafiki poniedziałek - piątek (11-17);

RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);

OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27): „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): „Representation of Auschwitz” codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10-17);

PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Gł.): „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15)

Galerie

GALERIA „SUKIENICE” ZPAK (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Trzy dzieła - Jacek Sroka. Czynna (do 3 września): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „AKASHA” (pl. Dominikański 4): Wystawa grafiki Oksany Stratijczuk i Iwana Kiriczenko z Kijowa. Czynna (do 10 września): pn.-pt. 12 - 17, sob. 12 - 15.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła artystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Szkła i Ceramiki w Krakowie). Czynna (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.

GALERIA ROZMAITOŚCI (Dom Kultury „Podgórze”, ul. Krasińskiego 18/20): Wystawa „Zjawiska krajoznawcze na terenie Wyżyny Krakowsko-Wieluńskiej”. Czynna (do 8 września): pon.-pt. 9 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Wystawa zbiorowa „Do koloru, do wyboru”. Czynna (do 15 września): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa fotografii Lecha Polcena pt. „Kraków - Kazimierz”. Czynna (do 15 września): pn.-pt. 11 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „WAWEL ART” (Wzgórze Wawelskie - Baszta Złodska): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 14, 15 - 18.

GALERIA „AVE” (ul. Kanonicza 11): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 19.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): V Salon Wakacyjny. Czynna (do 28 sierpnia): pn.-pt. 10 - 17.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BWA (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duniko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-czw. 11 - 18, pt.-niedz. 16 - 22.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografików Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.

GALERIA „NA PIĘTERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa „Kraków - ludzie i okolice”. Czynna (do 29 sierpnia): pon.-pt. 10 - 17.

Konsulaty

AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 21-99-00

DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 21-97-66

FRANCJI
ul. Stolarska 15
tel.: 22-18-64

Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 22-09-82

NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 21-80-88

Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 22-69-02

ROSIJI
ul. Westerplatte 11
tel.: 22-26-47

STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 22-14-00

WĘGIER
ul. Mikołajska 26 (II p)
tel./fax: 21-31-35

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41



INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 47-59-52.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzuwanie ESPERAL MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele



GABINETETY

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Batorego 2, tel. 33-76-08.

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzyca, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

LECZENIE NERWIC. Psychoterapeuta, psycholog - mgr Marta Dubińska. 22-06-50.

MAMMOGRAFIA. Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 23-80-90.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)
● konsultacje specjalistyczne
● scyntygrafia tarczycy
● badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyń, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym ● 24-godzinny zapis na met. Holtera
● Badania analityczne ● Wizyty domowe.

AR MEDICA

ul. Warszawska 17
RZEZBIENIE SYLWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA MED PARADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

● ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
● DIAGNOSTYKA i LECZENIE CHOROBY PŁUC ● LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

● HIPERTERMIA - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostały
● OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
● CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
● ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żylaki itp.
● GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
● LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
● MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
● ALERGOLOGIA ● DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
● EKG KOMPUTEROWE ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● BADANIA LABORATORYJNE m.in. T₃, T₄, PSA

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 33-41-66
czynny 14 - 16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA

Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

● USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
● ZABIEGI OPERACYJNE
● CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
● BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług
medycznych

WKOPTYK WIEŚLAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycy gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51,
33-02-58 oprócz sobót.
KRÓTKIE TERMINY.



POLIKLINIKA FUNDACJI
"O ZDROWIE DZIECKA"
Polsko-Amerykański
Instytut Pediatryczny

Kraków, ul. Wielicka 265
Rejestracja tel. od 13-17 57-57-57
w. 1176 lub 57-37-12

● Konsultacje specjalistów Instytutu
● Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
● Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA,
SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia,
Badania: analityczne, biochemiczne,
mikrobiologiczne, immunologiczne,
patromorfologiczne, testy alergiczne.

Madalińskiego

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA
DAWNA SPÓŁDZIELNIA
UL. MADALIŃSKIEGO 10,
TEL. 66-66-57

● ginekolog-położnik ● ginekolog dziecięcy ● seksuolog - leczenie nerw ● neurolog ● urolog ● endokrynolog ● reumatolog - leczenie osteoporozy ● dermatolog ● chirurg ● leczenie schorzeń sutka ● internista ● konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16.
● USG w pełnym zakresie ● EKG ● gastroskopia ● rektoskopia ● leczenie polem magnetycznym ● cytologia ● cykl ● biocenoza pochwy ● analityka - hormony ● zastrzyki
Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-62

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, espectral i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
● szczypanie ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęba - ortopeda ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Konsultacje specjalistów:

● ginekolog
● endokrynolog
● reumatolog
● chirurg-ortopeda
● kardiolog
● onkolog

Badania:

● STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)

● E.K.G.
● mamografia
● hormonalne
● cytologia
● bakteriologia
● biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,
ONKOLOG, DERMATOLOG.
EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62
czynne 14.00 - 19.00
Wizyty domowe pediatry:
tel. 22-09-76
rejestracja 9.00 - 17.00

„GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka
CHIRURG: leczenie żylaków, „pajęczków”, hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)
Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA

ul. Grodzka 26
tel. 22-64-53
od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15
● szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
● wizyty domowe
USG

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
Dr hab. med. Antoni Cieniela
Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34
czynne od poniedziałku do czwartku
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

PRACOWNIA ANALITYCZNA

ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24
Poniedziałek - sobota 6.30-9.30
Pobieranie krwi
- również w domu pacjenta
Zgłoszenia w godz. 16 - 21
tel. 33-67-11.

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62
Dr med. Andrzej Skórzyński
Dr med. Henryk Łabza
Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.
Rektoskopia.
Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żylaki odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.

APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,
okularowe, pudełkowe
● z doborem, serwisem i akcesoriami
● indywidualne wkładki douzne
● konsultacje laryngologiczne, logopedyczne
Gabinet „Logo”
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4
pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO- LASER POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
cytologia, próby ciążowe, analityka
ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA

endosono Kraków,
ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.
ENDOSKOPIA: ● gastroskopia ● rektoskopia ● sigmoidoskopia ● kolonoskopia ● chirurgia ogólna
USG ● sonda żołądka i dwunastnicy
● EKG-internista ● laryngolog ● chirurg ortopeda ● okulista.

KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10

KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII

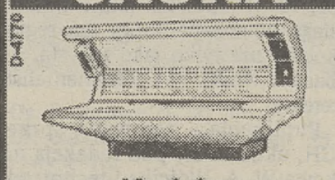
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter,
echokardiografia u dorosłych i dzieci
NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej

Nowo otwarty gabinet SOLARIUM

(44 lampy)
SAUNA



Kraków
ul. Bronowicka 85 A
tel. 37-04-03
poniedziałek - sobota
godz. 8.00 - 22.00
KAWIARENKA



GABINETY

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowych
Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

Lato w mieście


damiANA
NOWO OTWARTE
SOLARIUM
Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 8974

DeNTAL
POLSKO-AMERYKAŃSKA
KLINIKA
STOMATOLOGICZNA
● profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
● leczenie zachowawcze
● chirurgia stomatologiczna
● uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
● RTG
BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce,
ortodoncja
Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11

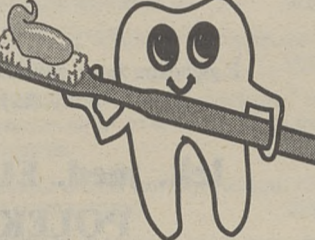
WIE-MAR-DENT
Specjalistyczne Laboratorium
Ceramik i Protetyki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

ORTODONCJA
Aparaty stałe i zdejmowane
Protetyka-Leczenie
i usuwanie zębów
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17



STOMATOLOGIA



PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe
Niedziela 9-15
Usługi ratalne

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nielamiwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nielamiwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatraskowe, ultradźwięki, implanty.

GABINET STOMATOLOGICZNY ul. Sebastiana 6, 22-40-97 pn.-pt. 10-18

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

MOSTY, PROTEZY, leczenie, narkoza. 33-50-96, Al. Słowackiego 17A, 10-18.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezplatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STOMATOLOGIA - PROTETYKA. Emeryci - zniżki. Ul. Beskidzka 20 (Wola Duchacka), os. Piastów 41/9, 25-64-76, 48-07-06 codziennie.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkozy. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

FAMA-DENT
Protetyka
Chirurgia
Ortodoncja
Narkozy
Kraków, al. Grottgera 4, tel. 23-39-23
Mysłenice, ul. Niepodległości 36,
tel. 210-04.

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87
● stomatologia zachowawcza
● protetyka w pełnym zakresie
● chirurgia (zabiegi w narkozie)
● ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonane usługi


SE* Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Specj. II° z protetyki stomat.
● Kompleksowe leczenie stomatologiczne.
Tel. 33-79-72, ul. Batoiego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰-18⁰⁰

DENT AMERICA
Polsko-Amerykańska
Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
● leczenie zachowawcze - narkoza
● leczenie chorób przyzębia - laser
● zabiegi chirurgiczne - narkoza
● wszczepy stomatologiczne - implanty
● leczenie protetyczne
● higiena, profilaktyka, kosmetyka
● zdejmowanie kamienia, wybielanie
● RTG panoramiczny i zębowy
BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

PROTEZY
wykonanie, naprawy
ul. Wadowicka 3
tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241
EXPRESS

STOMATOLOGIA
Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębowych.
Uwaga - możliwość ratalne sprzedaży usług!
Zapraszamy od 10 do 19
Gabinet Stomatologiczny
ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80



NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14.
Najtaniej. 21-92-72.
RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasieńskiego 20.

KLUB „POD KASZTANAMI”, os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - godz. 16 - 21.

OSRODEK KULTURY, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1 (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

DK „PODWAWELSKI”, ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

DWOREK BIAŁOPRADNICKI, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, os. Górali 5 zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. w programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy video, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 9 - 17, tel.: 44-27-65.

KLUB „JĘDRUS”, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzieży pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

„SALTROM”, ul. Różana 3 (Dębiki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

DK, UL. PACHOŃSKIEGO 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy video, tenis stołowy, wyjścia do muzeum i na basen.

WAKACJE Z RAKIETKĄ - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiетки i tenisówki.

KRAKOWSKI SZKOLNY OSRODEK SPORTOWY, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy video).

KLUB „JEDNOŚĆ”, OS. WOLICA prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH czynne jest w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, al. Jana Pawła II 232, zaprasza do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

KLUB „KARINO”, os. Chałupki, zaprasza (do końca sierpnia) na zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

MDK, UL. GRUNWALDZKA 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy video.

KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17a (tel. 44-74-38), zaprasza przez całe wakacje od godz. 11 do udziału w wycieczkach, od 16 - na zajęcia klubowe.

DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ, ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informujący o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

MDK „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku, zaprasza na poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudniu z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

MDK IM. J. TUWIMA, os. Na Stoku 31a (tel.:44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży w godz. 9 - 15. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy video, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

KS „PROMIEN”, ul. Kościuszki 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

TURNIEJ CYMBERGAJA - w każdy wtorek wakacji w godz. 9 - 12 w amfiteatrze Radia Kraków, ul. Szlak 71.

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weissa, Radzikowskiego, Wrocławska, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N.Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Cwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Na Zjeździe, Starowiślna, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota Rowcekiego, Kobierzyńska, Kapelanka, Dietla, Wielopole, Westerplatte, Lubicz, Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm.HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Śpiąca królewna” (USA), „Kongo” (USA), „Karmazynowy przypiływ” (USA), „Złote Łany: „Młode wilki” (pol.), „Szkłana pułapka 3” (USA), **Rialto:** „Zniewoleni” (USA), „Młode wilki” (USA), **OŚWIĘCIM** - Luna: „W potrzasku” (USA), **SUCHA BESKIDZKA** - Smrek: „Młode wilki” (pol.), „Władcy marionetek” (USA), **WADOWICE** - Szarotka: „Urodzeni mordercy” (USA), **CIESZYN** - Piast: „Inteligent w armii” (USA), „Bad Boys” (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, Rynek 15, Doliny Miętusiej 15, **CIESZYN**, Kamienna 3, **ŻYWIEC**, Powstańców Śl., **ANDRYCHÓW**, Krakowska 84, **WADOWICE**, pl. Kościuszki 22, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, **OŚWIĘCIM**, Czecha 2.

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.
GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Inne

INFORMACJA PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

INFORMACJA PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

TELEFONY ZAUFANIA

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-54-14.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 sierpnia 1995 roku po długiej i ciężkiej chorobie odszedł od nas

ś † p

mgr ANDRZEJ ROMAN STEFAŃSKI

wybitny konserwator dzieł sztuki, historyk sztuki, artysta malarz i rysownik, pedagog, długoletni starszy wykładowca Wydziału Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki Akademii Sztuk Pięknych im. J. Matejki w Krakowie, rzeczoznawca ministra kultury i sztuki ds. konserwacji, aktywny członek i wieloletni przewodniczący Sekcji Konserwacji Związku Polskich Artystów Plastyków w Krakowie. Odznaczony srebrną odznaką „Za opiekę nad zabytkami”
Nasz nieodżałowany Kolega, Przyjaciół i Nauczyciel.
Pogrzeb odbędzie się w dniu 30.08.1995 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Dziekan, Pracownicy i Studenci
Wydziału Konserwacji i Restauracji
Dzieł Sztuki ASP w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 sierpnia 1995 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zmarł w wieku 58 lat

ś † p

ANDRZEJ ROMAN STEFAŃSKI

artysta plastyk
konserwator dzieł sztuki
Nabożeństwo żałobny przy Zmarłym odprawione zostanie w środę dnia 30 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku
Pogrzeźni w głębokim smutku

Siostra, Bracia, Bratowe, Bratanice i Bratankowie

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dn. 23.08.95 r., po długiej i ciężkiej chorobie odszedł nasz Przyjaciół i Kolega

ś † p

ROMAN ANDRZEJ STEFAŃSKI

Artysta plastyk, konserwator dzieł sztuki, Człowiek wielkiego serca, wrażliwy, pełen dobroci i życzliwości dla ludzi, przez długie lata pracujący społecznie w Naszym Związku, niezwykle dzielny i aktywny twórczo do ostatnich chwil.
Zachowamy Go na zawsze w naszych sercach i pamięci.
Rodzinie składamy szczerze wyrazy współczucia.

Koleżanki i Koledzy
ze Związku Polskich Artystów Plastyków
w Krakowie

Redaktorowi JANOWI STĘPNIOWI

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci Teścia
składa

Zespół Polskiego Radia Kraków S.A.

W pierwszą rocznicę śmierci
ś † p

MARII CZUBRYŃSKIEJ

dnia 30 sierpnia 1995 o godz. 18.00 w kościele św. Katarzyny zostanie odprawiona msza św. za Jej duszę.

Przyjaciele



ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41 11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna 56-55-11
cm. Grębałów 44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 11-35-26

czynne codz.
7.30-15.30

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicą, kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K

PUK-Kraków sp. z o.o.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 sierpnia 1995 r. zmarł w Krakowie w wieku 85 lat

doc. dr WŁADYSŁAW SZWED

emerytowany pracownik naukowy Instytutu Technologii Nafty w Krakowie, wybitny specjalista syntezy organicznej, twórca licznych preparatów organicznych dla przemysłu farmaceutycznego w latach 1946-49, od 1950 r. oddany bez reszty pracy naukowej w przemyśle naftowym, opracował syntezę szeregu bardzo ważnych związków w oparciu o surowce pochodzenia naftowego, stanowiące pierwsze prace z dziedziny petrochemii w Polsce, w swoim dorobku naukowym pozostawił także wiele technologii dodatków uszlachetniających do produktów naftowych.
Odszedł od nas wybitny naukowiec, serdeczny Kolega i Przyjaciół.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek 28 sierpnia 1995 r. o godz. 11.00 w kościele Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Łąpczycy k. Bochni.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Dyrekcja, Rada Naukowa
i Pracownicy
Instytutu Technologii Nafty
w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25.08.1995 r. po ciężkiej chorobie zmarła

ś † p

lek. med. EUGENIA ZOFIA POLEK-PAWLAK

były pracownik PZOZ przy HTS
Pogrzeb odbędzie się w środę 30 sierpnia 1995 r. o godz. 9.40 na cmentarzu w Batowicach.
Pogrzeźni w smutku

Mąż z Synem

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 21.08.1995 r. odszedł od nas na zawsze

JAN LABE

były długoletni pracownik Sp-ni Pracy „Spólnota” w Krakowie. Pozostawił po sobie pamięć wspaniałego pełnego życzliwości, szlachetności i dobroci przyjaciół i kolegi.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 29.08.1995 r. o godz. 11.00 na cmentarzu Rakowickim.

Zarząd,
Koleżanki i Koledzy

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

Prywatne Centrum Stomatologiczne EURODENTAL

zatrudni lekarzy stomatologów
na bardzo dobrych warunkach.

Tel. (0-22) 266-395.

Ogłoszenia ekspresowe

Nauka

ARKA Angielski, niemiecki, ul. Grodzka 60. Tel. 23-03-72. 233123
ANGIELSKI 33-54-05. 74745
JESZCZE można zostać studentem I roku Wyższej Szkoły Zarządzania i Bankowości w Krakowie, tel. 37-33-47. 74500
SZKOLENIE psów, 21-36-42, 33-90-77. 232721

Kupno

BLASZAKI używane kupię. Tel. 33-28-21. 74785
BUK, brzoza, sosna, suche. 67-05-19. 74662
KUPIĘ wózek widlak: udźwig 2-2,5t. 36-82-55. 232646
MEBŁOŚCIANKĘ kupię, 2.48 wys. do 4.00 dl. Tel. 66-09-96, 66-60-75.

Sprzedaz

ALASKANY- mamamuty sprzedam. Specjalistyczne szkolenie psów. 84-26-11. 233076
FIAT 125 - 80 r., 48-10-75. 233081
GABINET stomatologiczny KaVo Estetica 4010 (1978 r.) z nową czeską sprężarką i ssakiem, fotel stomatologiczny Simens, RTG Simens Heliodent (1975 r.) ścienny z fotelem, ciemnia automatyczna niemiecka, szafa narzędziowa niemiecka. Tel. grzecznościowy 58-77-92. 232710
JAMNIKI, 57-47-91. 232725
KOMPUTER 286+ drukarka. 48-10-75. 233079
OBRAZY Braitenwalda, Wałacha. 48-10-75. 233077
REKAWICE robocze 1,15 zł !! Tel: 57-19-22. 232988
STÓŁ bilardowy, ośmiostopowy, tania, ekspres do kawy. 67-24-26. 74563

Motoryzacyjne

AUTOKONSORCJUM Polonez do odbioru sprzedam. 0-12/22-04-35. 232879
FORD Granada 37 min 78-36-12. 233086
FSO 1500, 1987, sprzedam, 3.800. 34-54-25. 74777
MERCEDES 310D, 2874 cm³, XII 91, bezwypadkowy, dodatki, podwyższony, 148.000 km, 370 mln+VAT. (012) 37-00-97. 74683
NYSA Towos X 1990 sprzedam. Wystouchów 40/61 po 19.00. 232941
POLONEZ Caro 1600, 93/94 r., nowa wersja, pilnie sprzedam 23-61-43. 233152
PUNTO 55 SX, odbiór Polimar, sprzedam. 33-91-96. 74713
PUNTO SX90 1600 cm³, trzydrzwiowy, 1995 r., sprzedam. 55-10-02. 232670
SKODA Favorit, 1993, sprzedam. 11-65-42. 74731
SPRZEDAM Polonez Caro 1.9D, 1992. 44-02-70. 74732
SPRZEDAM Poloneza 89 r. 49-58-40. 232759
TOYOTA Camry Combi, 3.0, pełne wyposażenie, 1993 r. - sprzedam. Tel. /012/12-07-99, 36-65-83. 232954

Lokale

2-pokojowe, 54 m², Olsza i Kurdwanów (bardzo ładne), 3-pokojowe, 50 m², Nowa Huta, pilnie sprzedam Dana. 56-21-77, 43-54-06. 232995
 2-pokojowe kupię, 21-89-21, 58-03-39. 233147
ALEKSANDRY 62 m², 57 tys. sprzedam 21-49-14. 233145
BEZDZIETNE małżeństwo w średnim wieku poszukuje mieszkania. Tel. 21-91-89 (9-15). 233060
DO WYNAJĘCIA pokój z kuchnią, superkomfort. Litewska 21/7. 232609
DO WYNAJĘCIA mieszkanie umeblowane w centrum z telefonem. Tel. 37-44-39. 232946

DWUPOKOJOWE Krowodrza, trzypokojowe Piaski, sprzedam pośrednictwo. 21-08-08. 74716
GARSONIERĘ: ul. Brodowicza, sprzedam. Tel. 11-38-97. 232754
HELENY jednopokojowe sprzedam pośrednictwo 33-78-19. 74618
LOKALU (sklep, hurtownia) poszukuję. 43-54-06. 232997
MAŁŻEŃSTWO z dzieckiem (14 l) da utrzymanie i opiekę starszej osobie w zamian za mieszkanie. Tel. 34-36-84. 232984
MIESZKAŃ do wynajęcia poszukujemy 33-78-19. 74617
MIESZKANIE do wynajęcia. 22-01-10. 232801
ODDAM pokój za opiekę, 32-33-22. 233151
PLAC Centralny, mieszkanie 90 m², sprzedam 22-66-47. 233132
POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem. 21-77-25. 74697
POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia 1-, 2-pokojowego. 36-60-04. 74780
POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Krakowie. /0-192/58-775 lub 58-776. 232822
POSZUKUJĘ lokalu biurowego, telefon, centrum. 66-57-91. 232905

SPRZEDAM komfortowe wykończone nowe mieszkanie 40 m², 11-47-56 do 11.00 i późnym wieczorem. 232909
STOISKO w domu handlowym odstąpię, 48-09-58 (11.00 do 19.00). 233118
ŚRÓDMIEŚCIE 50 i 60m sprzedamy, 21-98-18. 232787
URZĘDNICZA 68 m², sprzedam 22-27-77. 233144
WYNAJMĘ mieszkanie. 67-17-91. 74740

Nieruchomości

DZIAŁKĘ, Kraków (okolice) poszukuję, 56-21-33. 232998
KUPIĘ działkę budowlaną, 48-59-65. 232651
OMEGA sprzedam domy, działki Zabierzów i okolice 37-49-00, 85-11-01. 74545
REZYDENCJA - Bronowice, 400 m², 3 garaże, luksusowa - sprzedam. 37-34-81 (9-18). 1984/mk
SPRZEDAM działkę budowlaną, 14,5 ara, uzbrojoną, Węgrzecz Wielkie. 23-84-78. 74714
ZAKOPANE dom w Dolinie Kościeliskiej (Kiry) sprzedam. Tel. (0-165)119-68, 707-10. 232901
ZDECYDOWANIE kupię działkę budowlaną, uzbrojoną, 8 - 10 arów, w Węgrzeczach lub Bibicach. Tel. 58-77-92.

Usługi

A. Autoalarmy, 45-75-12. 233137
ADAPTACJE strychów, suche tynki, malowanie, remonty. 48-85-94. 233017
DACHY krycia. 47-34-55. 232928
FLIZOWANIE, Vat 55-52-39. 233148
MALOWANIE, tapetowanie, drobne naprawy. 23-59-05 po godz 18.00. 231865
MALOWANIE, tapetowanie, 56-18-47. 232903
REMONTY kompleksowe od A do Z. 49-97-39. 233013
TRANSPORT starem. 47-30-93. 233014
TRANSPORT kryty 12 t, VAT, 84-10-47. 233074
UKŁADANIE, cyklinowanie, 34-50-16. 233141
UKŁADANIE parkietów. 44-46-50. 233068

Różne

DISCJOCKEY ze sprzętem, na przyjęcia weselne (9 września) poszukuję. 33-49-52. 232971
WRÓŻBA Tarot, 37-92-07. 232985

Turystyka

W gospodarstwie agroturystycznym śliczna okolica Węglówki, pokoje superkomfortowe na wrześniu. Tel: 0115/311-95. 232829



Zestawy TV-SAT

na
6 SATELITÓW
 najnowsza technologia
 w najniższej cenie.

649 zł

ul. Prądnicka 65
 ul. Kalwaryjska 58
 tel. (012) 344-205,
 235-708.

205573



KOSIARKI SZWEDZKIE
 KRAKÓW ul. PAWIA 20
 tel./fax (012) 23-19-25
 koło Dworca PKS
HURT - DETAL

PARYŻ RZYM
 ZURICH, BRUKSELA, TURYN
 MIASTA NIEMIECKIE
 i inne miasta Europy
 COLUMBUS tel. (012) 21-77-88
 Kraków, ul. Basztowa 24
WYCIEZKI: PARYŻ
 30.08.95 - 5.09.95

ISOLIT®
WILGOTNE BUDOWLE
 IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM
 ORYGINALNYM ŚRODKIEM „ISOLIT”
 „ISOLIT” usuwa wilgoć i grzyb ze
 wszystkich budowli.
 • BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
 • 2 x pomalować i gotowe
 • ISOLIT zapewnia 100 % izolacje
Środek wysyłamy na cały kraj.
Prospekt z ceną bezpłatny.
 Przedstawicielstwo niemieckie w Polsce
 ISOLIT „f”, os. Kopernika 15/13
 83-200 Starogard Gdański
 tel./fax (0-69) 242-19.

TRANSPORT "IZOBUD" POMPA ATEST
ATEST, DODATKI, POMPA STETER, UPUSTY, TRANSPORT NAJTANIEJ
 ceny netto za m³ B-10 - 57.-
 B-20 - 69.- B-15 - 63.-
 B-25 - 73.- B-17,5 - 65.-
KOSTKA BRUKOWA TYPU "UNI-STONE"
 SZARA - 145.-/m², BORDOWA - 175.-/m²
"IZOBUD"
 KRAKÓW ul. Powstańców 50 tel. 11 16 95

Renomowana firma poszukuje Menedżera

do uruchomienia i prowadzenia salonu samochodowego

Właściwych kandydatów powinny cechować:
 - samodzielność i odpowiedzialność
 - doświadczenie na stanowiskach kierowniczych
 - doświadczenie w pracy o podobnym charakterze

Od kandydatów wymagamy referencji.

Zainteresowanym oferujemy ciekawą pracę i wysokie wynagrodzenie.

Zapraszamy Państwa do składania C.v. i Listu Motywacyjnego: Kraków, ul. Wiślna 2, nr. oferty 555500.

Zapewniamy całkowitą dyskrecję.



Biuro Usług Turystycznych „SOPOL-JAWORZYNA”
 Kraków, ul. Kalwaryjska 16
 tel./fax (012) 23-58-04

GRECJA - IMPREZA OBJAZDOWA

Termin - 9.10 - 21.10.95
 Cena - 1.250 zł (zakwaterowanie w hotelach, wyżywienie, dojazd lux autokarem).
 W programie: zwiedzanie ATEN, PIREUSU, AKROPOLU, KORYNTU, MYKEN, ATHOS, OLIMPU, PELOPONEZU, oraz trzech WYSP GRECKICH.

PARYŻ - ZAMKI NAD LOARĄ

Termin - 15.09 - 21.09.95, cena 550 zł.

INDONEZJA - WYSPA BALI

Termin - 28.11 - 11.12.95
 Cena - 4.874 (samolot, hotel *****)

PRZEJAZDY: KRAKÓW - ISTAMBUŁ

1961Zr

PRZEDSTAWICIELSTWO



ŚWIEBODZICE



tel./fax (0-12) 66-33-56
 tel./fax (0-12) 67-68-36

Centrala: Kraków, ul. Zakopiańska 129

Prowadzimy sprzedaż hurtową w cenach fabrycznych

- **KOTŁÓW GAZOWYCH C.O.** - niskotemperaturowych, jedno i dwufunkcyjnych z wymuszonym obiegiem wody (oszczędne w zużyciu gazu). W ofercie posiadamy pełną gamę różnych typów kotłów co pozwala ogrzać różne kubatury - wyposażonych w baterie do stosowania nad zlewem w kuchni i łazience.
- **PIECÓW GAZOWYCH**
- **PIECÓW GAZOWYCH ŁAZIENKOWYCH** - wody przepływowej, które pozwalają na doprowadzenie ciepłej wody do łazienki i kuchni.

KRAKÓW
 PILZNO
 ZAWIERCIE
 NOWY SĄCZ

ul. Lubiańska 34a
 ul. Lwowska 41
 ul. Marszałkowska 26
 ul. Zdrojowa 32

tel/fax (0-12) 11-89-15
 tel/fax (0-148) 20-82 w.139
 tel/fax (0-376) 21-651 w. 163
 tel/fax (0-18) 43-84-21

Burmistrz Miasta i Gminy Niepołomice

ogłasza

KONKURS na stanowisko DYREKTORA w Szkole Podstawowej w Zabierzowie Bocheńskim.

Warunki udziału w konkursie.

1. Konkurs na stanowisko Dyrektora Szkoły jest konkursem otwartym.
2. Komisja Konkursowa ustala zasady, warunki i tryb przeprowadzenia Konkursu.
3. Do Konkursu mogą przystąpić nauczyciele posiadający wykształcenie wyższe, kwalifikacje pedagogiczne i co najmniej 5-letni staż pracy w pełnym wymiarze zajęć.
4. Kandydat składa Komisji Konkursowej następujące dokumenty:
 - zgłoszenie o przystąpieniu do konkursu,
 - kwestionariusz osobowy,
 - odpis dyplomu ukończenia szkoły wyższej,
 - odpis dokumentu potwierdzającego kwalifikacje pedagogiczne,
 - pisemnie opracowaną koncepcję pracy szkoły,
 - dodatkowe dokumenty wg uznania kandydata.
5. Kandydat winien złożyć komplet dokumentów w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy w Niepołomicach.
6. Termin składania ofert na konkurs upływa dnia 31 sierpnia 1995 r.

K-2234

SPRZEDAŻ

ROWERY i części ŁYŻWOROLKI RATY

CENY KONKURENCYJNE
os. Piastów 21 (pawilon)

1559591

Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego
INFORMUJE o otwarciu z dniem 2.09.95 r.

GIEŁDY ŻEGLARSKIEJ

czynnej w każdą sobotę i niedzielę od 9 do 15
w Krakowie przy ul. Mrozowej 20a,
tel. (012) 25-70-20, 25-74-40, fax (012) 44-53-06
oraz

- ✦ komisji żeglarskiego codziennie od 9 do 15
- ✦ zimowania jachtów
- ✦ pracowni szkutenicznej
- ✦ szkoły żeglarskiej
- ✦ sklepu żeglarskiego
- ✦ poradnictwa żeglarskiego

2014KA

Hurtownia „MASS”

ogłasza posezonową
wypzedaż rowerów
tylko do 20.09 br.
Najniższe ceny w mieście.
Rowery włoskie już od 370,0 zł.
Raty - 14%.

Kraków, ul. Wielicka 76,
tel. 090 33-27-03. 1340/lo

Sklep firmowy POL-ARGOS Co. Ltd.
ul. Chodowieckiego 7, Kraków, tel./fax: (012) 23 79 61



W cenach promocyjnych
proponujemy produkowane przez nas
krzesła biurowe,
stoliki pod komputer
oraz meble biurowe.
Gwarantujemy niskie ceny.



ODZIEŻ UŻYWANA

NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWY

Hurtownia
Kr. ul. Gdyńska 12
(przecznica z Opolskiej)
tel. 37-29-83

205416

TRAX

NOMINAT



TRAX POLSKA

Przeworska Fabryka Krzesel

Sklep firmowy: dni pow. 10-18, sob. 9-14
Kraków, ul. Fiszera 36, tel./fax 23-75-75

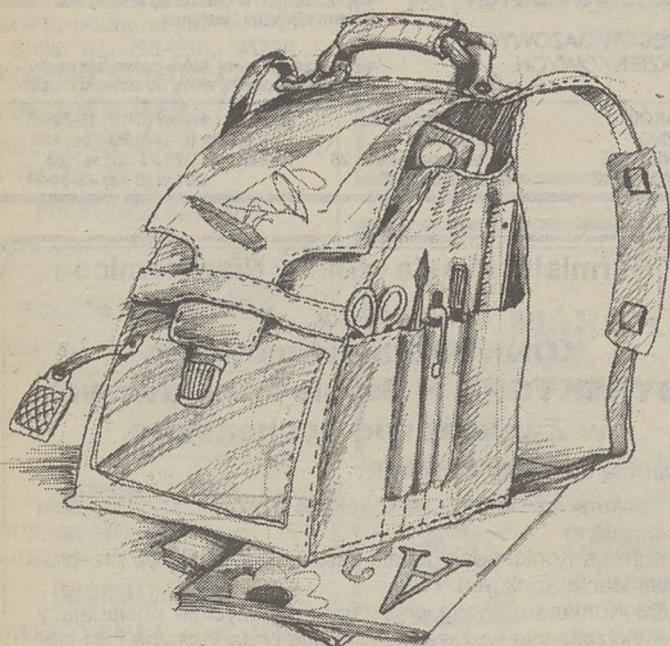
oferuje: pełną gamę krzesel, stołów,
tanie meblościanki, zestawy wypoczynkowe,
meble biurowe, ogrodowe, kawiarniane.

WYPZEDAŻ
POSEZONOWA

205226

Czas pomyśleć o szkole!

Artykuły szkolne w wielkim wyborze:



zeszyty, bruliony, okładki
pióra, długopisy, ołówki,
cienkopisy
bloki rysunkowe
i techniczne
kredki, farby
tornistry

oraz inne towary
papiernicze, higieniczne
i naczynia jednorazowe

Ceny fabryczne!

Zapraszamy na zakupy!

Firma Handlowa KrakChemia SA, ul. Pilotów 6
Hurtownia Papiernicza, tel. 11-21-33, fax 11-68-50
pon-pt 7.30-17; sob. rob. 7.30-15

Nowy Sącz, ul. Elektrodowa 62
tel./fax 43-72-54, pon-pt 8-16, sob. rob. 8-15

SuperMarket KrakChemia, ul. Pilotów 6
pon-sob 8-22, niedziela 10-18

KrakChemia S.A.

MOTORYZACJA

UWAGA!!! CENY KONTYNGENTOWE CITROËN

Ceny z VAT

AX 1,1i, 3 drzwi, 25.500 zł
AX 1,1i, 5 drzwi, 26.530 zł
ZX 1,4, 5 drzwi, 35.200 zł
C 15D furgon, 29.850 zł
Xantia 54.000 zł

REWELACJA

AX 1,5D, 5 drzwi,
28.000 zł



LICZBA AUT OGRANICZONA

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

"Impwar"

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 101 A
tel. (012) 25-16-23, 25-16-33
fax (012) 25-16-34



CITROËN

Polubisz każdą drogę.

1942el

Cinquecento

FIAT

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

oferuje

za gotówkę i na raty oraz w systemie "PO PO"
Towarzystwa Finansowo-Leasingowego
pełną gamę wersji i kolorów samochodów

CINQUECENTO 704 i 899 cm³
z trójdrożnym katalizatorem typu GAMMA

W okresie od 17.07 do 31.08. br
WIELKA LETNIA PROMOCJA

Wśród każdego 10 klientów, którzy w tym okresie
zakupią w naszym salonie CINQUECENTO 704 cm³
będzie przeprowadzone losowanie roweru
górskiego prod. włoskiej Bianchi i Peripoli

INFORMACJI UDZIELA SALON SAMOCHODOWY
KRAKÓW, al.29-go Listopada 39 tel./fax 11-81-61
w godz. 8.00 - 18.00

GUMIX

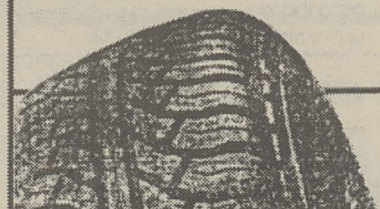
KRAKÓW, ul. Rzemieślnicza 1
tel./fax. (012) 67-11-50, 67-64-54

NOWY SERWIS OGUMIENIA TIR
KRAKÓW, ul. Mysłowska 51 - Budostał 8 (godz. 8⁰⁰-22⁰⁰)
tel. (012) 55-30-98

F.H. GUMIX

jeden z największych polskich dystrybutorów
opon produkcji Firmy Oponiarskiej DĘBICA

ZAPRASZA
do nowego serwisu ogumienia



FIRMA
OPONIARSKA
DĘBICA
Spółka Akcyjna



39-200 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel. (146) 28-31
Telex: 066662, 066665
Fax: (14) 22-39-57, 21-75-88
Komertel: 3912 44 99, 3912 45 85

Praca

A. ATRAKCYJNA praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20, /możliwość zakwaterowania/. 229470

A. AGENCJA "Ambasador" zatrudni panie. Ul. Meiselsa 9. 230950

ABC ubezpieczeń. Praca w firmie brokerskiej, 11-84-10 /10.00-17.00/. 231879

AGENCJA zatrudni panie 22-49-87. 74041

AGENCJA "Gra" zatrudni maszynistę off-setowego, 33-14-89. 231918

AGENCJA zatrudni panie. 67-23-37 po 20.00. 231967

AKWIZYCJA reklam, umowa zlecenie, ok. 15 mln/miesiąc. 21-48-70. 74444

A może jeśli zmienisz zawód? Detektyw ochrony-kurs miesięczny pozwolenie na broń. 218-333. 231764

AMERYKAŃSKO - polska firma działająca w branży finansowej poszukuje współpracowników. 66-02-74 w godz. 9.00-15.00, 66-58-68 w godz. 17.00-20.00. 231809

BEZPOŚREDNIA współpraca z renomowaną firmą ubezpieczeniową. Tel. 66-24-69. 74449

BIURO Ochrony "Gamrat" zatrudni mężczyzn do lat 35, wzrost od 180 cm. Zgłoszenia codziennie ul. A. Krzywoń 17 /boczna Pilotów/ w godz. 9.00-20.00. 232672

BRUKARZY zatrudnię. 36-76-82. 231874

ZATRUDNIĘ
DEALERÓW

Warunek:
telefon i samochód.
Tel. 12-54-95,
godz. 10.00 - 20.00. 205518

35-LETNIA, odpowiedzialna, dyspozycyjna, wykształcenie pomaturalne, zdecydowanie podejmie pracę (biurową, opiekę lub inną, oprócz akwizycji). 66-44-16. 74473

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 74230

CHCESZ dobrze zarobić, a znasz się troszkę na kosmetykach to jest oferta dla ciebie. Znany szwajcarski holding wchodzi na rynek z najwyższej jakości kosmetykami i elektrycznymi aparatami do pielęgnacji skóry. Możesz zostać prezydentem tych produktów. Informacje tel. 66-83-63 Kraków. 74316

DAM pracę młodej osobie od 1.09.95 na cały rok. 33-54-77 wew.266. 74468

DAM pracę młodziemu, studentom, bezrobotnym. Cystersów 21a. 232372

DO renowacji mebli przyjmę rencistę tel. 66-27-16. 74381

DUŻA firma handlowa zatrudni młodego mężczyznę do działu rozliczeniowego. Wymagana znajomość komputera. Tel. 25-55-25. 230370

EKSPEDIENTKI, kasjerkę, zatrudni "Dzinn Market" Kraków, Borsucza 12. 231508

FARMACEUTĘ zatrudnię tel. 34-54-23 po 16.00. 74321

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 74231

FIRMA zatrudni: murarzy, tynkarzy, cieśli tel. 22-33-72. 74329

FIRMA zatrudni elektroników z praktyką tel. 34-15-66 wew. 203 (8.00-10.00). 74380

FIRMA zatrudni operatywnych sprzedawców z prawem jazdy Kraków 21-84-83, 22-36-37. 74414

FIRMA z kapitałem zagranicznym zatrudni. 11-05-23 wew. 151. 230841

FIRMA zatrudni uczących się zaocznie lub wieczorowo do sprzedaży prasy. Atrakcyjne warunki. 22-75-88 wew. 150. 231029

MALARZY
i
MURARZY
zatrudni
ZAKŁAD
REMONTOWY,
ul. Starowińska 13.

1126/ML

FIRMA zatrudni brygady murarsko - tynkarskie, monterskie i ciesielskie. Gwarantowane stałe zatrudnienie na sezon zimowy. Tel. 25-91-65. 231854

FIRMA zatrudni dorywczo, na stałe: malarzy, murarzy, tynkarzy, posadzkarzy, blacharzy, pomocników. Możliwe zakwaterowanie. Os. Złota Jesień 11a. 232036

FIRMA zatrudni monterów izolacji termicznej i pomocników, 33-96-87. 232179

FIRMA zatrudni kaletników z praktyką i absolwentów. Tel. 56-28-00. 232241

FIRMA zatrudni pracowników: budowlanych i ekspedientów, ekspedientki. Wiadomość: Kraków, ul. Podbrzezie 2 /10.00-17.00/. 232314

FIRMA KOMPUTEROWA poszukuje młodych, operatywnych handlowców z doświadczeniem. Oferty pisemne: ul. Kątowa 11, 31-404 Kraków. 232415

FIRMA zatrudni spawaczy odbiorowych. Tel. 49-96-66 w. 104, 164 w godz. 9-14. 232552

FIRMA Handlowo-Uslugowa zatrudni: sprzedawców, kasjerów w branży spożywczej i technicznej, pracowników do transportu. Zgłoszenia osobiście: ul. Kościuski 16 30.08.95r. godz. 9. 232561

FORMIERZA odlewnika kokilowego, polerników, zatrudnię. 67-66-80. 232054

FREZERÓW i tokarzy doświadczonych na korzystnych warunkach zatrudnimy. Dekerta 5 w godz. 15.00-16.00. 232370

Amerykańsko-polska
firma działająca
w branży finansowej
poszukuje
WSPÓŁPRACOWNIKÓW
66-02-74 w godz. 9-15
66-58-68 w godz. 17-20. 205451

GASTRONOMIA, kucharze poszukiwani. Św. Anny 3, 23-21-78 (12.00-17.00). 73478

HURTOWNIA słodczy zatrudni dziewczynę po szkole średniej oraz akwizytorów. Kraków, ul. Saska 27 w godz. 9.00-16.00. 73216

INSTRUKTORA karate zatrudnię. Tel. grzecz. 57-37-86. 232174

"KLUB" Agencja supermasażu zatrudni panie, zapewni mieszkanie, (012)56-02-09. 227934

KIEROWCĘ - handlowca, znajomość komputera, zatrudnię. 49-80-48. 74252

KIEROWNIKA agencji reklamowej oraz działu akwizycji zatrudnię. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231798

KIEROWCĘ z kat. "C" przyjmę. 66-10-83. 232202

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 72737

KOBIETA w średnim wieku, wykształcenie budowlane, z długoletnim stażem na stanowisku kierowniczym, znajomość eksportu, j. niemieckiego, rosyjskiego, kurs marketingu, zarządzania i handlu, praca z komputerem, prawo jazdy, poszukuje pracy. Tel. grzecz. 21-32-85 /8-9/. 232547

KRAWIECTWO, zatrudnimy pracowników, praca stała. 21-22-52, 56-11-66. 74396

KRAWCOWE zatrudnię, praca stała, 67-34-81. 229730

LAKIERNIKA, blacharza, uczniów przyjmę serwis 25-22-11. 74262

MASARZY-wędliniarzy, zatrudnię, 58-92-80, 57-80-85. 232385

MIĘDZYNARODOWA Firma Handlowa zatrudni: mechanika - kierowcę, kat. C+E, specjalność Mercedes Bus, przedstawiciela handlowego, prawo jazdy kat. C, talent handlowy. 25-55-25. 73995

MURARZY, cieśli, stolarzy, robotników budowlanych- zatrudnię. Ul. Emaus 28A /8.00-9.00/. 232622

SZWACZKI
zatrudnię

Wieliczka
Krzyszkowice
ul. Ochota 14
(8⁰⁰-15⁰⁰)

NAJCIEKAWSZA oferta dla akwizytorów, 47-53-70. 232009

ODLEWNIKÓW kokilowych- produkcja ekspresowa armatury mosiężnej zatrudni "Dempan" Kraków - Wrzawice, tel. 66-00-88 wew. 388. 231834

OFERTA tylko dla profesjonalistów! Jeśli jesteś dobrym prezenterem urządzeń domowych w systemie sprzedaży bezpośredniej to mamy nowy znakomity dodatkowy produkt do twojej oferty. Informacje tel. 32-33-28 w godz. 9.00-12.00. 74315

OS. KURDWANÓW lub Piaski, potrzebna osoba z samochodem do przewożenia, odwożenia dziecka do szkoły, 55-98-67. 232355

PIEKARZA z dobrą praktyką zatrudnię, Bochnia, tel. 248-49 wieczorem. 232452

PILNIE 2 blacharzy do Rosji. Ul. Miodowa 41 p.15. 232548

POŚREDNICTWO "Profesja" 25-14-92 (9.00-15.00). 73444

POMOC do bufetu, chętnie rencistkę, zatrudnię. 33-91-18 od 17.00. 74332

POTRZEBNI pracownicy leśni do pracy w Niemczech. Tel. 47-62-36. 232362

POTRZEBNA pani /najchętniej nauczycielka- rencistka/ do opieki nad dziećmi na 4 godziny dziennie (os. Rząka- Prokocim). Oferty C-2193 Combex, Kraków, os. Handlowe 9. 232418

PODEJMIĘ chałupnictwo. Tel. 34-34-18. 232448

POTRZEBNI od zaraz: hydraulicy, instalatorzy sanitarni, spawacze, murarze. 23-57-61. 232545

POWAŻNA zagraniczna firma poszukuje współpracowników. Możliwość zarobków 1.500-3.000 zł. Przeszkolimy. 36-31-80 /8-16/. 232586

PRZEPISUJĘ teksty 11-73-08. 70097

PRACA dla młodzieży i studentów. 22-49-85. 72997

PRACA 66-00-88 wewn.155. 227674

PRACA od zaraz. 67-33-38. 229590

PRACA dwuzmianowa, sklep spożywczy. 57-11-09 po 16-tej. 231580

PRZYJMĘ piekarza. Limanowskiego 7. 232342

PRZYJMĘ murarzy tynkarzy. Tel. 49-07-59. 232471

PRZYJMĘ chałupnictwo. 49-74-07. 232663

RENCISTĘ 1/2 etatu w handlu, Bronowicka 64 godz. 18.00. 74348

RENCISTKĘ z telefonem zatrudnię. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231797

RESTAURACJA Night Club "Czarny Kof" zatrudni: kucharza, barmana, kelnera. Ul. Kalwaryjska 9, 56-17-80, 56-15-66. 232747

SAMODZIELNYCH filizjary, montera wod.-kan. zatrudnię. 21-31-83. 231257

SPEDYCJA Polska "Spedpol" Kraków, ul. Kamienna 10 poszukuje przewoźników dysponujących samochodami krytymi 3-5 ton. Praca na terenie Krakowa i okolic. Informacje tel. 33-71-33 wew.115, 127, 33-60-77 wew.115, 127. 74436

STOLARZOWI zlecę wykonanie mebla stylowego, posiadam maszyny, materiał (012) 78-21-01 wieczorem. 74310

Przyjmujemy do pracy osoby
niepełnosprawne z I i II grupą
inwalidzką.

Oferty z dotychczasowym przebiegiem pracy i kserokopią przysłania grupy prosimy składać - oferta nr M-1904 Biuro Ogłoszeń „Szansa” Kraków, ul. Lea 112/102. M-1904

STAŁA pensja, 300zł+ premia. Halicka 9, pok. 411, (13.00-16.00). 232566

SZWACZKI zatrudnię: Kraków ul. Wielicka 72 Ivp /budynek "Cezalu"/ od 10-14. 232470

ŚLUSARZY, spawaczy, ustawiaczy automatów tokarskich, pracowników do przyuczenia w zawodzie. 25-64-12. 74467

TARNÓW, Agencja "Q" (014)26-18-86. 224673

TECHNIK mechanik 42 lata, wieloletnie doświadczenie w transporcie, zaopatrzeniu, samochodów Mazda - Bus podejmę pracę. Tel. 55-16-00 wew. 105. 74450

TOKARZY /tokarki rewolwerowe- akord/ oraz ślusarzy narzędziowych zatrudni "Dempan", Kraków - Wrzawice, tel. 66-00-88 w. 388. 231836

ZATRUDNIĘ rencistów z samochodem- handel, 44-61-33 wew. 268. 230530

ZATRUDNIĘ murarza, tynkarza, spawacza ślusarza, cieśle, hydraulika - montera. 23-36-38, (8.00-14.00). 231638

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. 13-89-58. 231789

ZATRUDNIĘ sprzedawcę. 34-15-66 wew. 251. 231794

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach, 21-22-79. 231851

ZATRUDNIĘ pracowników do ocieplania budynków. 48-45-82. 231875

ZAKŁAD zatrudni szwaczki także rencistki, 44-11-88. 231935

ZATRUDIMY gazeciarzy na korzystnych warunkach. Praca przed południem, 22-75-88 wewn.150. 232099

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„Czyżyny” zatrudni
pracownika na stanowisko
KIEROWNIKA DZIAŁU
TECHNICZNEGO

Wymagania:

- wykształcenie wyższe techniczne (budowlane)
- uprawnienia budowlane w zakresie specjalności konstrukcyjno-budowlanej.

Zainteresowane osoby proszone są do składania stosownych dokumentów pod adresem: Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” Kraków-N. Huta, os. Dywizjonu 303, paw. 1, p. 10, tel. 47-10-15. C-688/V

ZATRUDNIĘ pracowników budowlanych, tel. 12-00-22. 232142

ZATRUDNIĘ malarzy. 16-37-47. 232249

ZATRUDNIĘ sekretarkę ze znajomością obsługi komputera (edytor tekstów). 21-83-81. 232379

ZATRUDNIĘ szwaczki- rencistki. 44-71-45. 232399

ZATRUDNIĘ pracownika: komputerowa obsługa klienta oraz znajomość poligrafii. Wiek 27-35 lat. 23-54-60. 232530

ZAKŁAD Produkcji Odzieżowej w Krakowie os. Teatralne 19 tel. 44-34-13 zatrudni technologa odzieżowego posiadającego zdolności organizacyjne, na dobrych warunkach finansowych. 232563

ZATRUDNIĘ doświadczonych szwaczki- krawiectwo ciężkie, praca stała. Kraków, ul. Kokosowa 3. 232626

ZATRUDNIĘ dźwigowego- Polan. 47-23-04, /7.00-15.00/. 232650

Reklamy
ogłoszenia

ZLECĘ wykonanie tynków. (012) 33-11-22 wew.180. 73576

ZOSTAŃ gazeciarem. Płacimy najwięcej 22-30-33 wewn.409. 232103

Nauka

ABSOLWENCI szkół średnich! "Kosmetyka", "Informatyka", "Ekonomia i organizacja firm"? Interesują Cię te kierunki kształcenia? Zapraszamy do dwuletnich Policealnych Studiów Zawodowych ZDZ. Zapisy: Kraków, Dietla 38, 22-85-69, Wybickiego 3a, 34-58-55. Uprawnienia Szkoły Publicznej. 230466

AMERICAN English. 23-80-98. 72944

ANGIELSKI, niemiecki korepetycje, konwersacje 47-46-91. 74454

ANGIELSKI, 66-19-98. 231124

ANGIELSKI, 37-74-13. 231666

ANGIELSKI 33-99-68 /9-16/. 232487

Autoryzowane Centrum
Szkoleniowe
MICROSOFT:
OFFICE, Windows, Word,
Excel, Works
Doctor Q
Kraków, Mogilska 43,
tel. 130-132. k-1989

KURSY

- ★ OBSŁUGI KOMPUTERA IBM
 - ★ PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
 - ★ MASAŻU LECZNICZEGO I° i II°
 - ★ KROJU I SZYCIA I° i II°
 - ★ MANICURE, PEDICURE
 - ★ BHP
- KSP 56-20-36, 22-79-99. ML-1759

ANGIELSKI 12-52-94. 232593

DZIENNE Studium Sekretarskie, Dienne i Zaoczne Studium Informatyczne. Absolwentom pomagamy w znalezieniu pracy "Peter Pan", Kraków, /012/22-60-95. 231212

FORTEPIAN, syntezator: lekcje. 49-91-61. 232565

JUVEX- prawo jazdy kat. B. 66-54-76. 232632

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito. (012)22-64-23. 72197

KURSY samochodowe kat.B, PZMot. 33-81-30, Kraków, Sobieskiego 7, raty. 73693

KURSY licencjonowane wycena nieruchomości, doradca podatkowy, agent celny. Krakowska Szkoła Finansów, ul. Anny 9. (012) 23-01-38. 219938

KURSY prawa jazdy. Halicka 9. 21-32-22 w. 16. 231506

KURSY- detektyw ochrony, prezydent radiowy, dyskotekowy. 218-333. 231765

MATEMATYKA 55-24-07. 74302

MATEMATYKA 21-58-53. 230786

MATEMATYKA. Krawczyk. 21-38-09. 231134

MATEMATYKA, chemia, 66-29-37. 232116

MAGISTER anglistyki. 12-31-83. 232233

KURSY
JĘZYKA
NIEMIECKIEGO

Tel./fax 21-52-51 1293/ZR

OSRODEK Kursów Modułowych "Peter Pan" organizuje kursy:Plastycznej Aranżacji Wnętrz, Marketingu i Reklamy, Asystentek Managera, Grafiki komputerowej i DTP, Księgowości oraz 60 innych modułów szkoleniowych. Kraków, ul. Warszawska 4, 22-61-60. 232313

PRYWATNE Szkoły Policealne dr Małgorzaty Jantos ogłaszają nabór. Studium Sekretarek, Studium Stewardess, Studium Ubezpieczeń. Kraków, Dunajewskiego 6, 22-71-03, 22-18-37. 204213

DZIENNIK POLSKI

Największa gazeta Krakowa
i Małopolski

Jeżdżę
z Dziennikiem

Zapraszamy Państwa do reklamy w naszym, cieszącym się dużym zainteresowaniem Czytelników, dodatku tematycznym poświęconym motoryzacji. Dodatek ten ukazuje się w soboty i poniedziałki. Znajdą w nim Państwo ceny giełdowe pojazdów, nowości z salonów i targów motoryzacyjnych, relacje z rajdów i wyścigów samochodowych, a także testy aut wchodzących na rynek.

Reklama w dodatku branżowym jest jedną
z najskuteczniejszych form reklamy prasowej!

Dodatkową zaletą reklamy w "Jeżdżę z Dziennikiem" jest atrakcyjna cena (35 zł/moduł), w porównaniu do cen reklamy na innych stronach redakcyjnych (od 50 zł/moduł).

PRAWO jazdy- Auto-Perfekt. Filipa 6, 34-59-50-raty, testy. 230820

PRAWO Jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 231346

PRYWATNE Medyczne Studium Zawodowe, Kraków, ul. Straszewskiego 25 przyjmuje zapisy na: I i II rok farmacji i fizjoterapii oraz I rok techniki medycznej. 232232

ROZPOCZYAMY Kursy!!! Palaczy kotłów. Spawania:elektrycznego, gazowego, w osłonie :CO₂, argonu. Kelner, bufetowa, barman. Uprawnienia budowlane (przygotowujący do egzaminu państwowego). Czeladnicze, mistrzowskie (różne zawody). Zapisy Kraków Zakład Doskonalenia Zawodowego, Kraków, Dietla 38, 22-85-69. 230468

SZKOŁA tenisowa ogłasza nabór. Tel. 56-57-07, treningi w Czyżynach, Nowej Hucie, uprawnienia PZT. 232434

3-letnie Średnie Studium Zawodowe, 2-letnie Policealne Studium Zawodowe /profil administracyjno-prawny/. Zapisy: 218-333. 231766

Matrymonialne

BIURO Samotnych, Pl. Sikorskiego 13/16, tel. 66-95-58 wieczorem. 229138

CZTERDZIESTOLATEK, wyższe wykształcenie artystyczne pozna panią do lat 30. Oferty 74453 Kraków, Wiślna 2. 74453

LEKARZ 40 lat, kawaler, przystojny, poszukuje w celu matrymonialnym pani; 20-27 lat, poważnej, ładnej, wykształconej. Oferty w j.włoskim (angielskim, francuskim) z fotografią, na adres: Sergio Guiot V.Tabona 9 - 10064 Pinerolo (Torino) Italia. 230125

TELEFONOSWATKA 11-59-73. 227885

Kupno

A.A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy- pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 227156

A. Skup, komis RTV. 21-89-26. 150

ANTYKI "Staroświecki Styl", Sławkowska 4. (012)21-54-69. 72523

ANTYKI, meble, obrazy, zegary, zegarki również uszkodzone 21-54-46. 74476

ANTYKI, stare meble, 21-80-59 /9.00-17.00/, 21-82-14. 229330

BLACHĘ trapezową, falistą, ocynk, kontownik "40" 25-22-11. 74267

PILNIE KUPIĘ NUMER TELEFONU na Woli Justowskiej. Tel. 39-12-12 (w godz. 9-17) M-1906

DUŻE akwarium klejone. 49-96-43 (16.00- 19.00). 232443

EUROPALETY używane, kupię (012)34-40-35. 229392

KORALE, antyki, stare srebra, "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. 229759

SALON Dziel Sztuki - przyjmuje malarstwo polskie, srebra, meble, biżuterię, bibeloty. Wiślna 10. Tel. 21-94-99. 74232

SAMOCHÓD do 90.000.000 również do remontu, wypadkowy 25-22-11. 74265

SPAWARKI (złom). Tel. 67-59-28 wieczorem. 232549

WIDEOKAMERĘ kupię (mała kasetka) 25-22-11. 74264

ZNACZKI, monety, stare listy, pocztówki, kupi sklep, Kraków, Stolarska 8/10. 74192

Sklepy

DRZWI harmonijkowe, Cystersów 3a. 13-83-45. 225865

DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętr. Kraków, Cystersów 3a, Kościuszki 23, Elsnera 3-D.H. "Azory". 13-83-45. 225866

HOLENDERSKIE wycieczki skórzane. Sportowe 24. 44-96-60. 225864

KOMIS fotograficzny, muzyczny, audiovideo, komputerowy. Szlak 1A. 34-39-66. 230364

KOMIS meblowo- techniczny "Lamus", Kraków . II Pułku Lotniczego, paw. 1, tel. 47-46-01. Meble, RTV, AGD, rowery, sprzęt sportowy i elektryczny. 230708

LAKIERY, metal, kleje. Grzegorzeczka 25, (8.00-17.00). 230534

Sprzedaz

BETONIARKE- 100. 49-96-43 (16.00- 19.00). 232442

BILARDOWE stoły: 36-59-42. 232753

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane i węgiew. 0-12/78-48-00. 229471

CEGLA, pustaki max. 21-47-11. 232386

COLLIE szczenięta. Bochnia, Kolanowska 26. 232455

BETON

Niskie ceny + wysoka jakość.
Transport 6 i 3 m³ (szytywne) + pompa.
Prowadzimy sprzedaż piasku z transportem.
VICAT Kraków, Na Załączu 1 (teren Budostalu 5), tel. 44-55-30

FAX aparat 851-357. 73556

GARAŻE 47-19-71, 66-58-22. 232037

GRYS, płytki lastrkowe, parapety, 44-93-54. 225055

HARCESKIE umundurowanie, nowy sklep, najniższe ceny. Królewska 1. 73916

HOT-Dog. 88-15-80. 232635

JAPOŃSKA maszyna dziewiarska komputerowa KS 858. 44-14-04. 232205

HURT - DETAL FLIZY

BEZPOŚREDNI IMPORTER
UPUSTY - RABATY
D.H. WANDA, tel. 48-50-66 w. 55
D.H. GIGANT, ul. Wybickiego 1
RONDO MOGILSKIE, ul. Kielecka 2

KIOSK drewniany bez lokalizacji o powierzchni 40 m.kw. sprzedam. 25-30-46. 232752

KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łaźni, sprzęt zmechanizowany. Kraków, Krzywa 5, tel. 22-60-20. 72447

KOMPLET mebli "Medeo" 11-03-63. 73657

KOCIĘTA perskie. 33-14-94. 231718

KRĘGI na studnie lub szambo. 67-45-80. 230997

KUCHENKĘ mikrofalową na gwarancji, 2 fotele. 23-58-84. 232285

KUPIĘ szczenię jamińskie bez rodowodu. 37-38-97. 232358

LADĘ chłodniczą, 37-57-08. 232237

ŁADNĄ francuską suknię ślubną. 56-07-97, (10.00-18.00). 232320

MASZYNY szwalnicze /0-136/641-13. 229723

MATERACE sprężynowe i na ramie. Zwierzyniecka 34 /oficyna/, Żółkiewskiego 30, 21-66-93. 232096

Sprzedam dwie maszyny Romayor w dobrym stanie. 44-70-88 14663

NAROŻNIKI, stoły drewniane. 67-23-89 wew. 189. 232041

OGRODZENIA 67-32-10, 66-58-22. 232039

OKAZJA! Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bębny, frytkownice, barki sałatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 232351

TAPETY NAJWIĘKSZY WYBÓR w SKLEPIE FIRMOWYM Hurtowni "WM" - POLAMI ul. Nadwiślańska 10 pawilon PEWEX

Produkcja i sprzedaż parkietu dębowego, jesionowego i bukowego oraz sprzedaż tarcicy dębowej i jesionowej o wymiarach 75, 50, 40 i 25 mm.

Piekarczyk Stanisław 34-734 Kasinka Mała 105

OVERLOCKI 47-79-76. 227918

OWCZARKI niemieckie: piękne (szczenięta) tel. 85-16-56. 74244

OVERLOCKI 14-10-54. 227942

PARKIET, szeroki wybór. 12-40-33 wew. 473. 73015

PARKIETY własnej produkcji. "Argod" Kraków, ul. Fieldorfa-Nila 5, 33-41-88, 33-70-62. 73228

PARKIET dębowy, krótki, suchy. 11-78-57. 74461

PARKIET, mozaika, kleje, lakiery. 21-89-68. 229057

PARKIETY, schody, 36-89-31. 232239

PIÓRNIKI szkolne 0,6 zł za sztukę, poduszki do stempli, etui w skórce na pieczątkę, koperty, teczki aktowe, papier śniadaniowy, folia aluminiowa, pudełka na torty, tacki tekturowe, tel. /012/44-98-44. 231863

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

Nowa dostawa. Cena 36.000. Kraków, Pękowicka 13, tel. 36-16-71. 205498

PRASĘ mimośrodową z podajnikiem 16t, balansową 5t, tokarkę rewolwerową śr.20, głowicę PITT-LERA. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231799

RAKOWICE 2 miejsca odstąpię, 33-17-05. 74400

RATY na Poloneza. Tarnów, 24-01-70 wieczorem. 232671

RUSZTOWANIE, 55-46-00 wewn.312. 232359

SADZONKI świerka srebrnego. /0-12/44-77-99. 232224

SPRZEDAM patelnię elektryczną 1,5x0,9. 43-40-22. 232427

MAX FLIZ

KRAKÓW, KALWARYJSKA 74

obrazymy wybór 50 wzorów gresów

BEZPOŚREDNI IMPORTER 23-58-41

HISZPAŃSKIE WŁOSKIE itd...

SPRZEDAM pianino- lata międzywojenne. 48-88-05. 232459

SPAWARKA "Beste" 67-59-28 wieczorem. 232550

STÓŁ bilardowy. 33-80-14. 73152

SUKNIE ślubne ul. Galla 10 Komis. 73363

SUKNIĘ ślubną, 48-38-43. 230236

SZNAUCERY olbrzymi, 47-94-24. 231278

ŚWIETŁÓWKI TUNGSRAM tanio. 33-77-37. 229946

TANIO- rury stalowe, PCV, szafy metalowe. 48-49-91. 232654

TELEFON komórkowy, używany. 21-39-00. 73031

TWARDY dysk 170 MB, nagrany. 66-71-26. 74391

WIDEOKAMERĘ "Orion" sprzedam 25-22-11. 74261

WYCIĄG budowlany. 47-40-56. 74214

Motoryzacyjne

A.A. Pokrowce, plandeki. Cieszyńska 12, 33-55-24. 231539

AAC, Alamy Prestige, blokady, haki, szyberdachy. 36-19-80, 25-50-58. 72851

A. Lakiernictwo 40 % rabatu. 36-35-06. 232378

"AUTO- Gaz"- montaż, gaźnik, wtrysk, autoryzacja FSO. Tel. 12-90-61. 229167

ALARMY, immobilisery- sterowane pilotem, radioodtwarcze. /012/11-15-33. 229023

ALARMY, szyberdachy. 13-80-63. 229038

ALARMY, immobilisery, sterowane pilotem, radioodtwarcze: 012/11-15-33. 229132

ALARMY, immobilisery, blokady. 33-09-48, (090)330452. 232640

AUTOGAZ, raty, wtrysk, tankowanie gratis. Politechnika, Czyżyny 48-05-55 wew. 3359 do 15.00. 72606

AUTOSZYBY. 36-17-30, Zyguntowska. 74080

AUTOROBOT, bezgotówkowe naprawy powypadkowe, 57-76-76. 226735

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery, 44-45-17, Cienista 12. 227148

AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź. 28 lat doświadczenia- bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 227856

AUTOGAZ. Raty. Autoryzacja FSO. Lindego 5. 23-76-44. 229670

AUTOSZYBY naprawa, sprzedaż. Zakopiańska. 66-52-20. 231413

AUTA niesprawne, powypadkowe- kupię, 55-68-71, 78-63-60. 231463

AUTOALARMY, blokady- znakowanie gratis, 11-22-55. 231502

AUTO gaz, 55-29-66 w. 197. 231867

AUTOGAZ raty, autoryzacja FSO: Politechnika Czyżyny. 48-05-55 w.3359 232122

AUTOKONSERWACJA 6-lat gwarancji, Kwiatkowski - Kryninów. (0-12)-25-28-80 wewn. 91, 0-90333-826. 232340

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (plyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, ogłędziny PZU. 25-22-11. 71636

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot, 57-76-76. 224211

"CARGAZ" raty. 48-79-62. 232092

CHŁODNICE: sprzedaż. 56-58-22. 229660

DO Polonezów blokady, haki, szyberdachy, 36-19-80, 25-50-58. 72852

FIAT 126, 1991, biały, 60 mln zł. Tel. 25-76-95 po 19.00. 232450

FORD Transit diesel, blaszak, 1993, stan idealny sprzedam, 44-03-99. 74311

FORD-PROBE 1989r sprzedam. 21-88-33 po 20.00 lub 11-00-44 /8-17/. 232497

KUPIĘ Fiata, Poloneza, 47-30-83. 215400

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-57-93. 230392

MALUCHA 1995, sprzedam lub zamienię na Cinquecento, tel. /0-197/250-71. 232659

MONTAŻ haków holowniczych do wszystkich typów samochodów. Kraków - Rybitwy, ul. Biskupińska 6, tel. 55-42-66 wew. 38. 232067

MOST, skrzynia biegów- Polonez- tanio sprzedam. 57-22-30 lub /0-115/237-03. 232742

OPEL Senator 3,0 i, 1989, pełne wyposażenie- sprzedam. 12-26-14 wieczorem. 232637

PLANDEKI 37-98-63. 221327

PRZEGLĄDY, rejestracje PZMot, J.Pawła II 200, 8.00-20.00. 230036

PRZYCZEPĘ campingową "Aria", 4 metrową sprzedam. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231801

SPROWADZAM samochody. (0-12)36-18-61, tel/fax 004989952873. 69392

SPRZEDAM Honda Prelude, 1990. 32-44-75 po 19.00. 74295

SPRZEDAM Fiat 125p Combi, 78-69-89. 231985

SPRZEDAM "Garbusa" stan bardzo dobry. 56-33-07 w.18. 232508

Lokale

A.A.A.A. Agencja Drażkiewicz "Olsza". 11-80-22, 12-03-05 Olszańska 16. 227992

A.A.A.A. Agencja "Hermes", 44-46-11 /10.00-16.00/. 227993

"AAA" Agencja. 56-55-01. 231588

A. A. A. Agencja, wynajmowanie, sprzedaż, 222-777, 21-49-14. 232536

"AAA" Kwatery, Krakowska 21. 229186

A. Adamczyk- mieszkanie dla każdego, 23-15-99, 22-63-40. 232649

A. Agencja, Biskupia 18, kupno, sprzedaż, wynajem. 342-000. 230491

A. Cielecki. Agencja. (0-12)21-62-05. 70284

A. Wynajmowanie. 23-20-31. 73701

"A.T.M." kwatery studenckie, 34-34-22 wewn.183,186. 231448

AGENCJA 21-35-40. 60

AGENCJA 22-71-47. 73673

AGENCJA Grodzka 1- mieszkania, domy, parcele. 23-22-73. 229586

Do wynajęcia lokale ul. Wielka 2 godziny 10.00 - 17.00

→ handel → usługi
→ hurtownie → serwis

AGENCJA, wynajmowanie, 36-38-43. 230066

AGENCJA. 21-90-77. 231716

AGENCJA poszukuje mieszkań, oferty bezpłatne. 48-78-66 wew. 343. 232289

AGENCJA Starowiślna 20. 012/210-876. 232491

APARTAMENTY do wynajęcia. (012) 37-91-84. 72735

APARTAMENTY dla studentów: małżeństwa i cudzoziemcy mile widziani. Tel. Kraków /8.00-14.00/ 21-84-18 lub po 25 sierpnia 55-82-83 po 20.00-tej. 231864

BEZDIETNE małżeństwo poszukuje mieszkania (kamienica). 22-76-29. 231558

BIURO kwater: Sarego 10. 231557

DO wynajęcia poszukuję małego, dwupokojowego mieszkania. 56-09-28. 74293

DO wynajęcia mieszkania (dwupokojowe) poszukuję. Tel. 34-11-45. 232639

DO wynajęcia sklep murowany wolno stojący ogrodzony, ul. Prądnicka 76. Oglądać dnia 29.08.95 godz. 14.00-15.00. 74437

DO wynajęcia powierzchnie handlowe dom handlowy "Azory" Elsnera 3. 33-74-80. 74439

MAŃKOWSKI KARMELICKA 46 33-26-93

25 m², Kozłówek - 27.000 zł
42 m², Kościuszkowskie - 45.000 zł
78 m², Lipska - 83.000 zł
85 m², Dębni, parter

DO wynajęcia pokój. 12-04-95. 74470

DO wynajęcia domek Bieżanów, ul. Potrząsk 79. 231913

DOMU do wynajęcia poszukuję. 21-56-25. 231974

DO wynajęcia pokój z kuchnią Nowa Huta, Klemensa z Ruszczy 7. 232478

DO WYNAJĘCIA lokal 50 m² ul.Żółkiewskiego 12. 21-54-73 po 18-tej. 232507

DUŻE mieszkanie kupię, pośrednictwo 22-33-62. 222778

DWUPOKOJOWE zdecydowanie kupię 12-38-26 po 17.00. 74452

FIRMA sprzedaje mieszkania nadające się na biura i gabinety w ścisłym centrum Krakowa, tel. 22-89-36, 22-90-56. 232532

FIRMA sprzedaje mieszkania przy ul. Krowoderskiej, tel. 22-89-36, 22-90-56, /9.00- 15.00/. 232535

GARSONIERĘ kupię. 36-75-12. 231660

GRZEGÓRZECKA, trzypokojowe sprzedamy. 342-000. 73956

IMBRAMOWSKA 60 m², Łokietka 51 m², 38 m² Zakątek sprzedamy. 342-000. 73957

JEDNOPOKOJOWE Ruczaj, kupię 67-11-69. 229356

DSI Dr. Stange Partner ER-ZET ul. Starowiślna 75/2 Tel./fax 22 23 17

Okazja! Do sprzedania: 7 domów wolno stojących od 63 do 130 m² w cenie 500 zł/m², na działkach od 6 a do 10 a - 500 zł/a + garaż 5 tys. zł, 25 km od Krakowa. Termin ukończenia prac jesień '95 lub wiosna '96.

KUPIĘ mieszkanie 22-76-29. 62

KUPIĘ mieszkanie 22-71-47. 73675

KUPIĘ lub wynajmę dwupokojowe w Nowej Hucie. Oferty 73987 Kraków, Wiślna 2. 73987

KUPIĘ mieszkanie, 56-55-01. 226389

- KUPIĘ**, wynajmę małe mieszkanie. 22-86-76. 227634
- KUPIĘ** dom, mieszkanie. 11-25-33. 227995
- KUPIĘ** mieszkanie, mały dom. 44-46-11. 227996
- KUPIMY** lokal handlowy w centrum. 56-49-20. 229155
- KUPIĘ** mieszkanie. 342-000. 230495
- KUPIĘ**, wynajmę mieszkanie. 34-35-77. 231721
- KUPIĘ** ładne mieszkanie. 57-14-10. 232531
- KUPIĘ** mieszkanie, 44-07-54. 232647
- KWATERY** studenckie. 012/210-876. 232492

- POSZUKUJĘ** mieszkania. 36-97-73 po 20-tej. 232558
- POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia. 22-63-40. 232645
- POSZUKUJEMY** mieszkań dla cudzoziemców. 23-15-99, 22-63-40. 232648
- RODZINA** (14-letni syn) poszukuje do wynajęcia na dłuższy okres, 3-pokojowego mieszkania na parterze. Oferty nr 231233 Kraków, Wiślna 2.
- RUCZAJ** - Zaborze 50-70 m² kupię. Pośrednictwo wykluczone. 33-85-16 po 21.00. 232212
- SPRZEDAM** mieszkanie. 22-81-67. 73548
- SPRZEDAM** wyposażenie lokalu gastronomicznego z możliwością podnajmu lokalu. Tel. 67-57-60, 25-60-32. 74043
- SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 33 m.kw. w Skawinie. Tel. grzecz. /0-192/304-73. 232456
- SPRZEDAM** strych do adaptacji w okolicy Plant, tel. 22-89-36, 22-90-56. 232538
- TRZYPOKOJOWE** sprzedam. 57-42-88. 231489
- ULICA** Krowoderska reprezentacyjne mieszkanie 72 m² (2 pokoje)+ garaż do wynajęcia cudzoziemcowi. Tel. 21-57-43. 231956
- ULICA** Krowoderska pomieszczenia (55 m²) w suterenie na usługi, magazyn, biura do wynajęcia. Tel. 21-57-43. 231957
- ULICA** Smoleński lokal 20 m² po remoncie, parter do wynajęcia na biuro. Tel. 21-57-43. 231958
- WIDOK**, trzypokojowe sprzedamy. 342-000. 73958
- WYNAJMOWANIE** 23-06-05. 73555
- WYNAJMĘ** dwupokojowe - biuro Zwierzyniecka 22-92-56. 74429
- WYAJMĘ** pokój, Masarska 16/40. 232138
- WYNAJMĘ** studentom, Śródmieście. 11-18-11 wieczorem. 232333

DOM murowany, budynek gospodarczy + 49 arów sprzedam. Tel. Drwinia 6. 232302

DOMEK letniskowy w Lipnicy Górnej k/Bochni sprzedam. /0-197/252-77. 232453

DOM Kraków, kupię 57-14-10. 232537

DUŻE mieszkanie- dom kupię. Pośrednictwo. 23-13-04. 225358

56-21-77
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
pl. Centralny D1

DANA
sprzedaż
1 pok. Krowodrza, Podgórze, N. Huta
2 pok. Krowodrza, Oliza, N. Huta, Płaszów, Prokocim, Bieżanów, Kozłówek, Kurdwanów
3-4 pok. Prądnik (b. ładne), Oliza, Woja Duch., Bieżanów, N. Huta
DOMY, PARCELE - SZEROKA OFERTA
SPRZEDAŻ, NAJEM, ZAMIANY

D-4831

- DZIAŁKĘ** uzbrojoną 7a /okolica Łapanowa/ dobrze położoną, sprzedam. Oferty nr 232354 Kraków, Wiślna 2. 232354
- DZIAŁKĘ** budowlaną 30a: Przegorzały, Bronowice, Zakrzówek kupię. 33-28-32, 21-10-30. 232486
- DZIAŁKĘ** pod stacją paliw przy trasie Sucha-Beskidzka Żywiec, sprzeda DSI. 22-23-17. 232496
- GARAŻ** blaszak kupię 22-92-34. 74324
- KAMIENICĘ** wolną kupię. 23-13-04. 71116
- KIOSK** handlowy ok. 30 m.kw. z lokalizacją w dobrym punkcie Krakowa-sprzedam. 25-30-46. 232750
- KOMFORTOWY** domek letni, kupię. (012)25-26-98. 74235
- KRAKÓW** działkę kupię. 33-40-45. 230496
- KUPIĘ** parcelę w Krakowie, (012)21-56-25. 229508
- KUPIĘ** działkę budowlaną 8- 12 arów w atrakcyjnym punkcie Krakowa. 47-89-30 po 17.00. 232117
- KUPIĘ** małą działkę pod budowę kiosku-Krowodrza. 37-57-08. 232238
- KUPIĘ** w Wieliczce działkę budowlaną, chętnie Zadory-Lekarka. Telefon 78-36-12. 232258
- KUPIĘ** działkę, okolica Zielna Twardowskiego 67-00-02. 232317
- KUPIĘ** parcelę pod budowę domu 800 - 1000 m² lub dom w stanie surowym w dobrej dzielnicy Krakowa. Listy: Wanda Krępska, 40-127 Katowice, Plac Grunwaldzki 4a/8. Tel. 583-895. 232457
- LOKAL** 130 m² - Śródmieście; małą kamienicę z lokalem - stare Podgórze, sprzeda DSI. 22-23-17. 232495
- PARCELA** 17 arów, 20 km od Krakowa, sprzedam. 34-39-87. 74270

STRONCZAK
AL. SŁOWACKIEGO 58
33-22-67

NAJSTARSZE POŚREDNICTWO
W KRAKOWIE

27 m² - 1 p. - Siemaszki - 32.500
47 m² - 2 p. - Sądowa - 65.000
160 m² - dom - Mateczny - 170.000
dom do remontu - Ulanów - 330.000

203178

- WYNAJMĘ** firmie gabinetu lekarskie, Śródmieście. 11-18-11 wieczorem. 232334
- WYNAJMĘ** 100 m² ul.Łagiewnicka. 43-53-41 po 17-tej. 232498
- WYNAJMĘ** lokal ok. 80 m.kw. 57-77-68. 232744
- ZAMIENIĘ** M3, 52 m², Kurdwanów, na podobne lub większe, Krowodrza. 55-38-66 wew. 292. 74383
- ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową, superkomfortową, 29 m², Śródmieście, X p, balkon, telefon, na 2 małe pokoje PGM lub spółdzielcza. Nowa Huta i parter wykluczone. 11-05-22 wieczorem. 74416
- ZAMIANY** 23-11-03. 227632
- ZAMIANY**. 48-78-66 wew. 343. 231302
- ZAMIANY**, biuro 21-49-14. 232533

Nieruchomości

- A.T.** Pośrednictwo poszukuje mieszkań, działek. 36-88-60. 72892
- AGENCJA** Dąbrowska-Mazur, Salwatorska 18. 22-93-89, 21-75-87. 229020
- AGENCJA** Kluzewicz ul. Lea 11"b", tel. 33-65-61 sprzedam domy jednorodzinne, zabudowa szeregową, os. Widok, budowane przez Spółdzielnię Mieszkaniową (wieloletnie doświadczenie), termin oddania do użytku IV kwartał 1996, płatność ratami, odpisy podatkowe. Informacje oraz dokumentacja do wglądu w godz. 12.00-18.00. 232192
- BIURO** Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61. 71984
- DOMEK**, ogród, do 30 km od Krakowa, kupię 10.00-18.00 (0-12)22-55-00, 22-20-20. 73862
- DOM** stan surowy na południe od Krakowa- kupię. Tel. 78-40-72. 232115
- DOM** /część/ kupię. DSI 22-23-17. 232154

CENTRALA
NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzeczka 27
21-56-25

najem, kupno
sprzedaż

garaż, Prokocim
1 p. N. Huta, W. Duchacka, Kurdwanów
2 p. Czarnowiejska, Oliza, Kurdwanów, N. Huta, Kozłówek
3 p. Ugonak, Oliza, Ceglana, Prokocim, Krowodrza
4 p. Lipska, Prądnik, Oliza, N. Huta
Domy: Wieliczka, Bieżanów, Morawica

Szeroka oferta parcel, domów

PIASTOWSKA
NIERUCHOMOŚCI
UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81

SPRZEDZ: 29 m² Kurdwanów, 3 pok. Czarnogórska, 40 m² os. Ugorek **DOMY**: Okazja - Zabierzów willa z basenem, W. Justowska, Lea, Pasternik, Zarzeczce, Myślenice - Zarabie, Swożowice, Opatkowice, ul. Moniuszki, Gdów, N. Sącz, Mszana D. **PARCELE**: Modlniczka, Prądnik Czerwony, Prądnik Biały, N.Huta, Zabierzów, ul. Nawojki, Skąta Kmity, 160 a Zielonki **PILNIE POSZUKUJEMY MIESZKAŃ DO WYNAJĘCIA.**

POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 225822

SPRZEDAM dom do zamieszkania. Wiadomość tel. 33-49-11 wew.287 (20.00-22.00). 74376

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, cena 10 mln. Tel. 57-92-90. 74377

SPRZEDAM działkę 12 arów, Brzeźnica 87, k/Bochni. 74455

SPRZEDAM dom do wykończenia w Krynówku, 3a, 130tys. 13-78-08 po 14-tej. 232512

TRĄBKĘ k/Wieliczki, dom 260 m²/7a, stan surowy otwarty /proj. gabinet lekarski/, 56-14-70 wieczorem. 231455

WYCENY nieruchomości "KonSolid". 34-23-22 wew.51. 74562

WYCENY biegłych. 55-86-46; /090/31-57-57. 231244

WYDZIERŻAWIĘ dom na hurtownię w Zielonkach. 33-70-49. 231951

ZDECYDOWANIE kupię działkę budowlaną, uzbrojoną: okolice ul.Tynieckiej, Praskiej, Stara-Olsza, Zwierzyniec. 31-959 Kraków 30 skr. nr 5. 232360

Zguby

ZAGINAŁ młody wyżeł brązowo-biały. 22-17-45. 74142

Usługi

- AA.** Anteny RTV-satelitarne. Złotek, 33-88-30. 230743
- ADAPTACJE** wnętrz, poddaszy, suche tynki, sufity podwieszane, ścianki działowe, boazeria, flizowanie, parkiety, tapety natryskowe, transport, VAT. 36-97-98. 74471
- ALARMY**, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433. 72478
- ALARMY** profesjonalne 34-12-77. 72918
- ALARMY**, 67-42-27. 231071
- ALARMY**, 47-03-20. 232082
- ALMAR** wszelkie usługi stolarskie. Tel. 66-19-81. 232163
- ANTENY** satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż. Telcom 21-43-12. 72550
- ANTENY**. 21-62-54. 73541
- ANTENY**. 34-40-20. 73542
- ANTENY**. 23-09-24. 73878
- ANTENY**. 36-77-96. 73880
- ANTYWŁAMANIOWE** drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30. 227966
- ANTENY**, naprawa, montaż 44-53-92. 229105
- ANTENY**, 25-78-43. 229227
- ANTYWŁAMANIOWE**, zamki, tapicerowanie, 21-49-21. 230844

DEKORDOM

BOAZERIA
PANELOWA
I PODŁOGI
PANELOWE

HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW
ul.Kamienna 19
tel. (0-12) 33-82-99,
33-93-99 w.19

1533161

KONKURENCYJNE CENY !!!

- ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "Omega", 66-45-16. 231016
- ANTYWŁAMANIOWE** zamki, tapicerki. "Forte". 488-033. 231101
- ANTENY** 21-23-35. 231148
- ANTYWŁAMANIOWE** zamki, tapicerki. Roxdom, 12-07-88. 231614
- ANTENY**, TV,SAT. 56-37-15. 232292
- ANTENY**, 12-82-89. 232430
- BLACHARSTWO** dekarstwo, malowanie, tapetowanie. 66-21-91. 230427
- BOAZERIA**, podłogi, wyrób mebli kuchennych Wyki 3 tel. 37-01-54 (9.00-18.00). 74346
- BOAZERIA** panelowa, szafy, pawlacze, wystrój wnętrza, VAT. 23-09-24. 230361
- BOAZERIA** panelowa, szafy. 49-52-70. 230362
- BOAZERIA**, panele, siding. 49-73-29, od 8.00-11.00, 17.00-20.00. 231521
- BOAZERIA**, szafy, pawlacze, panele, Vat. 56-05-61. 232480
- BRAMY** garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane, montaż napędów do bram istniejących, montaż, serwis, gwarancja. Transport gratis, /012/37-34-81, pon.-piątek 9.00- 18.00. 230455
- BRAMY** automatyczne. 22-99-62. 231270
- BUMA-** Produkt S.A. wykonuje usługi suszenia drewna /tylko iglaste/ w ilości 20 m³/tyg. Kraków, Obrońców Modlina 9. Tel. 55-17-02, 55-35-76, 55-00-43. 232664
- CYKLINOWANIE**, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 110
- CYKLINOWANIE**, układanie, lakierowanie. Klara, 37-85-97. 71053
- CYKLINOWANIE**, układanie. 25-83-14. 72721
- CYKLINOWANIWE** bezpyłowe, nietoksycznie. 444-779. 73177
- CYKLINOWANIE**, układanie, Roszczyński. 48-21-92. 73753
- CYKLINOWANIE**, układanie. 49-53-05. 73917
- CYKLINIARKI** wypożyczam. 12-40-33 w.138. 226501
- CYKLINOWANIE**, lakierowanie, 55-64-87. 227226

- CYKLINOWANIE**. 55-59-16. 229048
- CYKLINOWANIE**, układanie, VAT, 34-47-25. 229231
- CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożyczam. Fachman- 43-03-89 Kolorowe 35, Partner (VAT)-13-96-81 Mogilska 71. 229233
- CYKLINOWANIE**, układanie. 21-62-54. 230072
- CYKLINOWANIE**, wiercenie udarowe, montaż. 57-37-60. 231360
- CYKLINOWANIE**, układanie. 47-79-49. 232287
- CZYSZCZENIE** WAP-em "DYWANSERVICE", Danek, 33-01-39. 71547
- CZYSZCZENIE** wykładzin, tapicerki "DYWANWAP" 37-17-84. 72254
- CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki KARCHEREM solidnie, 34-33-73. 73578
- CZYSZCZENIE** dywanów Wap-em 11-67-36. 73919
- CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki "Pers". 23-74-14. 222861
- CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki, 33-95-32. 223930
- CZYSZCZENIE** dywanów, tel. 48-13-98, 48-33-09. 226230
- CZYSZCZENIE** dywanów, 48-97-35. 229342
- CZYSZCZENIE** wykładzin, tapicerki. 43-45-72 "Kalif". 230034
- CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67. 230464
- CZYSZCZENIE** dywanów. 21-61-54. 231128
- CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki Karcherem, 58-86-50. 231192
- "DEZYNSEKCJA** Insektum", gwarancja 13-41-16. 229016
- DACHY** malowanie 36-25-66, VAT, Piotr Wróbel. 72559
- DACHY** malowanie. 58-25-46. 74136
- DACHY**, malowanie. 44-04-29. 230200
- DEZYNSEKCJA** 22-50-57. 229624
- DEZYNSEKCJA**, 47-61-85. 232108
- DOPASOWANIE** okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 74228
- DOMOFONY**, 2-letnia gwarancja. 49-38-49. 74372
- DOMOFON** montaż, naprawy, 21-90-08. 222390
- DOMOFONY**, videodomofony, 67-42-27. 231069
- ELEKTROINSTALACJE** 34-32-32. 72959
- ELEKTROINSTALACYJNY** Zakład wykonuje: pomiary elektryczne, ogrzewania akumulacyjne oraz instalacje i kable energetyczne, VAT. 22-96-02, 37-77-27. 73682

ALMES TEL. 22 22 76
FAX 23 01 46

ROLETY TEKSTYLNE

ŻALUZJE

PRODUKCJA-HURT-USŁUGI
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.
CENY HURTOWE 203853

- ELEKTRYK** domowy. 37-95-36. 74081
- ELEKTROINSTALACJE**, naprawy, przeróbki. 56-06-84. 74128
- ELEKTRYKA**, hydraulika, 57-37-05, 67-42-78 całą dobę, 229379
- ELEKTROINSTALACJE**. 37-07-65. 230409
- ELEKTROINSTALACJE**. 23-80-64. 231818
- ELEKTROINSTALACJE**. 57-94-60. 232269
- FLIZOWANIE** 86-15-26. 72664
- FLIZOWANIE**, 67-22-05. 224523
- FLIZOWANIE** ekspresowo. Tel. 13-89-62. 224655
- FLIZOWANIE**, gładź. 66-00-88/228. 230818
- FLIZOWANIE**, gwarancja 24 miesiące. 22-76-40. 231845
- FLIZOWANIE**, VAT. 56-18-67. 232144
- FLIZOWANIE**, hydraulika, układanie parkietu, cyklino-
wanie. Referencje, VAT. 21-73-51 po 16.00. 232256

AGENCJA REKLAMOWA

FLASH

KOLPORTAŻ
ULOTEK
FOLDERÓW itp.

KRAKÓW
ul. KALWARYJSKA 16
(PASAŻ), tel. 56-28-16

POŚREDNICTWO
pon. - pt. 9-19 fax 22-58-06
sob. 10-15

H&K
HAJTO & KOWALIK
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA

Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75

205189

- POSZUKUJĘ** mieszkania 2,3 pokoje, 67-58-99. 74433
- POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia. 33-40-45. 230494
- POŚREDNICTWO** Twój Kontakt, 23-42-67. 231431
- POŚREDNICTWO**. 21-90-77. 231717
- POSZUKUJĘ** mieszkania. 34-35-77. 231720
- POSZUKUJĘ** lokalu. 34-35-77. 231722

- POTRZEBNA** garsoniera, płatne miesięcznie, 12-87-62. 232012
- POSZUKUJĘ** mieszkania 3-4 pokojowego. 47-89-30 po 17.00. 232119
- POSZUKUJĘ** mieszkania 22-69-20. 232489
- POSZUKUJĘ** lokalu handlowego w Zakopanem i Gorlicach, tylko dobra lokalizacja, tel. /018/42-33-01. 232516

ŻALUZJE POZIOME PIONOWE



2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!

ul. św. Łazarza 13 8-18, każda
tel./fax 23-18-64 sobota 9-14

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

FLIZOWANIE, wylewki, lastriko. 21-62-54. 232409	MALOWANIE, gładź, flizowanie. 43-50-49, 44-83-54. 232741
FLIZOWANIE- 49-56-80. 232436	NAPRAWA telewizorów. 25-93-00. 72463
FOLIE okienne przyciemniające, antywłamaniowe, profesjonalny montaż. (012)37-91-76. 74291	NAPRAWA kamer, telewizorów, magnetowidów. 25-20-82. 74092
GAZ, hydraulika, piecyki. 55-44-48. 227351	NAPRAWA piecyków 57-21-50. 227499
GAZ, piecyki, hydraulika, 37-78-00 wew. 263. 229021	NAPRAWA pralek, lodówek. 45-93-35. 229031
GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 229687	NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. 229228
HYDRAULIK, 33-81-82. 232024	NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 229401
HYDRAULIKA, przeróbki. 34-40-20. 70805	NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 229402
HYDRAULIK. 13-87-06. 73235	NAPRAWA pralek 43-43-07, gwarancja. 229640
HYDRAULIK. 55-12-51. 73898	NAPRAWA pralek automatycznych, 37-62-14. 229682
HYDRAULIK. 25-23-95. 74139	NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u Klienta. Gwarancja. 66-70-80. 230529
HYDRAULIK. 21-62-54. 231667	NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 /9.00-17.00/. 231527
HYDRAULIKA- chowanie rur. 43-36-89. 232656	NAPRAWA pralek, 57-34-20. 231530
INSTALACJE wodne, kanalizacyjne, gazowe, co, stalowe, miedziane. (0-12)37-81-26. 74039	NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17. 231571
KONCESJONOWANA firma przyjmie zlecenia w zakresie: ochrona mienia i obiektów, ochrona i transport VIP, inkaso i transport wartości pieniężnych. Oferty 73256, Kraków, Wiślna 2. 73256	NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy-gwarancja. 56-52-05. 231848
KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19. 227997	NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych, gwarancja, 21-32-29. 232018
KOPARKO- spycharka, 43-46-04. 229134	NAPRAWA maszyn do szycia w domu Klienta, gwarancja, 21-12-78. 232060
KOTŁOWNIE olejowe, gazowe, instalacje, 34-47-75. 229438	NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy-gwarancja. 56-52-05. 232069
KOPARKI, 57-76-22. 229534	NAPRAWA lodówek, pralek. 49-57-62. 232185
KOPARKO-ladowarki. 43-55-02. 229598	NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 232291
KOSZTORYSY, pełny zakres, wykonam, 57-72-63. 232143	NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 232301
KOPARKO-ladowarka "Ostrówek", 43-60-91. 232432	
KOSTKĘ brukową ułoży przedsiębiorstwo. 37-21-33 wew. 589, 12-26-14 wieczorem. 232636	
KRATY rozsuwane, VAT, 22-46-71. 223450	
KRATY, ogrodzenia, 22-43-82. 227088	
KRATY, zadaszenia. 58-60-42. 230603	
KRATY, zabudowa balkonów. 34-50-26. 230928	
KRATY 67-32-10, 66-58-22. 232038	
KRATY. 25-74-90. 232446	
LASTRIKO. 33-74-73. 230982	
LODÓWKI 21-95-30, 15-33-95. 70357	
LODÓWKI, 48-99-02. 230828	
MALOWANIE, solidnie. 67-52-82. 74161	
MALOWANIE. 66-89-43. 74172	
MALOWANIE solidnie, tanio, również klatki schodowe. 21-14-00, 22-24-06. 74417	
MALOWANIE, tapetowanie, VAT, sprzątanie gratis. 22-20-67. 226138	
MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie- VAT. 66-61-54, Pluszkiewicz. 229053	
MALOWANIE, tapetowanie. 49-17-15. 231309	
MALOWANIE, 25-26-27. 231329	
MALOWANIE, tapetowanie, VAT. 58-67-64 do 18.00. 231377	
MALOWANIE. 21-66-37. 231894	
MALOWANIE, tanio, tapetowanie, 66-57-11. 232019	
MALOWANIE, tapetowanie solidnie, 24-28-47. 232064	
MALOWANIE, tapetowanie. Tel. 21-39-75. 232228	
MALOWANIE, tapetowanie. 12-40-33 wew. 482. 232315	
MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 25-71-72. 232475	

Produkcja, sprzedaż, montaż.

ROLETY

ALUMINIOWE, TEKSTYLNE

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE

MARKIZY

heroal HELIOS ORLITA Kraków ul. Chelmońskiego 11a, telefon: 36 12 73, fax: 37 80 85 Nowy Sącz telefon: 42 17 54

ODNAWIANIE mebli antycznych-transport. 55-46-00 wew. 391. 232629	TRANSPORT, Star 44-93-54. 225058
"OSTRÓWEK". 55-56-06 wew.355. 74405	TRANSPORT, 3T, 21 m ³ , tel:66-93-31, tel: kom. 090330227. 229622
13 bagażówek czeka! 67-67-67. 232134	TRANSPORT kraj - zagranica. 44-96-60, 78-54-59. 229758
PARKIETY mozaiki podłogi solidne układanie cyklonowanie 12-92-68. 72900	TRANSPORT 1 tona, 57-75-78. 230672
PIECE PG-1720/2 cena 2.900.000+ montaż, raty. 22-66-82. 229532	TRANSPORT 17 m ³ . 11-77-43. 230891
PRZEPROWADZKI 36-61-63. 73335	TRANSPORT, koparko-spycharka dźwig, 48-08-22, 66-00-88 wewn. 470. 231319
PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (0-12)21-22-75. 227658	TRANSPORT Starem, 43-09-23. 231843
PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788	TRANSPORT 3t 43-01-34. 232057
PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 58-57-55, 12-33-41. 227834	TRANSPORT, 47-58-04. 232088
PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń, /012/44-27-38. 227877	TRANSPORT-trasy. 47-13-91. 232190
PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pakowanie. 34-44-03. 229387	TRANSPORT 2,5 tony. 44-97-30. 232438
PRZEPROWADZKI. 233-166. 231284	TRANSPORT kraj, VAT. 36-36-15. 232541
PRZEPISYWANIE 13-22-27. 231437	TRANSPORT 3t, 21 m ³ . 66-93-31, tel.kom. 090330227. 232587
PRALKI. 23-22-12. 231810	UKŁADANIE, cyklonowanie. Tel. 44-25-41. 232451
PRZEPROWADZKA. 43-75-88. 231817	USŁUGI szklarz. 44-64-64. 184
PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 232353	WIDEOFILMOWANIE 47-06-83. 73594
REMONTY: instalacje, flizowanie, malowanie 55-89-54. 72379	WIDEOFILMOWANIE. 33-34-48. 73726

SANYO naprawy domowe. 44-94-10. 229398	WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż. 67-34-85. 232319
SCHODY, parapety. 21-62-54. 230972	WYWÓZ gruzu, ziemi, śmieci z załadunkiem. 55-56-06 wew.355. 74403
SIDING najtaniej z montażem. 66-21-91. 229111	WYPOŻYCZALNIA elektronicznej. 47-10-54. 227716
SIATKI przeciwko owadom, żaluzje. 67-29-96. 229396	ŻALUZJE. 323-111. 71919
SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54. 229446	ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920
SUCHE tynki. 66-04-25. 231622	ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 74009
SUSZENIE i obróbka drewna (podłogi, boazerie). Możliwość stałej współpracy. 36-56-46 po 21.00. 232540	ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73. 74277
SUCHE tynki: pełny zakres usług, Ceglarska 15, 66-47-21. 232738	ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509
SZKLARSTWO, lustra 21-85-48. 73779	ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242
SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 227333	ŻALUZJE pionowe kanadyjskie, producent, cena od 23 zł.Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn. 302. 229915
SZKLENIE u Klienta. 88-15-80. 232633	ŻALUZJE: produkcja, montaż. 21-62-54. 230766
ŚLUSARSTWO 56-06-66, 34-40-03. 230720	ŻALUZJE: 36-90-02. 230767
ŚLUSARSTWO: kraty, zadaszenia, zamki. 57-86-53. 232749	ŻALUZJE, zaczepy. 56-52-68. 232277
TANI transport 22-64-74. 72238	
TANI transport. 55-20-43. 72719	
TAPICER, 48-34-18. 229171	
TAPETY natryskowe. 012/56-13-54. 229445	
TANI transport 1,5t. 57-95-07. 229764	
TANI transport kraj, zagranica. Tel. 47-46-43. 230314	
TANI transport, /012/48-26-74. 231196	
TAPICER- 33-55-24. 231541	
TANI transport. 43-75-88. 231814	
TANI transport 1,5t. 67-32-99. 232215	
TRANSPORT, 300.000. 36-61-63. 71154	
TRANSPORT. 36-48-87. 71916	
TRANSPORT Jelczem 78-55-72. 72575	
TRANSPORT VAT, 21-88-70. 72596	
TRANSPORT 1,5 t 67-44-22. 73414	
TRANSPORT do 2 ton, kraj, zagranica; niedrogo. 25-18-60. 73684	
TRANSPORT 3 t 82-36-07. 74271	
TRANSPORT 23 m ³ 36-61-63. 74345	

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalny montaż. 67-34-85. 232319	WYPOŻYCZALNIA elektronicznej. 47-10-54. 227716
WYWÓZ gruzu, ziemi, śmieci z załadunkiem. 55-56-06 wew.355. 74403	ŻALUZJE. 323-111. 71919
WYPOŻYCZALNIA elektronicznej. 47-10-54. 227716	ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920
ŻALUZJE. 323-111. 71919	ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 74009
ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920	ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73. 74277
ŻALUZJE. 37-58-16, 23-70-09. 74009	ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509
ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73. 74277	ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242
ŻALUZJE: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509	ŻALUZJE pionowe kanadyjskie, producent, cena od 23 zł.Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn. 302. 229915
ŻALUZJE. 55-00-60, 67-24-26. 229242	ŻALUZJE: produkcja, montaż. 21-62-54. 230766
ŻALUZJE pionowe kanadyjskie, producent, cena od 23 zł.Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn. 302. 229915	ŻALUZJE: 36-90-02. 230767
ŻALUZJE: produkcja, montaż. 21-62-54. 230766	ŻALUZJE, zaczepy. 56-52-68. 232277
ŻALUZJE: 36-90-02. 230767	
ŻALUZJE, zaczepy. 56-52-68. 232277	

Biznes

ABAKON, usługi biurowe, rozliczenia podatkowe, książki przychodów, rozchodów. 49-05-05. 74008

ATRAKCYJNY biznes również dla początkujących, 47-53-70 /8.00-14.00/. 232011

LOMBARD przyjmie lokatę, 22-32-83. 230741

Zleć produkcję

ODZIEŻY ZIMOWEJ

firmom lub spółdzielniom branżowym

KKL COLLECTION

☎ 090/334310 ☎ 090/334311

PLECAKI, hurt, ul.Węgierska 7, (012)23-57-03. 231466

POSIADAM pomieszczenia, samochód dostawczy, gotówkę, oczekuję propozycji. Oferty 74120, Kraków, Wiślna 2. 74120

PRODUKCJĘ artykułu rynkowego z maszynami i rynkiem zbytu sprzedam. 23-13-64, 22-42-01, (8.00-16.00). 231800

SKUP butelek poszukuje stałych dostawców i odbiorców. /012/44-63-49. 232539

SPRZEDAM hurtownie art. papierniczo-biurowych oraz druków akcydensowych w Krakowie w pełnym rozwoju z zapewnionym zbytem. Informacje, tel. /0-56/39-17-55, 39-19-22. 232668

UWAGA

PRODUCENCI WĘDLIN

Nowo otwarta hurtownia zaprasza do współpracy.

Tel. grzechn. 57-80-85.

Oferty 205523 Kraków, ul. Wiślna 2. 205523

SZWALNIA przyjmie zlecenie na sezon jesienno-zimowy, 57-25-61 po 18.00. 232022

WYPOŻYCZALNIĘ video sprzedam 21-82-08. 74382

ZALÓŻ plantację choinek. Sprzedam sadzonki świerka srebrnego. /012/44-77-99. 232223

Pożyczki

A.A. Lombard Saffader- pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegorzeczka 17, 21-89-26. 151

"ATRAKCYJNY Lombard" skup-sprzedaż wszystkiego /RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

ABSOLUTNIE atrakcyjne pożyczki "Lombard", Długa 5 - 22-15-54, Lea 20b - 33-01-34. 230121

ATRAKCYJNY Lombard, Legionów 2 (dawna Cekiery). Skup, komis RTV (możliwość zamałany), Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229444

LOMBARD

KOŚCIUSZKI 17

TEL. 21-80-59

ROK ZAŁOŻENIA 1990

NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE

SKUP SPRZEDAŻ

WYTNIJ - ZACHOWAJ

KUPON UPRAWNIAJĄCY DO 10% ZNIŻKI

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 76. 230122	"KERAM" Lombard. Pożyczki pod zastaw. Starowiślna 12 (koło kina "Uciecha") 22-67-48 w. 14. 231155
KORZYSTNE pożyczki, Wolnica 14. 23-50-82. 73519	KORZYSTNY lombard Kalwatryjska 18 naprzeciw "Korony", (012)56-51-50. 227233
KORZYSTNY lombard Kalwatryjska 18 naprzeciw "Korony", (012)56-51-50. 227233	KREDYTY nieoprocentowane. 0-12/34-32-53. 232557
KREDYTY nieoprocentowane. 0-12/34-32-53. 232557	LOMBARD- Teatralne 10 (budynek kina Świt)- udzielenie pożyczek. 44-58-44. 229232
LOMBARD- Teatralne 10 (budynek kina Świt)- udzielenie pożyczek. 44-58-44. 229232	LOMBARD, gotówkowe pożyczki, komis RTV, Mieszalska 3. 229262
LOMBARD, gotówkowe pożyczki, komis RTV, Mieszalska 3. 229262	LOMBARD "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. Skup, zastaw, obrazy, antyki, złoto, stare srebra, korale, RTV. 229755
LOMBARD "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, Al.Słowackiego 1. Skup, zastaw, obrazy, antyki, złoto, stare srebra, korale, RTV. 229755	NAJNIŻSZE oprocentowanie, dyskrecja. Czarnowiejska 21. 37-02-33. 72949
NAJNIŻSZE oprocentowanie, dyskrecja. Czarnowiejska 21. 37-02-33. 72949	NATYCHMIASTOWE pożyczki- Lombard. Grottera 6. 34-22-12. 229234
NATYCHMIASTOWE pożyczki- Lombard. Grottera 6. 34-22-12. 229234	UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178
UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178	

Różne

DRZWI harmonijkowe, boazeria panelowa, Kraków, Cystersów 3a. 232944	DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętrz. Kraków, Cystersów 3a, 13-83-45, Kościuszki 23, Elsnera 3, D.H."Azory". 223947
DRZWI przesuwane do szaf, zabudowa wnętrz. Kraków, Cystersów 3a, 13-83-45, Kościuszki 23, Elsnera 3, D.H."Azory". 223947	GARAŻ do wynajęcia, 34-54-62. 231750
GARAŻ do wynajęcia, 34-54-62. 231750	GRUZ i ziemię, przyjmie każdą ilość. Tel. grzechnościowy 55-46-35. 232380
GRUZ i ziemię, przyjmie każdą ilość. Tel. grzechnościowy 55-46-35. 232380	ODSTAPIĘ miejsce w grobowcu na Rakowicach. Oferty 74451 Kraków, Wiślna 2. 74451
ODSTAPIĘ miejsce w grobowcu na Rakowicach. Oferty 74451 Kraków, Wiślna 2. 74451	POSIADAMY duże ilości ziemi z gruzem. Tel. 25-92-82 /7-15/. 230076
POSIADAMY duże ilości ziemi z gruzem. Tel. 25-92-82 /7-15/. 230076	POSZUKUJĘ sponsora zaocznych studiów doktoranckich na Akademii Ekonomicznej. Wykształcenie techniczno-ekonomiczne. Kierownicy staż pracy. Oferty 232171 Kraków, Wiślna 2.
POSZUKUJĘ sponsora zaocznych studiów doktoranckich na Akademii Ekonomicznej. Wykształcenie techniczno-ekonomiczne. Kierownicy staż pracy. Oferty 232171 Kraków, Wiślna 2.	RESTAURACJA Night Club "Czarny Koń" Kalwaryjska 9, 56-15-66 zaprasza od 10.00-24.00. Organizujemy przyjęcia weselne, imprezy okolicznościowe, bankiety, koktaile. Piątek, sobota-dyskoteka. Zapraszamy. 232748
RESTAURACJA Night Club "Czarny Koń" Kalwaryjska 9, 56-15-66 zaprasza od 10.00-24.00. Organizujemy przyjęcia weselne, imprezy okolicznościowe, bankiety, koktaile. Piątek, sobota-dyskoteka. Zapraszamy. 232748	SOLARIUM 33-74-15. 74026
SOLARIUM 33-74-15. 74026	STOMATOLOGIA Protetyka, os. Zgody 7/35. Czynniki codzienne, 44-29-70. 72451
STOMATOLOGIA Protetyka, os. Zgody 7/35. Czynniki codzienne, 44-29-70. 72451	SZUKAM współnika- import rzeczy różnych. Po 20-tej /0-165/62-831 Zakopane. 232329
SZUKAM współnika- import rzeczy różnych. Po 20-tej /0-165/62-831 Zakopane. 232329	ŚLUBY oprawa muzyczna. 49-91-61. 232564
ŚLUBY oprawa muzyczna. 49-91-61. 232564	TANIE wesela, 33-70-49. 225266
TANIE wesela, 33-70-49. 225266	TAROT, wróżka. 22-02-54. 232152
TAROT, wróżka. 22-02-54. 232152	WESELA- profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84. 231524
WESELA- profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84. 231524	WESELA organizują, 67-09-50. 232346
WESELA organizują, 67-09-50. 232346	WRÓŻKA 37-43-16. 232127
WRÓŻKA 37-43-16. 232127	ZLECIMY dowóz pracowników z Krakowa do Skawiny. Tel. 22-65-12, 22-13-64. 232423
ZLECIMY dowóz pracowników z Krakowa do Skawiny. Tel. 22-65-12, 22-13-64. 232423	

Turystyka

AUTOKAR turystyczny- wynajem- 44-20-54. 231841	CZESKI Cieszyn, jednodniowe wyjazdy, tel. 22-10-84. 232195
CZESKI Cieszyn, jednodniowe wyjazdy, tel. 22-10-84. 232195	NAJNIŻSZE ceny, wieloletnie doświadczenie, Biuro Turystyczne "Helenka" poleca swoje usługi. 49-70-19, 48-49-23. 74117
NAJNIŻSZE ceny, wieloletnie doświadczenie, Biuro Turystyczne "Helenka" poleca swoje usługi. 49-70-19, 48-49-23. 74117	SANATORIA rewelacyjne wyniki leczenia. Tel. 22-73-68. 229808
SANATORIA rewelacyjne wyniki leczenia. Tel. 22-73-	

RÓŻNE

UWAGA ODBIORCY CIEPŁA!

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie informuje, że od dnia 1 września 1995 r. rozpoczyna napełnianie wodą sieci ciepłowniczych odgałęźnych i przyłączy a następnie rozruch.

Prosimy Odbiorców o zabezpieczenie instalacji wewnętrznych centralnego ogrzewania i węzłów ciepłych przed wyciekami wody (np. czy są zamknięte zawory spustowe, odpowietrzające, itd.).

Ewentualne napełnianie wodą instalacji wewnętrznych c.o. prosimy realizować w uzgodnieniu z MPEC S.A.

2213k

BEM S.C.

Kraków,
al. 3 Maja 7,
tel. 34-34-22 w. 168

**PROMOCJA
WRZEŚNIOWA**
na okna KBE, PANORAMA,
montaż

- materiały do produkcji szyb zespolonych,
- sprzedaż hurtowa okien firmy SELVE (drewno, plastik),
- sprzedaż materiałów montażowych,
- specjalistyczny montaż okien PCV.

Przedstawiciel firmy TRAS LTD

1932/0

CONSOR & BROKERS Sp. z o.o.

00-057 Warszawa, Pl. Dąbrowskiego 1
tel./fax 26-73-18

**ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż
kamienicy w Krakowie
przy ul. Zwierzynieckiej 29**

Zainteresowani zakupem ww. kamienicy
mogą składać pisemne oferty z propozycją cenową
do 10 września 1995 r. pod adresem j.w.

Rozstrzygnięcie przetargu wyznaczono na 15 września 1995 r.
Jednocześnie zastrzegamy sobie prawo do swobodnego wyboru oferenta lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

R-896

Burmistrz Miasta i Gminy Niepołomice

ogłasza

**KONKURS na stanowisko
DYREKTORA w Szkole Podstawowej
w Zabierzowie Bocheńskim.**

Warunki udziału w konkursie.

1. Konkurs na stanowisko Dyrektora Szkoły jest konkursem otwartym.
2. Komisja Konkursowa ustala zasady, warunki i tryb przeprowadzenia Konkursu.
3. Do Konkursu mogą przystąpić nauczyciele posiadający wykształcenie wyższe, kwalifikacje pedagogiczne i co najmniej 5-letni staż pracy w pełnym wymiarze zajęć.
4. Kandydat składa Komisji Konkursowej następujące dokumenty:
 - zgłoszenie o przystąpieniu do konkursu,
 - kwestionariusz osobowy,
 - odpis dyplomu ukończenia szkoły wyższej,
 - odpis dokumentu potwierdzającego kwalifikacje pedagogiczne,
 - pisemnie opracowaną koncepcję pracy szkoły,
 - dodatkowe dokumenty wg uznania kandydata.
5. Kandydat winien złożyć komplet dokumentów w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy w Niepołomicach.
6. Termin składania ofert na konkurs upływa dnia 31 sierpnia 1995 r.

K-2234

TURYSTYKA



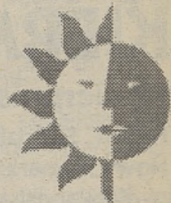
**BIURO TURYSTYCZNE
»CAPRI«**
Kraków, ul. Kalwaryjska 70,
150 m od Ronda Matecznego,
tel./fax 56-54-72

TUNEZJA już od 400 USD; GRECJA;
KRETA 14 dni, samolot, 1450 zł.
Imprezy pobytowe i objazdowe: Izrael,
Włochy, Grecja, Hiszpania, Francja,
Słowenia, Chorwacja, Portugalia, Turcja.
Wypoczynek w kraju.
BILETY AUTOKAROWE MIĘDZYNARODOWE.

1599/ZF



LATO '95



CENY LAST MINUTE!

* **KRETA** 2 tygodnie pobytu, przelot, transfery
- 999 zł (dzieci 30% zniżki)

* **TUNEZJA** 2 tygodnie pobytu, przelot, transfery,
- 1.098 zł (dzieci 30% zniżki)

* **MAJORKA** 2 tygodnie pobytu, przelot, transfery, wyżywienie
- 1.398 zł (dzieci 30% zniżki)

* **SUPEROKAZJA**

- **WCZASY NAD MORZEM** 110 zł/tydzień

KARMEŁICKA 12, TEL. 22-96-31

R-760

PARYŻ

najtańsze
PRZEJAZDY

D-4767

B.T. "AXET", Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68

BIURO PODRÓŻY La Strada

sp. z o.o.

Rynek Główny 34,
Kraków,
tel.: 21-99-60, 22-75-67
proponuje:

* **Wczasy nad polskim morzem:** kwatery prywatne, pensjonaty, domy wczasowe - Kołobrzeg, Jastrzębia Góra, Władysławowo, Darłówko.

* **Wczasy na Słowacji:** komfortowy ośrodek nad Jeziorem Orawskim, pokoje z łazienkami, basen, sauna, siłownia, winiarnia, kawiarnia..

* **Wczasy w górach:** Rabka, Bukowina Tatrzańska, Ustroń, Wisła.
1592/zr *Zapraszamy!*



KRAKÓW
SIENNA 14
TEL. 21-97-47
21-97-19

EUROPALM

WIEDEŃ - 4 dni - 195,00

14.09-17.09

12.10-15.10

9.11-12.11

PRAGA - 3 dni - 235,00

22.09-24.09

20.10-22.10

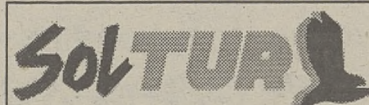
- wynajem mikrobusów
i autokarów,

- ubezpieczenie Hestia,

- przewozy autokarowe,

- wycieczki na zlecenie.

1750/mk



zaprasza

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ WYCIECZEK W KRAKOWIE!

(wg najnowszych badań opinii społecznej)

©Paryż i zamki nad Loarą (7): od 489,- ©Lazurowe Wybrzeże (7): od 519,- ©Włochy z Sycylią (15): od 1.549,- ©Fatima-Lourdes (12): od 1.039,- ©Benelux (8): od 739,- ©Londyn (6): od 609,- ©Grecja (11): od 1.224,- ©Francja objazdowa (12): od 1.219,- ©Włochy (6-8-12 dni): od 519,- ©Hiszpania (14-16 dni): od 1.739,- ©Wiedeń (5): od 259,- ©Szwajcaria (8): od 795,- ©Norwegia - fiordy (8): 1.199,- ©WIELE INNYCH WCZASY KRAJOWE I ZAGRANICZNE (campingi, apartamenty, hotele) Przejazdy autokarowe - cała Europa. Imprezy na zamówienie (dla szkół, instytucji) - 2-3 osoby bezpłatnie.

Sprzedaż w Krakowie prowadzą: ANNA TOUR, Centrum A1, tel. 44-13-66; WAWEL-TOUR, ul. św. Tomasza 26, tel. 22-08-52; WAWEL-TOURS, Rynek Podgórski 9, tel. 56-50-95; WAWELTUR, ul. Pawia 8, tel. 22-16-40; SOLTUR, pl. Szczepański 5, tel. 21-96-16.

12847



BIURO PODRÓŻY

Kraków, ul. Szewska 5,
tel. 21 80 49, 21 76 20

HISZPANIA

WRZESIEŃ - PAŹDZIERNIK

* **Wycieczka pobytowo-objazdowa**

Zwiedzanie: LOZANNA, GENEWA, BARCELONA, GERONA, FIGUERAS, MONTSERRAT, ANDORRA, CANNES, NICEA, MONTE CARLO.

12 dni, transport lux autokarem, zakwaterowanie w hotelach***, wyżywienie (dwa razy dziennie), opieka doświadczonych pilotów i rezydentów.

CENA: od 590 złn.

GRECJA

* **WYCIECZKA OBJAZDOWA**

28.09.-11.10.95 r.

CENA: 1480 złn

LAST MINUTE!

HISZPANIA - HOTEL 31.08.-11.09.95.

CENA: 790 złn

HISZPANIA - CAMPING 4.09.-17.09.95 r.

CENA: 595 złn

WAKACJE NA TWOJĄ KIESZEŃ!

Od 1.09.95 r. biuro przy ul. Sławkowskiej 13 będzie nieczynne, zapraszamy do biura przy ul. Szewskiej 5.

1796/el



BIURO TURYSTYCZNE

GRECJA - „LAST MINUTE”

* 14 dni, dojazd autokarem, zakwaterowanie w namiotach z wyposażeniem, wyż. 3 x dziennie, wycieczki fakultatywne 2.09-15.09 - 620,00; 11.09-25.09 - 590,00!!!

* 15 dni, dojazd autokarem, zakwaterowanie w apartamentach z wyposażeniem 30.08-12.09 - 690,00; 7.09-21.09 - 570,00; 17.09-30.09 - 499,00.

* apartamenty z wyposażeniem - dojazd własny

* impreza objazdowa, lux. autokar GRECJA-PELOPONEZ

Przy wszystkich imprezach: opieka dośw. pilotów; wycieczki: Ateny, Termopile, Athos, Olimp, Meteory, Saloniki.

WŁOCHY - APARTAMENTY, dojazd własny COMACHIO, GARGANO, CALABRIA

Zapraszamy - BT. OLIMP, Kraków, Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej), tel. 23-08-51, 10⁰⁰-19⁰⁰, sob., niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰.

14648

SPRZEDAŻ

KIERMASZ SZKOLNY

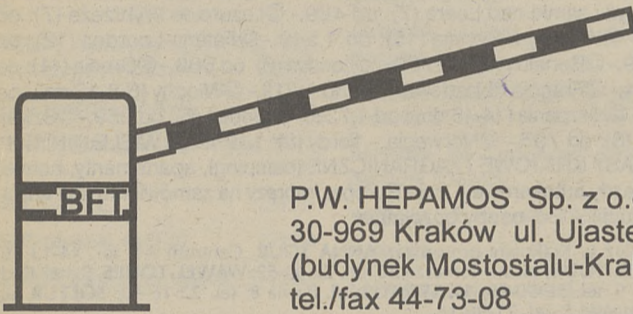
22 sierpnia — 5 września godz. 10—19

Huta T. Sendzimira, bud. „S”, sala teatralna
 Nowy Kleparz (przy pętli autobusowej)
 ul. Kalwaryjska (przed „Koroną”)
 Azory (przy pętli autobusowej)
 os. 1000-lecia (stara pętla autobusu „128”)
 os. Zgody („Świat Dziecka”)
 Plac „Tomex”
 Borek Fałęcki (przy pętli tramwajowej)
 ul. Witosa 23
 ul. Teligi (przy centrum handlowym)
 ul. Na Kozłowiec (naprzeciw Poczty)
 róg ulic Bronowickiej i Piastowskiej
 ul. Prandoty 6 (na terenie FH „Tercet”)

*Sprzedaz detaliczna
 w cenach hurtowych!*

Niezawodne, estetyczne, funkcjonalne
ROGATKI ZAPOROWE (SZLABANY)

PEŁNY ZAKRES AUTOMATYKI



P.W. HEPAMOS Sp. z o.o.
 30-969 Kraków ul. Ujastek 1
 (budynek Mostostalu-Kraków)
 tel./fax 44-73-08

205987

REMONTUJ RAZEM Z NAMI

ZASTOSUJ NASZ REWELACYJNY PREPARAT

SCANSOL

PREPARAT DO USUWANIA ZUŻYTYCH POWŁOK
 LAKIEROWANYCH I MALARSKICH Z PODŁOŻY
 METALOWYCH, SZKLANYCH, DREWNIANYCH I CERAMICZNYCH

Scandia Cosmetics®

32-005 Niepołomice, ul. Grabska 5
 tel./fax 55-99-67, 81-24-83



Po prostu
GO-GO
 na luzie żyj.

Siedem fantastycznych smaków napojów GO-GO:

BARBARA - góraska woda mineralizowana - NOWOŚĆ
 ŻYWIECKA WODA GÓRSKA
 LEMON, ORANGE, GRAPEFRUIT, TONIC, COLA

Napoje GO-GO tylko z Żywca

Go-Go Żywiec
 ul. Leśniana 73,
 tel.: (03061) 38 51

PRZEDSTAWICIEL:
 DRZEWIARZ Kraków
 ul. Gromadzka 46
 tel.: (012) 564 611

RÓŻNE

Atrakcyjny program zajęć
 dla dzieci w prywatnym
 „Klubie przedszkolaków”
 przy ZPiT „Krakowiacy”.

Profesjonalna opieka.
 Zapisy: Kraków, Meiselsa 18, tel.
 56-26-45 (9-12),
 tel. 33-88-79 (po 14). 205525

„JOKO” - KONCESJONOWANA
 OCHRONA MIENIA
 KOC. MSW. nr 528/92

PROFESJONALNY MONTAŻ
 SYSTEMÓW ALARMOWYCH:
 domy, sklepy, hurtownie,
 obiekty przemysłowe, garaże.
 OSOBOWA OCHRONA OBIEKTÓW,
 tel. (012) 47-10-48 203802

**DRUKARNIA
 Multipol**

Kraków, ul. Portowa 21

zmieniła numery telefonu na

tel./fax 56-58-63
 i tel. 56-36-37

MEDYCYNA NATURALNA

Kraków, ul. Dietla 66
 od 9 do 17

akupunktura
 akupresura
 masaże leczniczy

k-2014

Spółdzielnia
 Mieszkaniowa
 „Prądnik Biały
 Wschód” w Krakowie,
 ul. Siewna 19a
 OGŁASZA
 NIEOGRANICZONY
 PRZETARG
 PISEMNY

na wykonanie
 konserwacji
 instalacji c.o. na
 sezon grzewczy
 1995/1996.

Do ofert należy dołączyć: zezwo-
 lenie na prowadzenie działalności
 gospodarczej; opinię właściwego
 Urzędu Skarbowego; informację o
 zatrudnieniu potwierdzoną przez
 ZUS; referencje; składniki ceno-
 tworcze do kosztorysowania.

Pisemne oferty w zalakowanych
 kopertach z napisem „Przetarg” na-
 leży składać w siedzibie Spółdziel-
 ni przy ul. Siewnej 19a do dn.
 11.09.1995 r.

Rozmowy z wybranymi oferenta-
 mi (zawiadomionymi przez Spół-
 dzielnię) zostaną przeprowadzone
 w dn. 18.09.1995 r. o godz. 9 w lo-
 kalu przy ul. Siewnej 19a. Zaintere-
 sowani mogą uzyskać bliższe in-
 formacje pod nr. tel. 13-75-73. Za-
 strzega się prawo swobodnego
 wyboru ofert, prowadzenia dodat-
 kowych rokowań oraz prawo unie-
 ważnienia przetargu. 161gł

Uprzejmie informujemy,
 że aktualne numery telefonów
 do naszej firmy są następujące:

Biuro Obsługi Klientów 67-14-73 lub 67-23-99
 Sekretariat 66-70-99 (telefon/fax)
 67-26-95 (modem)

Polska
 Telewizja
 Kablowa

k-2208

Donnelley Polish American Printing Company

30-833 Kraków, ul. Obrońców Modlina 11

poszukuje kandydatów na stanowiska:

- 1) Elektryk/Elektronik Utrzymania Ruchu
- 2) Mechanik Utrzymania Ruchu

Oferujemy:

ciekawą pracę, atrakcyjne zarobki, możliwość podnoszenia
 kwalifikacji. Praca w systemie trójzmianowym.

Wymagania:

wykształcenie średnie, wiek do 35 lat, najmniej 5-letnie doświadczenie
 w służbach utrzymania ruchu (mile widziana praktyka w poligrafii).

Kandydatów prosimy o kontakt telefoniczny: (12) 25 66 02 w. 151

TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ



ogłasza nabór na rok akademicki 1995/96 do
 ROCZNEGO POLICEALNEGO

STUDIUM FINANSÓW

na kierunku

BANKOWOŚĆ

w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym.

Studium zapewnia możliwość zdobycia wiedzy i umiejętności
 praktycznych pozwalających na podjęcie pracy w bankach i in-
 nych instytucjach finansowych. Szkoła pomaga w uzyskaniu
 zatrudnienia. Absolwenci Studium mają możliwość kontynu-
 owania nauki na II roku Wyższej Szkoły Bankowej w Poznaniu
 po uzupełnieniu różnic programowych.

REKRUTACJA ODBYWA SIĘ BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH.

Informacje i zapisy: ul. Jana Pawła II 80, 31-571 Kraków
 tel. (0-12) 48 52 22 w. 1309.
 oraz (012) 49 77 89

K-1976



POLSKO - NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA
 IZBY RZEMIEŚNICZEJ W KRAKOWIE
 tel./fax 21-52-51

* KURSY I SZKOLENIA:

- komputerowy IBM dla początkujących i zaawansowanych
- AutoCAD'a z autoryzacją - 3 stopnie
- księgowości tradycyjnie i komputerowo
- języka niemieckiego
- podatkowe i BHP
- pedagogiczny dla mistrzów rzemiosła (z uprawnieniami)
- przygotowawczy do egzaminu czeladniczego
- spawania we wszystkich technikach z uprawnieniami (ponadto egza-
 miny rozszerzające i weryfikacyjne w zakresie spawania)
- instalacji elektrycznych z uprawnieniami SEP
- komputerowego sterowania układów elektrycznych SIMATIC-S5
- instalacji sanitarnych z miedzi i tworzywa polipropylenowego z upraw-
 nieniami
- urządzeń i instalacji grzewczych
- chłodnictwa

Tylko u nas jeden słuchacz
 przy jednym stanowisku szkoleniowym

- * SEMINARIA specjalistyczne z udziałem firm zachodnich
- * TŁUMACZENIA i weryfikacja tekstów w j. niemieckim
- * DORADZTWO techniczne i drobne usługi w powyższych branżach

Przyjdź i przekonaj się sam!

Al. Mickiewicza 5 (wejście od ul. Krupniczej)

1292ZR

WORLD ANGIELSKI

SCHOOL OF ENGLISH
 LICENCJA MEN OD 1990
 KRAKÓW, UL. BASZTOWA 17
 TEL. (012) 22-91-61, 22-90-98

- DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI
- WSZYSTKIE STOPNIE, FCE, CAE
- DLA CHĘTNYCH — MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH — NAUKA
 JĘZYKA ANGIELSKIEGO Z WYKORZYSTANIEM KOMPUTERA

Sport

Podwójna strata

Lech - Hutnik 3-0 (1-0)

cie zasłużone - zwycięstwo. Gdyby wykorzystali wszystkie dogodnie sytuacje ich wygrana byłaby jeszcze efektowniejsza.

Gospodarze szybko objęli prowadzenie. Wojciechowski z rzutu różnego dobrze dośrodkował do Piśkuły, a ten celnie strzelił głową z 9 metrów. Potem poznaniacy nadal atakowali, ale długo nie potrafili zmusić do kapitulacji krakowskiego golkipera. Hutnicy szansy na wyrównanie szukali w kontratakach. Najbliższy szczęścia był Lambo, który znalazł się w sytuacji sam na sam z Mioduszewskim. Gdy minął bramkarza Lecha i strzelił w kierunku bramki, piłkę odbił któryś z poznaniaków, a dobitka Jaskota okazała się niecelna. Czarnoskórego następnika Hutnika dobrze pilnował Kryger. Tuż przed końcem pierwszej połowy świetną okazję miał Reiss, jednak zbyt długo zwlekał z odaniem strzału.

Po zmianie stron nadal aktywniejsi byli gospodarze. Drugiego gola po dośrodkowaniu Wojtali zdobył Prabucki, który z 10 metrów przelobował głową Szymowskiego. W tym momencie było praktycznie „po meczu”... Gospodarze nie pozwalali rywalom na zbyt wiele. Wynik meczu ustalili celnym strzałem Wojtala.

W 70 min goście próbowali zaskoczyć pułapką ofsajdową, ale sędzia nie przerwał gry. Piłkę przejął Prabucki i widząc wybiegającego za pole karne Szymowskiego chciał go przelobować. Bramkarz Hutnika zdecydował się na wybór mniejszego zła (nieodzwolone zagranie zamiast utraty gola) i złapał piłkę rękami. Przewinięcie nastąpiło poza polem karnym i dlatego arbiter pokazał mu czerwoną kartkę. Ponieważ wcześniej Hutnik wyczerpał już limit zmian, Szymowskiego nie mógł zastąpić drugi bramkarz (oczywiście gdyby mógł - Bobrowicz wszedłby za innego zawodnika, który również musiałby opuścić boisko). W tej sytuacji do bramki wszedł Adamczyk i... nie puścił żadnego gola, broniąc m.in. strzał z rzutu wolnego Prabuckiego i kilka innych strzałów. Grając w „dziesiątkę” Hutnik nie mógł zbyt wiele wskórać, choć gdyby w końcówce spotkania Ziółkowski wykazał więcej opanowania - był w sytuacji sam na sam z poznańskim bramkarzem - doznałby nieco skromniejszej porażki.

- Gra była dużo bardziej wyrównana niż sugeruje wynik - powiedział reprezentacyjny pomocnik Bukalski. Cóż z tego, skoro on i jego koledzy powrócili do domu „na tarczy”. (FIL)

Stal Mielec - Pogoń 3-1 (2-0)

1-0 Cygan 17
2-0 Bociek 44
2-1 Dymkowski 55
3-1 Cygan 78
Sędziował: Z. Marczyk (Piła).
Żółte kartki: Federkiewicz, Bociek - Cyzio, Dymkowski. Widzów 3 tys.
Stal: Wyparło - Tomanek, Federkiewicz, Bartkowski (67 Oprzonek) - Ruta, W. Rycak, Kloc, Kukowski, Bociek - Cygan, Domarski (33 Piotrowski).
Zasłużone zwycięstwo mielczan.

Siarka - Olimpia 3-3 (1-2)

1-0 Ożóg 12
1-1 Dąbrowski 18
1-2 Nowak 40
2-2 Tyburski 60 (karny)
2-3 Suchomski 72
3-3 Ożóg 90
Sędziował: K. Słupik (Tarnów).
Żółte kartki: Ożóg - Nowak, Janus, Ciliński. Widzów ok. 4 tys.
Siarka: Pawlak - Adamus, Wilczok, Tyburski - Kiełbowicz, Kukiełka, Drągowski (46 Złotek), Stefaniak, Ożóg - Zagórski (46 Rozmus), Białek.
Szczęście tarnobrzeszan...

I liga

Bełchatów - Amica 1-2 (1-1), gole: Grzesiak 36 - Rzepa 11, Kryszalowicz 49.
Widzew - ŁKS 3-1 (1-1), gole: Koniarek 24 i 90, Czerwiec 50 - Mięciel 6.
Stomil - Śląsk 3-2 (2-1), gole: Czereszewski 6, Szczepny 24 samobójcza, Sokółowski 59 - Kostek 28, Adamczyk 48.
Katowice - Raków 1-0 (0-0), gol: Strojek 72.
Legia - Górnik 1-0 (0-0), gol: Podbrożny 58.
Zagłębie - Sokół 0-0.

1. Legia	4	12	7-2
2. Widzew	4	10	13-3
3. Olimp	4	10	9-4
4. Stomil	4	9	6-4
5. Lech	4	6	8-6
6. Amica	4	6	6-6
7. Pogoń	4	6	4-5
8. Hutnik	4	6	6-8
9. Stal	4	6	7-11
10. Zagłębie	4	5	6-3
11. Górnik	4	5	5-5
12. Katowice	4	4	3-4
13. ŁKS	4	4	3-5
14. Raków	4	4	3-5
15. Sokół	4	4	4-10
16. Siarka	4	3	4-5
17. Śląsk	4	1	4-7
18. Bełchatów	4	0	4-9

II liga - grupa I

Szombierki - Bałtyk Gdynia 3-2 (0-0), Naprzód - Odra 3-2 (3-0), Polonia Gdańsk - Polonia Bytom 1-0 (1-0), Ślęza - Lechia Zielona Góra 1-0 (0-0), Warta - Chemik 1-0 (0-0), Zawisza - Ruch 0-1 (0-0), Varta Start - Krisbut 0-0, Stilon - Chrobry 0-1 (0-0), Miedź - Górnik Konin 0-3 (0-2).

1. Ruch	5	12	15-4
2. Zawisza	5	10	6-3
3. Odra	5	9	11-7
4. Chemik	5	9	8-8
5. Warta	5	9	8-8
6. Chrobry	5	9	4-7
7. Krisbut	5	8	9-4
8. Górnik	5	8	7-4
9. Szombierki	5	8	7-6
10. Naprzód	5	7	10-9
11. Polonia G.	5	7	8-9
12. Varta Start	5	7	3-4
13. Ślęza	5	7	4-6
14. Polonia B.	5	4	5-7
15. Miedź	5	4	2-6
16. Bałtyk	5	4	8-14
17. Stilon	5	3	4-8
18. Lechia	5	3	5-10

II liga - grupa II

Jagiellonia - Stal Stalowa Wola 2-0 (1-0), Świt Nowy Dwór - Avia 0-0, Pomezania - Petrochemia 2-1 (2-0), Polonia Warszawa - Jeziorak 1-1 (0-1), Motor - Lublinianka 1-1 (0-1).

1. Polonia	5	13	14-6
2. Radomsko	5	10	6-1
3. Avia	5	10	4-3
4. Pomezania	5	9	9-12
5. Wisła	5	8	9-5
6. Cracovia	5	8	7-3
7. Petrochemia	5	8	6-4
8. Jeziorak	5	7	7-7
9. Hetman	5	7	6-7
10. Okocimski	5	6	2-2
11. Motor	5	6	5-6
12. Świt	5	5	4-4
13. KSZO	5	5	6-7
14. Hutnik	5	5	5-7
15. Unia	5	4	4-6
16. Lublinianka	5	4	5-10
17. Jagiellonia	5	3	3-8
18. Stal	5	3	5-9

Oslabieni, ale skuteczni

Cracovia - Hetman Zamość 3-0 (1-0)

1-0 Szala 43 (samob.)
2-0 Rajko 57
3-0 Duda 70 (głowa)
Sędziował M. Pyzałka (Wrocław). Żółte kartki: Łys, Kopec, Kowalczyk. Widzów ok. 2 tys.
Cracovia: Kwedyczenko - Góra, Mróz, Duda - Kowalik, Hajduk (63 Siemieniec), Wrześniak, Węgiel (75 Kutelmach), Gruchała (88 Snopkowski - Hrapkowicz, Rajko).

Gospodarze wystąpili w osłabionym składzie, a mimo to odnieśli pewne zwycięstwo. Byli aktywniejsi na boisku, stworzyli dużo sytuacji podbramkowych, grali ambitnie i zadziornie. Zdaniem trenera Adamusa, sobotnia wygrana potwierdziła, że zespół jest w niezłej dyspozycji, a ostatnia porażka w Świdniku była tylko „wypadkiem przy pracy”.

Z powodu kontuzji, które wydarzyły się w ostatnim tygodniu w walce o piłkę, nie mogli wystąpić Depa (staw kolanowy), Powroźnik i Zegarek (obaj staw skokowy). Najdłużej (około trzech tygodni) powinien pauzować ten pierwszy. Krakowski szkoleniowiec nie miał zbyt wielkiego pola manewru. Pod koniec meczu wpuścił na boisko 16-latkę Snopkowskiego.

Goście długo toczyli wyrównaną grę z rywalami. Nie ograniczali się do obrony, śmiało atakowali, ale rzadko wypracowywali dogodnie okazje strzeleckie. Na dobrą sprawę dopiero w 80 min Kwedyczenko był w opałach, broniąc „bombę Płoszaja”.

Jak padały gole? Pierwszy - po rzucie wolnym Wrześniaka i pechowym odbiciu piłki przez Szalę, drugi

po ładnym przyjęciu piłki na klatkę piersiową i strzale Rajki, trzeci - po celnej „główce” Dudy. A jak... nie padały gole? W pierwszej połowie dwa strzały Rajki i „główkę” Hajduka obronił Łukiewicz. Po przerwie aż trzykrotnie bliski szczęścia był Hrapkowicz, ale za każdym razem zamojski golkipier wykazywał się dobrym refleksem. Gola mógł też strzelić Gruchała, jednak po jego bardzo silnym uderzeniu piłka przeleciała obok spojenia słupka z poprzeczką.

Oto pomocowe opinie trenerów: Ireneusz Adamus (Cracovia): - *Doceniliśmy Hetmana. To groźny zespół, który gra czwarty sezon w drugiej lidze z pewną progresją wyników. Przygotowaliśmy się do meczu bardzo solidnie. Nastawiłem zespół na grę ofensywną, na akcje oskrzydlające. Pierwsza bramka padła trochę przypadkowo, ale przecież stworzyliśmy więcej sytuacji. Wynik odzwierciedla to co się działo na boisku. Gdyby nie egoistyczna gra Hrapkowicza, który chciał koniecznie strzelić swą pierwszą bramkę dla Cracovii, czemu się zresztą nie dziwię, wynik byłby jeszcze wyższy.*

Zbigniew Bartnik (Hetman): - *Jak na drugą ligę, był to ciekawy mecz. Straciliśmy bramki po błędach obrońców, którzy grali zbyt pasywnie. Stworzyliśmy zbyt mało sytuacji, żeby nawiązać wyrównaną walkę z Cracovią. Drużyna jest zablokowana psychicznie od ostatniego meczu pucharowego. Gospodarze lepiej zaprezentowali się jeśli chodzi o cechy motoryczne, wolicjonalne.*

JERZY FILIPIUK

Zabrakło pięciu minut

Radomsko - Unia Tarnów 1-0 (0-0)

1-0 Malagowski 85
Sędziował: J. Kuć (Warszawa).
Żółte kartki: A. Kowalski - Palej, J. Popiela. Widzów: ok. 5 tys.
Unia: Szara - Mikołajczak, D. Popiela, Dzieciołowski - Świątek, Kijowski, Ropski (68 Wójcik), Brożek (84 Urański), J. Popiela - Jasiak (46 Wstępnik), Palej.
Beniaminek z Radomska podtrzymał serię swoich dobrych występów ligowych, ale tym razem wygrał raczej w szczęśliwych okolicznościach. Napotkał bowiem w „Jaskółkach” wymagającego rywala.

Przed przerwą gra była wyrównana, a bliżsi szczęścia (czyli uzyskania gola) tarnowianie. W 19 minucie kąśliwie strzelił z wolnego Ropski i Jabłoński miał problemy z obroną. Tenże Ropski minimalnie chybił w 40 min.

Po pauzie inicjatywę przejęli gospodarze, ale nie mogli sobie poradzić z dobrze zorganizowaną defensywą Unii. Choć trzykrotnie szanse miał Iwanicki. I wreszcie, w 85 min, akcja beniaminka zakończyła się centrá Krzynówka po której Malagowski z bliska wepchnął piłkę do siatki. (WG)

Uczucie niedosytu

KSZO Ostrowiec - Wisła 2-2 (1-1)

1-0 Żelazowski 26
1-1 Kaliciak 42
2-1 Baćmaga 48 (karny)
2-2 Kaliciak 72 (karny)
Sędziował: M. Czermiński (Warszawa). Żółta kartka: Sydoranko. Widzów ok. 6 tys.

Wisła: Mucharski - Głownia, Zajac, Matyja - G. Pater, Sydoranko, Kozak, Kulawik, Goszowski (54 Giszka) - Świerad, Kaliciak.
Z pewnością sympatycy „Białej Gwiazdy” mogą czuć niedosyt. Remis z beniaminkiem - nawet uzyskany na jego stadionie nie jest przecież zwycięstwem marzeń. Ale przynajmniej kibice się nie nudzili, bowiem mecz był ciekawy, nie brakowało walki i gorących spiek podbramkowych.

Krótką historią bramek:
1-0 - akcja Misiółka z gaszczy-nem zakończyła się podaniem piłki do Żelazowskiego, a ten z najbliższej odległości pokonał „Muche”.

1-1 - po dośrodkowaniu bramkarz gospodarzy wybił piłkę na tyle nieudolnie, że trafiła ona do Kaliciaka, a ten sprytnie przelobował Dymanowskiego.

2-1 - pierwszy po przerwie atak gospodarzy i faulowany w polu karnym był Żelazowski. Rutynowany Baćmaga bez problemów wykorzystał podyktowaną „jedenastkę”.

2-2 - po akcji Wisły w pole karne KSZO wdarł się z piłką Kozak, a jeden z piłkarzy gospodarzy - nie widząc szans na zatrzymanie krakowianina - podciął go. Kaliciak (szósty ligowy gol) spokojnie posłał piłkę z „wapna” do siatki.

Obie drużyny miały też wiele innych okazji snajperskich. Dla przykładu dwóch „setek” nie zdołał wykorzystać Świerad (nie pierwszy raz w tym sezonie), a w 55 minucie tylko przytomność Kulawika (wybił piłkę z linii bramkowej) uratowała gości od dalszych strat. (WB)

Mało sympatyczny rywal

Okocimski - Hutnik Warszawa 0-0

Sędziował: J. Rejczyk (Tarnobrzeg). Żółte kartki: Trestka, Klich. Widzów ok. 1500.
Okocimski: Trudnos - Orzeł, Nazimek, Trestka - Klich, Mikułiński, Marek (46 Turkiewicz), Szczepański, Poskrobko - Salamon (73 Błoński), Jelonek.

Stołeczny zespół najwyraźniej „nie leży” Okocimskiemu. Po prostu „piwosze” nie potrafią z nim wygrać, jakby na samo brzmienie nazwy tego rywala ogarniała ich dziwna niemoc...

Podobnie było wczoraj. Mimo że gospodarze posiadali sporą przewagę, bramkarz Stencel nie miał wiele pracy. Próbowali go wprawdzie pokonać Poskrobko z Jelonkiem, ale

czynili to bez specjalnego przekonania. Goście, przed pauzą, w zasadzie tylko raz względnie groźnie zaatakowali, w 34 minucie.

W II połowie na murawie zobaczyliśmy Turkiewicza, który wniósł sporo ożywienia w poczynania „piwoszy”. On właśnie starał się „pchać” ataki miejscowych, sam też podawał i strzelał. Również bez efektu, choć - obok Turkiewicza - niezłych okazji nie wykorzystali Salamon, Błoński, Jelonek, Poskrobko. A Hutnik, głęboko cofnięty, raz mógł boleśnie „ukąsić” - w 73 minucie sam na sam z Trudnosem znalazł się Wierieszko, ale bramkarz z Brzeska obronił nogami. (WB)

Nerwowy trener

Z Brzegu Dolnego wróciły koszykarki Wisły Pepsy; zajęły tam trzecie miejsce w przedsezonowym turnieju.

Pokonały VfL Bochum 38-28 (trener zespołu niemieckiego, Zbigniew Łata, po otrzymaniu drugiego przewinięcia technicznego nie chciał opuścić sali i sędziowie - na 3 se-

kundy przed końcem pierwszej połowy - odgwizdali koniec zawodów), Stilon Gorzów 102-92, przegrały z Olimpią Poznań 52-90 i zwyciężyły Moskwę 66-53. Krakowianki wystąpiły bez Nikonowej (uczestniczy w Uniwersjadzie w japońskiej Fukuoce w barwach Rosji) oraz Ruban (kontuzja nogi). (BAT)

36-00-00
36-36-36

RADIO TAXI
METRO

Małopolska najlepsza w turnieju „Europa 95”

Ostatnie minuty...

Przez cztery dni w województwie krakowskim rozgrywany był XIX międzynarodowy turniej piłki nożnej juniorów „Europa 95”.

Mecze eliminacyjne odbywały się na boiskach Kabla, Alwerni, Węgrzanki, Nadwiślanki, Grzegórzeckiego i Proszowianki, a spotkania decydujące o ostatecznej kolejności na boiskach Grzegórzeckiego, Wiczystej i (o miejsca 1-4) Wawelu.

W meczu finałowym Małopolska wygrała z CSS Suceava (Rumunia) 2-0 (1-0). Bramki: Magdoń 40, Szydło 80. Przez pierwszy kwadrans przewagę mieli rumuńscy futboliści. Potem gra się wyrównała. W 37 min Dziedzic zagrał do Turkota, który znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Talpau, ale trafił w jego nogę. Tuż przed końcem pierwszej połowy po rzucie rożnym wykonanym przez Żarnowskiego celną „gówką” z bliskiej odległości popisał się Magdoń. W drugiej połowie obie drużyny miały kilka okazji do zmiany wyniku. W 52 min wicekapitan strzelców turnieju Joan postął piłką obok słupka. W 79 min groźnie strzelił Gołąb, ale rumuński golkipier wykazał się dobrym refleksem. Chwilę później ten ostatni wygrał pojedynek jeden na jednego z Turkotem, który strzelił obok słupka. Tuż przed końcowym gwizdkiem sędziego krakowianie przejęli piłkę i Szydło silnym strzałem ustalił wynik spotkania na 2-0.

Trenerem triumfatora turnieju był Marian Cygan, który tuż po finale powiedział: *„Te drużyny prowadzę trzy lata. Brała ona udział w turniejach imienia Władysława Kuchara, Jerzego Michałowicza i Kazimierza Deyny. W tym ostatnim turnieju, który odbył się w lipcu w Starogardzie Gdańskim, miejscu urodzenia Deyny, zajęta czwarte miejsce. Ze swoich zawodników wyróżniam bramkarza Waldemara Piątek i obrońcę Tomasza Górę. Drugim trenerem i jednocześnie kierownikiem zwycięskiej drużyny był Jerzy Podobiński.*

Oto skład reprezentacji Małopolski: Przemysław Szrom, Marcin Turkot, Łukasz Tomasiak (wszyscy Stal Mielec), Łukasz Zych, Sławomir Zięba, Krzysztof Szydło (wszyscy Karpaty Krosno), Tomasz Góra, Paweł Magdoń (obaj Igloopol), Waldemar Piątek (Wisłoka), Grzegorz Żarnowski (Zawada Nowy Sącz), Daniel Grębowski (Stal Rzeszów), Remigiusz Konior (Unia Nowa Sarzyna), Artur Gołąb (JKS Jarosław), Janusz Dziedzic (MKS Dębica), Paweł Cierpich (Błękitni Tarnów) i Łukasz Szymski (Wawel).

W meczu o trzecie miejsce Polska zremisowała z Krakowem 1-1 (1-1). Bramki: Papatanatius - Dukat. W rzutach karnych lepsza okazała się Polska wygrywając 4-3. Reprezentację Krakowa prowadził Andrzej Bahr.

W spotkaniu o piąte miejsce 1. FC DAC (Słowacja) pokonał LZS Ziemia Krakowska 3-2 (2-1), natomiast w meczu o siódme miejsce OFK Sofia rozgromił Bray Eaucourt (Francja) 8-1 (5-0).

Pierwsze trzy drużyny otrzymały odpowiednio puchar wojewody krakowskiego, puchar prezesa PZPN i puchar prezesa KOZPN, a najlepszą drużyną zagraniczną puchar prezydenta Krakowa. Piłkarze otrzymali medale i okolicznościowe upominki. Wszystkie startujące ekipy otrzymały także dyplomy. Trofeum wczuli m.in. wiceprezes PZPN Ryszard Kulesza i prezes KOZPN Ryszard Niemiec.

Nie brakło nagród indywidualnych. Najlepszym zawodnikiem z pola wybrany został Marius Czacu (CSS Suceava), a najlepszym bramkarzem Waldemar Piątek (Małopolska). Królem strzelców został Wojciech Ankowski (Kraków), który zdobył 10 goli. Najmłodszym zawodnikiem był Eytim Bontchew (OFK Sofia), który ukończył 12 lat. Przypomnijmy, że w turnieju mogli startować piłkarze urodzeni po 31 lipca 1979 roku.

(FIL)

Na piłkarskich boiskach Europy

ANGLIA (ekstraklasa): Beniaminek lepszy od mistrza

Wydarzeniem kolejki była wygrana beniaminka ligi Bolton z mistrzem kraju Blackburn 2-1 (1-0). Bramki: De Freitas 21, Stubbs 80 - Holmes 61. Drugą sensacją był tylko remis Nottingham z West Ham 1-1 (1-1). Bramki: Pearce 35 karny - Allen 14. W zespole gospodarzy nadal nie grał kontuzjowany włoski napastnik Silenzi. WHU nie przegrał w Nottingham od... 27 lat.

Pozostałe wyniki: Coventry - Arsenal 0-0, Everton - Southampton 2-0 (2-0), Leeds - Aston Villa 2-0 (1-0), Manchester United - Wimbledon 3-1 (1-0), Middlesbrough - Chelsea 2-0 (1-0), Queens Park - Manchester City 1-0 (1-0), Tottenham - Liverpool 1-3 (0-2), Sheffield Wednesday - Newcastle 0-2 (0-0).

1. Newcastle	3	9	8-1
2. Leeds	3	9	5-1
3. Wimbledon	3	6	7-5
4. Liverpool	3	6	4-2
5. Manchester U.	3	6	6-5
6. Aston Villa	3	6	4-3
7. Arsenal	3	5	3-1
8. Nottingham	3	5	5-4
9. Middlesbrough	2	4	3-1
10. Everton	3	4	2-2
11. Coventry	3	4	2-4
12. Blackburn	3	3	3-4
13. Bolton	3	3	5-7
14. Sheffield W.	3	3	2-5
15. Queens Park	3	3	1-4
16. Chelsea	3	2	0-2
17. West Ham	3	1	3-5
18. Manchester C.	3	1	2-4
19. Tottenham	3	1	2-5
20. Southampton	2	0	3-6

(FIL)

ANGLIA (I liga): „Wilki” zgubiły punkty

Birmingham wygrał z Norwich 3-1 (1-0). Bramki: Hunt 23, 51 i 70 karny - Sheron 89. Aż 19,3 tys. kibiców miało powody do zadowolenia. Gospodarze zaprezentowali dobrą skuteczność i zasłużenie wygrali. Sunderland pokonał Wolverhampton 2-0 (2-0). Bramki: Melville 8, P. Gray 28. „Wilki”, które uchodzą za głównego faworyta rozgrywek (zakłady 3-1), doznały niespodziewanej porażki. W drugiej połowie czerwoną kartkę otrzymał pomocnik zespołu gości Thomas.

Pozostałe wyniki: Crystal Palace - Charlton 1-1 (0-1), Derby - Grimsby 1-1 (0-0), Luton - Leicester 1-1 (1-0), Millwall - Southend 0-0, Oldham - Sheffield United 2-1 (0-0), Portsmouth - Reading 0-0, Tranmere - Huddersfield 3-1 (0-0), Watford - Barnsley 2-3 (1-1), West Bromwich - Ipswich 0-0, Stoke City - Port Vale 0-1.

1. Tranmere	3	7	7-3
2. Millwall	3	7	3-1
3. Bransley	3	6	8-7
4. Birmingham	3	6	7-5
5. Oldham	3	6	6-3
6. Reading	3	5	4-3
7. West Bromwich	3	5	2-1
8. Portsmouth	3	4	5-4
9. Crystal P.	3	4	5-5
Leicester	3	4	5-5
11. Charlton	3	4	4-3
Grimsby	3	4	4-4
Norwich	3	4	4-4
Stoke City	3	4	4-4
15. Sunderland	3	4	3-2
16. Luton	3	4	3-4
17. Ipswich	3	4	2-3
18. Port Vale	3	4	1-1
19. Watford	3	3	4-5
20. Huddersfield	3	3	2-6
21. Derby	3	2	3-4
22. Wolverhampton	3	2	3-5
23. Southend	3	1	2-5
24. Sheffield U.	3	0	2-6

(FIL)

WŁOCHY: „Wylamała” się Parma

Kibice futbolowi mogą powiedzieć - nareszcie! Wczoraj zainaugurowano bowiem zmagania Serie „A” w sezonie 1995/96. Za głównych pretendentów do „scudetto” uważa się Juventus, Parmę i Milan. Wczoraj, z tego tercetu, „wylamała” się Parma. Nie potrafiła bowiem pokonać beniaminka z Atalanty. Wprawdzie Stoiczek uzyskał prowadzenie dla gości (76 min), ale na sekundy przed końcem (90) wyrównał Vieri. Czyli Atalanta - Parma 1-1 (0-0).

Dobrze wystartował mistrz z Turynu. Nie miał Juventus problemów z Cremonese, szczególnie po pauzie. Wygrał 4-1 (1-0), gole: Ravnelli 65 i 71 z karnego (nie było...), Jugović 17, Deschamps 87 - Maspero 50. Zwycięstwa zanotował też duet z Mediolanu. Inter wygrał z beniaminkiem Vicenza 1-0 (0-0), gol: Roberto Carlos 51 (strzał z wolnego, z ok. 30 metrów). Natomiast Padova uległa Milanowi 1-2 (1-2), gole: Amoroso 34 - Weah 6, Baresi 44.

W pozostałych meczach: Bari - Napoli 1-1 (1-0); Fiorentina - Torino 2-0 (0-0); Lazio - Piacenza 4-1 (1-0); Udinese - Cagliari 1-0 (0-0). Sampdoria - Roma - mecz wieczorny, wynik podamy jutro.

1. Juventus	1	3	4-1
Lazio	1	3	4-1
3. Fiorentina	1	3	2-0
4. Milan	1	3	2-1
5. Inter	1	3	1-0
Udinese	1	3	1-0
7. Atalanta	1	1	1-1
Bari	1	1	1-1
Napoli	1	3	1-1
Parma	1	1	1-1
11. Padova	1	0	1-2
12. Cagliari	1	0	0-1
Vicenza	1	0	0-1
14. Torino	1	0	0-2
15. Cremonese	1	0	1-4
Piacenza	1	0	1-4
17. Roma	-	-	-
Sampdoria	-	-	-

(BAT)

III liga piłkarska

WAWEL - KARPATY Siepraw 4-1 (0-1). Bramki: Wołowicz 51 i 84 głowa, Kwieciński 67, Nylec 86 - Machaj 7. Sędziował: A. Szpak (Przemysław). Żółte kartki: Księżyc - Machaj. Widzów ok. 500.

Wawel: Wrześniak - Księżyc, Majewski (40 Klimczak), Szary, Szwajca - Nylec, Tyrka (46 Pawłowski), Wołowicz, Szewczyk - Kapciński (62 Kwieciński), Kapinos.

Karpaty: Pacyga - Zięba, Burmer, Janusz, Salawa - Panuś, Grzybowski, Gąsior, T. Szablowski - Poręba, Machaj (87 B. Szablowski).

Krakowianie grali wczoraj z przyszłowiowym nożem na gardle: *„Gdyby moi zawodnicy dzisiaj nie wygrali to zostaliby pozbawieni połowy premii wcześniej uzyskanych, a najprawdopodobniej także doszłoby do redukcji uposażeń miesięcznych. A, sumując, byłoby to spore kwoty. Na szczęście chłopcy przebudzili się, pokazali, że potrafią grać mądrze i skutecznie. Czyli to co było puszczamy w niepamięć...”* stwierdził trener „wojskowych” Albin Mikulski.

O ile w I połowie goście mogli mieć nadzieje na niezły wynik, to straciła je po pauzie. Wtedy dominacja Wawelu nie podlegała już dyskusji. Gole numer 3 i 4 bardzo ładne - najpierw rajd Szewczyka i centra idealnie na głowę Wołowicza, potem rajd Nylca, ogranie Pacygi i strzał z tzw. ostrego kąta. (BAT)

TARNOVIA - ŚWIT Krzeszowice 0-2 (0-0). Bramki: Kępski 74, 77 głowa. Żółta kartka: Piątek. Sędziował: J. Wiącek (Rzeszów). Widzów 200.

Tarnovia: Opozda - Lasota, L. Mikołajczak, Minnich, Gąsior - Mikoś (60 Janicki), Sroczyński, A. Prokop, Sadłoń - T. Prokop, R. Mikołajczak (75 Czarnik).

Świt: Frydecki - Piątek, Śliwiński, Pudełko, Nurek - Myślewski (46 Jaworski), Bujak, Żuchowski, Kępski (84 Kuźnik) - Jawień, Wortman (64 Ostapczuk).

Pierwsi zaatakowali przyjezdni i w 26 oraz 27 minucie, Opozda po strzale z dystansu Nurka i „gówcę” Jawienia, dwukrotnie wybijali piłkę nad poprzeczką. W końcówce pierwszej części gry inicjatywę przejęli tarnowianie. W 37 min będący w idealnej sytuacji A. Prokop postął piłkę daleko od słupka, na dwie minuty przed końcem, Sroczyński uderzył z 18 m nad poprzeczką.

W drugiej części gry, tarnowianie stworzyli zaledwie jedną groźną sytuację. W 53 min po podaniu Gąsiora, piłkę przejął A. Prokop, lot piłki po jego dośrodkowaniu przeciął jednak Frydecki, który chwilę później obronił również strzał R. Mikołajczaka. Losy meczu rozstrzygnęły się w ciągu 4 minut. Najpierw, po dośrodkowaniu z prawej strony i ogromnym zamieszaniu w polu karnym, Kępski wepchnął piłkę do siatki, trzy minuty później, po dośrodkowaniu Nurka z lewej strony, stojący tuż przed bramką Kępski, przy biernej postawie defensorów Tarnovii, „gówką” pokonał bezradnego Opozde. (STM)

KARPATY Krosno - CZUWAJ 1-0 (1-0). Bramka: Ząbek 6. Sędziował: A. Hawryszko (Kraków). Żółte kartki: Kurdziel - Porębny. Widzów 500.

Karpaty: Kurdziel - Niżnik, W. Bęben, Cwynar, Gorzyński - Wacek (86 Bojko), Kwolek (60 Skalski), Zajdel, Wierdak (88 Kielar) - Ząbek, Stopa.

Czuwaj: Michalski - Jodłowski, Folwarski (19 Rączka), Dubiel - Po-

rębny, Kozicki, Szot, Wilk (60 Sakowski), Jaroch - Kawecki, Dołęga.

Karpaty wygrały pierwszy mecz w tym sezonie, ale swoją postawą nie zachwyciły. Gdyby nie celny strzał Ząbka, to kto wie jakim rezultatem zakończyłyby się to spotkanie. Strzały Ząbka (13 min), Zajdla (38), Stopy (39), Wierdaka (67), Skalskiego (79) bronił dobrze spisujący się w bramce Czuwaju Michalski. W 42 min po uderzeniu Kozickiego piłka odbiła się od poprzeczki. Sytuacji sam na sam z Kurdzielem nie wykorzystał w 80 min Dołęga. Przez ostatnie 20 minut gospodarze bronili się rozpaczliwie. (BH)

W pozostałych meczach: Resovia - Kabel 2-3 (2-2), gole: Matuła 5, Skowron 21 - Dudzic 31, Filipczak 41, Bania 90; Stal Sanok - Unia II 1-1 (0-1), gole: Mulawka 47 - Habel 19; Dalin - Wisłoka 0-0, Kolbuszowianka - Izolator 0-0, Polonia - Ramax 1-5 (1-1), Pogoń - Stal Rzeszów 1-3 (0-1).

1. Kamax	4	12	14-3
2. Wisłoka	4	10	9-2
3. Wawel	4	9	9-4
4. Stal Rz.	4	9	8-4
5. Dalin	4	8	4-2
6. Stal S.	4	7	6-3
7. Kabel	4	7	8-8
8. Świt	4	7	4-5
9. Izolator	4	5	5-2
10. Unia II	4	4	6-3
11. Pogoń	4	4	6-6
12. Czuwaj	4	4	3-5
13. Kolbuszowianka	4	4	5-8
14. Tarnovia	4	3	3-7
15. Karpaty K.	4	3	3-8
16. Polonia	4	3	6-13
17. Karpaty S.	4	2	5-9
18. Resovia	4	0	2-10

(WB)

Klasa międzyokręgowa

Glinik - Clepardia 5-2 (3-0), Harnaś Garbarnia 1-3 (0-1), Bocheński - Igloopol 2-1 (1-0), Błękitni - Sandecjan 0-5 (0-3), Gościbia - Jadowniczanka 4-1 (1-0), Wolania - Dąbrowia 0-0, Victoria - Alwernia 1-4 (0-1), Poroniec - Kolejarz 3-0 (1-0), Wisła II - Świniarsko 3-1 (2-1).

1. Alwernia	4	12	17-4
2. Glinik	4	10	11-6
3. Garbarnia	4	9	12-5
4. Harnaś	4	9	6-3
5. Sandecja	4	7	9-2
6. Igloopol	4	7	7-4
7. Gościbia	4	7	8-7
8. Victoria	4	7	7-8
9. Wisła II	4	6	14-11
10. Wolania	4	6	2-1
11. Bocheński	4	6	5-7
12. Jadowniczanka	4	4	3-6
13. Poroniec	4	3	4-5
14. Dąbrowia	4	3	4-7
15. Błękitni	4	2	1-7
16. Clepardia	4	1	5-16
17. Kolejarz	4	1	1-12
18. Świniarsko	4	0	1-8

(WB)

Klasa okręgowa

Bronowianka - Wieczysta 0-1 (0-1), Górnik Wieliczka - Niedźwiedź 3-0 (1-0), Prokocim - Raba Dobczyce 2-2 (1-1), Gdovia - Tempo Rzeszotary 2-1 (2-1), Zieleńcanka - Wiślanka Grabie 0-2 (0-1), Clavia Świątyni Górne - Borek 1-0 (1-0), Orzeł Piaski Wielkie - Nadwiślan 0-1 (0-0), Węgrzcan-ka - Słomniczanka 1-1 (1-0).

1. Nadwiślan	4	12	10-0
2. Górnik	4	9	15-2
3. Borek	4	9	7-2
4. Gdovia	4	9	7-6
5. Węgrzcan-ka	4	7	4-3
6. Wiślanka	4	6	7-4
7. Wieczysta	4	7	5-3
8. Orzeł	4	7	6-6
9. Zieleńcanka	4	7	2-5
10. Raba	4	5	10-9
11. Tempo	4	4	8-10
12. Prokocim	4	4	5-7
13. Słomniczanka	4	4	6-9
14. Clavia	4	3	1-9
15. Niedźwiedź	4	3	4-10
16. Bronowianka	4	0	2-10

(WB)

Wystartowała piłkarska Serie „A”

JUVENTUS Turyn

Obrońca mistrzowskiego tytułu. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1905, 26, 31, 32, 33, 34, 35, 50, 52, 58, 60, 61, 67, 72, 73, 75, 77, 78, 81, 82, 84, 86, 95 - razem 23 razy; Puchar Włoch - 1938, 42, 59, 60, 65, 79, 83, 90, 95 - razem 9 razy; Puchar Europy - 1985; Puchar Zdobywców Pucharów - 1984; Puchar UEFA - 1977, 90, 93; Superpuchar Europy - 1984; Puchar Interkontynentalny - 1985; Mundialito - 1983. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Ferrara, Vierchowod, Lombardo (aktualnie leczy złamanie nogi), Ravanelli, Vialli, Del Piero. **„Stranieri”** - Deschamps (Francja), Paulo Sousa (Portugalia), Jugović (Serbia), Sorin (Argentyna). **Trener** - Marcello Lippi. **Prognoza** - Trochę zaskakujące były letnie ruchy kadrowe „Dostojnej Damy”. Przede wszystkim chodzi o sprzedaż R. Baggio i Kohlera. Wolno chyba określić Juventus - mając na uwadze jego wielkie ambicje - sporą niewiadomą tego sezonu.

LAZIO Rzym

Wicemistrzostwo w ostatnim sezonie. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1974; Puchar Włoch - 1958. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Marchegiani, Favalli, Fuser, Casiraghi, Signori. **„Stranieri”** - Chamot (Argentyna), Winter (Holandia), Boksić (Chorwacja). **Trener** - Zdenek Zeman. **Prognoza** - Obyło się bez większych zmian kadrowych. Drużyna nieźle „poukładana”, z dużą siłą ofensywną. Winna sporo „namieszkać”.

PARMA

Brazowy medal ostatniego sezonu. Największe sukcesy: Puchar Włoch - 1992; Puchar Zdobywców Pucharów - 1993; Puchar UEFA - 1995; Superpuchar Europy - 1993. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Benarrivo, Apolloni, Minotti, Di Chiara, D. Baggio, Zola, Crippa, Mussi, Melli. **„Stranieri”** - Stoiczekow (Bułgaria), Brolin (Szwecja), Sensini (Argentyna), Fernando Couto (Portugalia), Asprilla (Kolumbia). **Trener** - Nevio Scala. **Prognoza** - Kandydat do wywalczenia „scudetto” czyli mistrzowskiego tytułu. Solidne „tyły” i - przynajmniej w teorii - wielka „siła ognia”; o ile panowie Stoiczekow z Asprilla będą w dobrej formie (nie tylko fizycznej...).

MILAN

Czwarte miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1901, 06, 07, 51, 55, 57, 59, 62, 68, 79, 88, 92, 93, 94 - razem 14 razy; Puchar Włoch - 1967, 72, 73, 77; Superpuchar Włoch - 1988, 92, 93, 94; Puchar Europy - 1963, 69, 89, 90, 94; Puchar Zdobywców Pucharów - 1968, 73; Superpuchar Europy - 1989, 90, 94; Puchar Interkontynentalny - 1969, 89, 90; Mundialito - 1987. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Panucci, F. Baresi, Costacurta, Maldini, Albertini, Donadoni, R. Baggio, Simone, Lentini. **„Stranieri”** - Desailly (Francja), Weah (Liberia), Savicević (Czarnogóra), Boban (Chorwacja), Futre (Portugalia). **Trener** - Fabio Capello. **Prognoza** - Oczywisty kandydat do sięgnięcia po „scudetto”. Zakup „boskiego” Baggio oraz Weaha winien być poważnym wzmocnieniem. Niektórzy zwracają jednak nieśmiało uwagę na dosyć wysoką tzw. średnią wiekową zespołu; większość zawodników zbliża się, albo przekroczyła trzydziestkę.

ROMA

Piąte miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1942, 83; Puchar Włoch - 1964, 69, 80, 81, 84, 86, 91; Puchar UEFA (wtedy Miast Targowych) - 1961. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Cervone, Lanna, Cappioli, Branca, Giannini. **„Stranieri”** - Aldair (Brazylia), Thern (Szwecja), Balbo (Argentyna), Fonseca (Urugwaj). **Trener** - Carlo Mazzona. **Prognoza** - Trudno będzie rzymskiemu utrzymać się w ścisłej czołówce.

Chyba że w większości meczów będą się wznosili na wyżyny możliwości. Na razie w drużynie prawdziwy szpital - kontuzje zmogły m. in. Aldaira, Balbo, Fonsece.

INTER Mediolan

Szóste miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1910, 20, 30, 38, 40, 53, 54, 63, 65, 66, 71, 80, 89 - razem 13 razy; Puchar Włoch - 1939, 78, 82; Superpuchar Włoch - 1989; Puchar Europy - 1964, 65; Puchar UEFA - 1991, 94; Puchar Interkontynentalny - 1964, 65; Mundialito - 1981. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Pagliuca, M. Paganin, Bergomi, Seno, Festa, Bianchi, Berti, Carbone, Delvecchio, Ganz. **„Stranieri”** - Ince (Anglia), Zanetti (Argentyna), Roberto Carlos (Brazylia), Rambert (Argentyna). **Trener** - Ottavio Bianchi. **Prognoza** - Rządy prezydenta Morattiego jr. mają na celu gruntowną przebudowę „nerazzurich”. Na razie „poszli” z San Siro ubiegłosezonowi obokrajowcy, czyli Bergkamp (do Arsenalu), Jonk (do PSV Eindhoven) i Sosa (do Borussia Dortmund); w sumie wpływ 16.200 mln dolarów. Inter to (podobna jak Juventus) niewiadoma, choć ambicje ma przeogromne.

NAPOLI

Siódme miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1987, 90; Puchar Włoch - 1962, 76, 87; Superpuchar Włoch - 1990; Puchar UEFA - 1989. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Pari, Tarantino, Bordin, Buso, Agostini. **„Stranieri”** - Ayala (Argentyna), Boghossian (Francja), Cruz (Brazylia), Rincon (Kolumbia). **Trener** - Vujadin Boškov. **Prognoza** - W poprzednim sezonie doświadczony Boškov dokonał prawdziwego cudu; zespół, który miał bronić się przed spadkiem, o mały włos nie zakwalifikował się do Pucharu UEFA. Teraz zapowiada się jeszcze cięższy okres, pogłębiły się bowiem problemy finansowe. Chyba że znów zaskoczy wszystkich „stary lis” czyli trener...

SAMPDORIA Genua

Ósme miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1991; Puchar Włoch - 1985, 88, 89, 94; Superpuchar Włoch - 1991; Puchar Zdobywców Pucharów - 1990. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Zenga, Mannini, Ferri, Invernizzi, Mancini, Salsano, Evani. **„Stranieri”** - Michajłowić (Serbia), Seedorf (Holandia), Karembeu (Francja). **Trener** - Sven Goeran Eriksson. **Prognoza** - Z podstawowych zawodników ubyli tego lata Gullit, Platt, Jugović, Vierchowod i Lombardo. Spor... Nawet z nimi „Doria” zbytnio nie imponowała w ubiegłym sezonie. Teraz może być jeszcze słabiej...

CAGLIARI

Dziewiąte miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1970. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Fiori, Firicano, Bonomi, Venturin, Napoli. **„Stranieri”** - Dario Silva (Urugwaj), Herrera (Urugwaj), Oliveira (Belgia). **Trener** - Giovanni Trapattoni. **Prognoza** - Teoretycznie typowy średniak. Ale może słynny „Trap” przypomni sobie - po niezbyt udanym niemieckim romansie z Bayernem - jak to na włoskiej ziemi święcił triumfy...

FIorentINA

Dziesiąte miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1956, 69; Puchar Włoch - 1940, 61, 66, 75; Puchar Zdobywców Pucharów - 1961. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Pioli, Cois, Padalino, Amoruso, Baiano. **„Stranieri”** - Schwarz (Szwecja), Rui Costa (Portugalia), Batistuta (Argentyna). **Trener** - Claudio Ranieri. **Prognoza** - W ubiegłym sezonie dało się zauważyć wyraźny brak równowagi między defensywą a ofensywą (na niekorzyść działających obrońców). Jeżeli to ulegnie poprawie, Fiorentina może być groźna dla najlepszych.

TORINO

Jedenaste miejsce. Największe sukcesy: mistrzostwo Włoch - 1928, 43, 46, 47, 48, 49, 76; Puchar Włoch - 1936, 43, 68, 71, 93. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Falcone, Bacci, Rizzitelli, Sogliano. **„Stranieri”** - Angolma (Francja), Pele (Ghana), Hakan (Turcja). **Trener** - Nedo Sonetti. **Prognoza** - „Granata” to ubogi krewny Juventus. W tym sezonie z pewnością będzie podobnie. Raczej druga część tabeli, choć z utrzymaniem się nie powinno być problemów.

BARI

Dwunaste miejsce. Największe sukcesy: spektakularnych nie zanotowano. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Fontana, Annoni, Protti, Parente. **„Stranieri”** - Gerson (Brazylia), Abel Xavier (Portugalia), Andersson (Szwecja), Guerrero (Kolumbia). **Trener** - Giuseppe Matarazzi. **Prognoza** - Ten zespół z południa nie powinien raczej myśleć o szczytach, ale o bezpiecznej (wiosną przyszłego roku) lokacie...

CREMONESE

Trzynaste miejsce. Największe sukcesy: sytuacja podobna jak w przypadku Bari. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Garzya, Verdelli, Giandebiaggi, Gualco, De Agostini, Maspero, Tentoni. **„Stranieri”** - Florjancić (Słowenia), Perović (Serbia). **Trener** - Luigi Simoni. **Prognoza** - Uratowanie się przed degradacją będzie sukcesem „zółto-czerwonych”.

PADOVA

Piętnaste miejsce (zwycięski baraż z Genoa). Największe sukcesy: po prostu brak. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Rosa, Gabrieli, Galdieri. **„Stranieri”** - Lalas (USA), Kreek (Holandia), Vlaović (Chorwacja). **Trener** - Mauro Sandreani. **Prognoza** - W czerwcu Padova uratowała się klasycznym rzutem na taśmę, karnymi w barażu! Cel to naturalnie utrzymanie się w Serie „A”.

PIACENZA

Beniaminek - pierwsze miejsce w Serie „B”. Największe sukcesy: żadnych. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Lucci, Polonia, Corini, Piovani, Carbone. **„Stranieri”** - na razie brak. **Trener** - Luigi Cagni. **Prognoza** - Gdyby udało się utrzymać w ekstraklasie byłby to ogromny sukces tego skromniutkiego klubu.

UDINESE

Beniaminek - drugie miejsce w Serie „B”. Największe sukcesy: nieoficjalne mistrzostwo Włoch w roku 1896. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Calori, Bia, Desideri, Stoppa. **„Stranieri”** - Koźmiński (Polska), Bierhoff (Niemcy), Helveg (Dania). **Trener** - Alberto Zaccheroni. **Prognoza** - Raczej walka o zachowanie pierwszoligowego bytu. Ale - teoretycznie - stać tę drużynę na zajęcie miejsc w granicach jedenastego, dwunastego...

VIGENZA

Beniaminek - trzecie miejsce w Serie „B”. Największe sukcesy: wicemistrzostwo Włoch w roku 1978. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Di Carlo, Lombardini, Briascchi. **„Stranieri”** - Bjoerklund (Szwecja), Mendez i Otero (obaj Urugwaj). **Trener** - Francesco Guidolin. **Prognoza** - Drużyna czeka bardzo ciężka walka o pozostanie w gronie najlepszych.

ATALANTA

Beniaminek - czwarte miejsce w Serie „B”. Największe sukcesy: Puchar Włoch - 1963; półfinał Pucharu Zdobywców Pucharów w roku 1988. **Najbardziej znani „krajowcy”** - Ferron, A. Paganin, Bonacina, Luppi, Minaudo, Tovalieri, Salvatori. **„Stranieri”** - Alexandre (Brazylia). **Trener** - Emiliano Mondonico. **Prognoza** - Wydaje się, że z kwartetu beniaminków właśnie Atalanta ma najwięcej atutów aby spokojnie się utrzymać, aby zająć nawet lokatę w środku tabeli.



Bohater najwyższego, letniego transferu w Serie „A” czyli „boski” Roberto Baggio (na zdjęciu jeszcze w koszulce aktualnego mistrza Włoch). Za pozyskanie tego piłkarza Milan zapłacił Juventusowi blisko 14,5 mln dolarów. Fot. Guerin Sportivo

Rekordy calcio

Dla Włochów piłka nożna - czyli „calcio” - stanowi jedną z najważniejszych dziedzin życia. Dla większości mieszkańców Półwyspu Apenińskiego jest wręcz swoistą religią.

Niedziela - kiedy, z reguły, odbywają się mecze ligowe - to najistotniejszy dzień tygodnia; pozostałe są jakby dodatkiem. Od poniedziałku do środy szanujący się „tifosi” analizuje to co już było, od czwartku rozpoczyna prognozowanie. I tak dzieje się od lat, zawsze od sierpnia do czerwca, kiedy gra Serie „A”.

Jako rozkocharni w futbolu lubują się Włosi w różnego rodzaju statystykach. Przedstawiamy tylko niektóre...

Długowleczni

Dotyczy zawodników, którzy rozegrali najwięcej meczów w ekstraklasie. Na czele bramkarz Dino Zoff - w latach 1961-83 „zaliczył” 570 spotkań w barwach Udinese (4), Mantovy (93), Napoli (143) i Juventusowi (330). Na drugim miejscu napastnik Silvio Piola - od 1929 do 1954 roku rozegrał 565 spotkań w barwach Pro Vercelli (126), Lazio (227), Juventusowi (57) i Novary (155). Na trzeciej pozycji kolejny bramkarz, Enrico Albertosi - w latach 1958-80 rozegrał 532 mecze w Fiorentinie (185), Cagliari (177) i Milanie (170). Co ciekawe, kariera Albertosiego zakończyła się dyskwalifikacją w słynnej aferze „czarnego totka”.

Najwierniejsi

Klasyfikacja dotyczy liczby rozegranych meczów ekstraklasowych nieprzerwanie w jednym klubie. Na czele Gianni Rivera, który w latach 1960-79 aż 501 razy bronił barw Milanu. Niewiele ustępuje mu kolega ze Stadio San Siro, tyle, że z Interu czyli Giacinto Facchetti. W latach 1960-78 „zaliczył” 475 meczów. Na trzecim miejscu Gianpiero Boniperti, który w okresie 1946-61 rozegrał 444 mecze w Juventusie.

Najskuteczniejsi

Liczy się tu liczba wszystkich bramek zdobytych w pierwszej lidze przez jednego zawodnika. Zdecydowanie przewodzi Silvio Piola. W okresie 1929-54 rozegrał 565 meczów, w których zdobył 290 goli (51 w Pro Vercelli, 143 w Lazio, 26 w Juventusie i 70 w Nowarze). Drugi jest Szwed Gunnar Nordahl. W latach 1948-58 rozegrał 291 meczów, w których zdobył 225 goli (210 w Milanie i 15 w Romie). Trzeci jest w tej klasyfikacji Giuseppe Meazza. W latach 1929-47 rozegrał 381 meczów, w których zdobył 218 goli (197 w Interze, 9 w Milanie, 10 w Juventusie i 2 w Atalancie).

Superstrzelcy

Klasyfikacja dotyczy największej liczby goli zdobytych w jednym meczu pierwszoligowym. Na czele dwóch zawodników. Silvio Piola, który w sezonie 1933/34 w meczu Pro Vercelli - Fiorentina (7-2) sześciokrotnie pokonał bramkarza rywali. Również sześć razy trafiła Omar Sivori, w meczu Juventus - Inter (9-1) w sezonie 1960/61. Aż trzynastu piłkarzy może się poszczycić zdobyciem pięciu goli. Są to: Italo Rossi (Pro Patria), Giovanni Vecchina (Padova), Cesare Fasanelli (Roma), Giuseppe Meazza (Inter), Guglielmo Gabetto (Juventus), Romano Penzo (Inter), Istvan Mike (Bologna), Bruno Spiro (Triestina), Emiliano Del Vecchio (Verona), Carlo Galli (Milan), Valentin Angelillo (Inter), Kurt Hamrin (Fiorentina) i Roberto Pruzzo (Roma).

★ ★ ★

- Wiele wskazuje na to, że wymienione osiągnięcia długo jeszcze nie zostaną poprawione. Jeżeli w ogóle... Warunki gry uległy przecież sporym zmianom. Trudno już dziś - z małymi wyjątkami (np. F. Baresi, Bergomi) - spotkać piłkarzy „długowlecznych” w jednym klubie lub przywiązanych do jednego barwu wybitnych snajperów. Dlatego nic dziwnego, że rekordy dzierżą ci, którzy są już na zawodniczej emeryturze.

Jak odpowiedzą Włosi?

Bardzo ceniona jest w Serie „A” rywalizacja o tytuł najlepszego snajpera. W ubiegłym sezonie nie dał szans przeciwnikom Argentyńczyk Batistuta, który zdobył 26 goli dla Fiorentiny. Drugie miejsce zajął jego rodak Balbo, zdobywca 22 goli dla Romy. Dopiero na trzeciej pozycji Włosi czyli Zola (Parma) i Rizzitelli (Torino) - zdobywcy 19 goli. Tak znani łowcy bramek jak Signori (Lazio) i Vialli (Juventus) strzelili, odpowiednio, 17 i 16 goli.

Sukces Batistuty jest pierwszą koroną Latynosa od roku 1987, kiedy to królem strzelców Serie „A” został Maradona z 15 golami. Jak w tym sezonie odpowiedzą włoscy kanonierzy? Wszak nowymi rywalami zostali m. in. Stoiczekow i Weah...

Materiały przygotował Wojciech Batko

Gra futbolowa „Premier League”

Arsenal

Założony: 1886, stadion: Highbury (38,5 tys.), barwy: czerwono-białe, sukcesy w lidze: 10 razy mistrz (ostatnio 1991), w ub. sezonie: 12 miejsce, menedżer: Bruce Rioch.

Podstawowa „11”: Seaman, Dixon, Adams, Bould, Winterburn, Parlour, Keown, Platt, Merson, I. Wright, Bergkamp.

Prognoza: W klubie pojawili się Platt i Bergkamp. Dzięki nim powinna wzrosnąć siła uderzeniowa zespołu, którego stać na miejsce na podium.

Aston Villa

Założony: 1874, stadion: Villa Park (39,5 tys.), barwy: bordowo-niebieskie, sukcesy w lidze: 7 razy mistrz (ostatnio 1981), w ub. sezonie: 18. miejsce, menedżer: Brian Little.

Podstawowa „11”: Bosnich, Charles, A. Wright, McGrath, Southgate, Taylor, Ehiogu, Draper, Milosević, Yorke, Townsend.

Prognoza: W drużynie nastąpiło sporo rozszarad personalnych. Karierę zakończył Fashanu. Jego byli koledzy będą walczyć o miejsce w środku tabeli.

Blackburn Rovers

Założony: 1875, stadion: Ewood Park (31 tys.), barwy: niebiesko-białe, sukcesy w lidze: 3 razy mistrz (ostatnio 1995), w ub. sezonie: 1 miejsce, menedżer: Ray Harford.

Podstawowa „11”: Flowers, Berg, P. Pearce, Hendry, Le Saux, Ripley, Batty, Sherwood, Gallacher, Sutton, Shearer.

Prognoza: Zespół, który praktycznie nie wzmocnił się żadnym klasowym graczem, będzie miał kłopoty z obroną tytułu. Główny atut to duet napastników.

Bolton Wanderers

Założony: 1874, stadion: Burnden Park ((22,8 tys.), barwy: biało-błękitne, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: awans z I ligi, menedżer: Roy McFarland.

Podstawowa „11”: Branagan, Bergsson, Fairclough, Stubbs, Phillips, McAteer, Green, Thompson, Patterson, Paatelainen, De Freitas.

Prognoza: Beniaminek będzie grał o utrzymanie się w gronie najlepszych. Drużynę złożoną z zawodników z 7 krajów czeka bardzo trudne zadanie.

Chelsea

Założony: 1905, stadion: Stamford Bridge (28,6 tys.), barwy: niebiesko-białe, sukcesy w lidze: 1 raz mistrz (ostatnio 1955), w ub. sezonie: 11. miejsce, menedżer: Glenn Hoddle.

Podstawowa „11”: Charin, Clarke, Myers, Johnsen, Sinclair, Stein, Spackman, Gullit, Wise, Highes, Peacock.

Prognoza: Grający menedżer zakupił Gullita i Hughesa z myślą o grze o najwyższe cele. „Nowe twarze” najlepsze lata mają już jednak za sobą...

Coventry

Założony: 1883, stadion: Higfield Road (22,5 tys.), barwy: błękitne, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: 16. miejsce, menedżer: Ron Atkinson.

Podstawowa „11”: Ogrizovic, Borrow, Burrows, P. Williams, Renie, Richardsson, Hall, Telfer, Ndlovu, Isalas, Salako.

Prognoza: W zepole nastąpiło sporo zmian, i to korzystnych. Grają w nim piłkarze z... 5 kontynentów. Stać ich nawet na miejsce w czołowej „szóstce”.

Everton

Założony: 1878, stadion: Goodison Park (38,5 tys.), barwy: błękitno-białe, sukcesy w lidze: 9 razy mistrz (ostatnio 1987), w ub. sezonie: 15. miejsce, menedżer: Joe Royle.

Podstawowa „11”: Southall, Barrett, Hinchcliffe, Watson, Unsworth,

Kanczelskis, Parkinson, Rideout, Ferguson, Limpar, Amokachi.

Prognoza: Drużyna, w której nie tak dawno grał R. Warzycha, została tylko nieznacznie wzmocniona. Nie powinien jej grozić ani spadek, ani mistrzostwo.

Leeds United

Założony: 1919, stadion: Elland Road (40 tys.), barwy: białe, sukcesy w lidze: 3 razy mistrz (ostatnio 1992), w ub. sezonie: 5. miejsce, menedżer: Howard Wilkinson.

Podstawowa „11”: Lukic, Kelly, Pemberton, Wetherall, Dorigo, Palmer, McAlister, Speed, Rod Wallace, Yeboah, Deane.

Prognoza: Szkoda że nie powiodły się próby pozyskania Asprilli z Parmy. Drużyna znowu jednak walczyć będzie o prawo gry w pucharach.

Liverpool

Założony: 1892, stadion: Anfield Road (44,6 tys.), barwy: czerwone, sukcesy w lidze: 18 razy mistrz (ostatnio 1990), w ub. sezonie: 4. miejsce, menedżer: Roy Evans.

Podstawowa „11”: James, R. Jones, Babb, M. Wright, McManaman, Harkness, Redknapp, Barnes, Fowler, Collymore, Rush.

Prognoza: Zespół wzmocniony Collymore'em, kupionym za... 8,5 mln funtów, jest jednym z głównych kandydatów do mistrzostwa. Ma bardzo silny atak.

Manchester City

Założony: 1887, stadion: Maine Road (32,5 tys.), barwy: błękitno-białe, sukcesy w lidze: 2 razy mistrz (ostatnio 1968), w ub. sezonie: 17. miejsce, menedżer: Alan Ball.

Podstawowa „11”: Immel, Edghil, I. Brightwell, Phelan, Summerbee, Symons, Flitcroft, Quinn, Kinkladze, Walsh, Rosler.

Prognoza: Sporo zależeć będzie od postawy... Niemców: bramkarza Immela i napastnika Roslera. Zespół znowu tylko będzie bronił się przed spadkiem.

Manchester United

Założony: 1878, stadion: Old Trafford (30,2 tys.), barwy: czerwono-biało-czarne, sukcesy w lidze: 9 razy mistrz (ostatnio 1994), w ub. sezonie: 2. miejsce, menedżer: Alex Ferguson.

Podstawowa „11”: Schmeichel, Parker, Bruce, Pallister, Irwin, Sharpe, McClair, Keane, Giggs, Scholes, Cole.

Prognoza: Dyskwalifikacja Cantony, perypetie Kanczelskisa, odejście Hughesa i Ince'a mogą się odbić na dyspozycji drużyny. Stać ją jednak na „złoto”.

Middlesbrough

Założony: 1892, stadion: Riverside (30 tys.), barwy: czerwono-białe, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: awans z I ligi, menedżer: Bryan Robson.

Podstawowa „11”: Miller, Morris, Cox, Vickers, Pearson, Whyte, Barmby, Whelan, Fjoertoft, Mustoe, Hignett.

Prognoza: Grający menedżer liczy, że jego podopieczni zajmą bezpieczne miejsce w tabeli. Beniaminkowi będzie jednak trudno o pozostanie w lidze.

Newcastle

Założony: 1881, stadion: St. James Park (36,5 tys.), barwy: czarno-białe, sukcesy w lidze: 4 razy mistrz (ostatnio 1927), w ub. sezonie: 6. miejsce, menedżer: Kevin Keegan.

Podstawowa „11”: Hislop, Hottiger, Barton, Howey, Clark, Peacock, Beardsley, Sellars, Ginola, Ferdinand.

Prognoza: Keegan wydał wiele funtów, m.in. na Ginolę, aby jego drużyna była jeszcze silniejsza. Jego graczy stać na walkę o miejsce na podium.

Nottingham

Założony: 1865, stadion: City Ground (30,6 tys.), barwy: czerwono-

no-białe, sukcesy w lidze: 1 raz mistrz (1978), w ub. sezonie: 3. miejsce, menedżer: Frank Clark.

Podstawowa „11”: Crossley, Lyttle, Pearce, Cooper, Chettle, Phillips, Bohinen, Campbell, Stone, Woan, Roy.

Prognoza: Rewelacja ubiegłego sezonu znowu zamierza pokrzyżować szczyki innym faworytom. Ma mocny, wyrównany skład i... duże ambicje.

Queens Park

Założony: 1885, stadion: Loftus Road (19 tys.), barwy: niebiesko-białe, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: 8. miejsce, menedżer: Ray Wilkins.

Podstawowa „11”: Roberts, Bardsley, Brevett, Barker, McDonald, Maddix, Impey, Holloway, Dichio, Gallen, Sinclair.

Prognoza: „Nowe twarze” drużyny nie zrekompensują odejścia Ferdinanda. Powtórzenie lokaty z poprzedniego sezonu będzie bardzo trudne.

Sheffield Wednesday

Założony: 1867, stadion: Hillsborough (36 tys.), barwy: niebiesko-białe, sukcesy w lidze: 4 razy mistrz (ostatnio 1930), w ub. sezonie: 13. miejsce, menedżer: David Pleat.

Podstawowa „11”: Pressman, Atherton, Watts, Walker, Nolan, Petrescu, Pembroke, Waddle, Sheridan, Degryse, Bright.

Prognoza: Do kolegów dołączył niesforny belgijski napastnik Degryse. Drużynę stać co najwyżej na miejsce w środkowej strefie tabeli.

Southampton

Założony: 1885, stadion: The Dell (15,2 tys.), barwy: czerwono-biało-czarne, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: 10. miejsce, menedżer: Dave Merrington.

Podstawowa „11”: Beasant, Dodd, Magilton, Benali, Hall, Monkou, Watson, Le Tissier, Shipperley, Maddison, Heaney.

Prognoza: Całe szczęście, że nie odszedł mający wiele propozycji Le Tissier. Z nim drużyna powinna znaleźć się w środku tabeli.

Tottenham

Założony: 1882, stadion: White Hart Lane (32,8 tys.), barwy: biało-niebieskie, sukcesy w lidze: 2 razy mistrz (ostatnio 1961), w ub. sezonie: 7. miejsce, menedżer: Gerry Francis.

Podstawowa „11”: Walker, Austin, Campbell, Mabutt, Edinburgh, Dumitrescu, Anderton, Howells, Rosenthal, Armstrong, Sheringham.

Prognoza: Z zespołu odeszli m.in. Klinsmann, Popescu i Barmby. Przybył natomiast Armstrong. Londyńczyków stać tylko na 8-10 miejsce.

West Ham United

Założony: 1895, stadion: Upton Park (26 tys.), barwy: bordowo-niebieskie, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: 14. miejsce, menedżer: Harry Redknapp.

Podstawowa „11”: Miklosko, Brecker, Rieper, Martin, Potts, Dicks, Bishop, Moncur, Boogers, Hutchison, Cottee.

Prognoza: Zespół złożony w większości z przeciętnych graczy, wyjątek to oczywiście Cottee, znowu będzie bronił się przed spadkiem z ligi.

Wimbledon

Założony: 1889, stadion: Selhurst Park (26,5 tys.), barwy: niebiesko-żółte, sukcesy w lidze: nigdy nie był mistrzem, w ub. sezonie: 9. miejsce, menedżer: Joe Kinnear.

Podstawowa „11”: Heald, Kimble, Jones, Leonhardsen, Earle, Eku, Holdsworth, Blissett, Thorn, Fear, Reeves.

Prognoza: Drużyna pozbyła się swego najlepszego gracza Bartona, ale powinna dać sobie radę w lidze i zająć bezpieczne miejsce.

Ligowe rekordy

W długiej historii angielskiej ekstraklasy padło wiele rekordów. Oto niektóre z nich...

Najwyższe różnice bramkowe zanotowano w meczach: West Bromwich - Darwen 12-0 (1892), Nottingham - Leicester Fosse 12-0 (1909), Aston Villa - Accrington 12-2 (1892) i Leicester - Portsmouth 10-0 (1928).

Największą frekwencję odnotowano w spotkaniach: Chelsea - Arsenal 82,9 tys. (1935), Everton - Liverpool 78,3 tys. (1948), Arsenal - Sunderland 73,3 tys. (1935) i Manchester United - Aston Villa 70,5 tys. (1920).

Najwięcej meczów rozegrał Peter Shilton 996 (Leicester, Stoke City, Nottingham, Southampton, Derby, Plymouth i Bolton).

Najwięcej goli strzelił Arthur Rowley 434 (West Bromwich, Fulham, Leicester, Shrewsbury). Najwięcej goli w jednej drużynie uzyskał William Dean 349 (Everton). On też zdobył najwięcej goli w jednym sezonie 60 (1927-28).

Najwięcej mistrzowskich tytułów zdobył Phil Neal i Alan Hansen po 8 (obaj Liverpool). Kenny Dalglish był 9 razy mistrzem: 5 razy jako zawodnik i 3 razy jako grający menedżer Liverpoolu i raz jako menedżer Blackburn.

Najczęściej po mistrzostwo sięgały następujące zespoły: Liverpool 18 razy, Arsenal 10 razy, Everton i Manchester United po 9 razy, Aston Villa 7 razy, Sunderland 6 razy oraz Newcastle i Sheffield Wednesday po 4 razy.

Notowania bukmacherów

Oto przedsezonowe notowania londyńskich bukmacherów, przyjmujących typy na mistrzowski tytuł: 9-4 Manchester United, 11-4 Blackburn, 5-1 Liverpool, 7-1 Newcastle, 10-1 Arsenal, 11-1 Leeds, 25-1 Tottenham, 33-1 Aston Villa, 40-1 Chelsea i Nottingham, 50-1 Sheffield Wednesday, 66-1 Manchester City, 100-1 Middlesbrough i Sheffield Wednesday, 80-1 Wimbledon, 150-1 Southampton, 200-1 Bolton, Coventry, Queens Park i West Ham.

A oto prognoza firmy bukmacherskiej William Hill: 5-2 Manchester United, 10-3 Blackburn, 5-1 Liverpool i Newcastle, 7-1 Arsenal, 16-1 Leeds, 20-1 Everton, 25-1 Tottenham, 33-1 Aston Villa, 40-1 Chelsea i Nottingham, 50-1 Sheffield Wednesday, 66-1 Manchester City, 100-1 Middlesbrough, Queens Park i Wimbledon, 150-1 Coventry i Southampton, 200-1 Bolton i West Ham.



W Anglii gra się bardzo ostro... W efektywnym upadku Brian McClair (MU).

Największe transfery

Oto największe transfery w angielskiej ekstraklasie (w funtach)...

8,50 mln	Stan Collymore	(Nottingham - Liverpool)
7,50 mln	Dennis Bergkamp	(Inter Mediolan - Arsenal)
7,00 mln	Paul Ince	(Manchester United - Inter Mediolan)
6,00 mln	Les Ferdinand	(Queens Park - Newcastle)
5,25 mln	Nicky Barmby	(Tottenham - Middlesbrough)
5,00 mln	Andriej Kanczelskis	(Manchester United - Everton)
4,75 mln	David Platt	(Sampdoria - Arsenal)
4,50 mln	Chris Armstrong	(Crystal Palace - Tottenham)
4,00 mln	Warren Barton	(Wimbledon - Newcastle)
3,50 mln	Savo Milosević	(Partizan Belgrad - Aston Villa)
3,25 mln	Mark Draper	(Leicester - Aston Villa)
2,50 mln	David Ginola	(Paris St. Germain - Newcastle)
2,50 mln	Gareth Southgate	(Crystal Palace - Aston Villa)
2,50 mln	Chris Bart-Willimas	(Sheffield Wed - Nottingham)
2,50 mln	Kevin Campbell	(Arsenal - Nottingham Forest)

Z transferu Kanczelskisa skorzysta także Szachtior Donieck (z którego do MU przyszedł ukraiński gracz), otrzymując 1,5 mln funtów.

Kartki i kibice

W ubiegłym sezonie sędziowie pokazali w angielskiej ekstraklasie aż 1356 żółtych i 64 czerwone kartki. Najwięcej żółtych kartek zobaczyli zawodnicy: Queens Park 79, Leicester 74, Southampton 72 i Wimbledon 72. Najwięcej czerwonych kartek otrzymali gracze: Leicester 8, Everton i Wimbledon po 6, Arsenal, Blackburn, Manchester City, Newcastle, Queens Park i West Ham po 4. Najczęściej karaniymi piłkarzami byli: Vinny Jones 2 czerwone i 7 żółtych (Wimbledon), Andy Townsend 2 czerwone i 6 żółtych (Aston Villa).

W mininym sezonie mecze angielskiej ekstraklasy oglądnięto łącznie około 11,218 mln widzów. Przeciętnie na jednym meczu zjawiało się 24282 kibiców. Rekord frekwencji padł na meczu Manchester United - Sheffield Wednesday 43868 widzów, a najgorszą frekwencją cieszył się mecz Wimbledon - Manchester City 5268 widzów. Najwyższe przeciętne widzów miały: Manchester United 43 681, Arsenal 35 377 i Newcastle 34 692, a najniższe: Wimbledon 10 230, Queens Park 14 600 i Southampton 14 689.

Materiały przygotował Jerzy Filipiuk

Konrad Gałka pływackim wicemistrzem Europy

Wyśniony medal

Polscy pływacy lubią chyba - podczas wiedeńskich mistrzostw Europy - zdobywać medale serialami. Po trzech krążkach w środę nastąpiła dwudniowa „posucha”. Wreszcie w sobotę nasi reprezentanci dwukrotnie stawali na podium.

Srebrny medal na 200 m st. motylkowym wywalczył Konrad Gałka (1.59.50). Zawodnik Wisły Kraków przegrał jedynie z rekordzistą świata na tym dystansie, Rosjaninem Denisem Pankratowem (1.56.34). Z kolei Alicja Pęczak w Wiedniu zdobyła

swój drugi medal. Po brązie na 200 m st. klasycznym, pochodząca z Bydgoszczy pływaczka, sięgnęła po medal tego samego koloru na 200 m st. zm. (2.17.42).

Medal wywalczony przez Polaka w stolicy Austrii jest jego największym sukcesem w seniorskiej karierze.

- Wiedziałem, że osiągnięcie dobrego miejsca nie będzie mnie tak wiele kosztowało. Po eliminacjach czułem się dobrze, miałem pewien komfort psychiczny. Byłem mocny. Teraz mogę już zdradzić, że w nocy

z poniedziałku na wtorek przysnił mi się medal. Nie mówiłem wcześniej tego, aby nie zapeszyć. Złoto zdobył Pankratow, ja byłem trzeci. Na drugim miejscu nie mogłem nikogo dojrzeć. Może właśnie było one przeznaczone dla mnie... - powiedział rozpromieniony krakowianin.

Wczoraj, w finale na dystansie 200 m st. zmiennym Marcin Małiński, czasem 2.04.11, ustawił rekord Polski. Rezultat ten dał Polakowi szóste miejsce. Mistrzem Europy zaś został Fin Jani Sievinen (1.58.61). (PAP)

Zabrakło „brązu”...

W Częstochowie zakończyły się w sobotę VII mistrzostwa Europy w lataniu precyzyjnym. Jak było do przewidzenia ton walce nadawali Polacy, chociaż nie zdobyli tym razem kompletu medali.

Indywidualnie zwyciężył Janusz Darocha (154 pkt) przed Ryszardem Michalskim (166) i reprezentantem Czech Lubomirem Stovičkem (210). Tego właśnie pilota uznać wypada za sprawcę jedynej niespodzianki czyli „wyrzucenia” z podium kolejnego Polaka. A był nim Włodzimierz Skalik (217), który uplasował się na czwartym miejscu. Siódmą lokatę zajął Wacław Nycz (325), a dziesiątą Krzysztof Wieczorek (353).

W klasyfikacji drużynowej na czele, oczywiście, reprezentanci Polski, którzy zgromadzili 537 pkt. Srebrny medal wywalczyli Czesi (946), a brązowy Niemcy (1449).

Dobiegała północ z soboty na niedzielę, kiedy w okolicy hotelu „Patria” w Częstochowie, wystrzelone zostały wielokolorowe race, a feria ogni sztucznych trwała kilka minut. To na cześć polskich pilotów samolotowych, którzy odnieśli kolejny międzynarodowy sukces. Łącznie w dotychczasowych ME Polacy zdobyli 13 złotych, 5 srebrnych i 3 brązowe medale.

Uszczęśliwiony Darocha powiedział: - Jestem potwornie zmęczony. Jak chyba nigdy, od pierwszej konkurencji zasadniczo zmieniała się czółowka, a ponadto pogoda zmieniła kolejność konkurencji i po rozegranych lądowaniach, wydawało mi się, że nie mogę walczyć już o wyższą niż trzecia lokata. Ta myśl przyświecała mi kiedy jako jeden z ostatnich wystartowałem na trasę. I nie wiedziałem wówczas, że najgroźniejsi już stracili szansę na złoto... (PAP)

Srebrny zaprzęg

Zespół polski w składzie Stanisław Brzuskowski, Czesław Konieczny i Roman Kusz zdobył srebrny medal w rozgrywanych w Poznaniu mistrzostwach świata w powożeniu zaprzęgami parokonnymi. „Złoto” wywalczyli Francuzi, a „brąz” Szwajcarzy. Indywidualnie - po raz pierwszy w historii - mistrzostwo świata wywalczyła kobieta, Holenderka Mieke van Tergouw. (PAP)

Potwierdzenie klasy

A jednak! „Flagowa jednostka” PZTW - czwórka bez sternika: Maciej Łasicki, Jacek Streich, Piotr Basta, Wojciech Jankowski - nie wróci z MŚ w Tampere bez medalu. Musiała jednak, na jeziorze Kaukajarvi, zadowolić się brązowym krążkiem, pokonana przez znakomicie dysponowanych Włochów oraz Brytyjczyków. Włosi obronili złoty medal z ubiegłorocznych MŚ. (PAP)

Bez naszych

W sobotę na kortach Nadwiślańskich zakończyły się I mistrzostwa Polski zawodniczek i zawodników do lat 20. W piątek triumf w grze singlowej pań święciła krakowianka Magdalena Grzybowska z Olszy. Niestety w sobotę reprezentantów klubów z naszego regionu nie było już w decydujących rozgrywkach.

Gra pojedyncza panów. W finale spotkali się autorzy wcześniejszych (ćwierćfinałowych) niespodzianek czyli Mariusz Zieliński (ZTT Złotyryja) i Jan Marcinkowski (Warta Poznań). Spodziewano się zaciętego, wyrównanego pojedynku. Kibiców spotkało jednak kolejne zaskoczenie - Zieliński zwyciężył przekonująco, wręcz rozgromił rywala 6-0, 6-2, 6-1.

Gra podwójna pań. Tu było sporo walki. Sylwia Rynarzewska (SKT Sopot) i Dominika Olszewska (PKT Pabianice) musiały się trochę natrudzić, aby pokonać 7-5, 6-3 parę z TKS Szczawno Zdrój czyli Monikę Kasianiuk i Monikę Gibaszek.

Gra podwójna panów. Nie będzie sympatycznie wspominał pobytu w Krakowie rozstawiony z nr 1 Michał Gawłowski (SKT Sopot). Nie powiodło mu się w singlu, teraz - wspólnie z Radosławem Szymanikiem (Lechia Gdańsk) - przegrał w finale debla z Wojciechem Minbergiem (Legia Warszawa) i Łukaszem Glasserem (Warszawianka) 4-6, 7-5, 1-6.

Gra mieszana. Mistrzostwo dla rodzeństwa, Patrycji i Pawła Gajdzików z SKT Szczecin. W finale nie dało ono szans Katarzynie Małec (Spójnia Warszawa) i Albertowi Piaseckiemu (Mera Warszawa), wygrywając 6-4, 6-1. (BAT)

Udany rewanż

(I liga żużlowa) UNIA Tarnów - STAL Van Pur Rzeszów 56-34. Punkty: J. Rempała 13 (3,3,3,2,2), Mróz 1 (0,1,-,-), Cierniak 12 (3,2,3,2,2), Wardzała 4 (2,2,0,0), Rickardsson 15 (3,3,3,3,3), T. Rempała 0 (w,0,0), G. Rempała 11 (3,3,2,d,3), Wawrzonek 0 (0) - Ślączka 6 (2,d,2,1,1), Trojanowski 5 (1,2,1,1,0), Gancarz 1 (1,-,-,-), Petranow 3 (t,1,0,2), Adorjan 10 (1,w,3,2,3,1), Winiarz 6 (2,2,1,1,0), Kuciapa 3 (1,1,1), Sitek 0 (0), NCD - w wyścigu V uszył Tony Rickardsson - 70.67 s. Widzów 14 tys.

„Jaskółki” wzięły srogiego rewanż za porażkę 41-49 poniesioną w pierwszej rundzie w Rzeszowie. Po pierwszym biegu zakończonym remisem 3-3 (wygrał J. Rempała przed Ślączką, Trojanowskim i Mrozem), w kolejnym wyścigu para Cierniak - Wardzała bez problemu uporała się z osamotnionym Gancarzem (Petranow został wykluczony z powodu dotknięcia taśmy). Tarnowianie objęli więc prowadzenie 8-4, którego nie oddali już do końca meczu. Rempała przez cały czas atakował prowadzącego Winiarza, aż wreszcie wyprzedził go na ostatnim okrążeniu, przy wyjściu z pierwszego wirażu. Po kolejnym podwójnym zwycięstwie Unii w biegu IX, tarnowianie prowadzili już 36-18 i zapowiadało się na prawdziwy pogrom gości. W tym momencie odnalazł się jednak słabo jeżdżący do tej pory Adorjan, który startując trzy razy pod rząd zwyciężył Cierniaka i J. Rempalę, zdobywając dla swej drużyny 8 punktów. Przed biegami nominowanymi, Unia prowadziła 46-32, jednak dwa ostatnie wyścigi zakończyły się znów podwójnymi zwycięstwami gospodarzy. (STM)

Pozostałe wyniki: Apator - Sparta 45-44, Wybrzeże - Polonia B. 44-45, Włókniarz - Motor 72-18, Polonia P. - Stal G. 51-39.

1. Apator	16	24	+155
2. Sparta	16	24	+114
3. Polonia P.	16	21	+52
4. Polonia B.	16	20	+161
5. Unia Tarnów	16	19	+124
6. Stal Gorzów	16	16	+61
7. Włókniarz	16	12	-115
8. Stal Van Pur	16	12	-119
9. Wybrzeże	16	8	-77
10. Motor	16	3	-356

(II liga żużlowa) KKŻ Krosno - WANDA Realbud 54-35. Punkty: Ciupak 8 (3,3,2,D), Bargiel 8 (D,2,3,2,1), Janusz 10(2,3,U,3,2), Graba 0 (D,-,-,-), Bodi 15 (3,3,3,3,3), Stasik 2 (0,1,1), Grygolec 9 (2,3,1,W,3), Kielbasa 2 (1,1) - Styczyński 1 (1,-,-,D), Starostin 8 (2,0,3,2,1), Dera 9 (3,1,2,1,2,0), Daniszewski 3 (1,2,0,-), Łukaszewski 10 (2,1,2,3,2), Krotysz 3 (1,2,0,0), Bularski 0 (D,0,0), Głogowski 1 (0,1). Najlepszy czas: w 5. biegu Bodi - 74,0 sek. Widzów 2 tys.

W większości biegów dominowali gospodarze. Wanda wygrała tylko 3 wyścigi, w tym 12. w bardzo szczęśliwych okolicznościach 5-0. Sędzia najpierw wykluczył za niebezpieczną jazdę Grygoleca, a potem defekt motocykla wyeliminował Ciupaka. W ten sposób Łukaszewski z Starostinem zdobyli komplet punktów. (BH)

Pozostałe wyniki: RKM Rybnik - Śląsk 56-33, CemWap Opole - Unia Leszno 36:54, GKM Grudziądz - JAG Łódź 56:35, ZKŻ Z.G. - Start Gniezno przełożony na 31.08.

1. Unia Leszno	16	27	+300
2. Start	15	26	+198
3. GKM Grudziądz	16	26	+197
4. ZKŻ Z. Góra	15	22	+235
5. Wanda	16	14	-67
6. RKM Rybnik	16	13	-52
7. JAG Łódź	16	10	-48
8. Śląsk	16	8	-175
9. KKŻ Krosno	16	8	-295
10. CemWap	16	4	-293



Wiadomości co godzinę

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Ekoradio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełnionych marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejnale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolnicy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedynki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum muzycznej Jedynki: Urszula Sipińska - lata sześćdziesiąte 17.30 Top Ten - lista przebojów Billboardu 18.05 Echo 18.35 Magazyn policyjny 18.55 Z list przebojów programu I 19.35 Radio dzieciom 20.05 Komunikaty 20.10 Special English - lekcja języka angielskiego 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedynki: K. Choiński „Wyprawa w głąb Afryki” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Muzyka wśród przyjaciół 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Poetyckie prezentacje: Leopold Staff 22.45 Wojsko, militaria, obronność 23.05 Poezja z ducha muzyki począta 23.10 Radiowy miesięcznik muzyczny 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Jane Austin „Mansfield Park” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: O. Tokarczuk „E. E.” 14.40 Nowości muzyczne 14.58 Komunikaty z granic 15.05 15.30 Blżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Gitara i piórem 23.00 To był dzień 23.30 Troche swingu 0.05 - 6.00 Trójka pod księżycem



Kraków na antenie - 68.75 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM Całodobowy dyżur telefoniczny Kraków - 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05
Wiadomości sportowe 8.05, 20.05
Wiadomości gospodarcze 8.30, 17.30
Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05
Giełda papierów wartościowych - notowania 12.25, 14.25

5.00-9.00 Co niesie dzień - prowadzi Tadeusz Kwaśniak w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10-12.00 Przed hejnałem - prowadzi Justyna Nowicka w tym: 10.30 U radiowej biblioteki: Adam Uziembło „Ludzie i Tatry” - czyta Krzysztof Stawowy 12.00-12.30 Monitor małopolski wyd. południowe 12.30-15.00 Kram - prowadzi Dobrosław Rodziewicz i Andrzej Kukuczka 15.10-16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 16.00-18.00 Monitor małopolski 18.15-19.30 Filharmonia na

urlopie w opr. Beaty Bronikowskiej 19.30-20.00 Zaczęło się w Nowym Orleanie w opr. Antoniego Krupy 20.10-22.00 Grany poniedziałek - program Dobrosława Rodziewicza 22.00-23.00 BBC 23.05-24.00 Solo i w zespole w opr. Anny Woźniakowskiej 0.05-5.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Andrzej Knapik



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00
Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05
Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05
4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Woyciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.15 Urodziny z Radiem Zet 10.00 - 12.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 12.15 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 13.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 17.15 Tajemniczy Przedmiot Radia Zet 19.00 - 20.00 Komputerowa lista przebojów Radia Zet 21.15 Klub Radia Zet 22.15 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Bezsenność z Radiem Zet - Dorota Szuszkiewicz, Kazimierz Robak 2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45

Giełda: 12.05, 14.05.
MTV Radio News: 19.05, 23.05
5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczone poranne tosty 9.00 - 13.00 „Radio Materii i Formy” - na tacy dużo lub mało 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterów 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty
Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59.
Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26.

Agencja Reklamy i Marketingu „Jagiellonia”

Kraków, ul. Długa 60/3 tel/fax 33-00-41

Biuro Podróży Dziennika Polskiego „Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślana 2 tel. 22-03-45 tel/fax 22-77-93



NAJLEPSZY MAGAZYN W POLSCE

JUZ CZENA NA CIEBIE W KIOSKACH

Duży Lotek:

7, 17, 18, 26, 28, 39

Express Lotek

24, 36, 38, 39, 41

Zakłady Specjalne

1, 6, 24, 37, 45

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyński
8.00 Treledysk: Dobry duszek
8.15 Małe bajeczki - „Królowie też mają swoje dziwactwa”
8.25 Gimnastyka dla dzieci: Tai-chi
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Latający kiwi” (10-ost.) - serial angielski
10.05 „Doktor Quinn” (36) - serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie
11.15 Nasze zwierzęta
11.30 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: Spotkanie z Giuseppe de Stefano (powt.)
13.00 Miniatury: Ryszard Czerwiński „Karkonosze”
13.05 Przez lądy i morza: Maroko - miasta i oazy
13.25 Poczynki miesiąca
14.00 Kino letnie: „Ciocia Mary” (Aunt Mary) - film USA (1979) reż. Peter Warner, wyk. Jean Stapleton, Martin Balsam, Harold Gould (96 min)
Oparty na autentycznym życiorysie film o optymizmie i trwaniu
15.35 Rusz się, Kaziu! - program sportowo - rekreacyjny
16.00 Niezwykłe muzea - Muzeum Techniki: Maszyny liczące
16.25 Lumen 2000
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Forum - program publicystyczny
18.05 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30 i 40 lat temu: Sierpień
18.30 „Murphy Brown” (27/52) - serial USA
19.00 Wieczorynka: filmy przyrodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Neil Simon „Bożyszcze kobiet” reż. Edward Dziewoński, wyk. Edward Dziewoński, Krystyna Janda, Ewa Gawryluk, Joanna Żółkowska
Perypetie 50-latkę, który postanawia całkowicie zmienić dotychczasowy styl życia
21.40 Puls dnia
21.55 Tydzień prezydenta
22.05 Kamień - film dokumentalny Mirosława Jasińskiego
Sierpień 1982 r. we Wrocławiu.
22.30 Mdm, czyli Mann do Maternity Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.10 Mistrzowie kina: Derek Jarman „Caravaggio” - film angielski (1986) wyk. Derek Jarman, Nigel Terry, Sean Bean (87 min)
Opowieść o życiu wielkiego malarza włoskiego. Najgłośniejszy film jednego z najbardziej kontrowersyjnych brytyjskich reżyserów.
0.40 Komputerowa szkoła Marka Peryta
0.55 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: „I wirtuozi di Roma”
1.55 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Notowania 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Turystyczna Krynica - reportaż 8.20 Bajka
8.30 „Mork i Mindy” (5) - serial komediowy USA
9.00 KOC - program satyryczny
9.30 Nasza wielka rodzina (4): Szczęśliwe powroty - japoński serial dokumentalny
10.00 Bractwo rowerowe
10.25 Pan Magoo - serial animowany USA
10.30 Familiada - teleturniej (powt.)
11.00 „Hardcastle i McCormik” (5) - serial USA
11.50 Clipol - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
12.20 Wywiad z gwiazdą: Inner Circle
12.35 Muzyczne nowości Dwójki
12.50 Akademia zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Rodzina: Rodzinny interes - kanadyjski film dokumentalny
14.15 Rozmowy o mówieniu (2)
14.30 Rozmowy ze Zgryzem: Krzysztof Daukszewicz
15.05 Akademia policyjna - serial animowany USA
15.30 Skrzydła bliżej marzeń
16.00 Impresje lat 80.: Opus numero deci - film dokumentalny Ewy Bielskiej
16.20 Cienie życia
16.30 Gol - magazyn piłkarski
17.00 „Domek nad jeziorem” (1/4) - serial niemiecki (1992) reż. Georg Tressler, wyk. Pierre Brice, Gudrun Landgrebe, Ursula Karve
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 Magazyn regionalny
19.00 Koło fortuny - teleturniej
19.35 Bractwo rowerowe
20.00 „Allo, allo” (30/31) - angielski serial komediowy
20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Reforma ubezpieczeń społecznych
21.35 „Emilie” (19/20) - serial kanadyjski
22.20 Chimera - magazyn artystyczny
23.00 Jeńcy - film dokumentalny Wojciecha Maciejewskiego
24.00 Panorama
0.05 XXXIV Festiwal Moniuszkowski Kudowa Zdrój '95 - Ulubione arie (2)
0.50 Zakończenie programu

POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
8.30 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Sekrety (40) - serial obyczajowy USA
10.00 Szpital miejski (123) - serial USA
10.50 Kino satelitarne: „Milion lat przed naszą erą” - film angielski (1966) reż. Don Chaffey (powt.)
12.30 Oblicza wojny (28) - angielski serial dokumentalny
13.30 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
14.00 Oskar - magazyn filmowy
14.30 Tylko dla dam
15.00 Kostka szczęścia - konkurs
15.10 Więźniarki (126) - serial australijski

- 16.00 Twój lekarz - magazyn medyczny
16.30 Informacje
16.40 Film animowany dla dzieci
16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu
17.45 Smakosze i rozkosze
17.55 Sekrety (41) - serial USA
18.25 Kostka szczęścia - konkurs
18.30 Informacje
18.55 Matrix (9) - serial sensacyjny USA
19.55 Informacje
20.00 Film na telefon: „Wpadka” (The Ripoff) - film USA (1979) reż. Anthony M. Dawson wyk. Lee Van Cleef, Karen Black, Edward Albert, Robert Alda



Doświadczony złodziej klejnotów otrzymuje propozycję nie do odrzucenia: ma wziąć udział w rabunku diamentów. Okazuje się, że pada ofiarą podwójnej gry.

- lub: „Najdalszy rzut” (Long Gone) - film USA (1987) reż. Martin Davidson wyk. William L. Petersen, Virginia Madsen
Komedia sportowa: trzecioligowa drużyna baseballowa pod wodzą nawiedzzonego trenera zaczyna walkę o tytuł mistrzowski.
22.00 Informacje i Biznes informacja
22.15 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy
23.15 Kostka szczęścia - konkurs
23.20 Magazyn sportowy
0.50 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia
15.10 Maluchy - serial animowany dla dzieci
15.35 Natura, genialny projektant (2) - angielski film dok.
16.05 Miód i pszczoły (65) - serial francuski dla młodzieży
16.30 The carsat crisis - kurs języka angielskiego
16.45 Alice - europejski magazyn kulturalny
17.15 Crystal (256) - serial wenezuelski
17.55 W siodle (9)
18.10 Kronika
18.40 Stefan Czarniecki - program publicystyczny
19.00 Prosto w oczy
19.30 Smak rybaka (4) - angielski serial dokumentalny
20.00 „Ziemia dla odważnych” - western USA (1993) wyk. Kris Kristofferson, Johny Wemont Bogacz, wszelkimi sposobami gromadzący ziemię, i były rewolwerowiec, który staje w obronie krzywdzonych.
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 Odkrywczy - magazyn popularnonaukowy
22.30 Nasza antena
22.35 „Cassidy” (2/4) - miniserial australijski (1989) reż. Carl Schulz, wyk. Caroline Godall, Bill Hunter (60 min)
23.35 Zakończenie programu

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 BBC News 7.30 Łysoń (6) - serial

- 8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Muzyczny budzik
8.30 Słynne samoloty: XB-7 - film dokumentalny
9.30 Kalle i anioły - film norwesko-szwedzko-niemiecki (1993) reż. Ole Bjorn Salvasen (87 min - wersja z napisami)
11.05 „Osadzony” - film sensacyjny USA (1989) reż. John Flynn (104 min)
13.00 Opowieści z krypty - serial USA
13.30 Superbohaterowie: Spiderman - człowiek pajak - serial animowany USA
14.00 Święty z fortu Waszyngton - dramat społeczny USA (1993) reż. Tim Hunter (99 min)
15.40 „Zawieście czerwone latarnie” - dramat chińsko-hongkongski (1991) reż. Zhang Yimou (111 min)
17.30 Superbohaterowie: Spiderman - człowiek pajak - serial animowany USA
18.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Helena i chłopcy (40) - serial francuski 18.30 Kariera: Tajemnice Benettona - cykl dokumentalny 19.30 French i Sauders (1) - angielski serial komediowy
20.00-3.30 PROGRAM KODOWANY

- 20.00 Baka: ludzie z lasów deszczowych (2-ost.) - angielski film dokumentalny Phila Aglanda
Druga część fascynującego dokumentu o życiu pierwotnego plemienia, z którym autor filmu przebywał przez 2 lata.
21.00 Liga angielska: Blackburn - Manchester United
23.00 Sport+ (magazyn)
24.00 Opowieści z krypty - serial USA
0.30 „Inaczej niż w raju” - film USA (1984) reż. Jim Jarmusch (88 min)
2.00 „Pechowy drygent” - komedia USA (1987) reż. Nessa Hyams (84 min - wersja z napisami)

Katowice

- 7.00 TV Polonia 9.00 Poranek z Telewizją Katowice 11.05 Namietność - telenowela 12.00 Aktualności 12.05 Honor kapitana - film francuski (powt.) 13.10 Festiwal Muzyki - Łańcut '95 (powt.) 13.40 Siedem cudów świata - serial (powt.) 14.10 Promocje Tele-Trójki 14.20 Dziś w Tele-Trójce 14.35 Kleks - lato w mieście 15.00 Aktualności 15.10 Maluchy - serial animowany 15.35 Natura - genialny projektant - program popularnonaukowy 16.05 Miód i pszczoły - serial 16.35 Dziś w Tele-Trójce 16.50 Sport w Tele-Trójce 17.20 Crystal - serial 18.00 Gość programu 18.10 Aktualności 18.40 Portrety miast 18.45 Brońmy się sami 19.00 Wieczór z Telewizją Katowice 19.30 Smak rybaka - serial dokumentalny 20.00 „Ziemia dla odważnych” - western USA 21.45 Promocje Tele-Trójki 22.00 Aktualności 22.10 Namietność - telenowela 22.40 Czyste szaleństwo - magazyn 23.00 Mikołowski dni muzyki: występ lwowskich kameralistów 23.10 W kręgu opery - Barbara Krzakotowska 23.30 Gaude Mater '95 - Msza EXD Józefa Marcina Zebrowskiego 24.00 „Rambino mio” - film angielski 1.30 Wieczór z Telewizją Katowice

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama 7.10 Autonomia - magazyn 7.40 Disco Polo Live (powt.) 8.10 Wesoło, czyli smutno

- (powt.) 9.00 Wiadomości 9.15 Festiwal Muzyki Łańcut '95 - Przeboje Straussów 9.45 „Komedia pomyłek” (powt.) 10.15 Ojczyzna - polszczyzna (powt.) 10.30 W labiryncie (94 i 95) - serial TV 11.30 Wakacje na polską nutę - program dla dzieci 12.00 Wiadomości 12.15 Karate po polsku - film polski 13.45 Chopin w Rampie (powt.) 14.25 Rozmowa dnia 15.00 Historia: Skrzydlaci władcy świata bez granic 15.30 Pasje Pana Bardeckiego - film przyrodniczy (powt.) 15.50 Biała broń (1): Iste Est Gladius 16.20 To tylko plotka 16.30 Gra teleturniej 17.00 Teleexpress 17.1. Podróż za jeden uśmiech (3) - serial 17.45 „Mąż pod łóżkiem” - film polski, (1967) reż. Stanisław Rózewicz, wyk. B. Pawlik, I. Szczurowska, M. Jastrzębski, R. Wilhelmi 18.10 Piosenki z... 18.30 Wspólnota w kulturze - Zygmunt Stankiewicz 19.00 Zaproszenie 19.20 Dobranoc 19.30 Wiadomości 19.55 Radio powstańcze „Błyskawica” 20.00 Przegład publicystyczny 21.00 Panorama 21.30 „Ostatni dzień lata” - film polski (1958) reż. Tadeusz Konwicki, wyk. Irena Laskowska, Jan Machulski 22.35 Goście Muzycznej Jedynki: Beata i Bajm 23.05 Bliskie spotkania - Krzysztof Materna 23.35 Z Polski rodem 0.10 Gwiazdy sportu - dziś 0.25 Lato z Mozartem: Symfonia koncertująca Es-dur KV 364

POLONIA

- 6.00 Jolanda - serial 6.45 Posterunek przy Hill Street - serial 7.45 Teleshop 8.10 Filmy animowane dla dzieci 9.50 Film dokumentalny 10.40 Magnum - serial 12.20 Filmy animowane dla dzieci 14.00 Film dokumentalny 15.35 Teleshop 16.00 Filmy animowane dla dzieci 17.30 McGyver - serial 18.20 Maria - serial 19.10 Posterunek przy Hill Street - serial 20.00 „Cellini” (2) film USA, wyk. Władec Stanczak, Sophie Ward 21.50 McGyver 23.35 Maria 0.20 Posterunek przy Hill Street 1.10 „Cellini” (powt.) 3.00 McGyver 3.50 Drużyna A 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.10 Maria

RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Poprzez wielkie wzgórza” - film USA, w rol. gł. Bruce Boxleitner i Jack Elam 11.00 Dziennik 11.35 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Dr Quinn” - serial USA, w rol. gł. Jane Seymour i Joe Lando 13.30 Dziennik 14.00 „Bikini dla Didi” - film USA, w rol. gł. Bob Hope i Elke Sommer 15.45 Program dla dzieci (15.50 „Tarzan”, 17.10 „Między nami jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA, w rol. gł. Max Wright i Ann Scheden 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Stowarzyszenie Umarłych Poetów” - film USA, w rol. gł. Robin Williams i Ethan Hawke 23.05 Dziennik 23.10 Alpy Reinholda Messnera - program dokumentalny (Adamello - góry pokoju i wojny) 24.00 Wiadomości i pogoda 0.30 Zobaczyc i poznać - program dokumentalny (Filozofia i aktualności) 1.00 Półgłosem 1.15 Pod gwiazdami - program rozrywkowy 2.20 Wyższe ciśnienie - wariete 3.15 Dziennik 3.45 Włosi w Pucharach: mecz piłki nożnej Inter - Steaua 5.20 Doc music club.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23
centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, II p., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Zygmontowska 10, tel./fax: (0-17) 395-22
Ekspozytura: KRASNÓ, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77,
fax: 21-97-77,
czynne w godz. 8-16
ul. Starowiślna 2
tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2,
tel. 22-70-89,
czynne w godz. 8-18
oraz terenowe oddziały i ekspozytura redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)